Mo. 11 (16 Feiten.)

Chicago, Fonntag, den 18. Märg 1900.

Zwölfter Jahrgang.

Telegraphilde Depelden.

(Spezialbepefchen-Dienft ber "Sonntagpoft".) 213 3land.

Reichslags-fragen.

Fortgefeste lebhafte Bewegung ge= gen die Beinge-Borlage. - Trokdem oder weil der Reichstag die Sauptbestimmungen berfelben guthieß. - Die Regierung und die Fleischbeschau-Frage. - Die Sperr-Rlanfel ift jedenfalls verloren. - Die Samburg-Amerita-Dampferlinie befriegt einen Schiffsoffiziere = Berband. Alucht eines elfaffifden Defraubanten. - Siegfried Wagner's "Barenhanter" in Berlin aufgeführt. - Wiener Rachrichten. -3m öfterreichischen Reichsrath gibt es wieder Spettatel .- 2Begen eines Willfir = Aftes bes Prafibenten. - Stephanies Wiedervermählung verichoben. -Allerlei.

Berlin, 17. März. Die Protest-Beswegung gegen die Heinze-Borlage zur Befämpfung der Unsittlichkeit u. s.w. wird von Tag zu Tag ftärfer, und das neuerliche Botum im Reichstag zugunssten mehrerer der wichtigsten, oder unspopulärsten Paragraphen der Borlage scheint dieser Bewegung noch mehr Energie zu verleihen. In vielen Städeten bilden sich besondere Ausschüffe zur Befämpfung der Borlage. Auch die Handelskammer von Oberbaiern hat einen sehr eindringlichen Protest gegen

biefelbe erlaffen. Mittlerweile find befonbers bie Co= gialiften und bie Deutschfreifinnigen im Reichstag bemüht, die Vorlage noch möglichft abzuschwächen. Die Sojiali= ften ließen fich burch bie Ablehnung ih= res Amenbements, wonach ber Bara= graph 184 feineAnmenbung aufRunft= werte finden follte, nicht entmuthigen, fonbern ftellten bas weitere Umente= ment, bag biefer Paragraph erft im Jahre 1920 in Kraft treten follte. Auch bieferUntrag wird jebenfalls abgelebat werben; aber an ber Unnahme ber Borlage als Banges, aufer in beranberter Geftalt, ift boch noch zu zweifeln. Die ichon ermahnt, icheint unter ber Sand eine Bereinbarung zwischen einer Mehrheit ber Abgeordneten und ber Regierung barüber getroffen gu fein. Db es aber im Sinn biefes Abtommens

Biele sübbeutsche und andere, weiter entfernt wohnende Reichstagsmitglies der sind ärgerlich darüber, daß sich die Debatte über die Borlage so lange hins gezogen hat; obwohl die Hauptdebatte jeht gegen den Bunsch eines beträchtlischen Theiles des Hauses, geschlossen worden ist, konnten jene Abgeordneten boch nicht über Samstag und Sonntag heimreisen, wie sie gehofft hatten.

geben wird, ift immer noch ungewiß.

Der Reichstag pertagte fich Samftag: abend um 5 Uhr, wiederum aus Man= gel an einer beschluffähigen Mitglie= ber=Rabl. Es mar bas abermals auf abfichtliches Flibuftriren gurudgufüh= ren, bas hauptfächlich von ben Gozialiften geleitet wirb. Wenn bie Beinge = Borlage als Ganges boch noch burchfällt, tropbem ber Reichstag in ber Einzelberathung verschiedene per= ponte Paragraphen gutgeheißen hat, fo werben mobl bie Sozialiften bie Anerkennung hierfür in Anspruch neh= men konnen, soweit ber Reichstag felbft in Betracht tommt. Much bie Menbung in ber Fleischbeschau-Frage gu Un aunften ber Agrarier ift gum Theil in ber Tattit ber fogialiftifchen Frattion gu fuchen, welche in biefem Fall bem Raifer nicht ungelegen getommen au fein icheint.

Genfation erregte Beträchtliche Samitaanachmittag im Reichstag bie, schon furz erwähnte Rebe bes "Reichs= findes" Pringen Alexander Hohenlohe (eines Cohnes bes Reichstanglers) ge= gen bie Beinze = Borlage. Derfelbe that u. M. folgenbe Meugerung: "Dem Simmel fei Dant, bag wir noch nicht bie Stufe eines Nachbarlandes erreicht haben, wo man es ben Sogialiften überläßt, die Intelligeng gu legieren!" Das war eine beutliche Anspielung auf Frantreich und ben politischen Tri= umph ber frangofischen Sozialiften über bie Parifer Schriftstellerwelt im Drenfus = Fall.

Die Betampfung ber Beinge-Borlage wird übrigens bem Brofeffor Lippe, von ber Munchener Uniperfität, auch eine bisgiplinarifche Berfolgung zugiehen, weil er in einer Broteft-Berfammlung, welche gu München in biefer Sache ftattfanb, ge= äußert hatte, er habe bas Bertrauen gu ber Unantaftbarteit und Sabigfeit beutscher Juftig berloren. Dies mirb wohl nicht bas einzige peinliche Bor= fommnig in Berbinbung mit biefer Maitation fein; Die Geschichte burfte noch vieles bofe Blut machen, und befanntlich hegen auch manche regierungs: freundliche Rreife fcwere 3meifel an ber ftaatsmännischen 3medmäßigfeit ber Borlage in ihrer jegigen Form.

leber das Schidfal der Fleisch = beschau = Borlage kannegießern bie Zeitungen noch immer sehr eifrig. Die (halbamtliche) "Rordbeutsche Augemeine Zeitung" erklärt, die Regierung sei sich noch immer nicht ganz schlüssig über den Kurs, den sie in dieser Angelegenheit einschlagen solle. Aber der Umstand, daß der Kaiser in der letzten Zeit alle Telegramme, die von agrarischer Seite kamen, unbeantwortet gelassen hat, scheint darauf hinzuweisen, daß die Sperr-Klausel jesenfalls nicht von der Regierung gutzgeheißen wird.

Jüngst hat die Landwirthschaftsfammer der Provinz Brandenburg eine Refolution angenommen, worin erklärt ist: Es wäre immer noch besser, der ganzen Borlage den Garaus zu mas chen, als die Rommissions-Zusäte (einschließlich der Sperr-Klausel) abzuschwächen.

Uebrigens ziehen in dieserFrage auch die deutschen Fleischer-Interessen an demselben Strang, wie die Agrarier. Trogdem scheint die Sperr-Rlausel verloren zu sein.

Großes Aufsehen machte zu Mülshausen, im Elsaß, das Berschwinsben den bes Setretärs der bortisgen Spezereihändler-Bereinigung, Karl Blumenthal, und noch größeres die Entdedung, daß derselbe 70,000 Mart unterschlagen hat. Man dermuthet, daß er nach den Ber. Staaten ausgeriffen ist, wo er auch früher eine Reihe don Jahren gelebt hatte. Blumenthal hatte lange Zeit das volle Berstrauen seiner Seschäftstollegen und des ganzen Gemeinwesens genoffen.

Die Hamburg-Amerikanische Damspferlinie hat eine Berfügung erlassen, welche Kapitänen und anderen Schiffs-Offizieren unterfagt, der Bereinigung og deizutreten, welche in ihrem Interesse gegründet wurde. Diese Bereinigung hatte nämlich die neuen Berfügungen der Hamburgsumerikanischen Linie für die Schiffs-Offiziere bekämpst.

Die Oper "Bärenhäuter" bon Siegfried Bagner jr., ift gum erften Male in Berlin aufgeführt morben, und hat auch hier einen nur mäßis gen Erfolg erzielt. (Rach anderer Un: gabe jedoch foll ber Erfolg ein bebeu= tender gemejen fein.) Nachher murbe bem Romponiften ein Empfang im Breg-Rlub gegeben. Er fuchte aller Rrititsucht im Boraus mit folgenden Bemerkungen zu begegnen: "Glauben Gie nicht, bag ich einen Ehrgeig habe, es meinem großen Bater gleichauthun ober ihm auch nur nachzuahmen. Da= für find meine Rrafte zu fawach. 2113 Mufiter foige ich bem Borbilb bon Rarl Maria v. Weber, und ich werbe mich ftets auf bas Ginfache und Popu=

Es wird wieder eine chinefisch = beutsche Heirath angefündigt. Tscheng-Ich-Juen, ein Attache der chinesischen Botschaft in Berlin, wird sich mit Katharine v. Schweinitz, einer Tochter bes verstorbenen gleichnamigen Bilbhauers, bemnächst vermählen.

In Strafburg ift ber bekannte M at hem at it = Professor.
Elwin Bruno Christoffel gestorben.
(Er erreichte ein Alter von 70 Jahren, und hatte 25 Jahre lang an der Straßsburger Universität Mathematik bozirk, war auch Mitglied der Akademie der Wissenschaften in Berlin, Bien, Paris und Rom.)

Westerreichische Dorgange.

Die Vermählung ber Erzherzogin Stephanie (Wittwe bes Kronprinzen Rubolf) mit bem ungarischen Grafen Lonhah ist boch wieder verschoben worden. Einestheils wird versichert, nur eine Ertrantung des Bräutigams habe biese Verschiedeung verursacht. And berntheils muntelt man, daß noch and bere, gewichtigere Gründe daßur vorslägen, besonders die noch immer and haltende Opposition des Königs Leospold von Belgien (Vaters der Braut) gegen die Verbindung, oder wenigstens gegen die weitere Führung des Titels "Königliche Hoheit" seitens seiner Tochter.

Abermals gab es im Abgeordneten= haus bes ofterreichischen Reichsrathes fturmische Auftritte, weil ber Prafibent bes Haufes eine Interpellation des Ab= georbneten Schonerer, bes befannien Führers ber Deutschnationalen, unter= brudte, ba biefelbe Bitate aus befchlag= nahmten Ausgaben eines Wiener Blattes enthielt, Die auf folche Beife boch por bie Deffentlichfeit gebracht werben follten. Lettere Tattit ift schon häufig mit Erfolg eingeschlagen mor= ben, und bisher hatte noch nie ein Reichsraths=Brafibent eine Interpella= tion aus foldem Grunde unterbrudt. (Much im beutschen Reichstag mar bie= felbe Tattit icon gar manches Mal an= gewendet worben.) Die Führer ber Opposition protestirten auf bas Beftiafte gegen bie Enticheibung bes Prafibenten, und ertlärten biefelbe für einen neuen, höchft bebenflichen Schlag gegen parlamentarifche Privilegien und gegen Preffreiheit zugleich.

Der berühmte beutsch = ländische Schauspieler Kaing, welcher erkrankt war, ist wieder wohl und ist im Wiener Burgtheater als "Romeo" erfolgreich aufgetreten.

Dampfernadrichten.

Rew Jorf: Aftoria bon Glasgow; Britifb T von Antwerben; Pifa bon Samburg. Rem Port: La Gascogne non Sabre. Genua: Raifer Bilibelm II. bon Rew York. Abgegangen.

Rew Gort: Egeter City nach Briftol, Borbeaux nach habre. Man bat noch immer nichts von bem bermiften krongbilden Dampfer "Bauillac" gehört, ber von Rew Port nach habre bestümmt war, berichiedene wichtige Gegenftanb für die Borifer Beitousbeitung arftällt und nummer ichen annen Tone Berei.

Auf's Aeukerfle

Scheint die Transvaal = Republit den Widerstand fortseten zu wollen. — Borbereitungen, Johannesburg in die Luft zu sprengen, sollen im Gang sein. — Die Briten versuchen Alles, die Oranje = Freistaatler von den Transvaalern zu trennen. — Deshalb scheint auch General Cronje nicht nach St. Helena verschieft zu werden. — Kein wichtiger Kamps im Oranje-Staat mehr erwartet. — Entsat sür Masesing ersolat?

London, 17. März. Die verflossene Woche wird hier als eine sehr wichtige für den südafrikanischen Krieg betrachetet, da die Briten in Bloemsontein, der Hauptsladt des Oranje - Freistaates, einzogen, und der Oranje - Freistaat jest so gut wie völlig als Fattor des Krieges gestrichen zu sein scheint. Der weitere Kamps wird sich sonach hauptsächlich um den Besitz der Transvaal-Hauptsladt Pretoria drehen.

Lord Salisburns Erwiderung auf bie Friedens=Unerbietungs = Note ber Brafibenten Rruger und Stenn machte es flar, baf fein Friede auf Grundlage bes Fortbeftanbes ber Unabhängigfeit Boeren=Republiten möglich ift. Gleichzeitig haben bie berichiebenen Mächte bem Appell ber Boeren um Interbention nur ein taubes Dhr gefchentt und fich babei auf ben Buchftaben ber Saager Konbention berufen. Db bie Mächte vielleicht es ebenfo genau nach bem Buchftaben nehmen werben, wenn erft der wirkliche Tobestampf der Gud= afrikanischen Republik sich vor ihnen abfpielt, ober ob fie bann energifch auf "fair play" bestehen werben, bleibt noch abzuwarten, und bielleicht hängen baran noch ichidialsichwere Fragen!

Hiesige Militärs glauben nicht, daß bie Boeren sich weiterhin im Oranje-Freistaat ernstlich zur Wehre sehen werden, und sie vermuthen, daß, wenn Lord Roberts nach Kroonstad komme, wo sich angeblich das Hauptheer der Boeren jeht befindet, er auch dort nur eine Nachhut vorsinden werde, die vielleicht seine Armee einige Tage aushalte, wie das auch zu Bloemsontein geschah; wozu noch der Umstand kommt, daß Kroonstad kein ganz so ofsener Play wie Bloemsontein ist. Aber der nächste größere Kamps wird, wie gesagt, auf dem Transvaal-Gebiet ober an der Grenze desselben erwartet.

Die Lage bes Generals Joubert ersfordert allem Anschein nach, daß er sich mit seinem Boeren-Heer nach dem Nastalfluß zurückziehe, wo er besser die Briten betämpfen kann, die ihn ohne Zweisel in zwei Kolonnen angreisen

Es sind burchaus teine Anzeichen verläßlicher Art vorhanden, daß die Transvaaler bereit wären, den Kampf aufzugeben. Im Gegentheil, — es herrscht in Pretoria ein ominöses Schweigen, und einer neuerlichen Depsiche zusolge werden thatsächlich Borbereitungen getrossen, die Stadt Joshannesburg in die Luft zu sprengen, wenn auf diese Weise das Borrücken der Briten gegen Pretoria zum Einhalt gesbracht werden kann.

bracht werden kann.
Es ist jetzt fraglich, ob der gesangene Boeren-General Cronje wirklich nach der Insel St. Helena gesandt wird, wo Napoleon I. seine Laufbahn beschloß. Neuerliche Depeschen aus Kapstadt des sagen, daß nur gesangene Trans va a al er dorthin gesandt werden solen. Wie es scheint, legen es die Briten auch in dieser Beziehung darauf an, womöglich die Sache des Oranje-Freisstaates von derzenigen der Transdaals Republik zu trennen.

Am Samftagnachmittag erschien in Rapstadt eine Deputation beim bristischen Obertommissär Alfred Milner, um gegen die Berschiedung der gefangenen Boeren nach St. Helena zu protestisten. Milner erwiderte nur, es werde nothwendig sein, "manche" dorthin zu schieden, aber die Mehrheit der Gesansenen werde in Kapstadt bleiben.

genen werbe in Kapstadt bleiben.
Rapstadt, 17. März. Kapitän Johnston und der dritte Ofsizier Bolston bom britischen Schiff "Mashona", welches bon den Briten wegen angebslicher Beförderung von Kriegs-Kontrebande (nämlich amerikanischen Mehls) beschlagnahmt, aber endlich freigegeben worden war, sind vergangene Nacht während eines Sturmes ertrunten!

Lobatsi, Bechuanaland (nörblich bon Maseting), 12. März. (Ueber Lorenzo Marquez, 17. März.) Die Boeren ha= ben Seswani geräumt, und sie ziehen sich jeht nach Rustenburg, in ber Transbaal = Republit, zurück.

Der Entsah von Mafeting wird jeben Augenblick erwartet. Die Eisenbahn ift frei, und der Telegraphendienst ist dis nach Bitsani im

Betrieb.

(Pitsani liegt 20 Meilen süblich bon Lobatsi und nur 25 Meilen nördlich bon Maseting. Wenn die Angabe wahr ist, daß Oberst Plumer und seine britische Streitmacht von Rhodesia sich am 9. März bereits zu Lobatsi befunden hätten, so würde er sich, obiger Mittheislung nach, binnen drei Tagen um 20 Meilen näher an die Stadt Maseting heran gebracht haben, und er könnte darnach dieselbe am Donnerstag oder Freitag erreicht haben.

Rapftabt, 17. März. Ungeblich has ben die britischen Behörden Schwierigs keit, Streitereien zwischen den Transs baal = Gefangenen und denjenigen dom Oranje = Freistaat zu verhindern. Ers

stere follen beständig die Letzteren Feiglinge schelten.

Auch heißt es, eine besondere Schildwache sei nothwendig, um zu verhinbern, daß der besannte deutsche Boeren-Oberst Schiel (der schon turz nach Beginn des Krieges gesangen genommen wurde) sich ein Leid anthue, worauf er beständig ausgehe!

London, 18. März. Das britische Kriegsamt fündigte um Mitternacht an, daß während ber Nacht keine weistere Nachrichten vom Kriegsschauplat bekannt gegeben würden.
London, 18. März. Der militärische

London, 18. März. Der militärische Sachverständige im "Sundan Special" glaubt prophezeien zu können, daß die Briten am 1. Mai in Pretoria einziehen würden, und daß um den 1. Juni herzum die britischen Truppen nach Engsland zurücklehren würden.

land zurückfehren würden.
Es ift übrigens bemerkenswerth, baß berselbe Sachverständige das Dastum der Uebergabe von Bloemsontein richtig vorherzesagt hatte. Freilich war dies berhältnißmäßig leicht, daNiemand einen erheblichen Widerstand dieser offenen Stadt erwarten konnte, und der vorübergehende Widerstand nur auf die Rechnung der Politik zu sehen war, indem es sich eben um die Hauptstadt des Oranje-Freistaates handelte.

St. Louis, 18. März. Der Fonds, welchen das Boeren-Ambulanz-Korps hier aufgebracht hat, wird an den Aussichuß der Boerenfreunde in New York zum Besten der Wittwen und Waisen der Boerensoldaten gesandt werden. Derselbe beläuft sich auf \$2000. Ursprünglich bestantlich die Abslicht, don hier aus ein Hospitals und Ambulanzforps nach Südafrika zu senden; doch hat man diesen Gedanken schließlich wieder aufgegeben, und glaubt, auf obige Weise der Sache der Boeren besser zu bienen.

Gin Arbeiter-Bureau. Wichtige Verfügung der frangöfischen Re-

Paris, 17. Marg. Der frangofifche handelsminifter hat foeben eine Urt Arbeiter = Rongil organisirt, beffen beffen Aufgabe barin befteben foll, bie Regierung in allen Ungelegenhei= ten zu berathen, welche mit Gewert= ichaften, Streits, Löhnen u. f. m. in Berbindung fteben. Diefes Rongil ober Bureau, ober wie man es fonft nennen mag, wird aus 56 Mitgliebern gufammengefett fein, worunter 22 bon ben Arbeiter = Berbanben gemablt merben follen, ebenfo viele bon ben Gewertschaften, 3 bon ben Gena= toren, 5 bon ben Rammer-Abgeorda neten, und 4 bon bem Sanbelsminifter Es gilt bies für eine wichtige Arbeits = Minifteriums.

Reue deutsche Erwerbung.

Soll angeblich im persischen Golf ersolgen. London, 17. März. Der Londoner "Standard" läßt sich aus Berlin melsben, es werbe bort mitgetheilt, daß Deutschland im Begriff stehe, die Inselscheil, im südwestlichen Theil des persischen Golfes, zu erwerben. Auch soll die beutsche Regierung auf die Erwersbung von noch mehr Gebiet in China ausgeben.

Die Depesche fügt hinzu, daß eine beutsche Handels-Expedition unter Leistung von Dr. Fitzner auf bem Weg nach

Anatolien (Rleinafien) fei. Bulgariens Scloftherrlichteit

Soll demnächt endlich proklamirt werden Konftantinopel, 18. März. Es berslautet in Sofia, ber Hauptstadt von Bulgarien, beharrlich, daß in der allernächsten Zeit das Fürstenthum Bulgarien, das bekanntlich bisher noch imsmer unter der Oberhoheit der Türkeistand, als absolut unauhängiges Rösniareich proklamirt werden soll.

Rufland foll hinter diefer Bewes gung steden. Wenn dem wirklich so ist, wird die Bewegung wohl Erfolg haben.

Paqui-Aufftand ju Ende.

Wenigstens nach Ungabe des megifanischen Kommandanten.

Stadt Mexiko, 18. März. General Torres, Befehlshaber ber mexikanischen Regierungstruppen, berichtet, daß der Aufstand dr Yaqui = Indianer endlich borüber sei. Er sagt, es seien keine Amerikaner von der mexikanischen Armee getödtet worden, außer einigen, die sich im Yaqui-Heer befunden hätten.

Wie es sich mit bem neuerlichen Aufstand ber Mayas verhält, barüber liegt noch keine offizielle Mittheilung vor.

Inland.

Erogen den Staatsbehörden. Und ichaffen die wöchentliche Sohnausgah-

Inng wieder ab.
Muncie, Jnd., 18. März. Die "Resublic Fron and Steel Co." hat am Ramen trägt, li

Muncie, Ind., 18. März. Die "Republic Iron and Steel Co." hat am
Samstag Abend erklären lassen, daß sie
künftighin ihre Angestellten nicht wöchentlich auszahlen werde. Sie behauptet, die Staatsbehörden hätten ein Abkommen mit ihr verletzt, indem sie einen
Brozeßfall gegen diese Gesellschaft nicht
niedergeschlagen hätten. Die Staatsbehörde behauptet aber, erst habe die Gesellschaft anhaltend die Löhne wöchentlich auszuzahlen, und dann erst solle
verBrozeß niedergeschlagen werden; die
Gesellschaft behauptet das Gegentheil.
Man ist gespannt, wie dieser Streit
feine Erledigung finden wirde.

Dod noch abgewandt! Ein drohender Streif von 50,000 Kohlen-

gräbern.

Altoona, Ba., 18. Marg. Der Rampf wischen ben Grubenbefigern und 50,= 000 Rohlengrabern im mittleren Benn= inlbanien, fomie inMarpland wegen ber Lohn=Stala ift gludlich beigelegt. Db= wohl noch nicht alle betreffenben Streit= puntte endgiltig erledigt find, icheint es jest gewiß, baß es ju feinem Streit tommen wird. Geftern Abend fah es ftart nach einem Streit aus, ba ber gemeinschaftliche Lohn=Ausschuß berich= tete, er tonne gu feiner Berftanbigung gelangen. Reine ber beiben Barteien fchien auch nur einen Boll nachgeben gu wollen. Die beiben Parteien hielten baraufhin getrennte Berfammlungen ab, und man gelangte ju bem Beichluß, bag ber gemeinschaftliche Ausschuß noch= mals in Sigung treten und fein Glud perfuchen folle.

Diese Sitzung war heute ben ganzen Tag im Sange. Ein Haupt-Streitspunkt wurde beseitigt, als die Bertreter der Grubenarbeiter die gebotenen 60 Cents pro Brutto-Tonne für Spitzart-Kohlenförderung annahmen. Heute Abend hatte der Ausschuß die ganze Lohn-Stala durchberathen und sich über alle Hauptpunkte geeinigt, unter gegenseitigen Zugeständnissen. Es ist wohl nicht daran zu zweiseln, daß ihr Abkommen beiderseits gutgeheißen wird.

Dies war die erste berartige gemeins same Konferenz, welche jemals in diesem Distrikt stattgefunden hat, und man kann mit ihrem Erfolg zufrieden fein

Bon der Effettenborie.

Ein ziemlich lebhafter Marit, ausgenommen in industriellen Papieren.

New Dort, 17. Marg. Der Effetten= martt war heute Bormittag ziemlich thätig, und in ber hauptfache herrsch= te ein fester Ton. Während es allgemein erwartet murbe, bag ber wochentliche Bant-Mustweis einen weiteren ftarten Rudgang in ben Ueberfchuß=Referven ergeben werbe, übte bies boch nur me= nig Wirtung auf bie Gefchafte, ba man glaubte, baf bie beftebenben Belb= berhaltniffe nachfte Boche burch bie Bond=Bramien=Berausgabungen Schahamtes verbeffert werben. Abgefeben bon biefem Umftand lag menig bon Intereffe bor, bas auf die Transaftionen bes heutigen Tages hatte Gin= fluß üben fonnen. Der Londoner Effettenmartt mar in allen feinen 216theilungen fehr ftart, namentlich in ber amerifanischen Abtheilung. Auswärti= ge Saufer tauften ziemlich viele Effet= ten in bem hiefigen Markt. Die Papiere ber 3. Abenue-Strafenbahn nahmen anhaltenb eine fehr enticbiebene Stellung bei ben Gefchäften ein und hatten ein weiteres Steigen gu bergeichnen. Metropolitan = Strafenbahn = Papiere waren jedoch schwer auf Angaben über bie neuen Gerechtfame-Steuern bin, welche auf bas betreffenbe Gigenthum erhoben werben follen. Die Lifte ber Gifenbahn-Babiere mar giemlich thä= tig, besonders für die weftlichen Uder= bau=Staaten.

bausstaaten. Die industrielle Abtheilung war, absgesehen bon den ZuderraffineriesPaspieren, unthätig, und die PreissBeränsberungen waren nur beschränkte. Es wurden ziemlich große Geschäfte in RegierungsSobligationen gemacht, mit leichten Zurüchweichungen bon den gestirigen Preisen.

Auf ben, unerwartet günftigen Ausweis ber Banten folgte ein rafches Steigen ber Bapiere im gangen Martt.

Wollen bald Gewifheit.

San Juan be Portorito, 18. März. Am Montagnachmittag findet hier eine große Massenbersammlung von Kauf-leuten unter freiem himmel statt, um eine Petition an den amerikanischen Gouderneur Dadis zu entwerfen, worin dringend verlangt werden wird, daß der amerikanische Kongreß underzügslich zu einem Entschluß hinsichtlich der Zollfrage für Portorito komme.

Man glaubt, daß diefeRaufleute mit fast jedem, nicht zu hohen Zolltarif einsverstanden wären, wenn sie hierdurch die Beschlußfassung des Kongresses beschleunigen können. Alles, sagen sie, sei besser, als die jezige lähmende Ungewißheit.

Rommt ziemlich billig weg.

New Haben, Conn., 18. März. — "Prinz Abbani bon Bomban", ber auch in Chicago und anderen westlichen Städten unbortheilhaft bekannt ist, wurde hier am Samstag wegen Beschwindelung eines Hotelbesigers um Kost und Logis und wegen Veraußgasbung eines werthlosen Checks zu drei Monaten Gefängniß und einer Geldsstrafe von \$50 verurtheilt.

Blegt im Sterben

New York, 18. März. Der weithin bekannte Otto Huber, Besitzer bes Brauerei = Geschäftes, welches seinen Namen trägt, liegt im Sterben. Sein Bermögen wird auf zwei Millionen Dollars geschätz, und er hatte sein Bier hauptsächlich durch geschickte Ausübung der Reklame-Runst berühmt gemacht.

Muthmagliches Wetter. Ein Bischen frühlingsluft verfprocen-

Schnee-Beigabe.

Bashington, D. C., 17. März. Da. Bundes - Betteramt stellt solgendes Better für den Staat Illinois am Sonntag in Aussicht:

Schön und wärmer am Sonntag; je ch Schnee im öftlichen Theil. Am Montag lebhafte fübliche Winde.

Der Philippinenfrieg.

Silipinos berichten wieder von Miederlagen der Otis'ichen Soldaten.

Paris, 17. März. Die hiesigen Bertreter ber Filipinos veröffentlichen folgende Nachrichten, welche sie neuerstings aus Manila erhalten haben wollen:

In den letzten Kämpsen zwischen den amerikanischen Truppen und unseren Leuten wurden die Ersteren geschlagen, einer ihrer Besehlähaber siel, und sie hatten noch sonst viele Todte und Vers wundete zu verzeichnen.

wundete zu verzeichnen.
Der Filipino-General Tinio griff die Amerikaner in verschiedenen Dörsfern an, und seine Truppen brangen nordwärts die nach Bigan. Eine Anzahl amerikanischer Gefangener siel Tinio in die hände. Zu Bertoangas auf Luzon und zu Capiz auf den Bischa-Inseln fanden mehrere Gefechte statt.

Die Filipinos-Armee hat Juan be Boltof niedergebrannt. Die Mädchen-Schulen in Manila haben sich geweigert, der amerikanischen

Flagge Hulbigung zu erweisen.
Felipe Agoncillo fagt außerbem noch:
"Ich erhalte fast täglich Nachrichten, aus benen hervorgeht, daß die Sache ber Filipinos niemals eine bespereAusssicht auf Erfolg gehabt hat, als gegenswärtig. Die obigen Depeschen über neuerliche Gesechte sind uns aus berselsben Quelle zug:gangen, wie die früheren Informationen, die sich als zuverlässigerwiesen haben. Wenn ich die Quelle nicht bekannt gebe, aus der ich dies Nachrichten erhalte, so geschieht dies nur, weil dieser Kanal sonst geschlossen werden könnte."

Washington, D. C., 18. März. Es wird aus Manila gemeldet, daß auf dem amerikanischen Areuzerboot "Newark" die Blattern ausgebrochen sind. Etwa 10 Fälle liegen dor.

Man hat eifrige Gegenmaßnahmen getroffen, und das Kanonenboot "Mindanao" wurde in ein schwims mendes Alatterpholipital permandelt

menbes Blatternhofpital permanbelt. Bafhington, D. C., 18. März. Pettigrew von Gub = Datota hat am Camftag im Cenat zin Argument gel= tenb gemacht, welches, wenn es als qu= treffend anerfannt wirb, ben Weg gu einer neuen Grörterung ber gangen Phi= lippinenfrage in ihrem weitesten Sinne bor bem Genat eröffnen mag. Er wies nämlich barauf bin, bag in einer fchme= benben Berwilligungs = Borlage auch eine Bermilligung für ein bybrographi= sches Umt in Manila vorgesehen sei. Das ift einfach neue Gefengebung", fagte er, "und fie wird gu einer Debat= tirung ber gangen Philippinenfrage führen". Bettigrem ift borbereitet, fehr ausführlich über biefe Frage gu fpreden, und hat icon wieber eine große Rebe gegen bieAbminiftration über bie= felbe ausgearbeitet.

Roch ein Rrieg!

Zwischen Aicaragna und Costarica soll es losgehen.

New Orleans, 17. März. Ein Telegramm aus Matagulpa, Costarica, melbet, daß ein Krieg zwischen den zentral = amerikanischen Republiken Ricaragua und Costarica unvermeidlich sei, und schon tüchtig retrutirt werde.

Präsibent Zglesias von Costarica hat die Versassung auf unbestimmte Zeit außer Kraft gesetzt. Er erwartet, daß die Nicaraguaner unter Führung von Mora, einem exilirten Aufstänsbischen von Costarica, in das Land

bringen werben. Diese Depesche ift von ber Zensur ftart beschnitten worden.

Glüdlich gelandet, Nach einem Kampf mit dem Eis.

St. Joseph, Mich., 18. März. Der Dampfer "Louisville" traf am Samstagabend enblich hier ein, nachdem er fünf Meilen vom Geftade 37 Stunden lang im Gis festgestedt hatte. Es waren dem Dampfer die Kohlen ausgegansgen; doch behalf man sich leiblich durch das Brennen von Mais-Rohmehl. Kapitän Graham fagt, es sei zeitweilig sehr fraglich gewesen, ob das Boot durch das Eis kommen könne, das stellenweise 8 Fuß die gewesen sei. Die

fanbeten hier ohne Unfall. Wird nicht verfolgt!

Baffagiere befanben fich alle mohl, und

Ein "krummer" Stadt-Kämmerer.
Elmira, N. D., 17. März. Bis jeht ift gar nichts geschehen, um ben Stadtstämmerer Frank E. Bundh zu versolsgen, welcher zwischen dreißigs und vierzigtausend Dollars unterschlagen hat. Man glaubt allgemein, es sei eine Bereindarung getreffen worden, daß. Bundh überhaupt nicht versolgt wersden solle. Es ist ein Seheimniß, wohin das unterschlagene Geld gewandert ist, da Bundh, obwohl er ziemlich gut lebte, weber ein Trinker war, noch auch (wenigstens soweit man in Erfahrung bringen kann) jemals spekulirt hat.

"Siamefifche" Zwillinge. Sie famen in der Waldstadt gur Welt.

Cleveland, 17. März. Frau Jsaac Rosenzweig, wohnhaft in dem Hause Rr. 285 Orange Str., hat weibliche Zwillinge zur Welt gebracht, welche an einander hingen, ebenso wie die derrühmten stamesischen Zwillinge. Leider sind sie schon dalb nach der Gedurt gesstorden. Die Körper hingen von der sies benten Kippe dis unterhalb der Hüfte zusammen, aber mit ihrer linken Seite, sodaß das Gesicht des einen in Bezieshung zum Gesicht des andern rüdwärts blitte.

Der Rentudyer Streit.

Man erwartet noch immer aufregende Dorgange.

Washington, D. C., 17. März. In Abministrationstreisen wird die Angabe, daß der republikanische Gouverneur Tahlor von Kentuch sich auf's Neue an den PräsidentenMcKinsch um Hilse gewandt habe, als unbegründet

bezeichnet.
Louisville, 17. März. Der republisfanische Gouberneur Taplor war heute in geheimnisvoller Mission hier. Er erklärte, sein Besuch habe teine politissche Bebeutung. Bie man indeh glaubt, hat er sich mit mehreren hervorsragenden Antis Goebel sunwälten über die Schritte berathen, welche er weiterhin unternehmen will, um wosmöglich das Gouberneurs umt nicht aufzugeben zu brauchen.

Er-Gouverneur Brown, welcher bie Goebel-feindlichen Demotraten geführt hatte und als Anwalt für bie republis ffunischen Beamten engagirt worben ift, wird ohne 3meifel eine wichtige Besprechung mit Tanlor haben, ehe biefer nach Frantfort gurudtehrt. Brown ift als hartnädiger Rampfhahn befannt, fowohl in politischer Begiehung, wie als Rechtsanwalt an und für fich. Daß er einen fo herborragenben Untheil an ber Bertheidigung ber Leute nimmt, welche beschuldigt find, mit ber Ermor= bung Goebel's ju thun gehabt ju haben, bas hat bie gangen alten Bunben ber Rampagne wieber aufgeriffen. Gine Beitlang hatten bie Unti-Goebel= Demofraten fich gang ruhig berhalten, und fie ichienen feit ber Ermorbung Goebel's gu feiner Fortfegung ihrer Opposition Luft zu haben, - aber bie Haltung bes Er-Gouverneurs Brown scheint ben gangen gehäffigen Streit auf's Neue aufzuwühlen.

Gelbst die konservativsten Beurtheis ler glauben jett, daß noch mehr aufres gende Zeiten für Kentuch bevorstäns den, welche abzuwenden schwer sei!

Die Berfolgung der Uebertreter der Wahlgesehe in der lehten Staatswahl wird eifrig weiterbetrieben, und est sind bereits mehrere Schuldigsprechungen erfolgt, und noch eine große Anzahl anderr Anklagen liegt in den Händen des Gerichtsbofes.

Man streitet sich jest auch barilber, ob der demokratische Gouderneur Bedham am Wahltage das gesetzliche Alter (30 Kahre) gesaht habe!

(30 Jahre) gehabt habe! Gerathen fich in die Saare.

Wegen der Shelbon'ichen "Cugend". Beistung.

Topeka, Kans., 18. März. Die zeitweilige versuchsweise Leitung bes Blattes "Topeka Daith Capital" durch den Pastor Sheldon, welcher bekanntlich in Aussicht stellte, bei jeder Feile und jedem Buchstaben genau so zu handeln, "wie Christus handeln würde", und nichts in das Blatt gehen zu lassen, was Christus nicht aufgenommen haben würde, scheint einen merkwürdigen Abschluß zu nehmen, nämlich in Gestalt eines Streites in den Gerichts-

höfen. Heizer, Geschäftsführer und Aftionar jenes Blattes und ber Ches-Redakteur J. R. Hudson einerseits und die Direktoren und übrigen Aktionare andererseits sind einander in die Haare

gerathen. Reiger und Subfon baben bereits eine Betition im Countngericht eingereicht, um burch Ginhaltsbefehl übrigen Aftionare baran gut bern, bas Blatt weiterhin als eine Tu= gend-Beitung im Chelbon'ichen Ginne herauszugeben, wozu biefe entichloffen gu fein Scheinen. Subson beruft fich auf einen Rontratt mit ben Befigern bes Blattes, worin er gum alleinigen Beftimmer ber Politit besfelben auf eine Ungahl Jahre gemacht wird, und Reiger macht geltenb, bag bie weitere Rebigi= rung ber Zeitung in genanntem Sinne bas Blatt ruiniren und feine Aftien entwerthen würbe. Die übrigen Attionare unter Führung Popence's, bon welchen ber gange Plan ausgegangen, bas Blatt versuchsweise burch Baftor Shelbon leiten gu laffen, werben bie Untwort nicht fculbig bleiben. Der Streit tann giemlich bermidelt merben.

Der Chedfalfdung beidulbigt. Ehemaliger Ungeftellter des Kuftenvermeffmas-Umtes.

Wafhington, D. C., 18 .März. G. M. Winters, ber bis vor mehreren Monaten ein Angestellter bes Rüsten- und Geobetischen Bermessungs-Amts war, ist am Samstag in Ermangelung von \$2500 Bürgschaft eingestedt worden. Hr. Wilkie, ber Chef bes Seheimbienstes, hatte seine Berhaftung verursacht. Ehe er aus dem Regierungsbienst

Ese er aus dem Regierungsbiemt ausschied, hatte Winters, wie es heißt, ein Bündel Check-Hormulare der Regierung an sich genommen und diese dann ausgefüllt und derschiedenen Firmen aufgehängt, u. A. auch eine Chicagoer Firma auf solche Weise mit \$80 'reingelegt. Sobald Winters nach der Bundeshauptstadt zurückehrte, wurde er in Haft genommen.

50 Jahre Budthaus.

Billetmakler wegen Mordes verurtheilt. Ranfas Cith, Mo., 18. März. John R. Haines, ber Billetmakler von Topesta, der vor Rurzem schuldig gesprochen worden war, Charles Batson ermorbet zu haben, wurde am Samkag zu 50 Jahren Zuchthaus verurtheilt. Es wurde haines auf sein Ersuchen gestattet, beim Staats-ObergerichtBerusung einzulegen

Batfon war früher ein reicher Dhiver Solabönbler.

Die Wahlkampagne.

Deoria behält die republifanische Staats-Konvention.

Unabfangige Stadtrathe.

Randidaten. Rach einer eingehenben Ronfereng mit berporragenben Barteigenoffen aus Beoria hat geftern ber Unterausschuß ber republitanifchen Staats-Drgani= fation befchloffen, jener Stadt ben Rominations=Ronvent zu belaffen. Es war bekanntlich die Befürchtung aus= gesprochen worben, daß Beoria ben Des legaten jum Staats-Ronvent nicht die benöthigten Affommobationen bieten fonne, boch murbe bem Unterausschuf geftern bie Berficherung gegeben, bah es weber hieran, noch an einer guten Ronventionshalle mangeln werde. Auch fonft folle Alles aufgeboten werden, um ben Delegaten ben Mufenthalt in Peoria fo angenehm wie nur möglich au gestalten. Die Mitglieber bes Unterausschuffes ber republikanischen Staats = Organisation - Gefretar, Ban Cleabe; James McRinnen, bon Medo; Borfiger, Rannells; E. T. bon Boodftod und Clarence Baul, bon Springfielb-gaben fich mit biefer Berficherung gufrieben. Unter ben Bertretern Beorias, Die an ber Ronfereng im Great Northern-Sotel theilnahmen, befanden fich: Er-Magor 20m. M. Allen, Polizei-Rommiffar C. S. Jones, G. D. Rinnen, B. I. Irmin, L. E. Meyers, R. D. Clart, Jacob Bachenheimer und Mitglied Ebwarbs, bom Staats=Bentralfomite.

Alberman herrmann, ber fich in ber 21. Bard als "Unabhängiger" um Biebermahl bewirbt, hat geftern beim Stadtclert die bezügliche Petition eingereicht. Insgesammt haben fich fo= weit folgenbe unabhängige Stadtraths= Ranbibaten angemelbet:

* * *

henry S. Fitch, 3. Ward; S. C. Dreisbogt, Sozialiftische Arbeiter= Bartei, 5. Barb; F. Cullerton, 9. Barb: G. 3. Sinbelar, Sozialiftifche Arbeiter-Bartei, 10. Barb; D. S. Daly 12. Barb; John S. Curtis, 15. Barb; Anton Stepanowich, 16. Marb; John Boening, Sozialistische Arbeiter-Partei, 22. Marb; C. E. Rronle, Sozialiftische Arbeiter=Partei, 23. Warb; M. Faller, Sozialiftische Arbeiter=Bartei, 24. Warb; Charles 5. Sorter, Sozialiftifche Arbeiter-Bartei, 29. Barb; Richolas Rrump, 29. Marb; Beter horsler, 30. Marb; Freb A. hart, 30. Warb; B. A. C. Rasmuffen, 31. Warb; Charles Silhoff, 33. Marb; S. De Boer, 34. Barb; F. L. Race, unabhangiger Re= publitaner, 35. Ward; Thomas M. Sunter, unabhängiger Republitaner. 35. Warb; Henry Wolff, 27. Warb; G. F. herrmann, 21. Warb.

Die Brobibitioniften baben biesmal einen einzigen Stadtraths-Randibaten im Felbe, und gwar in ber 12. Warb. Sein Name ift William B. Rieft.

Er-Alberman n. D. Blotte bewirbt fich um die republikanische Nomination für bas Umt eines County=Rom=

3m Town of Lhons haben die Rebublitaner folgendes Town=Tidet aufge=

Supervifor - 3. S. Bader, La Uffeffor - Somer G. Groß, Groß=

bale. Rollettor - F. Polt, La Grange. Clert - 2. I. Walters, Beftern

Landftragen-Rommiffar - William I. Wellburn, Summit. Ronftabler - M. C. Bright, La

5. 2B. Danforth wird ber bemofratifche Stadtraths-Randidat in ber 20. Mard fein, und es heißt, daß berfelbe bon h. Dol. B. L." indoffirt werben wirb. In letterem Falle wird G. C. Irbing nicht als "Unabhängiger" Laufen.

In ber 29. Warb haben die Republitaner foweit noch feinen Randidaten für ben Stadtrath aufgestellt. Man fpricht babon, bag fie möglicherweife ben "Unabhangigen" Batrid Degner= neh, ber ein Bruber bes ehemaligen MIb. Michael McInernen ift, indoffiren

Die Rathhaus-Partei wird nichts unbersucht laffen, um bie Rieberlage "Major" Sampfons in ber 23. Barb herbeiguführen. Bu biefem 3wede foll bie Stadtraths-Ranbibatur bes "Un= abhängigen" Thomas 3. Ford that=

fraftigft unterftügt werben. John S. Rane, ein Rr. 278 Weft Mabifon Strafe wohnhafter Unwalt. ift geftern Abend bon ben Republita= nern ber 13. Barb für ben Stabtrath nominirt worben.

Die Bahlbehörbe hat geftern folgen= bes Tidet ber Sozialiftifchen Arbeiter= Bartet im Town of Late anerfannt: Affeffor, Charles Frit; Supervifor, henry Steiner; Rollektor, J. W. Saunders; Clerk, Frant Palmer.

Der Deutsch=bemofratifche Bentral-Berband ber Norbfeite' feiert am Samftag, ben 24. März, in Rabifhs Salle, Nr. 543 Wells Str., fein 2. Stiftungsfeft. Die Arrangements liegen in bewährten Sanben, und es berfpricht auch bieses Fest - wie bas borige - ein gemüthliches bemotra= tifches Familienfest gu werben. Ginlaftarten, 25 Cts. @ Berfon, find bei den Herren Math. Bauler, Nr. 384 North Ave.; John L. Schneller, Nr. 130 Wells Str.; henry Bach, Ede Sebgwid Str. und North Abe., und bei ben verschiebenen Romite-Mitgliebern

* Der 50jährige Guftab Carlfon wirb feit letten Sonntag bermißt. Carlfon verließ am genannten Tage mit bem Bemerken, er wolle in die Rirche geben, feine Wohnung, Rr. 212 Townsend Str., und ift feitbem nicht wiebet gefeben worben.

Bor der Grandjurn.

Die Golifs und die Pacemics follen in Une flageguftand verfest merden.

Richter Waterman wird morgen bie Grofgeschworenen für ben Dargtermin bes Rriminalgerichts in Gib und Bflicht nehmen. Un "regularer Arbeit" harrt berfelben gang ausnahmsweise wenig gur Erledigung. Auf ber Lifte bon Unklagen, welche bie Staatsan= waltschaft ber Grand Jury gur Beftatigung unterbreiten wird, fteben nur 127 Falle und barunter find feine, bie besonderes Intereffe erweden tonnten. Solches wird aber mohl eine befonbere Geschichte bei ben Mitgliebern ber Un= flagetammer herborrufen, welche Stabt= Unwalt Rhan benfelben zu erzählen hat. Diefelbe handelt von ben vieler= lei Schabenersattlagen, welche gegen bie Stadt Chicago und gegen verschie= bene Gifen= und Strafenbahn = Befellschaften von Infaffen bes Saufes Rr. 660 Beft 15. Str. angeftrengt worden find, begw. im Namen bon folchen. Im befagten Gebäube betreibt Frau Anna Sbella ein Rofthaus, und unter beren Fittichen haben fich bort bie Familien Golt, alias Golet, alias Golit (fechs Ropfe ftart) und bie Fa= milie Pacewicz, alias Panafimicz, alias Bagenstn (fieben Röpfe ftart) eingeni= ftet. - 3m Ramen ber Frau Sbella und ihrer vielen Pflegbefohlenen find in ben letten brei Jahren gegen bie Stadt und mehrere Bertehrs = Gefell= schaften Schabenersattlagen angeftrengt worden, bie gufammen auf Zahlung von mehr als \$200,000 lau= ten. Ginige babon haben ben Rlägern, bezw. Dem, ber biefe abgerichtet hat, auch bereits einen hübschen Ber= bienft eingetragen. Gin und biefelbe Berletung foll-obgleich ihre wirkliche Urfache einen Rlagegrund überhaupt nicht abgeben würbe-gur Begründung bon brei, bier bericbiebenen Rlagen ha= ben bienen muffen. Das Uebrige beforgten bie einander beiftebenden Berschworenen burch wohl einstudirte Beugenausfagen, refp. fie follten's be= forgen. Nun ift aber Stadtanwalt Rhan ber Gefellichaft auf Die Sprünge gefommen, und er hat berichiebene Mitglieber berfelben gum Reben ge= bracht, barunter einen halbwüchfigen Burichen, ber fich gur Durchführung bes Romplots feit einigen Jahren ftumm geftellt hatte. herr Rhan wird bie Erhebung bon Anklagen nicht nur gegen die Leute bon ber 2B. 15. Strafe beantragen, fonbern auch besonbers gegen ben Abvotaten, welcher fich berfel= ben als Ragenpfoten bedient hat, bei feinen Berfuchen, Die Stadt und reiche Privat=Rorporationen zu schröpfen.

Der im Dienfte bes Rontrattoren= Bundes ftehende Geheim-Agent Labin hat bem Staatsanwalt gestern mitge= theilt, bag er ber Grand Jury Beweiß= material gegen etwa hundert Mitglie= ber von Baugewerkschaften zu unter= breiten wünsche, welche fich an berschie= benen Neubauten ber Ginschüchterung ober ber Mighandlung bon Arbeitern schuldig gemacht haben follen. Der Staatsanwalt, welcher fich aus gewif= fen Rudfichten mit berartigen Fällen nur gu befaffen beabfichtigt, wenn er unbebingt muß, gab bem herrn Labin zu verstehen, derfelbe möge die betref= fenden Schulbigen zuerst Bolizei= oder Friedensrichtern vorführen laffen. Erft wenn biefe bas Beweismaterial für ge= nügend erachten, um die Angeklagten ber Grand Jury zu überweisen, murbe er, Deneen, das Beitere beranlaffen.

Berbrecher und Berbrechen.

Bei einem Bankett, welches ber "Congregational Club" — aus Geiftlichen ber verschiedenen anglo=amerita= nischen protestantischen Getten be= ftehend - morgen Abend im Palmer= Soufe beranftaltet, wird über bas Thema: "Unfere Berbrechertlaffen" bebattirt merben. Mis Redner merben angefündigt: Albion B. Small, Brofeffor ber Bolfswirthschaft an ber Chi= cago Univerfith; Dr. Sarold n. Moger, Urgt für Nervenfrantheifen; Chas. S. Deneen, Staatsanwalt für Coof County; George Torrence, Bor= fteber ber "Befferungs-Unftalt" in Pontiac; 2m. C. Forreft, Rriminal= Abvotat; Richard G. Tuthill, Brafi= bent bes Jugendgerichts.

Der galfdung befdulbigt.

Der Rr. 817 2. 21. Place mohn= hafte Alexander Narhut ift unter ber Antlage ber Fälschung berhaftet morben. Der Arreftant foll in einem Briefe, welchen er an einen in Ruffifch= Polen anfäffigen Landsmann fandte. bie Unterschrift feines Betters, bes Dr. 4512 Laflin Strafe mobnenben Frant Weiba, gefälfcht und jenen baburch beranlagt haben,\$51 hierher zu ichiden. Mis bas Gelb bier per Boft antam. fälfchte Rarhut angeblich wieberum bie Unterschrift feines Betters auf bem Empfangsichein, um fich in ben Befit bes Gelbbetrages feben au tonnen.

Rurg und Reu.

* Die Berwaltung bes St. Lufas Sofpitals hat bon ber Northwestern Mutual Infurance Co. auf ihr Grundstüd an 14. Str. und Indiana Abe. ein Darleben bon \$50,000 aufge= nommen. Daffelbe foll zu 41 Pro-zent verzinst und binnen fünf Jahren ratenweise abgezahlt werben.

* Am 10., 11. und 12. April mer= ben hier in ber Sanbel-Salle bie Bertreter bes National= und bes Staats= Berbanbes ber Spiritiften wieber ein Mal Mufterung über bie beständig wachsenbe Zahl ber Anhänger ihrer

Lehren halten. * Das Berbebureau ber Bunbes= flotte bat neuerbings Auftrag erhalten, eine Ungahl Dufiter "erfter und zweiter Rlaffe" für ben Dienft in ber Marine zu gewinnen. Die Spielleute erfter Rlaffe erhalten neben freier Gtas tion und Rleibung \$32 per Monat, bie ber zweiten \$30. Gie müffen fich ber= pflichten, vier Jahre lang "bor bem Maft" zu bleiben.

Arbeiter-Angelegenheiten.

Die folgen der Wirren in der Bau-Induftrie.

Untwort der Gewertichaften auf Die Bohnraten-Ungeige in den Stragenbahn-Baggons.

Die Umerhandlungen gwifden den Mafchinen-fabrifanten und der Majdinen-

bauer-Union. Im Monat Februar find in acht Städlen ber Union - barunter Plage wie Los Angeles, Cal. - mehr Bau-Erlaubnificheine erwirft worben, als in Chicago, bas unter normalen Ber= hältniffen in biefer Sinficht minbeftens an zweiter Stelle fteben follte. Much im Marg find bier nur wenige, an bie= len Tagen gar feine Bau = Erlaubnig= scheine gelöft worben, und bie, welche erwirkt worden find, lauten fast burch= weg auf unbedeutenbe Solzbauten in Bororts = Diftriften. Diefer Sachver= halt zeigt, baß bie Lage in ber Bau= Induftrie in Folge bes Rampfes gegen ben Bau = Gewertschaftsrath, welchen bie vereinigten Bauunternehmer begon= nen haben, eine fehr trube ift. Aller= bings hatte auch bei friedlichen Be= giehungen zwischen bem Unternehmer= thum und ber organisirten Arbeiter= chaft unter Bitterungs = Berhältnif= sen, wie sie bis jest vorgeherrscht ha= ben, nur wenig Bauarbeit gethan werben fonnen, aber es ift Thatfache, bag auch bie Innenarbeit an ben mei= ften, bereits in Ungriff genommenen Sochbauten fast bollftanbig ruht, unb baß bei bem jetigen Stand bes Ram= pfes außer ber neutral gebliebenen George A. Fuller Company feine Unternehmer = Firma baran benten tonn= te, mit ber Arbeit an einem größeren Neubau anfangen zu laffen. - Bor bem Unbau gum Fabrit = Ctabliffe= ment ber Weftern Electric Company an ber Jefferfon nabe Ban Buren Strafe fammelten fich geftern, nachbem bie St. Patric = Tag = Parabe bie Gegenb paffirt hatte, über Taufenb Menfchen an, welche gegen bie in bem Bebaube arbeitenben Streitbrecher nichts Gutes im Schilbe führten. Ghe bie Feierftunde schlug, traf eine ftarte Bolizei = Abtheilung unter ber Füh-rung bes Leutnant D'Connor auf bem Plate ein, ber es gelang, bie Menge gu gerftreuen und fo einem Bufam= menftog ber feindlichen Glemente bor= zubeugen.

Die Führer bes Mafchinenbauer= Streifs und bie Beamten bes Bau-Gewertschaftsrathes find übereinge= tommen, bersuchen zu wollen, ob für Gelb und gute Borte ber Unzeige= raum in ben Strafenbahn = Waggons nicht auch ihnen ebenfo gut wie bem Rontrattorenbund gur Berfügung ge= stellt werben wird. Zeigt man sich bon maßgebenber Seite hierzu bereit, so wird ber Baugewertschaftsrath vor ber Lohntabelle ber Kontrattoren ein Blatat mit einer großen Sand anbringen laffen und mit ber Infchrift: "Geht, was bie Arbeiter=Organifationen be= wirft haben! Früher erhielten biefe Arbeiter höchftens \$1.75 Lohn und ba= für hatten fie 10 Stunden gu arbei= ten!" - Und bie Mafchinenbauer wol-Ien auf ber anbern Seite, neben ber Anfündigung bes 8ftunbigen Arbeits= tages burch bie Kontraktoren bie befcheibenere Forberung fegen: "Wir berlangen borerft nur ben 9 Stunben= Tag und einen Mindeftlohn von 28

Cents die Stunde." Die Berhandlungen, welche geftern im Grand Pacific = Sotel zwischen ben Beamten bes Nationalverbanbes der Metallmaaren = Fabrifanten und be= nen ber nationalen Maschinenbauer= Union begonnen haben, follen morgen fortgefest werben. Die Gewertichafts= Bertreter haben borgeschlagen, bag bie Ronfereng fich als Schieds-Ausschuß fonstituiren folle; bie herren bon ber anberen Geite haben ertlärt, baß fie hierzu bon ben Chicagoer Fabritanten erft eine entsprechende Bollmacht ein=

holen müßten. Die Mafdinenbauer haben ingmi= fchen in ben berichiebenen Stadttheilen Sauptquartiere für ihre ftreitenben Mitglieber eingerichtet, und gwar für bie Gubfeite an 39. Str. und Wentworth Abe., für bie Norbfeite in bem Lotale No. 105 Bells Str. und für bie Weftfeite in ber Mabifon-Salle, Nr. 146 B. Madison Str.

Der Berband ber Mafchinenfabris tanten fichert Stellenvermittlungs= Agenten, bie ihnen Maschinenbauer qu= meifen, "\$2.00 per Ropf" gu, gahlbar, nachbem bie Betreffenben eine Boche lang gearbeitet haben. Die Arbeiter welche fich bei bem Berbanbe melben, follen ihren Fähigfeiten und Arbeitsfächern nach gruppirt und bann gleich= mäßig an bie berichiebenen Firmen bertheilt merben.

Dem Bau = Gewertichaftsrath bat fich in feiner am Freitag abgehaltenen Sigung ein neugegrundeter, 250Mann ftarter Fachberband angefchloffen, nämlich ber Berein ber "Dampfrohren= und

Reffel = Berfleiber". Wegen eines thatlichen Ungriffs auf einen am Reubau bon Montgomerh Barb & Co. befchäftigten Bimmer= mann Namens Ebward Shaw ift ein gewiffer B. 3. Stone berhaftet mor= ben. Polizeirichter Martin hat bas Ber= hör beffelben auf morgen anberaumt und ihn bis babin unter \$400 Burg= fcaft geftellt.

"3n Folge deffen -"

Wenn Poftangeftellte frantheitshals ber länger als brei Tage im Dienfte fehlen, muffen fie ein aratliches Atteft einsenben. Gin foldes Atteft, welches geftern einlief, hat folgenden Bortlaut: "herr Boftmeifter! - John G., Boftgehilfe im Brieffortirungs = Departe= ment, befindet fich feit bier Tagen unter meiner Behandlung und ift in Folge beffen außerftanbe, bas Bett gu berlaffen. Achtungsboll Dr. 3 ... Wenn ber behandelnbe Arat in feinem Fache nicht sattelsester ift, als im Sah-bau, bann mag bas "in Folge beffen" nicht ohne Berechtigung gebraucht wor-

Mus bem Rriminglgericht. Morgen wird mit der Derhandlung wichtiger

Progeffe begonnen merden.

Bor Richter Ball wird morgen mit ber Prozeffirung bes Friedensrichters Michael La Bub, ber Ronftabler Jofef Rriftan und David Goet, fowie bes Abvotaten 3. R. Tennant, begonnen werben, welche ber Berfchwörung beschuldigt find. Die Ungeflagten follen bon bielen fleinen Labenbesitzern ber Beftfeite Gelb erpreßt haben, indem fie benfelben brobten, fie wegen Uebertretung des Flaggengesetes verfolgen gu wollen. Der Ronftabler Rriftan wird fich außerbem auch wegen Umtsmiß=

brauchs zu berantworten haben. In Berbindung mit bem Fall merben auch zwei Manner, Ramens Berbert S. Olfon und Louis Lebrecht auf bie Untlage ber Erpreffung bin einen Prozeg beftehen muffen.

Morgen werben bor Richter Ball bie Berhandlungen in bem Morbprozeß gegen William G. Cole beginnen, melcher angeklagt ift, am 22. Juli vorigen Jahres eine gewiffe Clara A. Wolf im Saufe Rr. 2975 State Strafe er=

Gerner wird morgen ber Progeg ge= gen ben bes Morbes beschulbigten Rell= ner Charles S. hunter por Richter Sutchinfon feinen Unfang nehmen. hunter hat am 17. August borigen Jahres feinen Berufsgenoffen John B. Fifcher, mit bem er beim Bürfel= fpiel in Streit gerathen war, erichoffen. 3m Laufe ber Boche foll ferner Josef R. Teegarben prozeffirt werben,

welcher angeklagt ift, fich eines Erpref= sungsbersuches schuldig gemacht zu ha= Teegarben hatte angeblich während er in einem gegen bie Rorth western-Gifenbahngesellschaft anhängig gemachten Schabenerfagprozeg als Beichworener fungirte, ben Abbotaten ber Rorporation bas Unerbieten gemacht, bie Ginigung ber Jury berhinbern gu

wollen, wenn man ihm eine gewiffe Summe gable.

ichoffen zu haben.

Des Ginbruche beichuldigt.

In ber B. Chicago Abe.=Polizeifta= tion befinden fich vier Burfchen, 3farah Lindfah, John Simmons, Martin Gaelcher und Louis Armstrong mit Namen, unter ber Anklage in Saft, eine Menge Ginbrüche auf ber Nordwestseite berübt zu haben. Unter Unberem follen bie Arreftanten bie Wohnungen ber nachgenannten Berfonen gebrandichatt haben: William Sanmes, 139 R. Halfted Str.; D. Stensland, 289 Carpenter Str.; Jeffie Beterfon, 242 Carpenter Str.; John Mathieson, 43 B. Huron Str.; J. H. Unger, 363 Grand Ave.; S. R. Nelson, 241 Roble Str.; Jerry Beterfon, 128 R. Beoria

Athmete Leuchtgas ein.

In ihrem bicht mit Leuchtgas ange= füllten Bimmer im Saufe Rr. 199 Superior Str. wurde geftern Nachmit= tag die 31jährige Frau Ellen Norris todt aufgefunden. Die Bergweifelte hatte bas eine Enbe eines Schlauches am Brenner befestigt und bas andere Enbe besfelben in ben Mund genom= men, nachbem fie bas Bas angebreht. Mas bie Frau in ben Tob getrieben hat, tonnte nicht mit Beftimmtheit feft= geftellt werben.

* Durch bas Läuten feiner Saus= glode wurbe geftern ber Dr. 18 Giblen Strafe wohnhafte Alfred Sanlon ber= anlagt, bor bie Thur gu treten. Er fab fich bergeblich nach einem Befucher um, entbedte aber auf ber Thurschwelle ein Bündel, in welchem ein etwa zwei Wochen altes Anablein ftedte. Der Gaugling wurde im St. Bincent=Baifen= haus untergebracht.

* Der Lincoln Rlub hat feinen Silfs= berein", die "Lincoln Augiliary Affo= ciation", auf Zahlung bon \$10,000 Schabenerfag berflagt. Die "Muriliarn Affociation" organifirte fich bor einigen Nahren gu bem angeblichen 3mede, ben Lincoln Rlub" aus beffen finangiellen Bedrängniffen gu retten. Bur Forberung biefes 3wedes follen bie Belfer bann alle Möbel und Bilber aus bem Rlublotale fortgeschafft und bertauft haben. Daher bie jegige Rlage.

Word und Zeibftmord. Em Gaft im Dendome Gotel erichiegt feine

Beatriterin und begeht bann Selbitm 3m Bendome & Sotel forach geftern Rachmittag um 3 Uhr ein Mann, in beffen Begleitung fich eine Frau be-fand, bor und ließ fich ein Zimmer geben, nachbem er fich in bas Fremben= buch als G. Cohn nebft frou eingeichrieben hatte. Dem Befiber theilte ber Baft mit, er und feine Battin feien fremd in ber Stadt und hatten fich noch nicht entschieden, wie lange fie bier berweilen murben. Das Baar begab fich bann auf bas Bimmer. Da bie Leute bis fpat am Abend fich weber feben noch hören liegen, fo fchöpfte ber Befiger Berbacht und flopfte an die verschlof fene Thure. Er erhielt feine Untwort, worauf er bie Thure gewoltfam öffnen ließ. Alls man bann in bas Zimmer brang, fant mon bie Frau mit einer Schuftwunde im Ropf, tobt am Boben liegend auf. Der Mann lag entfeelt im Bette; in ber erftarrten Sand hielt er noch ben Revolber, mit welchem er fich felbft eine Rugel in ben Ropf ge= jagt hatte. Im Zimmer fanden fich zahlreiche Anzeichen, welche darauf hinbeuteten, baß gwischen ben Beiben ein furchtbarer Rampf ftattgefunden hatte. In den Kleibern bes Tob=

ten fand man eine Beschäftstarte mit ber Aufschrift: flas, Bigarren= und Budermaaren=Be= schäft, No. 353 B. 14. Strafe. Rach= fragen bei Goldflas' Gattin ergaben, baß berfelbe um Mittag feine Bohnung berlaffen hatte und nicht wieber nach Saufe gurudgetehrt mar. Die Leichen wurden vorläufig in ber County= Morque aufgebahrt.

Frau Goldflas ibentifigirte fpater in der Morgue ben Todien als ihren Batten. Die Erichoffene murbe als bie 16jahrige Jennie Lif ibentifigirt, beren vermittmete Mutter Nr. 363 2. 14. Strake mobnt.

Frau Goldflas gab an, fie habe gemußt, daß zwischen ben Beiben ein in= times Berhaltnig beftanb. Man muth= maßt, bag ber Mann in einem Unfall bon Gifersucht bas Madchen erschoffen hat. Goldflas mar 30 Jahre alt.

Bum Brogef feftgehalten.

Bor Polizeirichter Prinbiville mar geftern 2. G. Warfield, Gefchaftsfüh= rer ber "Equitable Hofpital Affocia= tion", angetlagt, Gelber auf betrüge= rische Weise erlangt zu haben. Ungeflagte murbe unter \$1200 Burg= schaft an's Rriminalgericht verwiefen. Die Polizei fahndet auf ben Prafiben= ten ber Gesellschaft, P. S. Schierhorst, ber berichwunden ift. Sunderte bon Leuten follen bon ben Beamten ber an= geblich nur auf bem Papier bestehenben Befellichaft beranlagt worben fein, wöchentlich einen Beitrag bon 25c ein= zugahlen, nachdem fie bie Buficherung erhalten hatten, bag ihnen im Rrant= heitsfalle neben freier argtlicher Behandlung \$5 per Woche an Unterftu-Bungsgelbern ausgezahlt merben wür= be, und fie außerbem gu \$100 Sterbe= gelber berechtigt fein follten. Trat ein folder Fall ein, fo foll ben Leuten, welche zumeist ber armeren Rlaffe an= geboren, bon ben Beamten unter nich= tigen Bormanben bie Auszahlung ber persprochenen Gelber verweigert mor= ben fein.

* Bei einer Rollifion zwischen seinem Fuhrwert und einem elettrifchen Stra-Benbahnwagen ber Clybourn Ave.=Li= nie, an Afhland Abe., wurde geftern Abend ber Rr. 1856 Graceland Abe. wohnhafte Emil Subig bon feinem Sige auf bas Strafenpflafter ge= fchleubert, wobei er fchwere Berlegun= gen am Ropfe erlitt. Gine Ambulang brachte ben Berunglüdten nach feiner Wohnung.

* Der im Dorfe Lhons anfäffige John S. Biggett hat bie Landftragen= Rommiffare Dtis Graves, F. D. Cofsetts und Fred Schult auf \$10,000 Schabenerfat verflagt. Biggett fuhr auf einer Dreschmaschine über eine Solgbrude, als bie Brude gufammen= brach. Für bie babei erlittenen Ber= legungen berlangt er bon ben Ber= flagten bie obige Entschäbigung, weil biefelben berfaumt hatten, bie Brude in gutem Buftanbe gu erhalten.

Verheerendes fener.

Das Waarenlager der Stern Clothing Co. ein Raub der flammen.

Gin Schaden von über \$100,000

angerichtet. Gefchäftslofal ber "Stern Clothing Co.", an Larrabee Str. und Rorth ube., brach heute furg nach Mitternacht ein Feuer aus, bas fo schnell um fich griff, bag an eine Rettung des Waarenlagers nicht zu den= ten war. Gin Telegraphift ber gegen= überliegenden Larrabee Gtr.=Polizei= ftation bernahm ben gebampften Rnall einer Explosion und fab unmittelbar barauf Flammen emborichlagen. Die Mannichaften bes nur wenige Schritte bon bem Branbort entfernten Sprigenhaufes waren ichon im nächften Mugen= blid in Thatigfeit, mußten fich aber barauf beichranten, bie anftogenben Bebaube bor ber Bernichtung gu bewah-

Das Nachbargebäube, in welchem fich bie Familie bon Geo. Reibhart in tiefem Schlafe befand, füllte fich faft augenblidlich mit bichtem Qualm an, fodaß bie Infaffen in Gefahr geriethen, elendiglich ju erftiden. Gludli: chermeife murben bie Schlafenben bon einem Baffanten rechtzeitig gewedt und tonnten fich in Gicherheit bringen.

Das Baarenlager ber "Stern Clothing Co." murbe bollig ein Raub ber Flammen. Der baburch verurfacte Schaben wird auf \$100,000 abge= fchatt. Außerdem wurden bie nach= genannten Perfonen, wie folgt gefchabigt: Frau Binbiel, bie Befigerin bes Gebäudes, \$15,000; C. Ternardt, Ju= melier, \$500; herm. Frn, Apotheter,

In der gegenüberliegenben Folg'ichen Salle, wofelbit ein Tangbergnügen im Gange war, brach, als die Flammen fich gang plöglich ju gewaltiger Sohe erhoben, eine arge Panif aus. Alles brangte in wilber Saft bie Treppen bin= ab, boch tam gludlicher Beife Niemand dabei gu Schaben.

Man bermuthet, bag bas Feuer in= folge ber leberheizung eines Ofens, welcher in hinteren Theile bes Be= fcaftslotales aufgestellt mar, gum Mus= bruch fam. .

Binerednung.

In ber Rlagesache bes Schriftsebers Dtis M. Benedict gegen ben Gelbber= leiher Charles G. Cegna wies Richter Tuthill geftern die Ginmande ab, welche feitens bes Bertlagten gegen ben Be-fund bes hilfsrichters Bait erhoben worden waren, welcher bahin lautete, daß die Forberung Cegnas an Benedict langft mit Bins und Binfesgins befriefet. Cegna hatte bem Benedict \$25 gelieben. Diefer berginste ben Betrag und gablte bom "Rapital" ab. aber anftatt baß feine Schuld fich ba= burch verringert hatte, wurde fie nach ber Berechnungs=Methobe Cegnas be= ftanbig größer, so daß fie schlieglich \$223 betrug. Muf Benedicts Schut= gefuch hin hat nun bas Gericht einen Strich burch bie gange Rechnung ge-

Brutaler Meberfall.

Frau Unna Malm, welche in bem angeftellt ift, wurde geftern Abend an ber 25. Str., nahe ben Geleisen ber Rod Island-Bahn, bon einem farbigen Banbiten überfallen und ichmer miß= handelt. Der Rerl fchlug bie fich meh= rende Frau fo lange mit einem Anüp= pel über den Ropf, bis fie blutüber= ftromt zu Boben fant. Geine Beute bestand nur aus einem Vortemonnaie mit 5 Cts. Inhalt.

Rury und Reu.

* Mit 464 gegen 176 Stimmen haben bei ber geftrigen Wahl bie Be= wohner bes Township Proviso ber Er= giehungsbehörbe bon 7 Schuldiftritten bie Ermächtigung ertheilt, Bonds in Sohe bon \$15,000 gur Errichtung eines neuen Schulgebäudes in Weft Day= wood und gur Berbefferung bes fanitaren Buftanbes ber alten Schulen auszugeben.

Chicago's Budget.

Trog fleißigerArbeit wird ber ftabt= rathliche Rinang-Musfchuf taum bis morgen mit ber Durchberathung bes heurigen Budget-Borlage fertig wer= ben, doch dürfte bies Mitte ber Woche wohl ber Fall fein. Unfänglich hegte man die Absicht, sich auch am heutigen Sonntag feine Ruhe ju gonnen, bamit bie Berwilligungsvorlage bem Plenum morgen unterbreitet werben tonne, in= beffen ließ man biefen Plan fchlieglich fallen. Boraussichtlich wird nun ber Stadtrath morgen Abend nur bie allernothwendigften Routinegeschäfte er= ledigen, und bann am Mittwoch ober Donnerftag gur Feststellung bes muni= gipalen Saushaltungs=Gtats wieber gufammen treten. Bisber ift es noch niemals borgetommen, baf ber Mapor bei Durchberathung ber Budget-Bor= lage ben Sigungen bes Finang=Romi= tes beigewohnt hat, boch man hat diefes heuer gewünscht, um zu berhindern, baß bie Paffirung ber Bermilligungsporlage fpaterhin burch allgu viele Betirungen einzelner Poften feitens bes Mayors noch länger hinausgeschoben wirb. Das Jahres-Budget muß unbedingt noch im Laufe bes Monats aufgeftellt mer= ben, und bis jum 1. April finden nur noch zwei regelmäßige Gigungen bes Stabtrathes ftatt.

Raggia auf eine Bettbube.

Unter Führung ihres Rollegen 2B. C. Lawfon unternahmen geftern meh= rere Cheriffsgehilfen eine Raggia auf eine Wettbube im Bororte Evanfton. MIS bie Sheriffsgehilfen bie Ungeftellten berhaften wollten, leifteten biefe hefti= Es tam zu einem gen Wiberstand. hitigen Rampfe, bei welchem von beiben Seiten Revolber abgefeuert mur= ben, ohne daß jedoch Jemand verwun= bet murbe. Die Cheriffsgehilfen er= litten mehrfache Kontusionen, blieben aber fcblieglich Gieger. Fünf Man= ner, Frant Williams, Gus Baum, 3 D. Glinger, M. B. Morris, Frant Wollis und Michael Rogers, wurden wegen Betriebes einer Bettbube ber= haftet und nach Chicago gebracht. Frie= bensrichter Wolf, bem bie Beschulbig= ten borgeführt wurden, feste biefelben gegen Burgichaft auf freien Tug.

Muger Lebensgefahr.

3m Chicago Abe. = Polizeigericht wurde gestern die Anklage gegen ben Er-Alberman Biewer, welcher bie Bugmacherin Victoria Goodwin in einer Wirthschaft an R. Clart Str. burch Revolberichuffe bermundet hat, gur Berhandlung aufgerufen. Auf Erfuchen bes Polizeitapitans Saas verfcole ber Richter die Verhandlung des Falles bis übermorgen und hielt ben Unge. flagten ohne Bulaffung bon Bürgschaft feft. Rapitan Saas ift im Befige einer aratlichen Bescheinigung, welche befagt, baß bie Bermundete jest außer Lebens gefahr ift.

Rury und Reu.

* John J. Foleh, ein bei ber Gub= feite = Stragenbahngefellschaft angeftellter Rurbelhalter, murbe geftern Abend beim Berfuch, ben Fahrbamm an ber 34. Str. gu überschreiten, bon einem elettrischen Strafenbahnmagen iberfahren und schwer verlett.

* Brafibent Goobrich von ber Goodrich Transportation Co. hat bem Penfions = Fonds ber Feuerwehr \$100 überwiesen gur Anerkennung für bie tüchtige Arbeit, welche bie Loschmann= schaften in ber Freitag nacht beim Branbe bes Lagerhaufes ber Dam= pfer=Gefellichaft geleiftet haben.

* Unter ber Anflage bes Ginbruchs ift geftern ber Ro. 6712 Michigan Abe. wohnhafte harry Graham bon Poli= zeirichter henneffy an's Rriminalge= richt bermiefen worben. 2118 Belag ftungszeugen waren gegen ibn aufgetreten: S. Berg, No. 5654 Salfteb St.; W. Robinson, No. 6721 Michigan Abe.; 3. Bear, Rr. 5958 Carpenter Strafe.

- Gin faurer Apfel ruft oft bas füa Befte Lächeln bervor, nämlich bann, menn man bineinbeifen muß.

Office-Stunden:

9 Uhr Bormittags bis 6 Uhr Abenbs; 7 bis 9 Uhr Abenbs Dienftags und Freitags. Conniagsı

behandelt erfolgreich alle Romplifationen, burch Affigirung ber Rieren herborgerufen, wie fie bei Arbeitern, fcafisleuten, Buchaltern, Abbotaten und Reifenben fo haufig bortommen. Er



= heilt = alle neurotifden Buffanbe bie burch geiftige Ueberanftrengung herborgerufen murben und periobifche ober fortmage renbe Ropfichmergen erzeugen, Die Gehtraft berichliechtern, Schmerzen über ben Augen, trodene Leber, erhöhte Berga thatigfeit, verborbenen Ragen, Berftopfung, fowache Rieren, Blafenstein und nervoje Buftanbe verurfachen, Schlaflofigfeit erzeugen und eine Menge ichlechter Somptome, Die fast taglich von ber großen Armee von muben,

Kopf - Arbeitern

embfunden werden. In jeder Stadt, Orticaft, Dorf ober farm bes Sandes gibt es ehrliche, ichmerarbeitenbe bands werter und Arbeiter, die beim Tag ober Monat arbeiten und viele von ihnen arbeiten täglich in Schmerzen und Elend. Manche find fast nie schmerzfrei. Doch sie find nicht trank. Aber fie wiffen, daß fie nicht wohl fühlen. Jes ber hat fein eigenes besonderes Leiben; nicht zwei leiben in berfelben Beife. Manche leiben an fortwährender Somadung ihres Suftems, die die Lebenstraft ihres Rorpers untergrabt und ben Berluft ber Dannesftarte und Kraft jur Folge hat, andere find täglich elend durch Baricocele, Gleet, Stricture, Sybrocele, Gonorrhoea ober durch ihre ichlichte Behandlung, vergrößerter Drufen, welche die Urinorgane in gefährlicher Beise beengen; die hartnäckis gen Folgen von Blutvergiftung, die noch im Korper steden, oder Katarth, schwache Lungen, Kheumatismus, Mais nerleiben in jeder nur bentbaren Beife,

und Arbeitern

bie in jeber Beziehung ichmach find, mit Schmerzen im Ruden, Athemnoth, bem milben Gefuhl, teinem Abbetit, Seid 3fr nervos und schwach wie dieser Mann?

beiten, ob sie barnach fühlen ober nicht. Zeber von ihnen würde die Behandlung burchmachen, wenn ber Preis mäßig wäre, so baß sie es bezahlen, und sie wißten, baß sie geheilt wers ben tonnten. Jeder Nann, der in dieser oder irgend einer anderen Beise leibet, kann sich an Dr. Reinhardt mit vollem Bertrauen wenden, da er weiß, daß er reell behandelt wird und die höchste Geschildscheit und Tüchtigkeit der ärztlichen Kunkt in diesem Lande und Europa zu seiner Berfügung sieht, und wenn der Fall heilbar ift,

Garantixt ex, Euch zu heilen, und nicht ein Dollar braucht bezahlt zu werden, bis Ihr geheilt seid.

Sang gleich, wer Euch auch ohne Erfolg behandelt haben mag, wenn Dr. Reinhardt fagt, Euer Fall ist beilbar, und Ihr begebt Euch in seine Behandlung, wird er alle Zweisel über ob Ihr geheilt werden konnt, beseitigen, jo daß Ihr Euch um die Folgen nicht mehr zu tummern brancht. Er bietet Euch Konsultation und Untersuchung frei. Wenn es Euch möglich ift, nach seiner Diffice zu kommen, so thut es unter allen Umftänden, um Euch eine personliche Konsultation und Untersuchung zu fichern. Wenn Ihr nicht kommen konnt, dann schreibt und beschreibt Euren Fall so gut Ihr konnt, gerade wie Ihr fühlt, und Ihr erhaltet prompte Antwort. Solche Preise und Bedingungen werden gemacht, die in Eurem Besreich liegen. Jeder Fall durchaus bertraussich. Merkt Euch die Abresse:

Dr. Meinhardt, Zimmer 705-706 Mafonic Temple, Chicago, Ill. Office offent 2 Uhr Borm, Die 6:30 Abends jeben Tag. Medelestente merben Beit grübrigen Dienftag und Freitag Abends bon 2-2 und Countags bon 2-12 pargufpred

selle und Veranügungen.

Das heutige Rinder-Roftimfest des T. B. "Borwarts". — Abendunterhaltung der "Ladies of Dem Light Society". - Gin fideles Ballfest deutscher Rellner und Chanfwarter. - Der 20. "Geburtstag" bes Bereins ber Wirthe von Rord Chicago. -"Beffen-Darmftädter fein mir". Große Borbereitungen für das Inbilaums - Ronzert ber Barngari-Liedertafel. - Gebentfeier ber Schleswig = Solfteiner. -

"Der Berlobungering" ale Theater = Attraction im Lincoln I. B. - Sonftige Bereins-Bergnügungen.

Kinder = Maskerade des C. D. "Dorwarts." Seute Nachmittag und heute Abend wird in ber Bormarts-Turnhalle, an B. 12. Str., nabe Weftern Abe., eine nach hunderten gablenbe Schaar bon jugenblichen Mastirten fich luftig burch= einandertummeln; findet bafelbft boch ber jahrliche Rinber-Preismastenball artiger Beife verlaufenen Gebentfeier bes Turnvereins "Bormarts" ftatt. verhallt, und icon wieber macht fich Die Rinder=Mastenfefte bes "Bor= ber Berein an bie Arbeit, um abermals marts" find Jahr aus Jahr ein nicht einen hiftorifden Zag gu feiern. Es ift nur bon fich am Mummenschang er= ber 24. Marg, ber Tag ber Erhebung freuenden Rinbern, fonbern auch bon Erwachsenen febr gablreich befucht gemefen, bie fich an bem froben Trei= | bie Schleswig = Solfteiner nochmals ju ben ergogen. Für den heutigen Mum= einer patriotifchen Feier aufammenfüh= menichang find bie Borbereitungen fo ren wirb. nachbem fie am 18. b. M. umfaffend getroffen worben, bag ein glangenber Berlauf bes Feftes unauß= bleiblich erscheint. Zahlreiche, berlodenbe Breife fommen gur Berthei= heit auch am 24. Marg für bie Schles= lung. Der Anfang ift auf 3 Uhr Rach= mittags feftgefett worben.

Dielver prechende Abendunterhaltung.

In ber Dider Bart-Salle beran= ftaltet heute bie "Ladies of New Light Society," ein Berein, ber trot feines englischen Namens zumeift aus beut= ichen Mitgliebern besteht, feine erfte Abendunterhaltung, mit barauffolgen= bem Ballfest. Der eigentliche 3med, ten Jahres stattfand, erzielte einen folben ber Berband verfolgt, ift bie Unterftugung bon erfrantten Mitgliebern und bon Nothleibenben. Trogbem ber Berein bereits brei Jahre besteht, ift er noch nie zubor mit einer geselligen Ber= anftaltung bor bie Deffentlichteit getreten. Damit nun biefe erfte Feftlich= feit bon beftem Erfolg gefront werbe, haben die Damen, welche gum Urrange= ments=Romite geboren, Die umfaffend= ften Borbereitungen getroffen, fo bag ben Besuchern einige recht vergnügte Stunden garantirt werben tonnen.

Kellnerverein "Centonia".

Die "German Baiters' and Bar= tenders' Affociation "Teutonia" halt Montag, Abend in ber Norbseite=Turnhalle, R. Clart Str., nahe Chicago Abe., ihren fechften Sah= resball ab. Die bon biefer beutschen Rellnervereinigung gegebenen Feftlich= feiten waren ftets aufs Befte arrangirt und gut befucht. Das biesjährige Feft= Romite, bas aus ben herren Paul Mäulen, Otto Rahm, Chas. Rittel, 3. Smith und 3. Schmidt besteht, trifft große Borbereitungen für ben Sahres= ball, und verspricht allen Denen, welch baran theilnehmen, viel Bergnügen und große Ueberraschungen.

Derein der Wirthe von Mord-Chicago

Um nächsten Mittwoch, ben 21. Marg, begeht ber Berein ber Wirthe bon Nord-Chicago in ber Garfielb= Turnhalle fein 20. Stiftungsfest mit Banfett und Boll. Das aus ben Ber= ren B. Ludwig, C. Horn, P. Gauger, 5. Safelhuhn, Satob Beigel und Rarl Rojenow bestehenbeRomite hat auch für Unterhaltung auf's Befte Sorge getra= gen, fodag allen Theilnehmern Ber= gnügen in Sulle und Fulle in Aussicht fleht. Der Berein, bem Berr Rarl Ro= fenow nun ichon fünf Jahre hindurch als Brafibent vorsteht, befindet fich im blübenbften Buftanbe.

Beffen- Darmftabter beraus!

Um Samftag, ben 24. Marg, finbet in Freibergs Opernhaus, Rr. 180 bis 182 22. Str., bas 4. Stiftungsfest bes Beffen = Darinftabter Unterftugungs= Bereins ftatt. Alle bon biefem Berein bisher veranstalteten Festlichteiten ha= ben gezeigt, bag bie Beffen im Arran= giren genugbringenber Fefte fehr "helle" find und ihre Meifter fuchen. Daß auch bas biesjährige vierte Stiftungsfest glangend ausfallen wirb, bafür burgt bas aus erfahrenen, unermüblich thati= gen Urrangeuren bestehende Romite, melches aus ben Mitgliebern Georg hoffmann, Simon Mager, Wilhelm Beber, Henry Albach, Georg Schaaf und Philipp Reller befteht. Un gediege= ner Unterhaltung wird fein Mangel fein. Die Gubfeite=Liebertafel, ber Sarmonia-Mannerchor, ein Gefanas= quartett bes Beffen=Darmftabter Un= terftütungsvereins und tüchtige Golis ften werben mitwirfen. Brafibent Ben= rn Albach wird bie Begrüßungerebe halten. Die herren Schaaf und Bed= mann ftehen mit tomifchen Bortragen, ber Rlarinettift G. Ernft mit einem Solo auf bem Programm. Nach bem Rongert: Ball.

Jubilaums: Kongert der Barugaris Liedertafel.

Wenn ein beutscher Gesangverein nach zwanzigjährigem Beftehen noch in vollerBlüthe fteht, bann tann wohl mit Recht behauptet werben, daß er feine Lebensfähigfeit bewiesen habe. Als ei= ner ber ftartften und leiftungsfähigften beutschen Befangbereine ber Stabt gilt mit Recht bie "Barugari Liebertafel," velche bor etwa vier Wochen ihr 20= ähriges Bestehen burch eine gesellige Abenbunterhaltung feierte. DenGlang= puntt biefes Jubilaums wird inbeffen bas am 25. b. Dis., in Schönhofens Salle, von 7 Uhr Abends an ftattfinbenbe Jubilaums-Rongert bilben. Die Aftiven bes Bereins, 48 an ber Bahl, lichfeit nicht ju zweifeln.

find feit Moden fleifig am Ginuben ber Chorlieber, um bas Rongert gu einem musikalischen Erfolg zu machen. Dabei hat fich bie Harugari = Lieber= tafel teine leichte Aufgabe für biefes Rongert geftellt. Das Finale bes er= ften Aftes aus Magners "Riengi", De= gars "In ben Alpen" find Chorwerte, an bie fich nur gutgeschulte Gefang= bereine magen tonnen. Das Bolfslieb ift ebenfalls bebacht, und zwar mit zwei herrlichen Liebern: "Ich hört ein Bog-lein pfeifen" und "Die Spinnerin". Ferner fteht eine neue Komposition bes Bereinsbirigenten, herrn F. A. Rern, auf bem Programm, bie ber "Saru: gari = Liebertafel" gewibmet ift. Das Bert heißt "Seefahrers heimtehr" und ift für Chor und Orchefter gefchrieben. MIS Soliften find Frau Dr. hemmi und herr herm. Dieg gewonnen mor= ben. Um bas Rongert nach jeber Rich= tung bin gu einem glangenben Erfolg gu geftalten, murbe ein 25 Mann ftar= tes Orchefter engagirt, welches außer einigen Orchefterftuden bie Begleitung gu "Riengi" und "Geefahrers Beimtehr" gu fpielen hat.

Bedentfeier der Schleswig-Bolfteiner.

Raum find bie Nachflänge bon ber fürglich in ber Bider Bart-Salle fei= tens des Schleswig-Holfteiner Sangerbundes veranftalteten und in fo groß= Schleswig = Solfteins im Jahre 1848, ber alsbann in ber Bider Bart = Salle gezeigt haben, daß fie, wenn es rilt, bie Thaten ihrer Borfahren zu feiern, alle auf bem Blate find, wird mit Sicher= wig-holfteiner, unter benen fich noch biele alte Rampfer bon 1848 befinben, bie Barole "Bider Bart-Salle" fein.

Theatervorstellung beim "Lincoln".

Um Sonntag, ben 25. Marg, ber= anftaltet ber Turnberein Lincoln einen großen Theaterabend mit barauffol= genbem Tangfrangchen. Die erfte biefer Festlichkeiten, welche im Berbft let= chen Riefenerfolg, bag ber Bunich überall geäußert murbe, ber Berein moge recht balb wieber einen berartigen genugreichen Abend in Szene fegen. Die bamals, fo werben auch biesmal wieber bie beften ichauspielerischen Rrafte bes Turnbereins mitwirfen, und zwar in bem großen Lacherfolge bes be= rühmten Luftfpielbichters Otto Girnbt: "Um anderen Tage" ober "Der Ber= lobungsring." Turner Rubolph Beibes mann, ber allbeliebte Schaufpieler, wird auch biesmal bie Regie führen. Die Rollenbesetzung lautet wie folgt:

Rommiffionsrath Brieg August Schmibt Rommissonstath Brieg ... Ungul Schmidt Frau Brieg ... Frau Schley Fiora, deren Tochter ... Frl. dulda Weibemann Werlagsbuchhändler Salzmann ... Rarl Alvin Frau Salzmann ... Frau Louife Alvin Flora, beiber Tochter ... Frau Löffler Affehor Eduard Augustin ... Dudo Schubel Port Meinhold's Scietalnuter ... Pud Schubel Ray, Beinhold's Stiefelpuger . Rub. Weibemani . . A. Clauffen Der Buriche Des Sofjumeliers .

Der Gintritt beträgt 25 Cents @ Berfon. Refervirte Sige gu 35 Cents find bei F. E. Lint in ber Lincoln Turnhalle zu haben.

Enrnverein "Einigfeit".

Um Samftag, ben 24. Marg, beran= ftalten bie Aftiben bes Turnbereins Ginigfeit" einen Unterhaltungsabenb beffen Ertrag ber Bummeltaffe für bas tommende Bunbesturnfeft in Philadel= phia gufliegen foll. Mehrere Turn= bereine, Befangbereine und leiftungs= tüchtige Soliften haben ihre Mitmir= tung jugefagt. Bei ber Reichhaltiafeit bes borbereiteten Brogramms burfte jeber Befucher bie eine ober bie andere Nummer als feinem befonderen Ge= schmad entsprechend finden, und es ift beshalb ein allbefriedigenber Berlauf bes Festes zu erwarten. Daß die Turn= schüler, unter Leitung ihres Lehrers Lautenbach, bei benAufführungen nicht fehlen werben, ift felbftverftanblich. Ferner wird bei biefer Belegenheit ein Souvenir = Buch herausgegeben, bag ben Geschäftsleuten ber Gubmeftfeite auch Raum für Angeigen bietet. Da ber Turnberein "Ginigfeit" bei allen früheren Festen burch eine tüchtige Rlaffe bon Aftiben bertreten mar und bies auch für bas tommenbe Bunbesturn= feft anftrebt, fo follten bie beutschen Geschäftsleute ber Submeftseite mit Freuben ihr Scherflein bagu beitragen, bamit bie Bummeltaffe biefer Bertre= ter bes Bereins eine für bie Reife und ben Aufenthalt in ber Feststadt mehr benn ausreichenbe Summe aufzuweifen

20jähriges Stiftungsfest des Schweiger:

Um nächften Conntag, ben 25. b. M. feiert ber Schweiger-Rlub fein 20jähriges Stiftungsfest, berbunden mit Rongert und Ball, in Brands Salle, Grie und Clart Str. In moblerwogener Anerkennung ber Thatfache, bei ber großen Bahl ähnlicher Festlichkeiten heutigen Tages nur noch bann hervorragenbe Erfolge gu erzielen find, wenn bem Bublitum Gebiegenes geboten wirb, hat bas Feftfomite feine Mühe gescheut, um in dieser Beziehung bas Befte gu bieten. Mis eine Saupt= nummer bes Brogramms werben u. 21. bier ber bestbefannten Bolfslieber, mit gleichzeitiger Berherrlichung berfelben burch lebenbe Bilber, lettere unter ber, bei fcon fo manchen Unläffen erprob= ten Regie bon herrn Julius Begmann, aufgeführt. Der Comeigertlub-Sangerbund, ber schon fo oft bewiesen bat, was er in gefanglicher Begiebung leis ften fann, wird bie Lieber bagu portras gen. Da bas gange übrige Programm nur aus gebiegenen Rummern befteht und ber Schweizerklub fich sowohl bei feinen Landsleuten, wie auch in weiteren beutschen Rreifen mabrenb feines nunmehr 20jahrigen Beftebens allegeit bes beften Rufes erfreute, fo ift an einem großen Erfolg biefer Jeft-

In Robes Balle, Ede California unb Daben Abe., wirb ber Douglas Frauen-Berein am nächsten Sonntage, ben 25. b. DR., fein viertes Stiftungsfeft feiern. Das aus ben Damen Emilie Roons, Rlara Weing, Rathe Sunfche, Pauline Rarbach und Louife Leemhuis beftebenbe Arrangements = Romite ift icon jest fleißig bamit beschäftigt, bie Borbereitungen fo gu treffen, bag ein alangenber Berlauf bes Teftes unaus= bleiblich fein burfte.

Genugreiches Stiftungsfeft.

Die gahlreichen Mitglieber bes beutschen Frauenvereins "Louise", wie auch bie Gatten und Befannten biefer Mitglieber, hatten fich geftern Abend baburch ihre frohe Laune nicht fcmalern laffen, baß Frau Solle mie= ber einmal übellaunig war und ihre Betten fo gewaltig ichüttelte, bag bie Floden in Maffen auf die Erbe herab= fielen und fie mit einer weißen Dede überzogen. Im Gegentheil. Der Winter ift ja bie Zeit ber in Sallen gefeierten Fefte, und fo war ben Be= fuchern ber Folg-Salle geftern Abend recht winter=festlich, recht freug=ber= gnügt zu Muthe. Sugo Schmolls Glite-Orchefter fpielte einlabend gum Zang auf: Sugo Schmolls Chore fangen begeifternbe Lieber. Der Louise=Damen= chor legte mit bem Bortrag von "Zieh' hinaus" und "Lebe wohl, Du schöner Balb" für fich felber und feinen Diri= genten große Ehre ein; ber Bemifchte Chor ber Ritter und Damen bon Umerita erntete mit feinem Gefang ebenfalls wohlberdiente Anerkennung. Die Bortrage bes Gefangstomiters Jatob Mint riefen mahre Lachfalven herbor und auch bas von Frau Abelheib Rohben bargebotene Gefangsfolo wurde mit fturmifchem Beifall aufge= nommen. Auf bie gebiegene Feftrebe ber Brafibentin Frau Emma Stamm folgte ber Weft=Marich, ben gr. Sugo Schmoll fpeziell für bie geftrige Feft= lichfeit tomponirt und bem Frauen= berein "Louife" gewibmet hat. Un freudigen Ueberrafchungen fehlte es fomit nicht, und an beluftigenber Un= terhaltung mar ebenfalls fein Mangel. Go tam es, bag ben Teftgaften bie Stunden gar fonell bahingingen, und baß viele berfelben heute gegen Morgen bedauerten, daß fie ben Tag nicht gur Nacht machen und bas vierte Stiftungsfest bes Bereins nicht noch ein= mal bonUnfang an feiern tonnten. Die Arrangements zu bemfelben waren bon ben Damen Emma Stamm, Glifabeth Mueller, Glifa Sammer, Minna Gel= lin, Louise Faerber, Lina Beters, Glife Bechtel, Barbara Edert und 3ba Gimon gerabegu muftergiltig getroffen worden, und auch die herren hermann hammer und Albert Rochlit haben fich ber übernommenen Pflichten, als Zang= ordner im Saale gu fungiren, mit Be= fchid und Gifer entledigt.

Rongert in der Rordfeite-Turnhalle.

Der beftens befannte Flotenbirtuos hermann Wiefenbach ift ber Solift bes heute Nachmittag in ber Norbfeites Turnhalle ftattfinbenben Rongertes, für welches Dirigent Rarl Bunge bas nach= verzeichnete intereffante Programm porbereitet hat:

1	l l	1. Theil.
	1.	Marich, "The Spirit of Liberth" Rofen
ĺ	2.	Duberture, "Die Duble am Gelfen" Reiffiger
ı	3.	"Reverie" Bieurtemps
	4.	Ballet: Dufit aus "Riengi" Bagner
		2. Theil.
ı	5.	Duberture, "Drpheus" Offenbach
	6.	Phantafie für Flote:Colo Bohm
Ì	_	(Bermann Biefenbach.)
1	7.	Earantelle Rapolitaine 3ullien
١	8.	Balger, "Charlotta"
I	9.	Potpourri, "Gin Abend bei Bilfe" Gderg
į		3. Theil.
1	10.	"Gufaren:Ritt" Spindler
ł	11.	"Balbes. Gef: üfter" Gjibulfa
I	12.	Marich, "Dur Rations Guarb" Broote

Bringeffin Galm. Salm.

Frau Agnes heneage, geb. Le Clerg, bie Wittwe bes Prinzen Felix Salm= Salm, hält sich in Chicago auf und bemüht fich, einen Fonds bon \$30,000 aufzubringen. Diefes Gelb foll unter Leitung ber Dig Clara Barton gur Organifirung eines neus tralen Umbulang = Rorps für ben Boerenkrieg verwendet werben. Sollte ber Rrieg fcon beenbet fein, ehe bas Gelb beifammen ift, fo wird biefes bem Fonds für bie Unterftugung ber Bittwen und Baifen gefallener Boerentrieger überwiesen werben. Beitrage fenbe man an herrn John B. Clart. Sibernian Bant, Afhland Blod, Chicago, II.

Sanger-Rommers.

Bu Ghren ber Gefangbereine "Genefelber Lieberkrang", "harugari" = Lies bertafel" und "Schiller = Liebertafel", beren Mitwirfung nicht wenig bagu beitrug, bag bas bor Rurgem bom Zurner-Mannerchor in ber Norbfeites Turnhalle veranftaltete Rongert bon glangenbftem Erfolge getront mar, ber= anftaltet ber Turner = Mannerchor beute Abend im Bantettfaale ber Turn: halle einen folennen Rommers.

für den Dewey-Empfana.

Cefretar Jennen bom Finang=Musfcuß für ben Empfang, welcher hier im Mai bem Abmiral Dewen bereitet werben foll, wird morgen bie Sammel= bücher an die Romite-Mitglieber bertheilen. Um eine möglichft gahlreiche Betheiligung an ben Zeichnungen gu fichern, werben auch Betrage bon nur \$1.00 mit Dant entgegengenommen merben.

* Die 30jährige Minnie Budlen hat fich gestern in ihrer Wohnung, Rr. 9 Man Strafe, mittell Rarbolfaure gu bergiften berfucht und liegt jest im County = Sofpital in fehr bebentlichem

Buftande barnieber. * Beft Town-Rollettor Cerbeny hat geftern weitere Steuergelber im Betrage bon \$100,000 an ben Stabt-Schapmeifter abgeliefert.

BROTHERS

Neue 1900 farbige Kleiderstoffe zu Preisen, welche Jurore machen werden: neue Jarben.

Grelufive Barifer Rovitaten - Gin forgfältig ausgesuchtes, prachtvolles Affortement, welches ben Geschmad ber fich besteleibenben Damen, bie mit ben correften gegenwärtigen Doben vertraut find, befriedigen wirb. Die fconfte Ausmahl in Chicago, ausgefucht in ben tonangebenben Stabten ber Belt, ju ben fprichwörtlich niebrigen Manbel-Breifen.

Schöne neue Parifer Novitäten. Seibe- und Wolle-Crepe be Chines, exclufibe Mufter. Seibe- und Bolle-Crepe be Lyon, neue 1930-Effette Seibes und Mafte Grene be Staris, ertrem mobern Ceibe- und Bolle-Grepe be Bonbres, jest fo mobern.

Diese neuen 1900-Kleiderstoffe sommen in schönen grauen, Castor, Heliotrop, Old Rose, Cane, Cadet, Cardinale, Rahme, himmelblauen und Rosa-farben, sowie Ailgrün — moderne Stoffe, welche vorherrschen werden — 46 bis 48 Holl breit, von \$5.00 per Pard abwarts bis —

Reue Ram men-Ropitaten non Baris. Rleiberftoffe für "Tailor Mabe Suits". - Alle bie neuen 1900-Moben in fpeziell für

"Zaitor Made Gutts" aboptirten Stoffen. Correttes Gewicht, neue Effette, noble Combinationen, welche

Neue Seide= und Bolle-Coleines. Reue 1900-Seibe- und Bolle-Brocabe Poplins. Ceibe- und Bolle-Damast, importirt. Geibe- und Wolle-Crepons — exclusive Novitaten,

bermarts nicht gezeigt werden. Stafolige gemischte homelynus in grauen, Oxforde, blauen und braunen ben — speziell zu 1.00. Sigolige gemischte Benetians. graue, Oxforde, blauen und braunen Ben — speziell zu 1.50. Feine imbortirte englische "Tailor Guttings", in ben neuen Tane, hellen und mittelgrauen Farben, fanch Mischungen etc. 54 goll breit, zu 2.00.

Bafentent - Reue 1900-Granit-Tuche in 30 fconen neuen Schattrungen, 300 Stüde, bie regulare \$1.00-Qualität, Montag ju 50c.

Großer Bertauf von einfachen Rleiberftoffen - Die größte Auslage von einfachen und farbigen Rleiberftoffen in Chicago - alle bie neuen manidenswerthen 1900. Schattirungen gu ben abfolut niebrigften Breifen.

755 Reue frangofische Genriettas - 84 Frarben, nur bei Manbel's zu haben.
Reue frangosische Granit-Lucke-43 neue Schattriungen, exclusiv bei Manbel's.
Reue frangosische Gerges - 40 neue Farben, sasionandie 2000-Effette.
Reue frangosische Genetians - 60 neue Farben, speziell für Montag. Mile 42 bie 52 Boll breit. 1.50 bis ju 4.00 per Parb, und ju 1.25, 1.00, 85c, 75c und 50c.

79e bas Baar für \$1.25 ruffleb Muslin-Gar: 2.75, werth \$5.00—neue Cable Net Spikenbinen, 3 Parbs lang, in ichnen Streifen. Der Sobe. Garbinen in Renaissance, Cump n. anderen reichen franbuntt bes Perfetten in Bezug auf Derftellung — bas
Material allein ist bebeutend mehr Gelb werth.

4.75 für echte Brift Point Spigen-Gardinen-4000 Paar-ber überschüffige Baaren: Bor-rath, eben aus bem Bollbaus ausgelöft. Jebes Paar ift nach ber niedrigften Schäpung \$9.00 werth. Breite, luguribfe, hochfeine Rander. Res-Grund bon borguglichet Qualitat-3 und 3/4 Nards tang.

7.50 für \$13.50 echte Battenberg und Bruffels Spiten-Garbinen, Die Entwürfe find von fbegieller Reichhaltigfeit baffend um die Fenfter einer Resideng ju fcmuden — viele berfelben find 60 Boll breit und 31% Parbs lang.

25.00 für \$37.50 echte Batt inberg Spigen-Bettbeden-großes Format, ausnahmsmeise gut gemacht-Bargains, die die Prominenz biefes Mufter-Departements mehr als je verfinnbilblichen werden. Die neueften Cretonnes-eine ausnahmsmeife porgugliche Collettion von einheimis foen und frangoficen Cretonnes in ben neuefte. "Bow-tnot" und gebiu brauch und Sip-Ueberguge-bon 2.00 per Parb be. unter bis gu 15c.

Eröffnung der neuen Spiken-gardinen Sektion Neue schwarze Seide und wollene Crepons.

Gin Spezial-Bertauf ber zu bem Zwed inaugurirt murbe, um bas neue Departement Gine grofartige Anhaufung von all ben neuen, reichen, ausschließlichen Effetten von 1900 in Barifer Rovelty und einfachen ichmargen Stoffen - bebeutenb unter bem gewohn lichen Breife.

9.50 Reue feibene Crepons. 9.00 Reibene & woll. Crebe Chine. 1.50 Reue frangofifde Benetians. Rene ferdene Dattelaffe. - Reue feibene & moll. Poplins.

.25 für \$2.50 "Silk sinished" schwarze Crepons.

Montag wiederholen wir jenen sensationellen Berkauf von schwarzen Crepons — der Berkauf, das ivelchem mehr gesprochen wurde als von all den Crepon-Berkausen, von denen Chicago je gehörd das Dir wissen, wenn wir sprechen, wenn wir sagen 32.30 Crevons sin st. 25. Wir sagen dies dicht, weil sonk Jemand so gesagt hat. Wir sagen so, weil wir die Waaren zum Abliesern des den. Don dem großen Cinkauf von skwarzen Ciossen, der bekannt wurde, doden wir nur eine kleine Partie üdrig. Dehhald kommt Kondag, wenn Jhr L.25 Crevons sir st. 25 sucht.

Reue Are de Triomphe Crepons, neue Champs Cipsee Crepons, neue Phypessus Crevons, neue Persecto Crepons regulate \$2.50 "silt-stnissed Crepons sir 1.25.

Jährlicher März-Verkauf von Parlor-Möbeln; erstaunliche Herabsehungen.

Montag Morgen beginnen wir mit bem großen jahrlichen Bertauf von hochfeinen paffenben Barlor:Möbeln-ein bentwurbiges Bargain: Ereignig, bas fur unferen großen Marg-Mobelvertauf eine große Ungiehungofraft hervorruft-eine Beit, in bet Ihnen bebeutenbe Berabfehungen febr gelegen fommen. Reine alten Fabritate befinben fich in biefem Berkauf—jedes Stud in biefem Jahr gemacht—alles neue Frühjahrs. Entwürfe—prachtvolle bei Hand geschnitzte Stude—hübsche italienische Renaissance Effetts -piele von biefen find Broben Stude, welche von ben Jabrifanten ju meniger als halbem Breis getauft murben.



Sanch Schaufelftüble ju 2.75, 2.50 und 2.25. 3nbia Stools. 85c, 75c, 65c. Dbd und Fanch Parlor Urm: Huble-hubid aufgebolftert und icon eingelegt - berabgefest bon \$15.50 \$12.75 unb \$16.25 auf 8.75, 7.75,

3.Stude Barlor . Garnis turen-neue Entwürfefpeziell herabgefette Breife.

15.75 für \$22.50 8-Stude Bar-lor-Carnituren - bubid ausgeführt und aufge-

24.00 für \$33.00 3-Stüde Par-

4. Ausgabe erschienen. Diefelbe schließt

fich inhaltlich ben borbergegangenen

Musgaben ebenbürtig an. Den Lefeftoff

eröffnet ein ichwungvolles Leitgebicht:

"Frifch, frei, ftart, treu" bon 3. C. 30=

cher, bann folgt bie Fortfetung ber

Geschichte bes Turnerbundes von G.

S. L. Haar, welche bas erfte allgemeine

Turnfest fchilbert, bas im Jahre 1851

in Philabelphia abgehalten murbe. Die=

fem folgt ein Bericht über bie Borar=

beiten für das Jubelfest; Die Fortfe-

afruf an bie Pioniere ber

rei gur Theilnahme an bem Feft bom

Borfiger ber Bionier-Organifation,

Beinrich Suhn, und eine Wulle bon of

Rein Turner follte es berfaumen, auf

bas Blatt zu abonniren, welches für \$1

für bie ericheinenben Rummern pom

Setretar bes Beitungs=Musichuffes,

Bruno Mann, Ro. 346 und 348 nördl.

5. Str., Philabelphia, bezogen merben

fann. Bereits erichienene Nummern

Deutsches Theater.

Beute Ubend: "Die Sorglofen", Suftfpiel in

drei Uften von Udolph L'Urronge.

welches beute Abend in Bowers

Theater gur Aufführung gelangt

lichfter Schaffensperiobe. Es folgte

bem "Rompagnon", jenem beiteren

Charafterbilbe, bas bor menigen 3ab=

ren bon bem Charafterbarfteller Crane

mit großem Erfolg auch auf Die eng-

lifch = ameritanische Buhne gebracht

wurde. "Die Sorglofen" find im

Jahre 1882 guerft auf ber beutschen

Bühne erichienen. Sier murbe bas

Luftipiel in ber Saifon '83-'84 unter

Menftein mit Bojod in ber Rolle bes

Rechtsanwaltes erftmalig gegeben. Die

Rollenbesehung, in welcher es heute

Abend gur Aufführung tommen wirb,

lattet:
Karl Hoffmann, Rechtsanwalt Herm. Werble Elifabeth, bessen Frau Anna Richard Baula, ibre Tochter Friedrich August bon Bolinsth, egybtischer Oberst a. D. Detmann Orlop Estrella, seine Frau Jam Monnard-Dubois Ludwig Sturzbacher, Strumptwaaren Jacht bant aus einer lieinen sächsichen Stadt Auguste, Hoffmanns Schwester, seine Frau Paul Raul Adder, Bantier Beiden Marsam Paul Adder, Bantier Deinz Marsam Paul Adder, Bantier Deinz Gerban Klera, Sturzbachers Tochter, seine Frau Trude Lobe Retea, Sturzbachers Tochter, seine Frau Trude Lobe

Dr. Otto bon Gidmann, Regierungs-Affeffor

Dr. Dtto bon Eichmann, Regierungs-Affestor Rarl Fischer Johann Prit Lindver Marie Anna Rotthmeber (Beibe in Röberts Dienften.) Bertha, in Sofsmanns Diensten. 3da Albat Ein Lobndiener Albrecht Anuepfer

Für bie nächstfolgenben Spielabenbe

"Chprienne";

werben angefündigt: "Die Ramelien=

Regt fein Amt nieder.

bame"; "Gin unbeschriebenes Blatt":

Die Babefaifon";

"Liebe bon heute".

ftammt aus L'Arronges

Das Luftspiel "Die Sorglofen"

gen in Bezug auf bas Feft.

werden nachgeliefert.



31.75 für \$42 3: Stude Parlor: Garnituren-lebergug in

munichenswerthen Schattirungen. 39.50 für \$53 8-Stud Parlor-Garnituren-unfer eigener fpezieller Entwurf:

52.50 für \$70 3-Stude Parlor-Garnituren-aufgepolfter= ter Sit und Ruden.

Ben banmwollenen Rilg; gleichfalls andere billig gu 7.75. 67.50 für \$93 8: Stude Barlor: Garnituren-folibes Ma-Tabouretts gu 1.50, 1.15 u. 95c. hagony.



Mus Turnerfreifen.

Biefige Dereine, die beim Bundesfefte am Wettturnen theilnehmen werden. Die heutige "Beiftig. Gemuthliche" des Chicago Curnbeguts.

Laut Bericht bes technischen Muschuffes haben fich soweit folgende Chicagoer Bereine gum Bett= turnen auf bem Bunbesfeste angemel=

Turn=Berein "Aurora", 24 Mann; "Sozialer Turnverein", 45Mann (MI= | gung ber Schilberung ber Feftstadt; terstlaffe eingeschloffen); Turnvereit "Ginigfeit", 14 Mann und "Bentral= Turnberein", 24 Mann.

Laut Paragraph 10 ber Turnfeft= orbnung follte bie Beftimmung bes fiziellen Befanntmachungen und Rotiobligatorischen Geräthes für bie vier berichiebenen Bereinsgruppen bon bem technischen Ausschuß bes Bunbes-Bororts burch bas Loos entschieben mer= ben. Mus triftigen Grunben und auf vielfeitiges Berlangen bin ift nun biefe Ausloofung ichon jest borgenommen worben und hat folgenbes Refultat er=

1 Gruppe (Bereine bis 75 Mitglie= ber) hat am Barren gu turnen. 2. Gruppe (Bereine bon 76 - 150

Mitglieber) hat am Seitpferb gu tur= 3. Gruppe (Bereine bon 151 bis

250 Mitglieber) hat am Langpferb gu turnen. 4. Gruppe (Bereine bon 250 Mit= gliebern und mehr) hat am Red gu

turnen. Bu Mitgliebern bes Beobachtungs= ausschuffes für bas 28. Bunbes-Turnfeft hat ber Bunbesporort nachftebenbe

Serren ernannt:

2m. Stecher und heinrich Braun bon St. Louis; Geo. Brofius und Sh. huhn bon Milwautee; Carl Stahl und Beinrich Megner bon New Yort; Dr. Rarl Bapp bon Clevelanb.

Ertra= (Englischer) Beobachtungs= Musichuß: Dr. Frang Pfifter bon Mil= mautee; Dr. Sargent bon ber "Barbarb-Universität; Dr. Sartwell bon Bofton; Dr. Eb. Sitchod bom "Um= herft College"; B. F. harris, Dr. Gl= lis Fofter und Dig Guen Le Garbe.

* * * Unter ben Aufpigien bes Chicago Turn-Begirts finbet am beutigen Sonntag in ber Freiheit=Turnhalle eine gemeinschaftlich=geiftig=gemuthli= de Abenb-Unterhaltung fammtlicher Turnbereine ber Gub= und Gubmeft= feite ftatt. Das Programm für biefen Abend ift ein hochintereffantes und lautet wie folgt:

Orchefter.

Orchefter. Aurner-Bieb.
Deflamation.
Dentiche Uniprade, Turner Jalob Ingentbron.
Dentiche Uniprade, Turner Jalob Ingentbron.
Dieb. Geiengsfettion bes Beftieite Turnvereins.
Englische Uniprache, Turner Leopold Saltiel.
Debalte.
Ruft-Bortrag, "Darmonie" Rongertina « Rinb.
Komischer Bortrag, Turner Sonntag.
gither-Solo, Schuen nach ber Deimath" bon
G. Baier, Frl. M. Deier, Mitglied bes JithersRuft-Barmonie".
Schuell-Modelleur, Turner Dean Soetiner,
Muff-Bortrag, "Darmonie" Rongertina « Rinb.
Romischer Bortrag, Turner Sonntag.
Dierauf: Tangträngen.

Der Gintritt ift frei. Den Schlug bilbet ein Tangfrangchen. . . . Bon ber Festzeitung für bas golbe

Fred A. Fielben, ber bisherige

hilfs-Architett und erfter Zeichner ber ftäbtischen Erziehungsbehörbe, hat ge= ftern bem Schulraths-Brafibenten Graham S. Sarris fein Entlaffungs= gefuch unterbreitet. Er gebentt fich mit ber Architetten-Firma S. Patton gene Jubelfeft bes Turnerbundes ift bie fcaftlich au berbinben.

Intereffante Musftellungen.

Urrangirt vom Chicago Urchitectural Club und von der Commercial Urtifts' Uffociation.

Um Dienftag Abend wird im Runft = Inftitut Die jahrliche Musftel= lung bes Chicago Architectural Club eröffnet, bei beren Urrangement bie "Chicago Improved Houfing Uffocia= tion" mitwirft. Muf Betreiben bes lett= genannten Bereins mollen bie Baumei= fter Chicagos auf ber biesjährigen Mus= ftellung besonders zeigen, wie man auch in bescheibenen Berhaltniffen fich fein Beim behaglich und gefundheitsgu= träglich einrichten tann. Die Improved Houfing Uffociation wird in ber hohen und geräumigen Jullerton halle bes Runft = Inftituts ein bollftanbiges, "mit allen mobernen Berbefferungen" berfebenes Miethshaus gur Ausftellung bringen, und ber Architectural Club wird unter Underem an zwei Bimmer-Einrichtungen zeigen, wie ein gemüth= liches Beim beschaffen fein follte.

Stiggen und Bauplane in großer Bahl werben ben Besuchern ber Musftellung weitere 3been geben bon bem, was Sauten für verschiebene 3mede ben Stempel moberner Bollfommen= heit aufbrudt. Befondere Aufmertfam= feit burften Blane für billige und ge= funde Logirhaufer auf fich gieben, mit beren Errichtung man in New Mort ei= nen Unfang gemacht hat, und wie fie auch für Chicago bon reich bemittelten und menschenfreundlich gefinnten Leuten geplant werben. - Die Ausftellung wirb, wie gefagt, am Dienftag Abend eröffnet und währt bis jum Montag, ben 26. März.

In ihrem Bereinslofal, Nr. 49 La Salle Strafe, wirb - ebenfalls am Dienstag Abend - bon ber Commer= cial Artifts' Affociation eine reichhal= tige Musstellung bon Zeichnungen und Entwürfen eröffnet werben, welche ge= eignet find, bem Bublitum einen Begriff bon bem Umfange ju geben, in welchem Rünftler fich im Dienfte ber Induftrie und bes Sandels bethätigen. Diefe Musftellung wird bem Bublitum bom 20. bis jum 31. Marg juganglich fein. Nachftebend folgt bie Lifte ber Borftanbs-Mitglieber bes Bereins ber "Commercial Artifts": Brafibent, Sh. M. Thiede; Bigeprafibent, J. M. Donle; Setretar, B. F. Mofes; Schapmeifter, M. I. Williamson; Thurhuter, S. A. hooter; Mitglieder bes Bollgiehnas= Ausschuffes: Sarry B. Grant, Abolph Radlowsti, Thos. Rogers, Chas. Sib= beler und Emil Aleboe.

* Loreng Effig, ber Fahrftuhlführer in bem Gebäube Rr. 247 Canal Str., berlor geftern bie Rontrolle über ben Aufzugs = Apparat Er fprang im 4. Stodwert aus bemfelben heraus und brach babei bas linte Bein.

* Ebward Album, Rr. 25 Spruce Str., putte geftern Abend feinen Rebolber. Gin Schuß, ber noch in ber Baffe ftedte, entlub fich babei und bie Rugel fuhr bem Unborfichtigen in ben Ropf. Die Mergte bes County-So= spitals, wo Album sich in Behandlung befindet, ertlären, berfelbe werbe mit bem Leben babontommen.

Beftfeite-Turnverein.

Wer geftern bem bom Weftfeite-Turnberein beranftalteten Rirchweihund Bauernball beimohnte, ber mußte fich unwillfürlich auf eine luftige Rirmeg im alten beutschen Baterland ber= fest glauben. Da brehten fich im lufti= gen Tange bie fefchen Dirnbln bon ber schwäbischen Alp in ihren tleibsamen Bäuerinnen-Roftumen mit ftrammen Bauernburschen, benen ber Jägerhut gar ted auf bem Ropfe faß. Rechts wintte die Dorficente fehr einlabend brüben frand bie freundliche Dorfschule, und bazwischen erhob sich bas alterthümliche Gemeinbehaus, bor bem bie Sonoratioren Blat genommen bat= ten. Unter bem übermuthigen Boltchen bewegte fich gravitätisch ber Racht= wächter Schorschel Schauberle (henry Schau) und brachte manchen über muthigen Buben nach bem Berließ im Gemeinbehaus, weil er ihm bie Laterne ausgeblafen hatte. Der Gunber munte blechen und tonnte bann wieber an ber Rirmes theilnehmen. Mit frommen und freundlichen Bliden fab ber hoch würdige Pfarrer, herr Carolus Anochle von Sanfelmannhaufen, (Carl Sanfelmann) bem fibelen Treiben au, mahrend ber Dorficulge, Gottlieb Donnerfeil, (Abolph Wendt) fich nach Rraften popular zu machen fuebte, um wiebergewählt gu werben. Der Dorf: schullehrer Jotel Willrecht (Turnlehrer Alfred Wilt) hatte feine Roth mit ber ausgelaffenen Schuljugenb, ließ fic aber nicht aus bem Gleichgewicht bringen. Gehr wichtig that ber Gemeinbefcreiber, Friedrich Grundlos (Freb. Grund), aber ber Grund bagu Niemanden einzuleuchten. Die Staffage einer altschwäbischen Rirchweihe wurde burch die urtomifche Dorftapelle vervollständigt, welche bie attiben

MIS fie mit ihren improvifirten Inftrumenten, eine ohrengerreißenbe Mufit machend, im Saale erschienen, erregten fie ungeheure Beiterfeit. Und wahrhaftig, ba fand eine Schwäbifche Sochzeit ftatt, wie man fie auf ber schwäbischen Alb feiert; bann folgte bie Bahl eines Dorffculgen, bei ber es fehr lebhaft juging. Wer mitftimmen wollte, mußte feinen Obolus in bie Dorftaffe gablen. Dag unter biefen Umftanben auf bem originellen Wefte bon Anfang bis gu Enbe eine unbegrengte Fröhlichfeit berrichte, bebarf wohl taum ber Erwähnung. Der Weft feite = Turnberein fann mit Recht auf ben riefigen, mobiberbienten Erfola feines Feftes ftolg fein, benn er hat wie berum bewiesen, bag er es meifterhaft versteht, seinen Mitgliebern und beren Freunden wirtlich originelle und intereffante Unterhaltungen ju bieten. Dem Feft = Ausschuft geborten bie herren Chas. Herzog, h. Schau, D. Ziegler, G. Stabelmann, A. Bendt, A. Bilb und D. Fehfemeher an.

Turner bilbeten.

* Boftmeifter Gorbon bat von guftanbigen Behörbe in Bafbin a bie Erlaubniß ausgewirft, bie 3af ber Poftgehilfen um 25 bermehren au

Honntagpolt.

Erfceint jeden Sonntag. Preis ber einzelnen Nummer 2 Cents. 36briid (ankerhalb Chicagos) \$1.00. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Mbenbpoft"= Webaube 203 Fifth Ave.

Bwifden Monroe und Abams Str. CHICAGO. Zelephon Main 1498 unb 4046. Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

Umwälzungen.

Den größten Schwemmfanal ber Welt, ber bis jeht schon \$33,000,000 gefostet bat, wird gewiß fein patrioti= scher Chicagoer als eine bose That bezeichnen. Es tann baher auch nicht bie Rebe babon fein, baf es fein Fluch ift, fortzeugenb neue Riefenunternehmun= gen ju gebaren. Thatfachlich fcheint er aber nicht allein bie Stadt Chicago, fondern auch bas gesammte Illinois= thal, ben Bater ber Strome und fogar St. Louis umwälzen zu wollen. Gine Bafferftraße, bie urfprünglich nur ba= au bestimmt war, eine, wenn auch nutliche, fo boch immerhin nicht beneibenswerthe Rolle zu fpielen, scheint jett ben Gueg=, ben Raifer Bilhelm= und ben Nicaragua=Ranal in ben Schatten ftellen zu wollen.

Bunachft wird es nöthig werben, aus bem bescheibenen Bache, welcher ber wunderbarften aller Beltftabte ihren Ramen gegeben bat, einen majeftä= tischen Strom zu machen. Da er nicht im Stanbe ift, in feinen Ufern alles Baffer gu faffen, bas ihm aus bem Michiganfee jugeführt werben foll, fo muß ihm auf fünstlichem Wege eine bebeutend größere Breite und Tiefe gege= ben werben. Der Roftenpuntt ift unbetannt, aber erheblich für ben Bund und unerheblich für bie Ranaltommiffare. Ferner werben bie Tunnels unter bem Fluffe tiefer gelegt ober jugeschüttet, und bie Bruden mit Mittelpfeilern burd hängebruden erfett werben muf= fen. Wie bie Tunnels vertieft werben tonnen, ohne bag bie Gin= und Mus= fahrten entsprechenb verlängert werben, haben bie Ingenieure ben Laien bis jest noch nicht berrathen. Schlieflich tommt es ja auch nicht barauf an, wo bie Rabelbahnen in die Unterwelt ftei= gen ober aus ihr wieber auftauchen. Im beifen Commer mag es fogar recht angenehm fein, bom Bergen ber Stabt auß in ben fühlen Gingeweiben ber Erbe bis gum Lincoln-Bart fahren gu fonnen, und im Winter wird man bie Ralte in ben Wagen weniger berfpuren, wenn man gegen bie fachelnben Gruge aus bem fanabifchen Norbmeffen ge= fcutt ift. Collten aber gegen alles Erwarten bie Grundeigenthümer, ober bie Berren Pertes und Genoffen ben Technikern im Wege fein, fo wird bas höchstens zu einer neuen Umwälzung führen, nämlich zu einer Umwälzung bes gangen ftabtifchen Bertehrswefens. Bielleicht werben bie Sangebruden gleich fo hoch gemacht werben, bag fie nicht gebreht zu werben brauchen, und bie Buge jeberzeit über fie hinmegfaufen fonnen, ober vielleicht wirb man gu Untergrundbahnen, ober gu Luftichif= fen feine Buflucht nehmen. Geloft wird bas Problem auf alle Falle, benn ber Chicago=Strom wird nicht, wie ber Chicago=Bach, bon ber Stabt, fonbern bon ber Ranalfommiffion beauffichtigt werben, für bie es unlösbare Aufgaben

ber Rommiffion bereits nach Wafhing= ton begeben, um bie Berwaltung und ben Rongreß für die Fortfepung bes großen Schwemm= und Schiffstanals bis gur Mündung bes Miffiffippi gu gewinnen. Mit ber Berbreiterung und Vertiefung bes Chicago-Fluffes ift es nämlich nicht gethan. Auch ber Minois-Flug tann bie Waffermaffen nicht aufnehmen, bie ber Michiganfee ibm mittels bes Ranals gufenben foll, und beshalb muß auch er fo tief und breit gemacht werben, wie ber Chicago= Fluß ober wie ber Ranal felber. Die Mittel hierzu muffen bie Ber. Staaten liefern, und bas wirb wieberum nur unter ber Borausfegung gefchehen, bag bie geplante Flugregulirung ben allgemeinen Schiffahrts-Intereffen bient. Comit muß ber Minois, burch ben man jest im Commer hindurchwaten tann, in feiner gangen Länge nicht etwa blos für Rahne und Ranalboote, fon= bern für bie größten Stahlbampfer fdiffbar gemacht werben, was angeb= lich nur bie Bagatelle von \$25,000,000 toften wird. Sollten 360 Millionen Rubitfuß Waffer in ber Minute nicht genügen, um einem Fluffe bon mehreren hunbert Meilen Länge überall bie erforderliche Tiefe zu verschaffen, so wird die Ranalfommiffion noch mehr Baffer liefern und im nothfalle bie Großen Geen aufdämmen. Da fich übrigens lettere bor Jahrmillionen schon einmal in ben Golf bon Mexito ergoffen haben, fo tonnen fie es wieber thun, wenn die Ranalfommiffion es wünscht. Die Ummälzungen, welche bie Raturfrafte in ihrem blinben Balten borgenommen haben, laffen sich burch bie wiffenschaftliche Thätigkeit ber Ranaltommiffion rudgangig machen, und wenn es bem Dften nicht gefällt, bag ber St. Loreng berfiegt, fo tann er ihn ja aus anberen Quellen mit Baffer berforgen. Damit ber Chicagoer Schwemmfanal feinen 3wed erfüllt, werben nöthigenfalls nicht nur bie tontinentalen Bafferscheiben beranbert, fondern auch Berge berfest und Thaler gugefchüttet werben. Das Chicago sich borgenommen hat, das führt

befanntlich überhaupt nicht gibt.

Sahen fich boch mehrere Abgesandte

es aus. Selbftverftanblich hatte es feinen wed, nur ben Illinois ber Seefchiff= fahrt juganglich ju machen, benn obohl unweit feiner Mündung in ben St. Louis liegt, fo würbe er lebiglich eine Art Sadgaffe bilben, wenn feine Schiffbarteit bort ein Enbe nabme. Der Berbefferungsplan ber Ranaltoms miffion erstredt sich also natürlich auch

Rhein, ohne bag er schiffbarer geworben wäre, ber aber gebulbig alle ihm auferlegten Laften tragen wirb, wenn die Ranalfommiffion ihm gründlich bie Meinung fagt. 3m Anschluß an bie Reinigungsanlagen ber Stadt Chicago muß ber Miffiffippi bis nach Rem Dr= leans und barüber hinaus bas gange Jahr hindurch für Binnenfee- und Dzeanbampfer fahrbar gemacht wer-

ben.

Damit er nicht zu gewiffen

Jahreszeiten unbanbig, gu anberen gar

gu trage wird, werben auch feine Rebenfluffe alle Zeit in Schranten gehalten werben muffen. Das mag auf ben erften Blid feine Rleinigfeit fein, weil beifpielsweife ber Miffouri bis in ben äußerften Norben bes Lanbes und ber Ohio bis in's Alleghanngebirge gurud= reicht, und weil taufenbe bon Geiten= fluffen, Bachen und Rinnfalen ben Baffergehalt ber Nebenfluffe bezinfluf= fen, aber bie Drainagefommiffion hat für folche scheinbare hinderniffe nur ein geringschätiges Lächeln. Sie wird bon Nord-Datota bis nach Louisiana und von Nebrasta bis gur Oftfüfte bin überall "controlling works" bauen und es babin bringen, baf fich in bem gangen Gebiete biesfeits ber Felfenge= birge ohne ihren Willen tein Tropfchen in's Meer ergießen fann. Die wieber wird ber Miffiffippi taufenbe bon Quabratmeilen fruchtbaren Lanbes überschwemmen ober gur Pfüge gufam= menfchrumpfen fonnen. Schmilgt in Bismard ber Schnee, ober geht bei Bittsburg ein Wolfenbruch hernieber, fo werben einfach einige Schleufen ge= schlossen, und fintt bas Wasser bei 211= ton ober Cairo, bei Cincinnati ober Omaha, fo werben in Lodport bie Schleufen geöffnet, welche ben Michi= ganfee im Zaume halten. Auf Diefe Beife wird man ju jeder Jahreszeit, in trodenen ober in naffen Sahren, bon Chicago bis nach New Orleans auf Baffagierbampfern erfter Rlaffe reifen fonnen. Der Rothe Fluß bes Norbens wird fich mit bem Rothen Fluffe bes Sübens bermählen, und ber harte Sommerweizen wird mit ber Baum= wolle im Borüberfahren Soflichteiten austaufchen. Doch felbft mit biefer Errungenschaft

wird bas Bert ber Ranaltommiffion noch nicht gefront fein. Wie Chicago ber Schlüffel zum gangen Nordweften bis hinauf an bie Subsonbai ift, aus ber fein borgügliches Klima ftammt, fo ift New Orleans bie Rlinke qu einer Thur, hinter ber bas Erdreich liegt. Ift ber Nicaraguakanal gebaut, so wird man bon New Orleans unmittel= bar in ben Großen Dzean gelangen tonnen, ber bie Weftfüfte beiber ameritanischen Teftländer bespült und auf beffen Riiden man zu ben auftralischen Gegenfüßlern, ben bezopften Chinefen und ben in Ermangelung von Lotos gar nichts effenben Indiern gelangen Durch ben Chicagoer Unrath= fann. fanal wird bemnach ber Strom ber Beranugungsreifenben im Commer pom Meauator nach dem nördlichen Gismeere und im Winter bom Rorb= nach ben Gubfee-Infeln gieben. Der Chicagoer, ber bie Erbe umfegeln will, wird an ber Robenftrage einftei= gen und ohne Schiffswechfel ben Bla= neten Tellus bon allen Seiten beaugen= scheinigen können. Alles Uebrige mag bie Ginbilbungstraft ber Dichter ausmalen, bie fich nicht fo fehr an bie nüchterne Gegenwart zu halten brau= chen, wie bie profaischen Zeitungsschrei=

Faßt man bas Befagte furg gufam= men, fo ergibt fich, baf ber gange Erb= ball umgewälzt werben foll mittels eines Grabens, burch ben bie Stabt Chicago bas Ginzige fortschaffen will, was an ober in ihr nicht lieblich ift. Die Urfache ift nicht flein, aber bie Wirfung läßt fich auch nicht einfach als "groß" beschreiben. Wenn fich bie Chemiter schon wer weiß mas einbilben, weil fie herrliche Farben aus ftinkenbem Theer hervorgaubern, was follen ba erft bie Ingenieure und Staatsmanner fagen, welche bie große Chicagoer Alogfe erbacht und pollenbet haben! Sie find bie bebeutenbften Revolutio= nare aller Zeiten.

"Der hoffnungsftern".

3m New Dorter Staatsgefängniß gu Sing Sing erfcheint halbmonatlich ein Blatt, bas fich "The Star of Sope" ("Der hoffnungsftern") nennt, bon Sträflingen gebrudt wirb und nur ober hauptfächlich Artitel bon Straflingen enthalten foll. Die besonberen Bewunderer biefer Erfcheinung auf bem Gebiete bes Journalismus wurben, fragte man fie, wahrscheinlich auch nicht zögern, ju erklaren, "Der hoff= nungsftern" werbe auch bon Sträflin= gen redigirt, aber um bas glaubhaft gu machen, mußten fie bingufügen, "bon reformirten und befehrten Straflin= gen", benn bas gangeBlatt ftrogt form= lich bon Tugenb, und ber Rebatteur muß icon mehr ein Muftermenich, benn ein Berbrecher fein ober ein gewöhnlicher Menich mit menschlichen Schwächen wie ber Durchfcnittsredat-

Diefes icone Blatt bringt in einer feiner jungften Nummern einen Artitel aus ber Feber eines Straflings, mel= der bie Spigmarte trägt: "Ghrlichfeit bringt wirthschaftlichen Bortheil" und in bem bie Ginnahmen eines gewöhn= lichen Arbeiters (unskilled laborer) benjenigen eines geschidten Ginbrechers gegenübergestellt werben, wobei ber Berfaffer gu bem überrafchenben Schluß tommt, bag bas "Berbrechen" fich miferabel fchlecht bezahlt, und bag bernünftige Menschen fich ichon bes= halb, wenn nicht aus sittlichen Grunben, nicht bamit befaffen follten. Der Miffiffippi bie fogenannte Großstabt | Straflings-Schriftsteller - er untergeichnet fich mit "Auburn, 25,584" bat auch ftatiftifche Belege für feine Behauptung gefunden (ober erfunden), und ergahlt uns, wie ein ehrlicher Urbeiter bei einem Lohn bon \$2 ben Tag

als freier herr auf eigenem Grund und Boben gludlich und gufrieben lebt und felig ftirbt und feine Angehörigen in behäbigen Umftanben zurudläßt. Und biefem iconen Bilbe gegenüber ftellt er bas Lebensbilb eines Ginbrechers und bas ift fo abschredend, bag binfort ficherlich Reiner, ber ble Dichtung-foll beißen ben Auffat bon "Auburn 25,= 584" gelefen hat, auf ben Gebanten tommen tann, fein ehrliches Gewerbe aufzugeben und fich bem Ginbrecher= handivert zu widmen. "Auburn 25,= 584" erflärt, bie Einbrüche brächten im Durchiconitt bem Ginbrecher nur \$15 bis \$20 ein, und ber fleißigfte Junger Diefer iconen Aunft konne nicht hoffen, burchschnittlich mehr als einen Gin= bruch die Boche burchzuführen. Wenn ber Ginbrecher bas Gliid habe, ein Sahr lang ben Saichern au entgeben und ohne burch Gefängnigmauern beengt gu fein, feinem Bewerbe nachg:= ben gu fonnen, bann habe er beftenfalls etwa \$1000 "berbient." Aber bie noth= wendigen Musgaben bes Berbrechers find fehr groß. Der Fachmann im "Star of hope" fchreibt hieruber:

"Der Ginbrecher muß minbeftens wei Wohnungen bezw. Schlupfwinkel haben, er muß fich gut fleiben und fich unterrichtet halten über bie Lebensge= wohnheiten Derer, Die er fich jum Opfer auserseben hat. Das Lettere bedingt Musgaben., Die fich im Jahr auf \$400 belaufen werben. Für feine Rleibung wird er \$200 ausgeben muf= fen, und Roft und Wohnung werben ibn minbeftens \$300 im Jahre tofien. Um Ente bes Jahres wirb er berhaftet mit etwa \$100 in ber Tafche. Dabon opfert er \$50 für einen guten Unwalt, und er ift außerorbentlich glüdlich, wenn er mit funf Jahren Buchthaus babontommit, mahrend welder Beit er \$4.50 bas Sahr berbient, und wenn er heraustommt, ift er ein gezeichneter

Nachbem ein Fachmann in einem Fachblatte ein fo bernichtenbes Urtheil über feinen Beruf gefällt hat, muß boch jebem jungen Menschen, ber fich nach einem Lebensberuf umfieht, bie Luft bergeben, ben Ginbrecherberuf gu er= greifen, und man muntelt fcon, bag menschenfreundliche alte Ontel und Tanten bemnächft in ber Legislatur Nem Dorfs ober gar im Rongreg eine Bill einreichen wollen, welche bie Ber= breitung jener Rummer bes "Soff= nungsfterns" in etlichen Millionen Gremplaren anordnet, bamit ber 3u= gend bie Mugen geöffnet werben unb ber Ginbrechergunft feine Lehrlinge auftrömen.

Das mare nun fehr menfchenfreund= ilch gebacht, aber die Sache hat boch etliche Satlein. Go ift es 3. B. recht fatal, daß bas icone Bild, mel= ches "Auburn 25,584" bon bem Leben bes ehrlichen Tagelöhners entwirft, fo wenig realistisch ift. Die Tagelöhner, bie \$200 bas Jahr fparen, fich bann eine Farm taufen und auf berfelben forgenlos und in berhältnigmäßigem lleberfluß leben fonnen bis an bir feli= ges Ende, find boch nur fehr bunn ge= fat. Den meiften Tagelohnern geht es nicht fo gut. Es ift offenbar, "Auburn 25.584" geht hier fehr berichwenberisch mit feiner rofenrothen Farbe um, und bas legt ben Gebanten nahe, bag er fpater in ber Schilberung ber finan= giellen Lage ber geübten Ginbrecher, um bas Gleichgewicht berzustellen, etwas allgu fehr grau in grau malt. Ferner fcheint ber fchriftstellernbe Fachmann gang zu bergeffen, bag bas Ginbrecher= handwert boch taum ein Beruf ift, bem fich junge Menschen mit Ueberlegung auwenden und - genug babon. Die Wahrheit zu fagen, ift ber gange Artifel lächerlich und etwas wiberlich. Dem Sträfling ober Gefängnigbeamten, welcher ben Urtitel fchrieb, follte fchleunigft eine andere und zwar möglichft anftrengenbe forperliche Arbeit gugewiefen werben, und ber Rebatteur je= nes famofen Soffnungsfternes follte feinen "Job" aufgeben. Derartige Ur= titel fonnen bei ben Sträflingen boch= ftens bie Spottluft erregen. Man wirb im Befängniß weiblich gelacht haben iiber bies finbische und bumme Ge= fchreibfel, und wenn ein wenig Beiter= feit ben Sträflingen, bie gum guten Theile bas Opfer mibriger Berhältniffe find, ju gonnen ift, fo ift es boch faum Sache bes Staates, auf folche Weise für Stoff gur Beiterfeit gu forgen. Man hat für jenen "Soffnungsftern" mächtig Retlame gemacht, fogar in beutichen und englischen Zeitungen und wahrscheinlich auch in ber fonftigen ausländischen Preffe murbe fein Lob gefungen, und feine Bewunberer fcmarmen für bie Berausgabe ahnli= cher Blätter in andern Buchthäufern. Aber nur, wer die etelhaftefte Form bon Beuchelei forbern will, wird bem guftimmen, bie anderen werben wün= ichen, bon folder Art "Soffnungs= ftern" niemals wieber boren gu muffen.

Bom Briefidreiben.

"Rinber", fagte einmal ein Feberhal= terfabritant, "bas Brieffcreiben ift boch eine großartige Erfindung, ihm und ben Damen bante ich bie Blüthe meines Geschäfts. 3ch mache mitunter etwas in Statiftit - eine großartige Wiffenichaft! - und ba habe ich gab= lenmäßig festgeftellt, bag neununbfech= gig und ein halb Prozent aller Feberhalter im Briefefchreiben berbraucht, bas heißt zerfaut werben, und babon wieber an bie 75 Progent im Guchen nach bem Unfang, ben befonbers bie Damen fo fchwer finben. Jest gebe ich mit bem Blane um, eine Gorte Damenfeberhalter gu fabrigiren, bie am obern Enbe mit Canby umfleibet finb, fo bas bittere Brieffdreiben au berfüßen unb jugleich mit meinem Befcaft ben brieflichen Bertehr zu beben-mir ein Dentmal zu fichern als Forberer ber Rultur, benn ein ftorter Briefwechfel ift ein

Zeichen hober Kultur." Der Mann wußte, was er fagte. Das Brieffcreiben — bas Schreiben auf den Mississpi, in den zwar schon nicht nur ganz anständig ledt, sondern Der Mann wußte, was er sagte. nen Brieswechsel aufrecht zu erhalten, undergleichlich mehr Gold versenkt wors den ist, als zur Nibelungen-Zeit in den schreißen der Farm stedt und dann von Privatbriesen — ift eine Aunst, die

ben meiften recht fcwer fällt und befonbers ben Damen. Gie toftet nicht nur gang unberhaltnißmäßig viel Feberhalter, fonbern noch mehr Papier. Gine Untersuchung würde mahrscheinlich zeigen, daß burchschnittlich etwa vier Briefbogen ben Weg allen Papie= res wanbern muffen, ehe ein Bogen befchrieben wirb, begw. ber Unfang ge= fallt. Wieber noch größer ift bas Dpfer an Geufgern, bas fo ein Brief, und ba bornehmlich wieber ber "Unfang" to= ftet. "Sätt' ich boch nur erft ben Un= fang", feufat bie Bolbe, während fie im Intereffe ber Feberhalterfabritanten faut; bann ein fuhner Entichlug, und ein - Rleds, und bas Bapiergeschäft blüht. Den richtigen Unfang gu fin= ben, ift unameifelhaft ben ungeübten Briefichreibern, und mandmal ben ge= übten, fehr ichwer, fo ichwer, wie es mitunter bem Zeitungsmanne wird, "Stoff" für einen Artifel gu finden; aber er ift nicht bas einzigfte Sinbernig, bas beim Brieffcreiben gu nehmen ift; icheint nur fo besonders schwer, weil er gleich im Unfang fommt. Much ber Schluß ift fcmer, und gwifchen ben Seufgern, "wenn ich nur erft ben Un= fang hatte", und "ich fann ben Schlug nicht finden", liegt bie Schwierigfeit, bas Wichtige zu schreiben, bas man fcreiben will. Es gibt Leute, bie be= haupten, bas finbe fich in Damenbriefen immer erft in ben Rachfchriften. Das mag übertrieben fein, aber bie Thatfache, baß es ohne nachschrift felien abgeht, zeigt ichon, wie schwer ber

Brief zwischen Unfang und Enbe ift. Das Brieffcreiben will gelernt fein. Und, mehr noch, geübt, benn auch hier macht nur lebung ben Meifter. Aber es gibt babei fleine Aniffe und Regepte, beren Renntnig und Befolgung bie Ur= beit bedeutend erleichtert. Befonbers ben Unfang zu finden, follte nicht fchwer fein. Wenn man fich gum Brief= fcreiben binfest und feinen Unfang weiß, fo braucht man nur fein Auge umberschweifen, es auf etwas Baffen-bem ruben laffen und bann baran

"anzufnüpfen". Genau fo macht es ber Artitelfchrei= ber, wenn es ihm an Stoff fehlt. Trifft gum Beifpiel ber fuchenbe Blid bes gebantenarmen Zeitungsichreibers auf ein Säuflein befdriebener Blatter, bas die Brieffchreibeberfuche bon Schii= lern barftellt, gleich ift ber benöthigte Stoff gefunden und eine Plauberei über bas Brieffchreiben geht bom Sta= pel: fucht eine Dame, Die ben Rniff fennt, einen "Unfang," fo braucht fie ihren Blid nur auf eine Scheere fallen gu laffen und ber Untnüpfungspuntt leuchtet hell auf: "Theuerfte Freundin! Bor mir liegt eine Scheere und fie schweigt; und bas erinnert mich baran, daß bas Schweigen, wie die Scheere, bie man fich schentt, auch die innigfte Freundschaft trennt. Das will ich in unferem Fall berhuten und barum fcreibe ich Dir u. f. w." Ober fie nimmt eine Mabel, flicht fich bamit in bas garte Fingerchen und fchreibt bann: "Süßeste Freundin! Soeben habe ich mich mit meiner Nabel in Ben Finger geftochen, uith ber Stich und bas Blut gemahnten mich an ben Stich, ben mein langes Schweigen unferer Freundschaft geben muß und wie Dir Liebste bas Berg bluten muß ob meiner vermeint=

lichen Lieblosigfeit." Und fo weiter. Diefe menigen Beifpiele werben gei= gen, daß ber Anfang leicht genug gu überwinden ist, wenn man ihn nur macht. Und fo geht's mit ber Mitte und bem Ende auch. Man wird ber Nachschriften entbehren können und boch mittheilen können, was man mit= theilen will und mas ben Empfänger intereffiren wird, wenn man barauf bergichtet, alle Stadt= und Lanbes= neuigfeiten ber letten brei Monate in bem Briefe wiedergeben gu wollen. Das ift nämlich burchaus nicht nöthig. Die Beitungen und ber Telegraph beforgen bas boch ziemlich gut. Man fonn fich barauf berlaffen, bag man auch in Ralamagoo babon boren wurde, wenn ber Michiganfee ploglich über feine Ufer ftiege und unfer Schmudfaftlein bon Stadt überichwemmte, ober wenn bie "Union Traction Company" ben Fahrpreis auf einen Cent ermäßigen und mabrend ber Fahrt "beiße Frantfurter" und "Cream Drops" als "Free Lunch" vertheilen würde. Was die Freunde nicht aus ben Zeitungen erfehen tonnen und mas fie intereffirt, ift. wie es uns geht, mas wir treiben und laffen, und bas ergählt fich fo leicht, wenn man fich babei nur ber Borftellung ent= fcblägt, bag man nur befonbers Intereffantes mittheilen muffe. Unfern mabren Freunden ift alles intereffant. mas fie über unfer Leben und Denten hören und Solchen, bie fich bafür nicht intereffiren, braucht man nicht gu fchreiben. Man muß ferner nicht bon bem ichreiben, mas uns intereffirt, fondern über bas, mas borausfichtlich ber Abreffat nicht weiß und fein Intereffe finden murbe.

Noch Gins ift gu beachten. Alle Briefe, welche Untworten bringen follen, finb fofort ober boch fo fonell wie moglich gu erledigen; besgleichen alle foge= nannten Pflichtbriefe. In beiden Fallen find bie gu fchreibenben Briefe als Beschäftsbriefe aufzufaffen, bie teinen Auffcub bulben. Man wird bamit nicht nur ben Rorrefponbenten, fon= bern bornehmlich fich felbft einen gro-Ben Gefallen thun. Die aufgeschobes nen Pflichtbriefe und berzögerten Untworten fpielen in ber allgemeinen Bergensbelaftung eine große Rolle. Schreiben wir fie gur rechten Beit, fo find fie leicht, leichter als jebe anbere Briefart, benn ber Inhalt ift gegeben; fcieben wir fie auf, fo werben fie ichwer - um fo ichwerer, je langer ber Muffchub, benn wir muffen bann Entschulbigungen erfinnen und lugen, um unfer Schweigen in milberes Licht zu ftellen, mas uns aber nur fehr felten gelingt. Ueberhaupt ift es, wenn uns baran liegt, eis

freundeter Sand und enthielt gr Unge= nehmes, ift Angenehmes barauf zu ermibern, fo werben und beim Lefen bie Gebonten in Sulle und Fulle tommen, und wir werben nicht nur mubelos, sonbern auch gut schreiben tonnen. 3ft bas Gegentheil von Jenem ber Fall, fo wird und auch bann ber Brief unter bem Ginbrud bes empfangenen leichter werben und wir werben "bie Sache ichnell bom Bergen haben".

MII' bas gilt auch für ben geübten Brieffchreiber und trogbem bleibt es wahr, bag nur Uebung ben Meifter macht, auch auf biefem Gebiete. Es muß eben Alles gelernt fein. Es gibt Leute, Die fehr gut fprechen und babei feinen bernunftigen Brief ichreiben. tonnen, und bie haben oft Gelegenheit, folchen Mangel fchwer zu empfinden, benn heutzutage muß nur ju oft bas gefchriebene Bort bas gesprochene erfegen, ber briefliche Bertehr eine Urt Erfat für ben perfonlichen geben. Daber tann gar nicht bringend genug angerathen mer= ben, bie heranwachsende Jugend fich im Brieffchreiben üben ju laffen. Das Brieffreiben ber Schüler, an bie Eltern, bie Gefchwifter und Rameraben und -Undere follte ermuthigt werben. Golche llebungen werben ben Rinbern fpater gute Früchte tragen und erweden lebhaftes Intereffe und Freude bei benen, an die fie gerichtet find. Manchmal tragen fie auch noch andere Früchte, wie Die vorliegende Plauberei zeigt, die acht= undzwanzig fleinen Germaniften ber Geo. Schneiber-Schule und ihrer Lehrerin gewibmet fei.

Lofalbericht.

(Gur bie "Sonntagpoft.") Die Boche im Grundeigenthums. Marfte.

Biele ber erfahrenften Matler behaupten, bag Mles, mas bem Grund= eigenthums=Martte fehlt, bas fpetula= tibe Glement ift, und baf in jeber anberen Beziehung bie Gefchäftslage burch= aus teine ungunftige ift. Gie behaup= ten ebenfalls, bag in bem Burudhalten ber Spetulanten Die Arbeitermirren bei Beitem nicht die Rolle fpielen, wie im Mugemeinen geglaubt wirb, und baß bas Gehlen bon fbefulativen Räufern weit eber bem Umftande gugufchreiben ift, bag Rapitalanlagen in anberen 3weigen fich beffer bezahlen, als Grundeigenthum. Mit ber Erhöhung ber Miethspreise wurde ber lettere Umftand mehr und mehr in Begfall tommen, und bamit bie Spetulations= luft auch ftimulirt merben.

Diefe Unficht wird hier erwähnt, weil fie gum Theil auf Thatfachen begrundet ift, aber auch nur gum Theil, benn Demjenigen, welcher ben Bewegun= gen im Chicagoer Grunbeigenthums= Martte feit Sahren aufmertfam folgte, ift es flar, bag die Lage im Arbeits= martte bas Saupthinbernig an einer gebeihlichen Entwidelung bes Befchaf= tes ift. Mus biefem Grunde bat auch bie Grundeigenthums = Borfe in ber Arbeiterfrage gang entichieben Stellung genommen. Unter Bedingungen, wie fie feit mehreren Jahren im Baugewerte maggebend maren, fann ber erfahrenfte Bauunternehmer weber bie Roften noch bie Zeit irgend eines bebeutenben Bauprojettes auch nur annabernd im Boraus berechnen, und unter folchen Umftanben muß natur= lich bas Baugewerbe, und bamit bie Rapitalanlage in bemfelben ftagniren.

Auswärtige Privatleute sowohl wie Gelbinftitute haben baber ihre Unlagen in Chicago Liegenschaften ichon feit Jahren auf Sppotheten befdrantt, an= ftatt Gelber in Reubauten anzulegen, und bies hat gur Folge gehabt, bag be= beutenbe Betrage in Sicherheiten erfter Rlaffe nur fehr ichmer plagirt merben fonnen. Diefe Lage wird noch baburch bericharit, bag bie allgemein gunftigere Beichäftslage es ben meiften Grundbefigern ermöglicht, ihre Liegenschaften ohne Unleihen zu halten.

Die Ginbufe, welche ber Grundeigenthums-Martt burch bie Arbeiter= wirren erleibet, läßt fich natürlich nicht genau feftftellen. Wenn man aber be= bentt, bag bie Arbeitslöhne ber nicht beschäftigten Sandwerter und Tagelöhner im Durchichnitt etwa \$1,000,= 000 per Boche betragen, und ber Ber= luft ber Bauunternehmer und Materialien-Firmen ein entsprechend großer ift, bann tann man fich einen ungefah= ren Begriff bon bem Berlufte machen. Diefer Buftanb befteht aber ichon feit Anfang bes Jahres, alfo feit über gehn Bochen, und bie Rlagen berjenigen Agenten und Matler, welche Geschäfte auf Abzahlungen machen, häufen fich in bebenklicher Beife, benn bie Regel= mäßigfeit biefer Bahlungen ift ernftlich unterbrochen. In vielen Fallen wer= ben baher 3mangsberfaufe fleinerer Liegenschaften in nächfter Zeit wieber auf bie Tagesorbnung tommen, mit bem bebauernswerthen Refultat, baß ber größte Theil ber bereits gemachten Bablungen für bie Räuser abfoluter Berluft ift. Richt allein wird bies ber Fall fein, fonbern bas Befchaft in fleinen Bauftellen, welches eine ber Saupt= bebingungen eines guten Marttes ift, wird schwer betroffen, und ift es gum Theil jest icon. Gelegentliche Ber= täufe bon werthbollem Befchaftseigen= thum, wie fie allerbings immer noch bortommen, machen ben Robl nicht fett. In Grundeigenthums-Geichaft, wie so ziemlich überall, ift eben ber fog. "fleine Mann", bie Mittelflaffe, ber haupifattor. Comeit bas Wetter in Betracht tommt, mare ber jest gu Ente gebenbe Winter für bas Baugewerbe ein febt gunftiger gemefen. Die Gin= bufe an Arbeitslöhnen ift baher ein totaler Berluft.

Bahl und Betrag ber mahrenb ber berfloffenen Boche registrirten Berfäufe waren:

In Bohnhaus- und Flateigenthum ift bas Geschäft ziemlich lebhaft. Eine Bauftelle bon 75 bei 290 Fuß, an ber Suboft-Ede von Ellis Abe. und 50. Str., wurde bon Jacob R. Cufter an Myron S. Tichenor für \$20,000 bertauft, und bas ju errichtenbe Wohn= haus foll etwa \$30,000 toften. In biefem Falle wurde bas Bohnhaus 6636 Berry Abe., mit 59 bei 184 Fuß, als Theilzahlung für \$10,000 über= tragen.

In bem bon ber Union Muinal Lebensberficherungs = Gefellicaft be= bauten Landtompler ber alten Chicago Uniberfität wurden zwei Bohnhäuser mit Bauftellen bertauft, eines an 88 34. Str. für \$14,000, und eines an 76 34. Str. für \$12,500. Dliber M. Barfons, ein Baufpetu=

lant, vertaufte an Clara De. Rotich, bon New Bedford, Maff., bas Apart= menthaus an ber Guboft-Ede bon Boodlawn Abe. und 54. Str., mit 50 bei 140 Fuß Land, für \$48,000, und übernahm als Theilgahlung bas Wohnhaus 2960 Michigan Abe., mit 24 bei 1791 Jug, für \$26,000. Die lettere Liegenschaft murbe bann für benfelben Preis an James G. Trainer bertauft.

William S. Phillips berfaufte an Richard Heaganh 48 bei 128 Fuß an Calumet Ape., nahe 42. Str., mit brei= ftödigem Flatgebäube, für \$25,000.

Das breiftodige Apartmentgebaube, mit 70 bei 120 Fuß Land, an ber Suboft-Ede von Brairie Abe. und 60. Str., murbe bon ber Firma 28m. G. Clart & Co. an ben nachlaß bon Joel Ellis für \$60,000 verfauft, und in Theilzahlung ein Landfompleg bon 558 bei 124 Jug, an ber Nordoft-Ede bon Samthorne Abe. und Babanfia Abe., für \$25,000 übernommen.

Das bebeutenbite Geschäft ber Boche war der Berkauf ber Liegenschaft 41 bis 45 State Str., 60 bei 691 Fuß, mit fünfftodigem Gebäube, bon Birginia B. Solmes an John M. Rrang, ben Ronditor, für \$170,000. Für ten Räufer, melder bebeutenbe Unlagen in State Strake Gigenthum gemacht bat ift bas Befcaft ein febr gunftiges, benh bas Gebäube bringt eine jährliche Miethe bon \$10,200, also genau 6 Prog. bes Raufpreifes, ein.

Das in bem bereits gemelbeten Ber= tauf ber Liegenschaften ber American Brewing Co. in Betracht tommenbe Land ift 230 bei 265 Fuß an ber Nordoft-Ede bon North Ufhland Abe. und Bloomingbale Road, auf bem bas Malahaus und ber Getreibefpeicher fich befindet, und eine Strafenfront bon 270 Fuß birett nörblich babon, auf welcher fich bie Brauerei befinbet. Der gebotene Preis war \$325,000.

Frau Catherine Ford hat an die be= fannte Ergiehungsanftalt Rotre Dame in Indiana zwei Liegenschaften, 44 bei 130 Fuß an Bafbington Boul., nahe hermitage Abe., und 75 bei 80 Fuß an Muftin Mbe., nahe Union Str., für einen nominellen Betrag überschrieben. Die ber Urfunde angefügten Stempelmarten beuten einen Werth bon \$30,= 000 on-

Beter McEman taufte bon Frau Fannie &. Crittenben Die Licaenichaft an ber Norbweft-Gde bon Beft Mabi= fon und Jefferson Str., 54 bei 120 Fuß, mit vierftodigem Store und Glat= gebaube, für \$40,310. Das Gebaube wird ein Theil feines angrengenben Tempereng=Raffeehaufes und = gotel werben.

3m Sppothetenmartt halt bas feb= hafte Beichäft in fleineren Unleihen ftetig an. Bon bem Jeffries- nachlaff. in Bofton wurde auf die Liegenfchaft 186 Clart Str., 30 bei 90 Fuß, mit vierftodigem Gebäude, eine Unleihe von \$60,000 für fünf Nahre gu 31 Brog. gemacht. Das Gigenthum murb: fürglich bon Benry C. Lytton, Befiger bes "Sub", für \$114,000 gefauft.

Die Northweftern Mutual Lebens: versicherungs-Besellschaft machte mahrend ber Boche zwei beachtenswerthe Unleihen, eine bon \$35,000 für fün Jahre gu 5 Brog., auf Die Anlage ber Ringsbury Power Co., 383 bei 100 Fuk an ber Obio, nabe ber Ringsburn Str., mit zweiftodigem Gebaube, auf \$60,000 bewerthet, und eine bon \$20, 000 für gebn Nahre gu 41 Brog., auf Die Liegenschaft 225-227 South Bater Str., 53 bei 150 Fuß, mit bier= ftodigem Gebäube, auf \$167,000 be=

Die Girard Truft Co. von Philadel= phia machte eine Anleihe von \$15,000 für fünf Jahre ju 5 Prog. auf bie Fabrifliegenschaft 19-21 Canal Str. 50 bei 100 Fuß, mit fünfftodigem Bebaube, auf \$65,000 bewerthet.

Die Title Guarantee & Truft Co. plagirte eine Unleihe von \$20,000 für fechs Jahre gu 6 Prog. auf brei Landtomplere in Evanfton Township, namlich 5 Acres an ber Guboft-Ede bon Greenleaf und Ebanfton Abe., und 41 Acres an ber Nordoft-Ede von Evanston und Bratt Abe.

Andere beachtenswerthe Anleihen ber

Boche maren: \$10,000 für fünf Jahre

au 51 Brog., auf 78 bei 130 Fuß an Jadfon Boul., amifchen Gacramento und Francisco Abe.; \$15,000 für gehn Jahre gu 51 Brog., auf 50 bei 100 Fuß an Balnut Str., gwifden North Baulina Str. und Afhland Abe.; \$10,000 für fünf Jahre gu 5 Prog., auf 50 bei 116 Jug an Rorth Unn Str., gwijchen Beft Late und Randolph Str.; \$11, 000 für fünf Jahre gu 4 Brog., auf bas Rircheneigenthum 263 Fuß an ber Abbifon Str., amifchen Rorth Baulina und Commercial Ave.; \$10,000 für fünf Jahre ju 7 Prog., auf 624 bei 82 Jug an Thorne Abe., in Ebgewater Bart; \$10,500 für fünf Jahre gu 5 Brog., auf 50 bei 163 Fuß an Jadjon Boul., gwifchen Afhland Abe. und Laflin Str.; \$15,000 für fünf Jahre au 6 Brog., auf 50 bei 100 Fuß an Lincoln Mbe., swiften Bebfter unb Garfielb Abe., und \$20,000 für fünf Jahre ju 41 Prog., auf 50 bei 124 Jug an Beft Madifon Str., zwischen homan und Rebgie Abe.

Bahl und Roften ber Reubauten, für welche während ber Woche Bauerlaubnigicheine ausgestellt worben, waren nach Stabttheilen:

23,150 14,950 2,350 22,700 63,150 27,800 343,150 485,750 1,263,750 607,950

Es erhellt aus ben Bahlen für bie berfloffene Boche, bag jeber Reubau burchschnittlich auf nur etwa \$1400 au ftehen tommt, bag alfo größere Bau= ten immer noch in Referbe gehalten werben. Trogbem find bie Architetten giemlich geschäftig mit Borbereitungen für größere Projette, bie berwirklicht werben follen, fobalb die Sinderniffe im Arbeitsmartte beseitigt finb. Unter berartigen Projetten find: Conntaas= ichule und Pfarrwohnhaus für bie Barren Abenue Rongregationaliften= Rirche an Warren und Albany Abe. \$20,000; Anbau gum Afhland Klub= haus, 575 Bafhington Boul., \$15,000; Miffienshaus für bie Epistopal-Diögefe, an ber Ede ber Rees und Bine Str., \$8000; zweiftodiges Glatgebaube an Rorth Roben Str. und Milmautee Abe., \$16,000; breiftodiges Mpartmenthaus, an ber Guboft-Gde bon Michigan Abe. und 60. Str., \$65,000.

Mis intereffant verbient bie That: fache Erwähnung, bag bie hiefige John 2. hoerber Brewing Co. bemnächft eine friedliche Invafion bes Bhisty Gebietes bornehmen wirb. Lehle, ber befannte Brauingenieur, hat für bie genannte Braugesellichaft Plane für eine Brauerei fertig geftellt, bie in Pabucah, Rn., erbaut werben foll. Dies Ronfurreng-Inftitut ber Schnappsbrennereien foll eine Rabagi= tät ben 20,000 Fag ber Jahr haben, und wird mit Ginrichtung etwa \$75,= 000 toften. Die Arbeiten follen in Ungriff genommen werben, fobalb bie Bitterung es erlaubt.

Hebernelen eine Grau.

Un Late und SangamonStr. murbe geftern Abend bie 27jahrige, Rr. 251 Fulton Str. wohnhafte Frau Rofe Bailen bon brei Farbigen und einer Mohrin überfallen. Die Bier fchlu= gen bie Frau nieber und traten fie mit Fugen. Die Unholbe liegen erft bon ihrem Opfer ab, als auf beffen Silferufe ein Poligift berbeieilte. Frau Bailen hatte fo fchwere Berletungen erlitten, bag fie nach bem Counthhofpi= tal gebracht werben mußte. Bon ihren Angreifern fehlt jebe Spur.

Gefterben: Garl Boig, am 16. Marg, 71 3abre alf, gelibter Gatte von Johanna F. Lois (geb. Heff), Bater von Mes, Augusta Kiecholf (geb. Heiß), Bater von Mes, Augusta Kiecholf (geb. Lois), Nach und Vonis Vois, Beredigung Montag, 19. Märs, um I Uhr Rachm, von der Wohung des Verstordenung, 49 Scott Setz, noch Wunder's Kiechol, von da nach Wunder's Friedhof.

Dentides POWERS.

Conntag, den 18. Mary 1990:

Die Sorglosen.

1880. 20-jähriges Jubiläum

Schweizer-Club Chicago,

Countag, Den 25. Mars, Rachmittags 3 Uhr, IN BRANDS HALLE,

Ede Erie und R. Glart Str. Lidets 25 Cenis für herr und Dame,

Geiftig-gemüthliche

Abend=Unterhaltung, berauftaltet bon fammtlichen Turnvereinen ber Bab und Gadwelt-Geite, unter ben Aufpigien bes Chicago Inrnbegirts, om Countag, ben 18. Mars, in ber Freiheit:

Diertes Stiftungs. fest Kessen-Darmstädter Unterstükungs-Berein der Budfeite. erbunden mit KONZERT u. BALL, am Camftag, ben 24. Mars, in Freibergs Halle. 180-182 22. Str. Lidets 25e bie Berfon.

Aufang 8 Uhr Abends. Gintritt frei.

Grosses Konzert und Ball. beranftaltet bon ber 18mg8, 15at Aefangfektion der Herder-Loge am Ofterfountag, ben 15. April 1900, in ber neuen Vorwærts-Turnhalle, Weft 12. Gir., nabe Weftern Abe

Garderobe frei. - Gineritt 50c @ Perfon. 6. großer Jahres-Ball,

gegeben bon ber GERMAN WAITERS AND ... TEUTONIA in ber Rordfette Auruhalle, Nord Clarf Strafe, nahe Chicago Abenne. Montag Abend, den 19. Märs 1900.

HEUTE! HEUTE! roßes Skat-Turnier

im großen Saale ber Sableile Curuhalle, State Bir. Ginfat \$1.00 bie Berjon. Anfang puntt 3 Uhr JUSTUS EMME

Chicagoer Ranariengudter-Ferein. "Megichen nagen, Bögel fchiben."—Berfanmlung jeden I. und 3. Dienftag im Monat bei heten Ch. Ochtechd, 87 S. Martet Str. — Dienftag, den W. März, Bortrag über Juch, Bifege und Aransh iten. Eintritt frei. Die zum I. Uprif d. J. Aufnahme frai.

Sallenverwalter verlaugt! 3m Turn verein "Bormatet fo if vom 1.

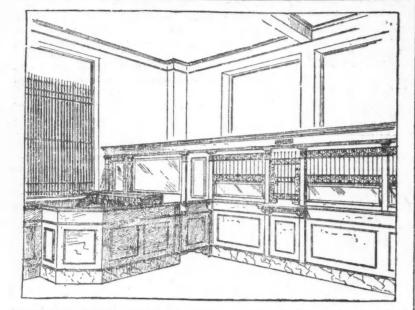
Siegel, Cooper & Co.

Die Bant - Albtheilung des Riefengeschäfts.

blattes "The Banters' Magazine" findet fich nachftebenbe Rotig über bas rafche Bachsthum ber Bantabtheilung, welche bie Firma Siegel, Cooper & Co. in Berbindung mit ihrem großen Bazaar eingerichtet hat:

In ber Marg = Nummer bes Fach- | Gefchaft fich gang bebeutenb vergeb Bert. Die Bant nimmt nicht nur Spareinlagen entgegen, fonbern hat auch ein Department für regularen Ched-Bettehr.

"Die neuen Räumlichfeiten, welche für bieBant eingerichtet werben, befin "Die Firma Siegel, Cooper & Co. | ben fich zu ebener Erbe in ber Norboft-



Diefe Bant wurde bon ber genann= hauptfächlich gur Bequemlichkeit für nahm bisher nur geringen Raum in | D., tommen. bem Groken Laben an ber State, Ede Ban Buren und Congreß Str.,

"Aber bas Inftitut gewann mit ben Jahren an Beliebtheit, fo bag es no= thig geworben ift, mehr Raum bafür au ichaffen. Befonders in ber gegen- Raffirers, herrn Lucius Teter, eines wärtigen Wohlfahrts-Aera hat das gang erftaunlichen Umfahes".

hat bie Kontratte für bollftanbige Neu- | Ede bes Gebäudes ber Firma. Die Ginrichtung ihrer Bant = Abtheilung | Möbel= und fonftige Solz=Ausftattung wird bon ber Brunsmid-Balte-Collenber Co. geliefert, während bie Sicher ten Firma im Jahre 1891 eingerichtet, heitsgewolbe, Raffenfdrante mit Beitschlöffern u. f. w. aus ber Fabrit ber bie Runden ihres Geschäftes. Sie | MacReale & Urban Co. in Samilton,

"Die Arbeit wird unter ber Aufficht bes Superintenbenten ber Firma, Srn. 3. Reim, ausgeführt und muß noch bor bem 1. Mai fertig fein.

"Die Bant bon Giegel, Cooper & Co. erfreut fich unter ber Leitung bes

Lofalbericht.

Ueber die Bedeutung ber Bottel cber.

Drorais Kompo tiften: Lau bahn. - Kongert: Motizen.

MIs bie Sauptnummer für bie am 30. und 31. Marg im "Auditorium" ftattfindenden Ronzerte bes Sympho= nie = Orchesters steht Dvorats Gym= phonie "Mus ber neuen Belt" auf bem Brogramm. Mit biefem Bert wollte ber Romponift ben Beweis erbringen, baß es möglich fci, mit Benugung von Reger = Liebern fpegififch ameritani= fche Mufit gu fchreiben. McDomell hatte schon porher seine indianische Guite in bie Belt gefandt und Die Behauptung aufgestellt, bie burchaus nicht unmelobischen Beifen, nach mel= chen bie nordamerifanischen Indianer= ftamme fowohl ihre Kriegstange, wie auch ihre Wefttange aufführen, mußten Die Grundlage hilben auf melder eine ameritanische Romponistenschule aufgebaut werben fonnte. Reiner ber Beiben hat bisher Recht behalten. Die "ameritanische Romponisten = Schule" ift noch immer ein Phantafie = Gebilbe. Der Mangel an ameritanischen Wollsliebern fteht ihrer Begrundung noch immer hemmend im Wege. Außer ben befannten Beifen "Sumanee Riber", "My old Rentudy Home", "Dirie" und vielleicht noch "In the fweet Bpe and Bre" bat bie amerifanische Musikliteratur wenig aufzuweisen, mas auf Bolfsthumlichfeit und unbestrittene Originalität Unfpruch erheben tonnte. Much die Briten find arm an Boltsliebern. "Unnie Laurie" gilt als bie verbreitetste englische Bolksweise. Da= bei ift fie schottischen Urfprunges. Un: nie Laurie, Die Belbin bes Liebes, mar eine Tochter bes schottischen Barons Robert Laurie von Marwelton: fie murbe im Jahre 1709 bie Gattin ihres Mugenbaenoffen Gir Alexander Ferqu= fon. Der schottische Ebelmann Bil= liam Douglas bon Fingland hingegen bermochte es nicht lange gu überleben, bag bie fcone Unnie feine Sand ber= schmäht hatte; er wurde ein Rriegs= mann und fand auf bem Schlachtfelbe einen frühen Tob. Bon ihm follen Tert und Melobie biefes mehmuths= bollen Liedes ftammen. Laby Scott Spottismoobe, beren Ableben am lets= fanifchen Romponiften = Schule" gu ten Freitag bon London aus gemelbet werben, ift Dvorat aber längft wieber wurde, hat an bem Text und an ber abgetommen. Seit Juni 1896 weilt Melobie unwefentliche Abanberungen er wieber in feinem geliebten Brag, borgenommen, barf aber feineswegs, ber bohmischen hauptstadt, und tumwie fie in ber betreffenten Rabelmel= mert fich nur noch wenig um bas ame= bung bingeftellt murbe, als bie eigent= liche Urheberin biefes volfsthumlichen Liebes betrachtet werden. Wie die Schotten, fo haben auch bie Irlanber einen großen Schat von Bolfsliebern aufzuweisen, ber feiner musitalischen Berwerthung noch harrt. Ebuard Grieg und Johann Geberin Sbenbfen hingegen haben bie norwegischen, Un= ton Borobin und Beter Tichaitowsth bie ruffischen Boltsweisen in ihren

Rompositionen ber gangen Welt er=

ichloffen. Die Tonwerke jedoch, bie

beutschen Boltsweifen ihre Entftehung

berbanten, find ungahlbar; bie Fund-

grube, welche bas beutsche Boltslieb

ben Romponiften bietet, ift fchier un=

erschöpflich. - Immerbin ift bie Un=

regung bemertenswerth, welche Doo=

rat mit feiner Symphonie ben ameri=

tanischen Romponiften gegeben hat.

Bubem berbient ber Schaffensgang

biefes böhmischen Tonbichters allen

Jungern ber Tonmufe als vorbilblich

bingeftellt gu werben. Giferne Energie

und unermüblicher Fleiß haben Dooraf

bie berborragenbe Stellung erreichen

in feinen jungen Jahren bem Bater im Fleischerhandwerte behilflich zu fein und boten ber früh erwachenben und sich in ihm mächtig regenden Liebe gur Mufit nur geringe Nahrung. Ent= behrungen und Sinberniffe jeber Urt liegen feine glübenbe Begeifterung aber nicht erfalten. Schlieflich follte es feiner feltenen Energie und Ausbauer gelingen, über augeres Glenb gu triumphiren. Gine Gingabe an bas öfterreichische Minifterium bes Unter= richtes um einStipendium behufsFort= fegung feiner privaten Studien in Wien fand Beachtung, ba bie Rompo= fitionen, welche er gur Unterftugung und Befräftigung feines Bittgesuches eingefandt batte, bie rudhaltlofe Anertennung bes Prüfungsausschuffes gewonnen hatten. Doch noch lange wollte es bem jugenblichen, reich begabten Tonschöpfer nicht gelingen, eine allg:= meinere Beachtung zu finden. Reiner bon ben gahlreichen Berlegern, bei be= nen er antlopfte, erfannte bie Bebeutfamteit bes jungen Talentes. Dem gludlichen Bufall ift es gu banten, bak ber bor wenigen Jahren geftorbene berühmte beutsche Komponist Johannes Brahms auf ben jungeren Runft genoffen aufmertfam wurbe. Muf Brahms' Empfehlung bin fanb Dborat endlich in Simrod, in Berlin, einen Berleger. Bon bem Ericheinen feiner "Glabifchen Tange" in biefer Berlags= handlung her batirt Dborats Popula= rität. Er ift bann fcnell gu Ruf und Berühmtheit gelangt; feine Berte ba= ben ihm einen hervorragenben Blag in ber tleinen Gruppe wirtlich bebeuten= ber zeitgenöffischer Tonbichter gefichert. In feiner Mufit fpielt bas bobmifch= nationale Clement eine herborragenbe Rolle; feurige Leibenfchaft und intenfive Gluth bes Empfindens, Mertmale ber flavischen Raffe, find ihr bornehm= lich eigen. Dabei beherricht Dvorat alle technischen Mittel bes Ausbruds mit fouveraner Deifterschaft, auch weiß er ftets, feine 3been in eine paffenbe, farbenprächtige Orcheftration gu ban= In ben Jahren 1895 und 1896 weilte er in New York als Direktor bes von Frau Jeanette Thurber begründe= ten "Nationalen Mufit = Ronfervato= riums". Bu jener Zeit entftanb auch feine Symphonie "Mus ber neuen Welt". Bon bem bamals bon ihm gefaßten Blane, ber "Bater einer ameri=

ritanische Mufitleben. Dem allfeitig geäußerten Bunfche ihrer hiefigen Bewunderer entfpres chend, wird Frau Bloomfielb=Beisler bam nächsten Samftag Abend in einem gur Reier ihres 25jahrigen Runftler= jubilaums in ber Bentral = Mufithalle beranftalteten Rongert nach langerer Rubepaufe wieber einmal als ausübenbe Bianiftin bor bas hiefige Bublitum treten. Das bollftanbige Brogramm, welches bie Rünftlerin alsbann gurAusführung bringen wirb, lautet wie folgt:

Enmobonifde Ctuben, Opus 13 . . . Edumann Andante, F. Dur Der Gel. "Borch, borch, bi: Lerhe" und "Der Gel.

Bilims Trio - aus Frau Gertrub Murbough, Biantftin, JofephBiDumfp" pon Dooraf und GriegsBio-

lontello-Sonate, Op. 36, auf. 3n ber Steinwan-Salle findet am Dienstag Abend ein Operntongert unter Leitung bon herrn Frang Balb ftatt, in welchem Sgenen aus "Rorma", "Troubabour" unb "La Cigale" von einem Chor bon 30 Stimmen und ben folgenben Goliften aufgeführt werben: Frl. Mary Lane, Charles I. be Dute, 28m. Chones und Leo. Walb.

Aleine Briefichreiber.

Briefe von 28 Schüler und Schülerinnen der

Geo. Schneider. Schule. Der Rebattion ber "Conntagpoft" wurde biefer Tage eine angenehme Ueberraschung. Die Boft brachte ihr ein Badet mitBriefen bon achtungman= gig Schülern und Schülerinnen ber George Schneiber-Schule (Northhonne Abe., nahe Wellington Str.) an benRe= batteur, bie zeigen, bag bie fleinen Schreiber in ber beutichen Sprache icon recht gute Fortichritte machten, und baß fich ber beutsche Unterricht an jener Schule in fehr tüchtigen Sanben befindet. Diefe Briefe zeigen weiter, baß fich

bei gutem Willen auch in ber fehr befchrantten Beit, bie an unfern öffent= lichen Schulen bem beutschenUnterricht gemibmet wirb, recht Gutes erreichen laft, und baf bie vielgehörte Behaup= tung, bas "bischen Deutsch, bas in ben öffentlichen Schulen gelehrt wird", fonne nichts nugen, bollig haltlos ift. Unfere achtundzwanzig fleinen Rorrefponbenten bon ber Geo. Schneiber: Schule haben, wie bie Lebrerin, Fraul. Pauline Beller, in einem Begleitichreis ben ertlärt, jumeift nur ein Jahr Unterricht gehabt und haben bie Briefe ohne weitere Unleitung gefchrieben; trogbem und obgleich Fraul. Beller feinerlei Rorrettoren machte, zeigen bie Schreiber nur wenige orthographische Fehler, und auch ber Stil ift fo gut, wie man bon etwa zwölfjährigen Rinbern nur er= warten tann. Die Schrift ift bei Allen beutlich und im Durchschnitt überrafchenb gut und fammtliche Blätter find tabellos fauber. Auf eine Wiebergabe ber Briefe muß bergichtet werben, ba fie allgu biel Raum beanspruchen und bod fein richtiges Bilb bon ben Schreis ben geben würbe, aber damit die Lefer ber "Sonntagpost" boch wiffen, wer bie fleinen Brieffchreiber finb, mogen

hier ihre namen folgen: Georg Dader; Emma Stapel; Unna Goll; Iba Rofemann; Frig Stallbohm; Beinrich Wimmer; Louife Meebolb; Elfa Stapel; Bertha Janotta; Cabie Brabers; Arthur Brill; Antonia Wegener; Rarl Beim; Dora Schuehner; Mathilbe Weinert; Liggie Martowath; Iba Goerisch; Billie Sutterlanb; Helena Spalbing; Florence Renner; Minnie Malchow; Geo. Reubauer; Arthur Beterfon; Julius Meebolb; Gleonore Bruns; Almilba Fritich; Emma Briebs; Bertha Bam-

Die Rebattion bantt ben Rinbern für ihre Aufmertfamteit und ermahnt fie, ihr beutsches Studium fleißig weiter gu treiben, benn es wird ihnen in fpateren Jahren bon großem Rugen fein und ihnen biel Freude und Genuß fichern, wenn fie ber beutschen Sprache in Wort und Schrift machtig find. 36= rerlehrerin follten fie bantbar fein unb ihr bie viele Mühe, bie fie fich mit ih= en gibt, tohnen burch Liebe, Gehor= munberbare Geschichte einer Flasche?

Rad bem Budthaus gebracht.

Die nachgenannten gehn berurtheil= ten Berbrecher murben geftern aus bem Countygefängniß nach dem Zuchthaus in Joliet gebracht: Josef Urchibalb Carle, Jeremiah McMahon (wegen Morbes); Buftab Schichtenberger. Martin Start, Frant Mannard, Chas. Namgambrowsti, Thomas Dher (wegen Ginbruchs); harry Bhitater, Dichael Wieczorat (wegen berbrecherischen Ungriffs); Benty Reil (wegen Diebftabls)

Carle hatte am 9. Ottober borigen Jahres in einer Birthichaft an Clart und Late Str. einen gemiffen Bector McRengie borfählich erichoffen, und murbe beshalb gu 25jahriger Buchthausftrafe berurtheilt. 2118 ber Richter iber ibn bas Strafurtheil berhangte, bat Carle, man moge ihn gum Strang perurtheilen, ba er ben Tob ber langjährigen Buchthausftrafe borgiebe.

Schläft jest. . Gibt den Betaubungs- Raffee auf und trinkt Poflum Food Raffee.

"Währenb ich bei einem Bermanbten in Rem Sampfhire, ber eine Frucht= farm betreibt, auf Befuch mar, fand ich etwas auf bem Suppertifch, was ausfah wie eine Taffe ftarter Raffee. 3ch trant gewöhnlich Thee bes Abends und fie mußten es, aber fie erfuchten mich, ben Raffee ju berfuchen, unb fagten, es ware Boftum Food Raffee, und ber Grund, weshalb fie ihn ferbirten mare. weil fie ausgefunden hatten, wenn fie im Commer am frühen Morgen aufftanben und eine Taffe Raffee tranten, um fich ju ftarten, fie gewöhnlich um Mittagszeit herum an Ropfweh ober Magenbeschwerben gu leiben hatten und bag ihr Grocer furge Beit bor meinem Befuch fie beranlaßte, Boftum Food Raffee gu berfuchen. Rach ein= wöchigem Berfuch führten fie ihn in ihre Familie ein und find nicht gu bem gewöhnlichen Raffee gurudgetehrt, ba fie fagten, bag er einen munberbaren Bechfel bei allen hervorgebracht hatte, - feine Migrane mehr, feine Magenbeschwerben mehr.

"Zwei Bochen lang trant ich Bo-fium, und als ich nach Bofton gurudtehrte, verbannte ich ben Raffee für immer bom Tifche. Deine Sautfarbe lassen, welche er unter den zeitgenössissischen Tondicktern einnimmt. — Anton lim, Biolinist, und John Ralas, Celstim, Dworfchat") wurde in einem kleinen Dorfe dei Kralup in Böhmen geboren. Die dürftigen Berbällen. Das Programm weist u. U. hältnisse im Elternhause zwangen ihn, Beethovens Trio, Op. 97, das Trio Die Gefchichte einer Flafche. Erfahrungen eines alten Temmers.

heute wollen wir einmal unferen

Lefern bie Gefcichte einer Flafche und was vermittelft berfelben gefchah, bringen. Da wir jedoch nicht befonders befähigt im Erzählen find, fo laffen wir herrn Jof. Rurg fen. in Sealy, Texas, fprechen. "Fünf Jahre gurud", begann herr Rurg, "war ich in einem elenben Buftanbe. 3ch war monatelang unter Behandlung ber beften Mergte, aber fie tonnten mir nur zeitweilig Linberung Schaffen, und mein Leiben, Die Baffer= sucht, blieb. 3ch schwoll fo an, baß ich meine Rleiber nicht mehr gutnöpfen tonnte und hatte bie fcredlichften Riidenschmergen. Dein Appetit mar weg, aber ich war immer burftig unb bas Baffer, bas ich oben hineinschütte= te. tam unten wieber beraus. Um mein Glend auf bie Spige gu treiben, ftellte fich noch unter ben Rippen an meiner linten Seite ein Blutgefcwur ein. Die Mergte wollten mich operiren. Da ich fo elend, fcwach und heruntergetom= men mar, bermeigerte ich meine Ginwilligung und ließ mir Aufichlage mit Fornis Beil-Del machen, wobon ich gerabe eine Flasche im hause hatte. Es half mir, und fomit bachte ich, bag mir auch ber Blutbeleber gut thun wurde, und lief eine Rifte tommen. Gobalb bie Rifte antam, murbe eine Flasche geöffnet und ich nahm ben Blutbeleber nun regelmäßig ein. Balb fiellte fich ber Appetit wieder ein, bie Beule ging auf und bie Beilung nahm ihren natur= lichen Berlauf, und balb tonnte ich wieber auf fein und meinen Gefchaften nachaeben.

Sebermann, ber mich in meinem elen= ben Buftanbe gefehen, war überrafcht über meine Bieberherftellung, und all= gemein war bie Frage, wie biefe glud: liche Menberung meines Buftanbes getommen fei. "Alpenfrauter Blutbeleber und Seil=Del hat es bollbracht", antwortete ich. Es liegt ein eigener Gegen in jeber Flasche biefer Mebiginen, und ich werbe fie im haufe halten bis an mein Enbe, benn fie haben mir bas Leben gerettet.

"Da habe ich aber noch eine munber= bare Beilung zu berichten. In '98 traf ich einmal Bengel Slima, einen Farmer, ber zwei Meilen bon uns wohnte. Er war in truber Laune, trug feinen Urm in einer Binbe und fah recht lei= benb aus. Auf Befragen theilte er mir mit, baß fein Urm bom Schlage gerührt worden fei und er die gange Rontrolle barüber berloren habe. "3ch merbe nie mehr gefunb", feufate ber arme Mann, "weber Dottor noch Mebigin tann mir helfen, mein Urm ift fcon wie abgeftor= ben," - "Aber ich tann Dir helfen", rief ich aus. "Ich habe ein Mittel, bas mich bom Tobe rettete, und es wirb que Dir belfen". Buerft wollte er nicht, ich aber fprach jo einbringlich gu ihm, bis er eine Flasche Alpentrauter und eine Flasche Beil-Del mit nach Saufe

nahm. Balb tam er wieber für Debi= Sein Bertrauen war erwacht. ain. benn icon fonnte er bie Finger etwas bewegen. Er fuhr mit ber Behanblung fort und war im Berbfte im Stanbe, in die Baumwollenfelber gu geben und Baumwolle gu pfluden. Jest fann er feinen Urm wieber gebrauchen, und er berficherte mir bor Rurgem, bag ber Arm fo ftart fei wie je gubor." -Comeit Mr. Rurg. 3ft bas nicht eine

Ranariengüchter.

Der von ben herren Rrienig, Buch= malb, Bisborf und Beters bor nun= mehr vier Jahren gegrünbete "Chicagoer Ranarienguchter=Berein" bat fich burch feine intereffanten Ausftellungen viele Freunde erworben und bamit gleichzeitig auch in weiteren Rreifen ein reges Intereffe für bie Pflege und Bucht ber fleinen gefieberten Ganger erwedt. In ben Bereins-Berfamm= lungen, bie jeben 1. und 3. Dienstag im Monat im Lotale bes herrn Chas. Defterreich, Rr. 87 G. Martet Str., ftattfinben, werben jebesmal bon Gach= berftändigen lehrreiche Bortrage über bie Ranarienzucht gehalten, wobei nas mentlich herr Beters feine reichen Grfahrungen in recht angiebenber Beife barzulegen weiß. Diefer Experte wird auch am nach ften Dienslag, ben 20. Marg, wieber einen Bortrag hal= ten, und zwar über bas für alle Ranas rienzüchter wichtige Thema: "Die Rrantheiten ber Bogel und bas Abfterben ber Jungen mahrenb ber Bede."

Der Berein labet alle Diejenigen, bie sich mit ber Zucht von Kanarienvögeln befaffen, ein, bem Berbande beigutreten. Aufnahmegebühren werben bis jum 1. April b. J. nicht erhoben.

Die lette Chre.

Vom Trauerhaufe, Nr. 4930 S. Afhland Abe., aus hat man biefer Tage ben fo ploglich berftorbenen Soren Roman Schmitt Senior auf bem Balb beim-Friedhofe gur legten Rube gebettet. Gin gablreiches Leichengefolge erwies bem Dahingeschiebenen bie lette Chre, mahrend bie Beamten bes "Bormarts Regelflubs" - bie Berren B. Martin, Mug. Borcherbing, Aug. Gun= bermeier, Rob. Fechtner, Math. Weber, 3. 2B. Utefc, B. Guch und Frant Cary - als Bahrtuchträger fun irten. herr Arnold Luetgert wibmete bem Enifchlafenen am offenen Grabe ben legten Abichiebsgruß. Unter ben Leibiragenben befanben fich: Alberman Chas. J. Bond, Bernhard S. Heibe, Frant C. Weber, Frant Schneiber, Freb. Deing, Dietrich Beitmann, E. S. Albers, Bhil. Rraus, D. Robrs, M. 3. henning, George Schweinfurth, Frant Bijchoff Gr., 3. A. Burger und Andere

Der "Deutfch-bemotr. Rlub ber 30. Barb," beffen eifriges Mitglieb Ro-mon Schmitt war, bot ben hinterbliebenen paffenbe Beileibsbefchluffe überDas beutige Stat-Zurnier.

Am heutigen Sonntag, Nach-mittags um 3 Uhr beginnend, findet im großen Saale der Sübseite-Turnhalle bas 1. Stat-Turnier in Chicago nach ben neuen Stat-Regeln ftatt, wie folche auf bem jungfthin ftattgehabten Rongreffe ber Bengelritter aufgestellt morben finb. Das betreffende Romite aus ben herren Julius Schiller, Geo. Buber, Leo Roepfle, Anton Sochreiter, Sans Biebermann, Daniel Müller und Juftus Emme beftehend - hat bie ums faffenbften Borbereitungen gu bem Turnier getroffen, und nach ben bis geftern eingelaufenen Unmelbungen gu chagen, werben fich wenigftens 300 bis 400 Spieler an bemfelben betheiligen. Muf Unrathen vieler Stat-Freunde hat man babon Abftanb genommen, beftimmte Baarpreife im Boraus ausqu= fcreiben, bagegen befchloffen, ben gan= gen Ginfatpreis ben am Stat-Turnier Theilnehmenten ju Gute tommen gu laffen, und zwar in Geftalt folgender Preife: 1. Preis für bie höchfte Bahl gewon-

fages. 2. Preis für bie bochfte Bahl gewonnener Buntte, 1/5 bes Gefammt= Ginfages. 3. Preis für bie zweithochfte Bahl gewonnener Puntte, 1/8 bes Ge= sammt-Ginsages. 4. Preis für bas gewonnene Spiel ohne bie meiften Matabore, 1/10 bes Gesammt-Ginfages. 5. Breis für bas gewonnene Spiel mit ben meiften Mataboren, 1/16 bes Befammt = Ginfages. 6. Breis für bas bochft-gahlenbe gemon= nene Spiel, 1/25 bes Gesammt=Gin= fates. 7. Preis für bie meiften gewon= nenen Grands und Grand-Tournees, 1/40 bes Gefammt = Ginfages. 8. Breis für bie meiften gewonnenen Rull und Rull=Duberts, 1/50 bes Gefammt= Ginfages. 9. Preis für bie meiften berlorenen Spiele, 50 10-Cent Bigarren. 10. Breis: Booby=Breis, 50 5= Cent Bigarren.

Es werben 20 Runben gefpielt,

Der Zentral=Musichug bes Rorb= Ameritanischen Stat-Berbanbes halt eine Stunde bor Anfang bes großen Stat = Turniers in besagter Turn= halle eine Berfammlung ab, gu welder alle Statfpieler bon Chicago und Umgegend, welche bem neugegrunbeten Lotalberband bes R.= A. S.= B. beitre=

ten wollen, eingelaben finb. Marttbericht. Chicago, ben 17. Dary 1900. Betreibe. 0.68 0.65 0.37 0.38 0.24 0.23 -0.43 0.60 Gepoteltes Someinefleifd - Dat . . . — Mat Breife, Die bon ben Engros-Firmen ben Rleinhanblern berechnet werben. Rleinbanblern berechner werden.
Aebfel, gedörrte . \$0.05 -0.071
Bitrache, gedörrte . 0.07 -0.09
Aprifose . 0.11 -0.17
Aprifose . 0.07 -0.08 Achfel, gedorte
Bficliche, gedorte
Unitide, gedorte
Geibelbecren
hindbecren
Rofinen — Musfaieller
Canbon Lapers, per Kifte Bantener Curranten Bitronenicalen Taragona Mandeln Brafilianifce Ruffe Gronuffe (Tennefice'er) 0.01 Spegereten.

Suder — ber Qut. 100 Pfund .

Standynder, 100 Pfund .

Steifcjukter, 100 Pfund .

Steifcjukter, 100 Pfund .

Betifcjukter, 100 Pfund .

Kittfelynder, 100 Pfund .

Litt . 100 Pfund .

The — Poung Opien .

Imperial .

Onnpoidder .

Robunt Page Str., 288 F. fübl. von 45. Str., 24×124, 3. Proteowski an W. Wolvier, \$1500.

Greenwood Ave., 225 F. nord. von 65. Str., 25×100. Edwin M. Tobis an Louisa M. Buell, \$1900.

103. Str., Nordoftede vowe Ave., 71×132, 3ames A. Hall an Harly Louise, \$1900.

Leuwidell Ave., Rordoftede Harrison Str., 92×83, Anser British an Ward G. C. Louver, \$16,000.

Crumbill Ave., Rordoftede Harrison Str., 29×83, Anser British an Ward G. C. Louver, \$16,000.

Crumbill Biol., Rordoftede Harrison Str., 20×122. George W. Andrew an William A. Handberg, \$2500.

The Capter W. Andrew, Durch M. in C. an Hilliam A. Handberg, \$2500.

Roscoe Str., 311 F. öftl. von Herndon Str., 25×126. Erich Namer, durch M. in C. an Hilliam A. Handberg, \$2177.

Chicago Ave., 220 F. wehl. von Western Ave., 24×123, George Backer an Vars H. Roberg, \$1500.

Grand Voc., 24 F. well. von Dechlanes Str., 22×80, Waria Uner an Cliv Bodonging, \$1.

Robed Str., 250 F. 1601. von B. Str., 96 F. 613 yun: Gienbahn Wegerecht, C. H. Größbeing u. A. Durch M. in C. an G. M. Zeiderins, \$2001.

Robison Str., 250 F. well. von Waldace Str., 24×127. Castherine Bowert an Tomiula Retins, \$3000.

Robison Str., 160 F. dftl. von Cumercial Ave., 25×121.

A. M. Weshesney an F. M. Lang, \$1500.

Brotis Str., Vogan an Ghartie Tubis, \$2000.

Robison Str., Nordwelled Afferion Str., 57×100, Henife, Vogan an Ghartie Tubis, \$2000.

Robison Str., Nordwelled Afferion Str., 57×100, Henife, Tubis Aven., \$40,300. Ge murben mabrend ber legten Boche nach Chicago gebracht: 54,913 Ainber, 2.332 Aalber, 145,620 Schweine. 59,824 Sobie. Bom bier berfichte murben: 16,974 Rinber, 76 Kalber, 29,459 Schweine, 7,195 Martipreife an 6. Bater Gteaße.

Meieret: Brobufte: Atle
Twin5
Chebbar5
Quang Americans
Veid
L'ineburget
Chooriger 0.12 0.12 0.12 0.10 -0.11 0.10 -0.10 0.12 -0.12 Leden Ave., 155 J. weitl. wen R. Clark Str., 25×121. Cowin L. Boteman an Michael J. Simon, 18490.

Grundfild To Reed Str., 21.91×216.83. William Maundards an Louis A. Bunge. \$1000.

Dasielbe Grundfild. Franz R. Bloome in A. burd. M. in C. an William Manubards. \$1900.

Dringited Vie., 75 J. field. von Chio Str., 25×125.

Levids A. Anderfon an George B. Reed. \$2400.

3. L. Sidockele Coomis Str., 22×124, Auffell B. Goodwin an W. B. Trown, \$1.

Termbild Edi St. Th. 47, 74 Hold bei 124 F., Edwin D. William W. B. Trown, \$1.

Commin D. Waiers an Mich Lidell, \$4000.

Juncanse Ave., 50 F. field. von 42 Bt., 25×150, 30th Templey an William S. Troudfil, \$4000.

Inion Ave., 75 F. field. von 48, Str., 25×152, 30th Templey and William S. Troudfil, \$4000.

Inion Ave., 75 F. field. von 48, Str., 25×112, The Cooking and B. D. Frown, \$1.

Capterion Ave., 259 F. field. bon 70. Str., 33×125, G. Blantensum n. U. an William Meinett. 2200.

III. Bl., 225 F. diff. von Princeton Ave., 25×124, J. B. Sall an 3-st. \$1200.

Crundfild 1018 St. Levis Ave., 30×1224, George B. Edwinson an 3-by 255, \$2400.

Crundfild B. H. Nouwe Str., 18×150, 3-ob Bebb an George B. Stoneman an 3-by 255, \$2400.

Grundfild B. Edwinson G. Reufer an Conigs Render, \$2000.

Sorth Hee., Salvecked R. & No., 145×1200. Bet Dugend

Grifde Gifde-Mrifche Relichte-

Per Sad

rijde Frücktetepfel, per gab .
typielnaen, per Kifte .
Litronen, per Hab. .
Lodi, per Gab .
Lodi, per Gab .
Lodi, per Gab .
Lodi, per Gab .
Lodien, per Kifte .
Litronen, per Kifte .
Litronen, per Litronen .
Litronen, per Litronen .
Litronen, per Litronen .
Litronen, per Litronen .
Li

Chicagos Wenzelbruder in der Sfidfeite

nener Spiele, 1/3 bes Gefammt=Gin=

und als Statmeifter wird herr Louis Schultheis fungiren. Der Ginfat beträgt \$1 bie Berfon.

4 Ct. Granite Thees oder Raffees 25c Ilgoffige Granite 15c Ct. Granite Berlin Reffel, 11×16 Granite Gleifc. 25c Fanto Golben Cantos Raffee, 12c Der Grundeigenthumsmarft. Die folgenden Grundeigenibums : Mebertragungen in ber Sobe von \$1000 und berüber wurden amtlich Division Str.. Sübwestede Avers Abe., 73×125, Marb E. Stephani an Jennie G. Patton, \$2000. Warren Ave.. Reebrestiede Dobue Abe., 76×125, Y. N. Woiff u. A. durch M. in C. an John Edert, \$17,030. wartt, 314,000.
Muhin Ave. 100 F. öfft, von Rebie Str., 25×107, Henry Mienfen an John W. Actenwold, \$5600.
On Str., Südweftede Carroll Ave., 73×135, und anderes Grundrigenthum. Cie Berg n. M. durch M. in C. an Denry H. Walter, \$21,400. Baibington Str., 250 f. oftl. bon S. 44. Ave., 25% 180, Andrew 3rle an Billiam & Sadleb, \$1050. 22. Al., 126 F. mettl. von Wood Str. 24×100, Catbarina Bruckach an Kath Jacrife, \$1990. Page Str., 28 F. jüll. von 45. Str., 24×124, 3. Liotrowski an QL. Wolwiaf, \$1500.

0.11 0.69 0.10 -0.11 0.021-0.00 0.072-0.082 0.082 0.09-0.082 4.0)-12.00 6.00-9.00 0.121-0.13 0.05 -0.06

2.00 - 2.03

MILWAUKEE AVE 8 PAULINA SI

Großer Eröffnungs-Verkauf

hochfeinen Waschstoffen

35 Stilde bester frangolifcher Sateens mit Atlas Streifen, bas Reuelte ber Saison, werth 6116
95c, per Jarb .
40 Sinde einsach schwarzer gemusterter Sateen, eibene Abpretur, 32 Jose breit, winder 386c, jone Muster, werth 50c, ju Endofe Auswahl in weihen Organdies, Berfian Lawns und India Linens, für Konfir: 5.26 nations: Aleider, ron 48e dis.
2000 Nards 40 Joll breites weihes India Leinen, die bette Paere, in Längen von 2 dis 116 yards, werth 25c, nur

4	c=Latons,	₹€,	werth	O Stude guefte Dufter,	neueft
4	per	on 1.48	zadt, b	Stilde weiß fäumt und g ard abwärts	gefän
ten	m.: 2 Ri	10 8	8 bis	peziell:	Spe

Kleider.

Extra fpeziell den gangen Eag. 500 Ruchen : Unginge. ge-macht aus burchaus gang-wollenen Stoffen, in bubwollenen Stoffen, in hinds ichen neuen Fribigates Mustern, alle Gröken 8 bis 15 Jahre, Gröken 8 bis 15 find beppelbrütig, Größen 3 bis 8 find ge-macht mit großem Matro-fentragen und feparatz Kefte, werth \$2.25 — so lange berVorrath reicht, ju

980

(Rut 1 Angug bon jeber Broge auf einen Runben.)

Aleiderftoffe-Seide.

42 30ll breite Serges, in ichwary u. Far: 25c ben, werth 38c. Montag, per Parb . . . Gine Bartie fancy Scibe in Figuren, Streifen und Blaibs, febr paffend für Baifts und 500 Befat, werth bis ju \$1.00, per Parb . . .

Stickereien-Motions.

1000 Obs. Stiderei-Gbgings, bon 4 bis 8 3ou breit, fehr gute Qualitat, werth bis 3u 10c

Jackels-Röcke.

Auftreis Avike.

3 Damen Jadeis, gemacht aus ganzwosenem Medair, durchweg gestittert, alle Größen, werth 96.50, um damit ausuräumen,

Wontag zu

13 Märden Jadeis, gemacht aus ganzwosenem Kenetian u. Beaver (Binter Schwere), assortiete figerben, verti 84.50, um damit auf zuräumen, Montag zu

45 (seibene und wollene) Trepon Aleideröde für Damen, gestütert mit dester Bercaline, werth \$6.50, um damit aufzuräumen,

Wontag zu

Granit-Waaren-Beriauf. 35c 8. Granite Thee:Reffel,

Fannie F. Artifelien and Marca, Parter McCroan, Parter M. Abdulf (Chicago) an Peter McCroan, 240, 299.

Neoria Sir., 35 F. nörbl. von 36. Str., 32×124.
Michael J. Simon an Frottie P. Bateman, \$1540.

L. Al. Abe., 40 F. flüd. von Melrofe Sir., 25×125.
Albert Z. Snow an Earra J. Cuterberhoe, \$2000.
Suron Str., Shookede A. 40. Ave., 37×814. Radolog von C. D. Hill an J. Marcan, \$1200.
Magnolia Boc., 50 F. nörbl. von Francis Str., 25

×125. Julia M. Vlankensberg an Gefine Getilefon, \$2460.

Achten Ave., 155 g. weftl. won R. Clart Str., 25% 121. Comin L. Boteman an Michael 3. Simon,

35c

Schuhe.

Gr. 13 bis 2, regul. Breis 98c, Montag, per Paar . . . 69c Unterzeug.

20 Riften erru gerippte Unterhemben und Sofen für Manner, mit Berlmutterfnöpfen, 20c guter 35c Merth, ju Kinder-Rappen.

Bollene Giberbaun Rinberbanben, affort. Farben, with. 25c, um ju raumen 5c Damen-Maifts-hüte. rimoll. Flanell Shirt Baifts für Damen, Farben, werth \$2.50,

auc Farben, werth \$2.50, 98c um zu raumen, une 98c Franzöf. Filzbüte (Formen) für Damen, affort. Forben und Facous, werth 75c hit \$1.25, um zu raumen Strumpfmaaren.

Gangwoll, blaue gemifchte Rannerfoden, gerippte Beine, billig gu 25c, 15c Bigarren und Cabak. 10c

Standard-Groceries.

Rafhburn's, Killsburn's Cerefota ob. Wiebolbts beftes xxxx Minnefota Patentmehl. 3.78 21] Pid. Sad 47c, per Faß 294 Arls. Com Arcis, 2 Pfund Aris, 2 Pfund Aris, 2 Pfund Aris, 2 Pfund Aris, 3 Pfund Aris, 3 Pfund Aris, 4 Pfund A 70 .11c

per Rinnb . 12c Geirbant's beutiche Familienseise, per 25c Riste von 72 Stilden A1.68, 10 Stilde 2Bredott's Familie Seise the beste, per Kiste v. 60 Stilden \$1.85, 8 Stilde 26c per Pfund Fance Charles Charles Charles Baumpenftarke, per Pfund Fance Charles Charle

Der Grundeigenthumsmartt.

Sarverd Sit., 115 F. öftl. von Springfield Avi., 25×124 M. D. Webb an W. Harris, \$1000.
Warren Abe., 60 F. weftl, von Readit Sit., 25×125, Reddaß von Anglie V. Katterfon en Ammo G. Harris, 50, Salked Sit., 100 F. nörbl. von 20. Sit., 25×125, Aivert Franc w. A. durch R. in C. an J. B. C. O'Reara, \$1550.
Trace Abe., 300 F. nörbl. von 50. Sit., 25×1184.
- Raddaß ven Wilhelm March an Anna March, \$1550. şibio. Princeton Avc., 48 F. nörbl. von 53.º Str., 24×124, Gerflice Mourer an Haul S. Acundman, 2000. Emerold Avc., 231 F. nörbl. von 80. Str., 25× 14¹/₂, George L. Erwhord an Frant Almos, **2330**.

Beirathe-Ligenfen.

Folgende Ceiraths: Ligeufen murben in ber Office Folgende Leiraths-Lizufen wurden in der Office des is aunties einste ausackeits:

William McRennolds, Alice Mobie, 34, 21.
Harry Spechor, Eibel Geld, 21, 19.
Henry Server, Eibel Geld, 21, 19.
Henry Server, Eintdie M. Cramford, 37, 28.
Willselm Nomedall, Minnie Underfon, 28, 21.
Earlielm Nomedall, Minnie Underfon, 28, 21.
Theodore Fanta, Fannie Ellendogen, 41, 26.
Muguk Gultabjon, Unina Dam, 28, 22.
Tofedd L. Loodwin, Ars. Lena Finselftein, 41, 28.
Aames Mells, Dora Jennings, 48, 28.
George J. Linart, Man G. Deppler, 23, 19.
Jan Badra, Ars. Josefine Infel, 33, 35.
Vonis Paffey, Bertie Sibermann, 25, 21.
Gultadus J. Child, Friedd Bull, 27, 20.
Fired Sefdy, Morte Soliene Infel, 33, 35.
Erred Sefdy, Morte Soliene, 21, 16.
Jahn Jiaacisn, Ithic Oberdong, 30, 31.
Chrift, Arymann, Mrs. Arabara Kohl, 43, 34.
William J. Vlaine, Wiss. Sufan Magen, 38, 33.
Elegander E. Kieman, Mrs. Unite Adm, 33, 36.
Elegander E. Kieman, Mrs. Unite Jahn, 33, 36.
Elegander E. Kieman, Mrs. Unite Jahn, 33, 36.
Elegander E. Reife, Gertrude E. Seff, 39, 21.
Robert R. Lesfie, Gertrude E. Seff, 39, 21.
Rugul Meliddal, Emma Moltey, 48, 35.
Frank Andley, Unite Thome, 25, 26.
Jam Mifaledh, Carrie Bondracet, 29, 30.
Chales D. Lan, Mare Delgaphe, 55, 19.
Acrome Son, Maude Charlesworth, 35, 36.
Wildiem Damodoth, Mary Baffsum, 23, 18.
Aufte G. Lowbeld, Len Ward Mark McClusth, 45, 35.
Jacob Pafer, Den Mander, Unite E. Roblin, 23, 24.
John M. Smith, Annie E. Smith, 30, 28.

Todesfälle.

Rachfolgend beröffentlichen wie die Bifte ber Deutschen, über beren Tob dem Gefundheitsamt amlichen eftern und beute Melbung juging: pekern und heute Meldung juging:
Meier, Elijabeth. 68 J., 237 Caucod The.
Strindurg, Melic. 58 J., 239 St. Charles Ste.
Kreindurg, Melic. 58 J., 239 St. Charles Ste.
Kleiß. Joachnor, 62 J., 237 Seminory Ube.
Schweigerer, Emrich, 70 J., 95 Burling Str.
Loik, Carl., 71 J., 49 Scott Ste.
Feurich, Alexander, 44 J., 1237 B. 16. Str.
Danfon, Auno, 77 J., 256 Judion Abe.
Baver, Ocien J., 16 J., 611 Malant Str.
Oedmann, Ernk. 38 J., 458 R. Frencisco Str.
Kolde, Hermann, 57 J., 746 Chiboury Mee.
Bok. Theodor, 52 J., 238 C. Duron Str.
Cort. Korn, 60 J., 233 B., Olio Str.
Kokenberger, Marde., 65 J., 5714 Beldsington We.
Andhad, Hand., 37 J., 715 Deafon Abe.
Launeither, Jolech, 74 J., 121 Sechabol Str.
Celmann, Milliam A., 41 J. Charle Str.
Conn., Milliam A., 41 J., 15 Carl Str.
Touremann, Faura, 31 J., 70 Bowell Ste.
Cauteer, Johann, 20 J., 70 Bowell Ste.
Etromberg, Simon, 6 J., 1523 30. Str.

Bau-Erlanbnigfdeine

murben ausgeftellt an: North Nor., Endweitede A. 48, Ave., 145×130; fossie Sid andere Cotten in berieften Eudvivijon, alle wishen A. 50. Ave. and derif The und A. 50. Ave. ackers. Therefore A. Averies A. Averie

Für mußige Stunden.

Preisaufgaben.

Silbenräthfel (282). Bon D. S., Chicago. Die erft' im Rord und Guben wir bermu-Doch hat noch nie ein menschlich Auge fie er-Die gweit' erfett in Deutschland jest bie Bu meffen Das, worauf bas Rorn man baut. Das Gange ift Die Dritte; wenn im Toben Sturms ber Schiffer es ericaut, Bie burch bie Wolten hoch am himmel bro: Es bricht, er gern ihm, wie bem Rompag,

Borträthfel (283). Bom "Groben Bh.", Chicago. Raid tommt bas Gange angezogen, Raider noch als Wind und Wogen: Runbigt uns bes Erften Rommen -Schaben bringend Beiben, wie Frommen. Das zweite Bort: ein Thier, groß, auch Das Gange muß berfelben Gattung fein.

traut.

Sherafilbenrathfel (284). Bon &. X. Engl, Chicago. In ber Thiere Sprache bie Erfte erflingt, Dem Farmer jumeift an's Ohr fie bringt. Die Bweit' fpricht "Labn: "Dear, 3 am So very (-), it is no fham." Die Benten find befannt fo febr Bo haft Du Deine Beisheit ber? -Gangen gibt's ein Stubium. D'rin bortommt fehr viel bum, bum, bum.

Rreugräthfel (284). Bon Geo. Gaegmig, Chicago.



Fehlt im Geficht bie 1 und 2, 3 und 2 — ichwer ju besiegen, Gewöhnlich muß man unterliegen. 1 und 4 muß viel ertragen, Wirb ftets auf ben Ropf geschlagen 3 und 4 ift uns ju Ruge Und bienet uns gar oft jum Schute. Wirb 2 und 4 vom Wind geweht, Es immer ichneller vorwarts geht. Errathft Du nun bie 2 unb 3 So beift auf gut Deutich bas bie Reih'.

Bahlentäthfel (286). Bon Frau Laura M., Chicago. 1 7.1 8 9 10 Muslanbifches Gemachs. 2 3 11 9 12 9 10 Giner ber Grunber Moms.

3 1 6 7 4 Gin Meet. 1 6 2 8 Römifcher Raifer. 5 3 2 13 7 4 Gluß in Rleinafien. 6 9 12 6 Gin Bogel.

Bird Die Bahlenreihe fentrecht gelefen, fo ergeben bie Buchftaben ben Ramen eines berühmten Afrifaners.

Röffelfprung (287). Eingeschidt von F. X. R., Chicago.

bor	eh'	nie	funft	glüd	*
wirb	im	bem	ihm	bon	8u
graut	mer	fd aut	ent	un	bas
mer	froh	mer.	bangt	bie	her
*	unb	in	gen	floh	glüd

Mebenräthfel. Gleichtlang.

Schergrathfel bon G. Dichael, Sams mond, Ind. 1 2 3 follft 'mal 'runtertommen!" Sagt bie fleine Schwester frei: Wenn ich Mamma recht bernommen, So ift für Dich 1 2 3.

Silbenräthfel. Eingeschidt bon Frau T. Reicher, Chic. Golgft Du bem Rath, ben uns bie Erfte er: Go fteh'n bie Letten fich ftets gut babei. Und will? Du, bag bas Gute nicht enteilt, tertrau' es meinem Gangen ohne Scheu.

Budftabenräthfel. Bon C. 2. Scharien, Chicago. Dem Ramen eines Bogels nimm einBeichen, Den Reft berichließe, foll er nicht entweichen.

Budftabenräthfel. Bon Frau O. Weltmann, Chicago.

	В	1	В		Ch	
Ch	E	E	E	E	E	H
	H		н		н	
L	L	L	L	0	0	0
	0		R		R	
R	R	R	R	T	T	U
	U		w		w	

Die Buchftaben find fo gu ordnen, bag bie magerechten und fentrechten Reihen Mörter pon gleicher Bebeutung ergeben und zwar: 1. Drama von Shatespeare. belb einer Goethe'ichen Dichtung.

3ablenräthfel. Eingefchidt von Frau Dolly Bagner,

Oh, Züngling, haft Du 7657 Ge-liebte, so heißt 367 vielleicht 2342, und gibt 367 Dir 17655765 zur Antwort, dann frischauf, baue Dir 7655734, aber uicht in 23675, lieber im Land, wo die 123425675 blüben. Wögen Euch dann 163475 und 123475 ftete gefülle 163475 und 123475 ftets gefüllt 3765, und auch Eure 12337 567 leer

Rednenaufgabe. Bon Graul. Rofa Berner. Die viel wiegt eine Gans, die fechs Pfund und die Galfte ihres Gewichts wiegt?

Löfungen ju den Aufgaben in poriger Mummer:

Rathfel (276). ptig gelöft bon 169 Einfenbern.

Silbenrathfel (277). Bafferhofe. Richtig gelöft bon 97 Ginfenbern.

Silbenräthfel (278). - Bierfilbig Barenteule - Burenteile, Richtig gelöft bon 168 Ginfenbern.

Rrenaräthfel (279).

4000	711
Frei	heit
et	be

Richtig gelöft von 101 Ginfenbern.

Buchftabenräthfel (280). Uhu, Flamingo, Elfter, Rabe, Schwalbe Gule, Carbinal, Sabicht, Taube. Papaget, Uferipecht. Richtig gelöft bon 168 Ginfenbern.

3ahlenrebus (281). Bergeihe Dir nichts, unb Un bern biel. Richtig gelöft bon 109 Ginfenbern.

Richtige Löfungen

fanbten ein:

herman Borbelmann (4); helene Schirs mer (6); C. A. Eichader, Homestead, Ja., (6); Emil Schweifart (6); Paul J. Weberge (5); Theo. E. Goebel (5); J. C. Weigand (6); Beter herres (6); C. 2. Scharien (6); Chas Roug (6); Minnie Baftewsti (4); Frau F. Bidermann, Jefferson Bart (5); Frau G. 3. ler (3); A. F. Singe (6); Kaufina G. (4); Afreb Foelsch (6); F. E. Engl (6); "Riekden" (6); Sto Watthes (1); Anna Glattader (6); A. H. F. (5); Mathibe Mechanie (2); Clara Kirschling (4); Frau Gertie Wieser (4). Johnson, Jefferson Bart (4); Ebw. 28. Beg

Joseph Erbach (4); Geo. Geerbts, Mans mood, 3ll. (6); "Topin" (6); Michael Schmitt (6); Frau M. Willer (6); "A. 3." (2); Frl. Marie Raede (5); F. C. Pieh (4); Frau Mas rie Grafenstein (3); August Siebers (5); Christian Lut (1); Wm. Beder (5); Rosa Tichh (5); Carl Sievertsen (1); H. Timm (6); G. Micael, Sammond, 3nd. (6); Frau 3. Schwanenberg (4); Arthur Boettger, Hams mond, Ind. (5); Frau L. M. (3); Frl. Ju-lie S. (5); Emil Münchow (6); E. Eifele (6); Ella Groß (6); Frau Minna Torge (6); Geo.

Mübiger (6). Minnchen S. (6); L. Oftertag (6); Frau Emil Rieger (4); Frau Sh. Hilbinger (4); A. Bolf (2); Willh Sattler (5); Frl. 3lfa Paftor (6); 3. B. (6); 28m. Deubel (6); E. Moser (1); Fran Ren, Whiting, Ind. (6); Fran Zimmerer (4); Gustab Schuehe (6); Jacob Walfer (6); "Namenlos" (6); Fran Bertha Muchow (3); Sugo Illing (6); Frau Minnie E. Pause (3); Richard J. Pause (1); Frau Birginia Remmet (4); Hans Schaedz lich (5); Frau Lina Schiehle (5); Hh. Lang: felbt (6); "Rlein Berthchen" (6); Unna Con-

Alfred Wolfframm (6); Willy Wondt (1) Geo. Gaegwig (5); Emil Stapelfelbt (6) Frau Seegn (6); Minnie Rreugberg (6) Frau Molly Wagner (5); G. Eggers (6); A. Goelzer (6); F. Kunifch (5); 3lbephonso v. Daftis (5); Bertha Jan3 (6); Hernan Drog-fer (4); George Miller (5); E. Weiße (6); Frau E. Rosenow (3); Richard Weil (5); Hons Jessen, Nacine, Wis. (6); Anna Lins fel (2); C. Jacobs (6): Frau C. Rahmann (3); Frau D. Lorenz (6); Bernh. und Abolf Berhold, Oaf Park, Il. (6); Jacob Dietsch-weiser (3); Frau M. Wiese (3).

Julius Bartels (4); Frau &. Rathanfon (6); S. Guggenheim (6); Minna Reller (5); Frau Anna Suber (5); Frau A. Ch. (3) Philipp Sanus (5); Frau A. Pinnow, Man-wood, 3u. (3); Frl. Marie E. Glid (6) Frau Martha Huber (6); Fris Holpp (5) Frl. Rosa Merner (6); G. Bicled (4); 30 feph J. Woller (5); Frl. Alma Boehme (6); Frau E. Scheffler (5); Frau Anna Simon, Norwood Bart (5); Grl. Martha Scheibach (5;) Anton Anberfen (3); Marie Mengel (6); Frau 3ba Maltowsth (6); Albert Die=

icher (1); Frig Allner (6); Frau Louise Schnisser (4); L. B. . . r (1). Aubolf Schweizer (6); Frf. Charlotte Druehl (4); Frau M. Selbich (4); E. F. Glasner (6); Frau Bertha Gleinich (6); Ars thur Mueller (3); Frau Therefe Starte (4); Frau G. Schwerdtfeger (3): Frau Jojeph Grebler (2 &. Bielte (5); Mite Roeichlein (6); Grl. M. Maegblein, Jefferion Bart (5); Lina Meng (5); Selma Cawuich (5); henry Mener (6) Frau R. Mueller (6); Margarethe Rahn (1) F. Schmalholy (3); Fran Anna Peitsch (3); Frau Bertha Anucpfer (4); Frau Frangista Glod (2); A. Berner (6); Frau E. Reicher (5); M. Joetten (3).

Frl. Abelheid Rraufe (6); Richard Simon Blue 38land, Il. (6); F. X. Reim (6); Liesschen (5); Frau E. Suebner (5); F. Broennis mann (6); Fran F. Auchler (6); L. Anas (6); Helene Suth, Downers Grove, Il. (5); Sugo Betersen (4); Anna Gifenmann (6); Frau Emma Rieg, South Bend, Ind. (3); Marie Leps, Banfter Bart, 3ll. (4); Frieba Marte Deps, Bunger Part, Ju. (4); Freiba Moerner (4); Frau Kofie Stufe (5); Mag Magner und Frau (1); F. L. Graf (6); Frau Anna Joladofsth (5); Frau H. Froehlich und Sohn (6); Martha Jahn (2); FrauMa rie Lange (4); Fran Bornobiel (2); Fran Emmy Riente (4); Fran Bertha Liebich (6).

Prämien gewannen:

Rathfel (276). — Loofe 1-169; Frau Emmy Riente, 287 Center Str., Chicago; 2008 No. 149; unb Sugo Bling, 5924 Gub Salfteb Str., Chicago; Loos Ro. 63. Silbenräthfel (277). - Loofe 1-97; "Rietchen" (feine Abreffe; Loos Ro. 14. Silbenräthjel (278). — Loofe 1— 162; R. Goeizer, 132 Osgood Str., Chizcago; Loos No.70; und

Roja Tichy, 667 Wafhtenam Abe., Chicago: Loos No. Rreugräthiel (279). — Loofe 1— 101; Beter Herres, 124 Belmont Abe., Chi= 2008 No. 8.

Budftabenräthfel (280). — Loofe -168; Frau Lina Schiegle, Chicago; Loos No. 64; und 28m. Beder, 3011 Bentworth Chicago; Loos Ro. 35. Bilberräthfel (281). - Loofe 1. 109; Grl. M. Maegblein, Jefferfon Bart; Loos No. 100.

Löfungen guden "Mebenrathfeln" in voriger Hummer.

Räthfel (1). - Der Afchenmann ober Buchftabenräthfel (2). - Breng,

Renz, Enz. Räthfel (3). — Graupen — Raupen. Gleichklang (4). — Atlas. Magisches Duabrat (5). — Gras, Roma, Amor, Sarg. Bermanblungsräthfel (6). -

Die Rebenrathiel murben fammtlich ober theilmeife richtig geloft bon:

herman Borbelmann; Theo. C. Goebel; 3. E. Meigand; Leo. Sedlacet; C. Scharien; Frau F. Zidermann; Frau E. J. Inhnson; Edw. W. Behler; Paulina G.; Alfred Foeligh; "Kiethen"; Otto Matthes; Unna Glattader; U. S. F.; Mathilbe Meschanic; Clara Ririchling; Geo. Geerbts, Maywood, 3ll.; Michael Schmitt; Fran M. Miller; A. 3.; F. C. Pien; genn Beder; Grafenfiein; Chriftian Lut; Bm. Beder; Grafenfiein; Chriftian Lut; Dommond, Sarl Siewertfen; G. Michael, Sammond 3nd.; Frau 3. Schwanenberg; Frau 2. M.; Erna D.; Frl. Julie S.; E. Gifele; Gla Grok; Geo. Rübiger; Minngen S.; L.Ofter-tag; A. Bolf; Will Sattler; Fel. Ilfa Bas kor; I. B.; L. Hill; Frau Reu, Whiting, Ind.; Frau Zimmerer; Jacob Walter; Frau Minnie E. Pause; Ricard I. Pause; Frau

Sina Schiefle; henry Langfelbt; Annu-Consoer; Alfred Molfframm; Geo. Gach-wig; Frau heegn; Minnie Areugberg; Frau Molly Wagner; Ideehonso v. Daftis; Ber-tha Jang; Geo. Miller; E. Weiße; Frau E. Rosenow; Richard Well; hand Jessen, Na-cine, Wis.; Anna Linkel; C. Jacobs; Frau E. Rahmann; Frau D. Lorenz; Bernh, und Molf Merkald. Frau M. Misie: Aulie Bare Abolf Berholb; Frau M. Biefe; Julie Bars tels; Frau F. Rathanson; S. Suggenheim; Minna Reller; Fran Anna huber; Philiph Hanus; Fran A. Pinnow; Fel. Marie E. Glid; Frig Holpp; G. Bieled; Joseph I. Boller; Alma Boehme; Fran E. Scheffler; Fran Anna Simon, Rorwood Pt., Il.; Fr. Martha Scheihad; Anton Underloni. Frl. Martha Scheibach; Anton Andersen; Marie Mengel; Albert Diescher; Frau Louise Schnigler; Grl. 2. B.; Rubolf Schweiger Frl. Charlotte Druehl; Frau Dt. Selbich Arthur Mueller; Frau Thereje Starte Frau S. Schwerdtfeger; Frau Bertha Maher; Frau E. Zielte; Lina Meng; Frau R. Mueller; Frau Bertha Anuepfer; Frau Franzista Glod; Frau T. Reicher; M. Franzista Glod; Frau T. Reicher; M. Joetten; Frl. Abelheib Kraufe; Lieschen; F. Broenimann; Frau F. Ruchler; L. Rhas; Selene Huth. Downers Grove, IL.; Hugo Belene Suth, Beterfon; Unna Gifenmann; Frau Dieß, South Bend, Ind.; F. L. Graf; Frau Unna Jotabofsth; Frau &. Froehlich unb Sohn; Frau Martha Jahn; Frau Marie Lange; Frau Bornoviel; Frau Emmy Klens fe; Frau Bertha Liebich.

Briefe an den Rathfel-Onkel.

Chicago, 11. Mary 1900.

Lieber Rathfelontel Ontelden!!! 3ch weiß etwas!!! 3ch febe ichon im Geifte, wie Sie Ihre brei haare auf bem Ropfe schütteln und so mas wie "Berrudtheit" brummen, aber trogbem find Gie gefpannt barauf, wie-ein "Teffel-Bal: lon bor bem Aufftieg!" 3ch will Gie auch nicht lange zappeln laffen, - nein, - bagu bin ich zu gutmuthig. Alfo: Wenn Gie fich vielleicht irgend welche Kopfschmerzen über Magens Untreue machen, jo find Diefelben gang unnöthig, benn ber Mag ift es nicht einmal werth. 3a, Ontelden, Gie glauben es faum, 3hr Darden amufirt fich fogat gang toftlich über Ihre naive Frage: hat ber Mann nur die Abreffe ber?" bann, wie es mir icheint, ift er auch nicht umfonft - nein, mehr fage ich nicht! - -Uhnen Gie mas? - Hun, Mar, nur "'raus" mit ber Tinte und Feber, wie Gie feben, ich plaubere nichts aus und bin berichwiegen

mie ein Grab. Ontelden, mit ber Topin ift es jest gar nicht auszuhalten. Sie läßt mich stets bas erfte und auch das letzte Wort haben. 3ch habe mir ichon öfters barüber fo eine Urt "hintergebanten" gemacht, aber jest bin ich bahinter gefommen. Als wir geftern beis fammen waren, erflarte fie mir ploglich, bag fie ihr Berg verloren habe. Ontelchen, ich war gang "fteif" bor Schred. Wie fann man auch jo unvorsichtig fein und fo ein "Ding" verlieren. Run bitte ich Gie, lieber Ontel belfen Gie mir, ber Topin Berg gu fuchen. Mo fie es verloren hat, das weiß fie nicht. Der ehrliche Finder betommt eine "liberale nämlich einen Pantoffel, und Belohnung wenn er ben nicht mag, fo friegt er benRorb. Falls es Riemand gefunden hat, fo muß ich ihr ein neues taufen, ob in einem Jumelier laben ober im "Butcherfhop", bas weiß ich noch nicht. - Lieschen bauert mich mit ih: rer "La Grippe". Soffentlich ift es icon effer, ba fie babei noch bichten fann. 3m Bertrauen gefagt, ich habe legte Boche Gal: enfieber gehabt, und bas alles nur megen bes Daufe-Liebes. 3a, ich habe nicht ge= wußt, bag bie Manner blos hier find, um ber Rage in ihr Sandwert gu pfuiden, aber ja!— bazu find fie gut genug. Zest noch etwas. Ift herr Fr. icon wie-

ber ausgeriffen? Grug. Chicago, 12. Märg 1900. Mus hellem Sals ruf' ich: Surrah! Mein Begafus ift wieber ba!

Julie.

Der freundlichen Ginlabung bes herrn Bipifar Folge leiftend, fuhr ich heute Abend inaus nach bemWinter-Birtus an Gde Ba= baih und California Abe. Cehr weltberühmt fah das dürftige Belt allerdings nicht aus; meber bon auken noch bon innen. Bubem fing es an, Plag gu regnen, mas ben trau= rigen "Aufuft" in Ausübung feiner Jong: leurfünfte fehr behinderte; benn burch bas ichabhafte Dach fielen ihm, als er bie unber= meibliche Pfaufeber balangirte, fortwährenb bie falten Tropfen auf Die umgeftulpte Ra= In ber Schluße und Glangnummer tra berühmte Aunftreiterin Brettl auf. Ihr Rame fanb fettgebrudt auf dem Programm, doch war an ihr felbft bon Gett nichts gu bemerten. Auch fie ichien talte Regen gu intommobiren; und als ich fah, wie infolge ber nieberrinnenben Eropfen ihr gartgerothetes Geficht ein ftreifi= ges Ausiehen befam, bot ich ihr mitleidig bernben Lächeln bantte fie. 3a, wie gefagt, icon mar fie nicht, aber ju lächeln berftanb fie. Mir wurde babei um 5 Grab Gelfius marmer um's Berg, gerade, als ob ich einen

hahnenschwang genehmigt hatte. - - Gleich nach Schluß ber Vorftellung suchte ich ben p.p. Bipifag auf. Rachbem wir uns höflich beurgrungt und ich ihm einige Rom= plimente bezüglich ber großartigen Aufführung gefagt, geleitete er mich nach ber De-nagerie. Denten Gie fich nun mein freudig= ichmeraliches Erftaunen, als ich bier im en gen Rafig meinen alten lieben Gaul er= blidte, ben ich bor wenigen Bochen fo fcnöbe verschachert. "Salloh, Peg!" rief ich, an's Bitter eilend, und fein freudiges Biebern fagte mir, bag auch er mich erfannt. Ra, um es turg zu maden, in fünfMinuten war er frei, und im Galopp jagten wir nach hause. In ber nächsten Baderei taufte ich einen Rorb boll friichgehadner Bemmchen, um unfer frohes Wiederschen auch auf materielle Beije feiern gu tonnen. (Das arme Thier mar halb verhungert.) -

Best aber wird es Beit, bag ich in bie Glappe grieche; benn bie Glode hat 12 geichlagen und In ber Rathielede ift Rub:

Bon ben Richten und Reffen fpureft bu Raum einen Sauch. Gie Alle liegen im Bette; Und ber Ontel, ich wette,

Schnarchet*) nun auch.

Berehrter Berr Onfel! Die Dichteritis, Die jest in ber Gde graf: firt, macht biefelbe gipar fehr intereffant, aber es macht Die Cache gefährlich! Wenn bas fo weiter geht, wer weiß, was ba noch Alles angestedt wird und was in nächster Beit in berhinficht noch verübt werben wirb. 3ch felber nämlich wollte 3hr munberbares und gewiß recht ahnliches Konterfei ichon längft mal andichten, hatte aber nicht ben rechten Muth; wenn ich aber nun boch mich ju einem poetischen Erguß entichließe, bitte, verdammen Gie mich nicht, benn nur bie Gde bat idulb, ich bin bort angestedt 3m lebrigen laffe ich alle lieben worden. Bermandten beftens grufen, bejonders ben ichonen hermann; fagen Gie ihm, ich tenne bas, benn ich habe einige feinesgleichen ju Saus auf Lager. Mit vielen Grugen ber bleibe ich Ihre mollie B.

An ben herrn Rahfelontel in ber Sonntag=

Merther herr!

Will mich gwar nicht in bie Berwandt fchaft ber vielen Bettern und Richten binein: quetichen, benn als 62jähriger wurde mir gu guter Lett noch bas Brabitat "Großpapa an ben Sals gehangt; auch tonnte ich nicht mit ben fo hochgeschulten Rathselfabritanten ripalifiren ohne mich ju blamiren, erlaub mir aber, wenn ich jo jufallig eine Ruf fnade, ben Rern einzufenben, und falls ein: mal fatt Rirfchenfern ein Pflaumentern profentirt wird, fo beden Sie gutigft ben Mantel ber Liebe bruber. Mit Gruß



Der Räthfelonfel,

Die Rappe ab. 3mmer und immer brudt, gerfüßt, wie eine Lilie, fonbern ber hauen nach allen Regeln Diefer baurifchen Sausfrauen, wie fie fie jur Bestrafung ihrer eigenen Männer aufgestellt haben. — Wie bas tam? Gehr einfach. Mein Theil bes Programms für biefe Abendunterhaltung waren Borlefungen aus bem Reuter. - Der Erfolg Wippchens mit feinem albernen Flunderliede ließ mich glauben, bag das Die Reife nach Belligen.

berwandte, gang unberdachtig ablas. Sie lautet ungefähr fo:

Die Menich' find ichlecht Un nich' bie Menich, nein auch bie Dirbt. Trau Du fein Buren un feinen Bierb. Trauft Du fein' Bierd und feinen Buren Brudft nadiftens Du's nich' gu beduren Trau auch Die Burenfohne nich' Denn Schlechtigfeiten, Die bererben fich!

hatte ich gar nicht gemertt, was für eine Gfelei ich begangen. 211s ich aus bem Gagl herausgehumpelt worben war, fiel ich bem Mippchen in Die Arme und bichtete meiter Trau auch bie Buren-Beiber nich'

Denn weißt Du, Die berhauen Dich. "Albert", ichluchgte ber ebenfalls ramponirte Wippchen, "berentern Gie nicht noch Ihre Gieleien, berenen Gie Dieselben lieber; wieviel ift benn unfere Ginnahme?" "Ach, bu lieber Simmel, Die reicht ja ga

nicht gur Caalmiethe und ift mir ichon bon bem Birthe abgejagt", antwortete ich gerfniricht.

"Rath muß werben. Morgen gehen wir aum ameritaniichen Ronful, ber muß Ihnen belfen, Gie find amerifanischer Burger. Den beutiden habe ich ichon periucht, breit au fchlagen; ber aber hat die amtlich feftgeftellte Meinung, daß wir Zeitungsmenichen alle unfern Beruf verfehlt haben, und daß wir als vaterlandsloje Gefellen am Beften ben Staub von ben Schuben ichutteln, b. h. in fremben Sanden Stiefelputer werben fol

bedten uns mit bem blauen himmel gu, und träumten, bis bie rofenfingrige Gos im Diten ericbien und ein altes Boerenweib in unferer Rabe beim Rubemelfen mit eine Stimme jum Sagenfeilen ben monotonen Singfang mederte: Stripp, ftrapp, ftrull-35 ber Gemer noch nich bull? - 3ch batte Rehle - Sie wiffen, den Sobo, ber meine Rartoffelmeffer und Begfteine von meiner Alten hat — aber biefer Gefang entwaffnete mich. — Später folgte ich bann Bippchen's Rath und ging jum Konful und trug ihm meine gehorsamfte Bitte um gutige Unter-Cent ift in ber Ronfulats = Raffe. Waiche einem armen Raffernweibe 7 6ts."-"Aber", fiel ich ein, "bie Zeitungen machen boch jo ein großes Geschrei, bag Gie ber Cohn Ihres herrn Baters find." - "Das

"Aber Gie haben boch 150 Dollars bom Dottor Breetorius in St. Louis erhalten."-"Die hat ber Brafibent Rruger fofort holen laffen, bamit fie nämlich hier uns nicht ge: ftohlen werben tonnen." -

3d verbefferte ihn "bon uns" und murbe prompt herausgeworfen. Nächften Conntag mehr. M. Beiße.

Denen sein follte, die ihr Licht unter ben Scheffel ftellen! (Das Mort "unter ben Scheffel ftellen" ift nicht bon mir, fondern aus ber Bibel, wie Gie bielleicht auch mif jen.) 3ch will auch etwas zu fagen haben.

Mijo: Den "Sanst" mit feinem Rreug Rathfel foll ein Rreug-Millionen=Schod Räthsel soll ein Arenz-Millionen-Schod — na, Sie wissen ja, lieder Ontel, daß ich nies mals fluche, denn das liegt nicht in meinem 364d Pfund Nettogewicht. So ein Räthsel hab' ich in meinem Leben noch nicht in der "Übendpost" geiehen (auch nicht in der "Gonntagbost"), und da tanu ich mitspreichen, da ich schon 12jähriger Abonnent bin, und die "A—p" mir auf den Leid gesischen ist, wie der Sarah Bernhard ihre Ragerteit. Chicago, 15. Mary 1900.

Soffentlich hat fich 3hre Entruftung über bie alten Junggefellen im Laufe ber Zeit ein wenig gelegt und Sie laffen Ihnen gleich Liedchen wenigstens noch bas Leben. 3ch Lieschen venigstens noch bas Leben. 3ch habe thatfachlich eine Zeit lang gezweifelt, ob nicht bielleicht boch ber Rathielontel eine "Rathseltante" fei, ober ob er die berlaums berifche Epiftel an Schani nur losgelaffen, um ein hubiches junges Beibchen babeim nach irgend einem Streit ju verfohnen. Run, mich freut's boch bon ben Baschen, bag fie nicht Beifall "geflaticht" haben. "Gut gebrullt, Löwe!" — aber nun laffen Sie uns wieber Frieben machen und bleiben Sie ber alte unparteiische, gerechte Meifter mit bem groken, auten Bergen und bem bellen Ber= ftand, ber auch Licht ju finden bermag, mo Unbere vielleicht nur Schatten feben. Mit Gruß Sanst.

Die Ginnahme ber Julien:

Rach ber Julienburg im tiefen Balb, In faufenbem Trab, bag ber Sufichlag ichallt. Und mit ihm ein geschlagenes heer.

Doch die oben hoch auf ber Burg bort moh: Die jubeln und lachen, Die Umagonen, Und feiern ein Geft boll Freude und Bon= nen, Denn bie Burg war gerettet, bie Schlacht

gewonnen! Sute Dich, Burgfraulein! Und weiter und weiter in faufendem Bang Der Sauptmann jagt burch ben Balb. Da icheuet fein Rog - aus ben Baumen iprang Berbor eine frembe Geftalt.

"Macht Plat!" ruft ber Reiter; boch jener erfaßt Des Pferbes Zügel und spricht voll haft: "Folge mir! Eh' bie Woche vergangen, Cei die Burg Dein, Die herrin gefangen!" Sute Dich, hute Dich, Burgfraulein!

"Wer bift Du, und liegt es in Deiner Dacht, So Grokes au bollbringen? Was ich und mein Mäuseheer nicht voll= bracht,

Wird bem Spielmann wohl auch nicht ge= lingen!" Bertrau' mir und meinem Saitenfpiel! 3ch habe gesammelt Erfahrungen viel; Doch eh' wir berathen, lag borthin uns gehn, Bo mir jenes Birthshaus am Rege feh'n.

Sute Dich, bute Dich, Burgfraulein! Bald fagen bie Beiben am vollen Tifch Und tranfen und aken auf's Befte Des Wirthes Töchterlein, jung und frifch, Bemirthete felbft bie Gafte. Und bie fagen noch bort in tiefer Racht, Und ichmiebeten Blane und haben gewacht Und ben Freunden Briefe gefchrieben: "Auf jum Rampfe für Minnen und Lieben!"

Sute Dich, bute Dich, Burgfraulein! Und bie Freunde famen am zweiten Tag: Der Sigmund, Beife, Beifele, Ferer. Much ber liebenbe hermann, und nach und

nach Roch mehr guderfüße Gachfer. Und jedem ward eine Rolle gu Theil, Die er fpielen follte, und bann in Gil' Aufbrachen bie fühnen Gefellen, Die Burg noch am Abend gu fällen. Sute Dich, hute Dich, Burgfraulein!

Doch ich glaube beffer baran ju thun, bas Enbe ber Beichichte lieber in gang gemeiner Proja zu berichten. Es "fluscht better". Also, los ging's! Boran ber unbefannte Spielmann, bann Schani, ber Sauptmann uim. 211s fie ber Burg icon gang nahe ma= ren und ein wenig rafteten, fam auf ber Landftrake ploglich eine fonberbare Geftalt baher auf einer halb lahmen Dahre, ber, D Bunder! ein Baar gar arg gerichundener Flügel an ben Schultern hingen. Riemand anders als George R. war der tomische Reister. O, wie herzlich wurde er begrüßt und bann in den Blan eingeweiht! - Auf der Julienburg lag Alles ichon in tiefem Schlafe, auch bie tampffreudige Julia. Diefe traum-te, fuße, herbeftridenbe Zaubermufit gu bo ren. Sie erwachte; — aber die Rlange tons ten fort und fort, und deutlich tonnte fie die

"Mad' auf, o Geliebte, bas Tenfterlein flint, Bring' Dir herrliche Gaben: einen golbenen Und was Du icon lange Dir wünschteft: bas Pferb Mit ben Flügeln, ein Ronigreich werth!"

Da fing bas Bergden ber ftolgen Jung: frau an, gar munberfam lant gu flopfen. Der Ganger braufen hatte ihr geheimftes Berlangen und Bunfchen errathen. Gine folche Gelegenheit bot fich vielleicht nie wie-Sie öffnete bas Genfter; im felben Augenblid gab George feinem beichwingten Rlepper Die Sporen, und wie ber Blig faufte biefer mit ihm burch's offene Genfter mitten in's Gemach ber iconen Burgherrin. Und braugen lachte ber Spielmann und rieb fich bergnügt die Sande. Er hatte bem Begafus einen alten Damenhanbichuh unbemertt an ben Schwang gebunden. Ber fann rathen, mas bas ju bedeuten hatte? Und nun fchlich er fort jum nachften Rauber. Das war ber zudersuße hermann. Der war gerabe unter bem Fenster bes Zimmers ber schönen tapferen Fahnenträgerin Lieschen postirt worden. Auch fie wurde durch ein Lied gewedt, bas verheißend und bittend gu

ihr emporichallte: "Bach' auf, o Lieschen, Dein hermann ift hier Bas einst Du geforbert, er bringt es nun Dir:

Gebichte, Ballaben und Dramen gar fein.

Co halt' Dein Berfprechen und lag mich ein." Dem rührenben Bitten bes jadfifchen Jünglings tonnte Lieschen nicht miberftehen. Gie ließ eine Stridleiter herunter, und ber Gludliche bestieg fie, nachdem ihm ber piels mann ichnell noch einen Urm boll beichriebes ner Papiere in Die Tafchen geftopft hatte.und bie Lift gelang über alles Erwarten. Faft alle Rauber maren ichon in ber Burg; aber Die ichwerfte Aufgabe frand noch bebor. Sie war bem Gerer porbehalten worben. Der aber war langft auf feinem Plage ein: geichlafen. "Auch gut jo!" bachte ber Spiel= mann, ergriff bie Laute und fang folgenbes Buglied:

"Sier unten fteht ein großer alter Gunber; Biel ichlimmer, ach, als and're Menichen: 3m Boraus tonnte icon er in Die Solle rie:

Und nun ift er betehrt und will gu Rreuge

Dann ging er eilig von bannen; fein Werf war hier bollbracht. Ferer aber ichnarchte wie ein Sunder turg nach bem Ers

hangen. Irgend ein Alpbruden ober bergl. wedte ihn auf und Wen fant er an feiner Seite? Die Spinne; fie hatte bas Rreug, bas fie beständig mit fich herumtrug, ihm, bem jo Reuevollen, felbft gebracht. Riemand fann errathen, mas Die Beiben braugen ber handelt haben; benn jurud tonnte Die pinne nicht; fie hatte in ber Gile ben Schluf-fel vergeffen und bie Thur hatte ber Jugwind zugeschlagen. Aber als fie am nach ften Morgen jahnetlappernd und muthend Ginlaß verlangte, ericien Topin am Urme Schanis und fangen bas icone Lieb: "Wie brauchen feine Schwieger:ma-ma:ma!" Unb ein Chorus bon gludlichen Paaren fiel jubein ein. Da murbe bie Spinne bor Buth grun und blau und platte ichlieflich bor Merger. Ferer aber, ben fie bis babin nicht aus ben Augen gelaffen hatte, war wieder frei und machte fich auf den Weg, um den Spielmann wiederzufinden. Sich um: ichauend gewahrte er auf bem Thurme ber Burg anstatt bes alten Banners mit bem Blauftrumpf ein neues, bemalt mit einem großen goldenen Ringe, getragen bon Rosenstetten. Da wandte er fic ab. Als er in jenes Wirthshaus lam, traf er bott nur noch bas hubiche Wirthstadfertein — mit rothes

einten Augen. Gr trotte fie. - Und wenn er nicht weggegangen fo troftet ei

(Fortfegung auf ber 7. Seite.)

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.

Berlangt: Gine gute zweite Sand an Cates. 236 92. Str., South Chicago. fonmo Berlangt: Wagenmacher, Borgusprechen ben gangen Tag. 1639 Campbell Abe.

Berlangt: Intelligenter Junge für allgemeine Ur-beit, Guter Rlag für ben richtigen Jungen. Store, 145 Illinois Str. Berlangt: 15 Statisten ju "Trebfus". Sonntag um 2 Uhr in Mittags Salle, Belmont und Albanh Abe., Abonbale. fason

Berlangt: Gin Badermagen-Treiber mit Empfeb: ungen. Abr.: 28. 770 Abendpoft. jafo Berlangt: Mann jum Abbügeln an Shoproden 203 Bafburne Abe. bofrfafor

Berlangt: Alle einzelnen Manner und berbeirathe-ten Baare, die wir friegen fonnen taglich fur Bieb-und Milde-Farmen. Sobe Lobne. Radgufragen: En-right & Co., 21 B. Late Str., oben. 14m3.tgt&fon-lab Berlangt: Ein tüchtiger Engineer, welcher auch zugleich Majchinen-Reparaturen besorgen fann. — 211 E. Superior Str. fason

Berlangt: Danner und Grauen. (Ungeigen unter biefer Mubrit, 2 Cents bas Bort.)

Berlangt: Richin ober Roch, Gefchirrmafcher. 73 B. Lale Str. fonmo

Stellungen fuchen: Männer. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Gefucht: Ein junger Mann fucht ftanbige Arbeit im Mofchinn: Gefchaft, in ber alten heimath ge-leint; 3 3abre bier als Bladfmith. 132 Sherman Str., 305. Riubl. Befucht: Gin Ruticher mit guten Empfehlungen fucht Stellung. Abr.: 28. 758 Abendpoft. fafe Gefucht: Gin Mann mit guten Empfehlungen fucht Stelle für Garten und Sausarbeit. Abr. B. 315 Abendpoft.

Berlangt: Frauen und Dadden. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Wort.) Baben und Gabrifen.

Berlangt: Mabden für Labeling, Racht: Arbeit, Rachzufragen Sonntag. 2629 Dearborn Str. Berlangt: Erfter Alaffe Madden, Finifhers an Damen Buits. Stetige Arbeit und guter Lohn. Cloak Dept., Siegel, Cooper & Co., 2. Floor. Berlangt: Mabden in Regfabrif. 151 Babaib Ave

Berlangt: Sofort, 50 erfahrene Rleibermacherin nen. Galls & Fifcher, 888 Milmautec Ave. fim Berlangt: Dafdinenmabden für Tajden und ei Futter an Roden. Stetige Arbeit. 141 Cor Berlangt: Maschinenmädchen und Finishers an Röden und Hosen. 300 Wabash Abe., E. B. Arms strong Mfg. Co. 14m3, 1m, Ljon

Berlangt: Junge Madden, in ber Launbrh gu ar-eiten. 655 Ban Buren Gtr. frion Saudarbeit.

Berlangt: Mabden für allgemeine hausarbeit. -achgufragen 1636 B. Late Etr. fonmobi jonmobi Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit.

Berlangt: Mabden für leichte Sausarbeit. Bafbtenam Abe. Rachgufragen 3 Uhr Rachmitte Berlangt: Madden für Rochen und allgemein hausarbeit. Guter Lohn. 3550 Prairie Abe. fonme Berlangt: Gine Deutsche Frau, für gewöhnlich Sausarbeit, in einer ameritanischen Familie von 3 Bersonen. Sie muß eine Röchin erfter Riaffe fein, guter Lohn und fetiger Alag für eine Person bie pagt. Borzusprechen &24 D. 61. Str., 3. Etage. Berlangt: Gin gutes beutiches Mabchen bon 14 bis Jahren, für leichte Sausarbeit. Drei in Familie ine Rinber. 859 2B. 12. Str. Berlangt: Alle Frauen und Mabchen, bie gu ha-en find, taglich fur Anftalten, Sotels, Reftaurants,

ben gund, tagting jut Annahma Privatfamilien. Gute Rofthäufer, Laundries und Privatfamilien. Gute Löbne. Enright & Co., 21—27 B. Lafe Str., oben. 14m3, tgl&fon—lab Berlangt: Gin beutiches Mabchen für Sausarbeit. Berlangt: Gin gutes beutiches Dabchen fur Caus: rbeit. 330 Dobamt Str. ffo Berlangt: Mabden für hausarbeit; 3mei in ber familie. 136 Billow Str.

Berlangt: Gine alte Frau auf ein Babn aufgu: paffen. 132 B. 12. Str., im Store. 16m3,1m&fo Berfangt: Gutes Mädden für allgemeine Sausar beit. Lohn \$4.50. Drs. B. R. Roberts, 1167 Lun Ave., Rogers Park. friafol Berlangt: Gin gutes beutiches Mabchen für allge meine Sausarbeit und Rochen. Privatfamilie. Gu ter Lobn. 611 Blue Island Abe. fafor

Berlangt: Deutsches Rinbermadden awifchen 25 und 35 Jahre alt; muß etwas Englisch fprechen, mit ober obne Erfahrung. Mich Liebe zu Rinbern ba-ben und naben fonnen. Rind 2 Jahre acht, Eringt Referenzen, Fünf Dollars Die Boche. R. Montag nach 2 Uhr. 4736 Dregel Blob. Berlangt: Gin gutes beutiches Madchen für Saus-arbeit, in einer fleinen Familie. 1471 Edgecomb Bi., nabe Graceland und Ebanfton Abe. friafon

Stellungen fuchen: Frauen.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Gefucht: Eine ältere deutsche Frau sucht einen leichten Platz für Sausarbeit. Selbige faun auch einen kleinen Hausbalt führen. Raberes 34 Mells Str., gegenüber dem Rorthwestern Tepot.

Gefdäftegelegenheiten.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) "hinge" Grundeigenthums- und Geschäftsmaller, 59 Darborn Str., bertauft Grundeigenthum und Geschäfte. Schnelle, reelle Transaftionen. 24feb, Imo, Afon Mer Grocerts., Delifateffen-, Zigarren Store berstaufen ober taufen will, tomme nach 528 Cleveland Abe.

Upe. Abe.

Mertäuflich wegen Abreife: Saloon mit Reftau-rant, \$400, Stock, Licenz und Rücheneinrichtung über-fteigt ben Werth. Gute Gelegenbeit fich eine gute Exiftenz zu icaffen. Ab. 22. 160 Abendpoft.

Bu berfaufen: Gut eingerichtetes Fabrifgeicaft für Metalimaren, im Gangen ober getheilt. 164 Dft Superior Str. Superior Sn.

Bu berfaufen: Ein alettablirtes gutgehendes und elegant eingerichtetes Restaurant mit guter Rund: ichaft, im Zentrum ber Stadt. Seltene Gelegenzbeit, ergenthumer muß Familie balber nach Rem Porf geben, Ju erfragen 586 R. Clart Str. Meithe bis 1. April bezahlt.

3u verfaufen: Grocery-Geschäft in guter Lage. 7100 R. Afhland Ave. 7100 Su vertaufen: Gutgebendes Reftaurant. Will nach Deutschlaub. Sonntag nicht offen. 117 R. Ban Buren Str. 13mg, Ivakion

Gefdäftstheilhaber. Mingeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Berlangt: Partner, fleißiger Mann, mit \$300 (Me-tallarbeit). Erfahrung nicht nothwendig. Guter Lohn. Sicherbeit wird gegeben. B. Rapier, 83 B. Ban Buren Str.

Bimmer und Board. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Ein ober gwei anftandige altere herren tonnen ein foones gemuthliches beim finden bei einer achtbaren Bittme. 441 C. California Ave., 2. Flat, Front. Bu bermiethen: Schone belle moblirte Bimmer. 302 Bells Stre, 2. Floor. fais

Bu miethen und Board gefucht. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Befucht: Alleinftehender beutider junger M. judt Room, ebentuell Board. B. 304 Abendpoft.

Bferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Ju verlaufen — ober ju vertauschen — Jumer an Hond: 50 Stidd aftliche Pferde und Stuten, passend für alle Sorten Stadtarbeit, Farmarbeit und Judzigmede, 1000 bis 1500; 225 dies 285; ebenfalls gebrauchte Farm-Geschirre. Für Lente, die diese Art Pierch zu taufen deabschäftigen, wird est fich dergalender und fie zu ieben. 3. h. Finn & Co., 753 Met 43. Strahe, Ede Union Moc., nahe Union Stod Pards, Strahe, Ede Union Moc., nahe Union Stod Pards, Spirage.

Ikus, lun, tulkion
In verkaufen: Ranarienodgel, feine Koller und Meiben. 87 G. Martet Str.

Ikus, lunkion

Grundeigenthum und Saufer. Angoigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Garmianbereien. 3u verlaufen: 100,000 Ader gntes Farming-Land in Central Bisconfin, Ciarl County, nahe Merrilan Station, 88 und aufmärts per Acte. Wegen abberer Auskunft wende man sich an A. Schillet & Co., Et-genthumer, Jimmer 64, 168 Kandolph Str.

3milmo&for bertaufden: Sub-Dafota Molferei-Farm und für ichulbenfreies Stadt. be für ichulbenfreies Stadt: ober Borftadt: Eigen im (verbeffert). Abr.: 28. 778 Abendpoft.

Rordfeite.

Bu verlaufen: Lot und Stall an Ebgewater Ave., febr billig. Raberes: 1201 Bryn Mawr Ave., nahi Evanston Ave.

Rardweftfeite.

3u berfaufen: Spottbillig, gute Geschäftts:Gde. 48 ci 120, North Ave. und St. Louis Ave., \$3400, uter den bentbar günftigten Bebingungen. Gigens pümer unter R. 846 Abendpost. Bu berfaufen: Spottbillig, Alley-Lot an Effion, nabe Milwaufee Ave., 46/133, nebft Bridhaus, pai-fend für Fabrif u.f.w. 3. C. Marfon, 641 Milwau-fee Ave. Bu berfaufen ober ju berfaufchen: Saus und Lot. Ubr .: 446 Caffen Boulevard.

Cubmeftfeite.

Bu verfaufen: Sehr billig, auf beliebige Abgab-lung wenn verlangt. Abreife balber, ein Bridhaus mit vier Jimmern, gobe Yard und Stad, an So. Wood Str., zwijchen 35. Str. und Archer Ave. Du erfrogen beim Befiber, 23 — 23. Str., nach Cottage Grove Ave.

Berichiebenes.

Sabt Ihr Saufer zu verlausen, zu vertauschen oder zu vermiethen? Rommt für gute Resultate zu uns. Weir haben immer Käufer an Hand. — Sonntags offen r'n 9-12 Uhr Bormittags. — Rich ard A. Roch & Co., Reid Porf Life Gebände, Nordonfiede Lassalle und Monroe Str., Zimmer 814, Flux 8.

Bu verfaufen: Store, Saus und Lot, febr billt wegen Abreife, bentbar beite Gelegenbeit für fliefa i Gelchäftsmann, nuch bis Anfang Abreil berkent werben. Breis \$3000. Leichte Zahlungsbedingungen. Guftav Stein, III. Reftern übe.

Beld auf Dobel 2c. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

12b3, tg1&fon *

Gelb au berleiben auf Mibel, Bianos, Pferbe, Bagen u. f. m. Rleine Unleiben

bon \$20 bis \$400 unfere Spegialitat.

Bir nehmen End bie Mobel nicht meg, wenn wis Die Unleibe unden, fonbern laffen biefelben in Gurem Bef.3. Bir faben bas
größte beutiche Gefdaft
in ber Ciobt.
Mie guten, ehrlichen Deutschen, tommt pu und,
wenn Ihr Gelb baben wollt.
Ihr weetbet es ju Eurem Bortheil finden, bei mis
vorzuffprechen, ebe Ihr anderwätts hingebt.
Die sicherste und zuverläffigste Bebienung zugesichert,

128 LaSalle Strafe, Cimmer & Tas einzige beutsche Straße. Simmer &

Tas einzige beutsche Seschäft in der Stadt.
Eagle Loan Co., 70 LaSalle Str., Jimmer 34. Süde
weite Fede Randolph Str., O. C. Boelder, Manager.
Mir leihen Geld an Leute in besterm Stands auf Möbel und Flanos, ohne zu entfernen, zu den die lichten Katen und leichteken Bedingungen in der Stadt, zahlbar nach Aunsch der Bedingungen in der Stadt, zahlbar nach Munsch der Borgers. Eure Pa-piere bleiben in unserem Best, wie geben ste nicht als Schercheit wie Ranche in volgen geben ste nicht als Schercheit wie Ranche in volgen der het nicht als Schercheit wie Ranche in volgen der het volgen verlieren, unser Geschäft sie ein verantworkliches und reelles und ist lang etablirt, nicht mit anderen zu derzleichen. Wenn Sie von uns dorgen sinden sie zu aus daß voll gerade das thun, was wir anzeigen. Euer Geschäft mit uns ist so privat mie vas des Kaufmannes mit seiner Bant. Beetschwiegendeit ge-schert. Leine Rachrage dei Rachbarn und Bertwands ten. Hofliche Bedienung. Wir baben alles beutsche Leute, die Ihren alle Auskunft mit Bergungen erz theilen. Bitte sprechen Sie dei uns vor.

Ginangielles. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Celb ohne Kommission. — Louis Freudenberg bersteift Arivat-Aapitalien von 4 Brog. an ohne Roma mission. Bormittags: Resideng, 377 A. Soune Ane., Ede Cornella, nabe Chicago Avenue. Rachmittags; Office, Zimmer 1614 Unity Bibg., 79 Dearborn Str., 18ag, tglcfon

Folgenbe erfte Bolb-Sphotheten bieten wir gum Fins fud.

6% 3 Jahre
6% 3 Jahre
6% 3 Jahre
40.— 66% 3 Jahre
40.— 51% 5 Jahre \$5000.—
2800.— 66% 2 Jahre \$500.—
2800.— 52% 5 Jahre \$500.—
2800.— 66% 2 Jahre \$500.—
2800.— 66% 3 Jahre
4500.—
2800.— 66% 3 Jahre
4500.— 66% 3 Jahre
4500. Siderheit. Binsfuß.

obne Rommiffion eigenthum zu verleihen. Erfte Hovotelet zu verlausen, Sonntags offen von 9—12 Ubr Vormittags. R i har v U. R v d K Co.. 171 LaSalle Str., Ede Wonroe Str., Jimmer 814, Flux S.

Perfonlices.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Mir follettiem ichnell Tobne, Koten, Mieths und Koft-Rechtungen, Groceth und Fleischer, Schmiede, Plambete, Saloone, Kohlen und Futter, But-maceue, Riebermacherinnen, Kofterer, Mitch-Mootbeter, Tischlere, Jobbings und Rechtungen aler Art folletirt auf Arogente; wir berechnen Euch 25 Arogent und zieben es bon ber Kechnung ab, wenn kulleftirt; wir find lange etablitt und verrichten ein gröberes Kolletions. Schöcht wun Ketaliskuhenften-ben, benn irgend eine andere Kolletions. Agentur in Shicago; verjuche es mit uns und überpeagt Euch; leine Kolletion, feine Zeblung. The Green et Ugench, Zimmer 502, 59 Dearborn Str.

Die beutich-amerikanische Law and Collecting Affociation: Richard Fischer, Rechtsanwalt. — Zebe Urt Rechtsgeschäfte sorgislitg und prompt beforgt. Rolleftionen gemacht in allen Theilen ber Ber. Staaten und Canada. Deutsch und böhmisch gesprochen. Konfuliation frei. Jimmer 303 und 304 Journal Blog., 160 Bashington Str. Phone 2196 Main.
3m3, 1m0, tglikson

Lofal Bridleger: und Steinmaurer Union's fcaffes-Berfammlung feben Donnerstag Abend 8 Uhr., in Bendel's Salle, 1504 Milmaute Abe,; neue Mitglieber aufgenommen; Arbeit an Hand. - G. E. Raum, Prafibent. 16-31m3, Con

Medteaumalte.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Wir unterfinden Abstratte, ftellen Doftmente (Truft, Warranto und Refease Deebs) aus, beiorgen Feuerbersicherung, Alles sehr prompt und billig.

Richord A. Roch & Co., Bimmer 814, Flux 8, 171 LaSalle Str., Cde Monroe.

9m3, tgl&fon, Abstratte untersucht, Rachlaggericht. Rechtsanwalt. Geo. Menger, Zimmer 43, 157 Bafhington Etr. 10mg, Inchion

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Luther L. Miller, Patent-Anwalt. Prompte, forgs faltige Bedienung: rechtsgiltige Batente; mabige Preife; Konfuttation und Buch frei. 1136 Monabnod. 27jan, tgl&fon, bw Unterricht. Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bither: und Guitar-Bither-Unterricht gründlich er-theilt in habrechts Bither-Schule, 411-413 E. North Abe., nahe Rells Str. 17mglmt, fa, fo, mi Raufe- und Bertaufe-Ungebote.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) In verlaufen: Reue und gebrauchte Stote-firstures jeder Art, für Grocerys, Delitatessens, Drysgoodss, Drugfpores, Butchershobs, Refaurants etc., sowie Topwagen, Herbe und Geschirre, tu spottbiligen Breisen. Kaufe ebenfalls genannte Geichite und bezahle Baar-Preise. Julius Pender, 22 S. Desplaines Str. und 903 R. Dasseb Str.

Fig:ures! Figtures!
Au verlaufen: Spottbillig, alle Sorten Store-Gins richtzugen für Groceries, Butcherthops, Confectioners, Badeceien, Delifateffenftores u. f. m., biligster Blat in Chicago. Chas. Benber, 374—376—378 Linsceln Abe. Bu verfaufen: Der Frontgaun. 491 La Salle Ave.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Dame wünscht ibr icones erter Llaffe Uprigb Biand, foft neu, ju bertaufen. Braucht Geld. Bill febr billig bertaufen. 3642 Bincennes übe.



Berther herr! Unter frenetifchem Beifall - bergeihen Sie bas harte Bort - hatte Bippchen fein geräuchertes Flunderlied beendigt, ba rif ich ben zu lang werbenben — Faben meines legten Berichtes ab, bamit Sie fich nicht in Strafporto verwideln, und bas Bort ber heis ligen Schrift nicht erfüllt werben follte, mo: nach bie Gunben ber Reffen an ben Onfels gerächt werden sollen.—Wippchen war mit seinem Theile bes Programms fertig. Er wollte mit einem tiesen Diener abtreten. Satten Die Weiber über feine Rouplets ge: lacht, daß mir unter Seitenstechen die Thra: nen über die Baden liefen; Diese Berbeugung brachte fie bollends aus bem Sauschen So Etwas hatten fie ja noch gar nicht ge feben! - Die fteifnadigen Bauern beugen fich bor Riemanden, und nur bor ihrem Schöpfer in feinem eigenen Saufe nehmen fie er fein Rompliment wieberholen, bann langte ihn fich bie Meltefte, ein mahres Suhnenweib, von ber improvifirten Buhne herab, füßte bas fleine Rerlchen - Wippchen ift blos 4' 6" groß — und warf ihn ber Rächften zu. Rachdem diese Prozedur 18 bis 20 Dal mit fortwährend an Starte guneh: menbem Un= und Rachbrud wiederholt wor ben war, humpelte Alles, was noch bon Bippchen nicht zerbrüdt oder zerbrochen war,

hauptfächlichfte Intereffe Diefer Weiber auf ber humoriftischen Ceite gewachsen fei: ich mahlte baber bas aller lachhaftigfte Stud:

Co weit tam ich blos: In meinerllnichulb

hierauf ftredten wir uns in's grune Gras Det

Chicago, 13. Marg 1900. Geehrter Rathfelontel!

burg. Da jaget ein Reiter einher.

Pretoria, im Februar 1900.

aus bem Saale. Er aber warf mir einen Blid gu, barin ftand gefchrieben: "Warte nur, warte nur, balbe humpelft auch Du." Er hatte nur ju Recht. Behn Minuten fpa: ter humpelte auch ich hinaus, aber nicht ger=

Ra, die Geschichte ging ja auch gang gut, bis ich an folgende Stelle tam, die ich aber, weil ich meine gange Aufmertjamteit auf recht langfames und beutliches Ausiprechen

gerade ben Sobo in meinem Traume an ber ftühung, mit der Bitte um hochgeneigte Be-rudfichtigung, ehrerbietigst vor. (Es gibt nämlich brei Arten der Fechtfunft, die ein= fache, Die Fechtfunft mit bem II michlag und die hoch feine — darüber später eins mal. — hier wandte ich die hochseine an.) Der Konsul aber sah mich verwundert an. "Was," ichrie er, "Geld wollen Gie von mir? Glauben Gie, weil ich hah heiße, muß ich Geld wie Beu haben? - Benn Gie bas ben-fen, tonnen Gie fich bom Ril aus auf die Pferbe = Musftellung ichiden laffen - fein Lump von Mac Room, ber mir Room ge= macht hat, hat jogar bie Rouleaur aus ber Office vertauft und ichulbet für bie Office:

follen die Beitungen erft beweifen", rief er müthenb.

3ch febe gar nicht ein (Sie wohl auch nicht, lieber Ontel?), warum ich einer bon

Groberung des Meeres burch das Dampfichiff.

Rulturbifber aus bem technifden Jahrhundert. Bon Frang Bentt.

Der 9. August bes Jahres 1803 fand bas von ben Erfolgen feines genialen Ronfuls beraufchte Baris in lebhafter Bewegung an ben Ufern ber Geine. Muf ber großen Buhne Paris, auf ber fich bamals thatfächlich bie Beltge= schichte abspielte, ging ein Schaufpiel in Szene, welches ein Ereigniß bor= führte, bas bon größerer Bebeutung für bas Menschengeschlecht werben follte, als alle Leiftungen bes frangofi= ichen Schlachtengenies mit einanber. Auf ber Seine manöberirte an biefem Tage ein junger ameritanischer Da= ler mit einem Rabbampfboote, bas prattisch zeigte, wie ber Dampf auf bem Waffer als herricher wirten

Robert Fulton, ber junge Maler-Ingenieur, mar nicht ber erfte, ber es berfucht hatte, bas Schiff bon Wind und Strömung unabhängig zu machen. Das heer feiner Borganger war groß; aber bie Befchichte ber Wiffenschaft hat in ihm ben Meifter zu feiern, ber es verftand, feiner 3bee Le= ben zu verleihen. Der 9. Auguft 1803 ift baher als ber Geburtstag bes Dam= pfers ju feiern. Bereits im Commer 1776, alfo faft 30 Jahre früher, hatte berMarquis Jouffron Berfuche mit ei= nem Dampfboote angeftellt. Das merkwürdige Ungeheuer, bas bon fern etwa ben Ginbrud einer Riefenfchilb= frote machte, befaß auf jeber Seite zwei lange, berhältnigmäßig breite Ruber, bie burch eine Dampfmaschine mit fräftigem Rud nach hinten gezogen wurden. Aber erft bie Ameritaner Ritch und Ramfen erreichten mit ih= ren Dampfbooten, mit benen fie 1787 ben Delaware, felbft gegen benStrom befuhren, beachtenswerthe Ergebniffe. Intereffirten fich boch feine Beringe= ren als Franklin und Washington für biefe Borführungen. Trop ber Unterftugung ber großen Staatsmanner ge= lang es ben Erfindern nicht, Die 3bee burchzuführen, bie großen amerikani= fchen Strome burch bas Dampfboot bem Bertehr zu erschließen. Ingenieur Fitch, ber eigentliche geiftige Urheber biefer Plane, fuchte und fand feinen Tob in ben Wellen bes Delaware, auf bem er feine erften Triumphe gefeiert

Ramfen, Fitchs Gefellschafter, hatte fpater in England versucht, für bas Dampfboot Intereffe zu erregen, und bas zu finden, was bas Baterland ihm nicht bot. Durch ihn wurde Fulton in feine Plane eingeweiht. Fulton batte bas Glud, in bem ameritanischen Be= fanbten in Paris, Libingftone, einen berftanbnigvollen und fapitalfraftigen Gonner gu finden. Das Refultat mar ber große Erfolg vom 9. August 1803.

Bon großem Intereffe ift ein Brief Fultons aus jener Zeit an Montaolfier: "Ich fende Ihnen ben Entwurf ei= nes Mechanismus, ben ich foeben bol= lendet habe, und ber mich befähigen foll, burch Dampf ein Schiff ftromauf gu führen. Während ber Ausführung hatte ich junächft die gewaltigen Strome meines Baterlandes bor Mugen. Die beiliegenben Zeichnungen bieten nichts Reues, benn auch bie Baffer= raber find bekannt. Un ihre Bermen= bung glaube ich fest. Die bisherigen kehler lagen in der nicht hinreichenden Renntnig ber Dampftraft und in anderen mangelhaften mechanischen Einrichtungen. Sobald tie Proben be= endigt fein werben, hoffe ich bie Freude gu haben, Sie gur Betrachtung einlaben au tonnen. Gollten biefe Berfuche ge= lingen, so will ich meine Erfindung entweber ber Rerpublit gum Gefchent machen, ober mir bie Bortheile gu mah ren trachten, bie mir nach bem Gefete gutommen. Diefe Zeilen, bie ich in Ihre Sanbe lege, haben ben 3wed, meine Priorität zu mahren."

Tropbem bie Berfuche auf ber Seine gut ausgefallen waren, fand Fulton bamals in Franfreich weber bei ber Bebolferung noch bei ber Regierung bas berbiente Intereffe. Allein Rapoleon icheint ben bebeutenben Werth bes Dampfichiffs erfannt gu haben. Fulton hatte Napoleon ben Plan unter= breitet, bie frangofische Flotte mit Dampfichiffen auszustatten und fie baburch ber englischen Flotte über= legen zu machen, ja gegebenen Falles eine Landung an ber eng= lischen Rufte in wenigen Stunden er= möglichen zu fonnen. Wir haben über bie Meinung, bie fich Rapoleon über biefe Angelegenheit bilbete, nachfol= genbe intereffanten Musführungen: Der Brief war an ben Minifter bes Innern Dr. be Champagne gerichtet.

"3ch habe bon bem Projett bes Ingenieurs, bes Burgers Multon, gelefen. Gie haben mich viel gu fpat barauf aufmertfam gemacht, ba biefes Projett fähig ift, bas Musfehen ber Welt gu berändern. Mag bas nun auf fich beruhen, jebenfalls muniche ich, bag Sie fofort bas Brojett gur Brufung einer Rommiffion übergeben, Die aus Dit= gliebern aus ben berichiebenen Abthei= lungen bes Inftitutes jufammengefest fei. Dort wird bas gelehrte Europa bie Richter fuchen muffen, bie über bie Frage zu entscheiben haben. großartige Wahrheit, eine thatfächliche handgreifliche Bahrheit fteht bor mei= nen Augen. Sache ber betreffenben herren wird es fein, fich au bemüben. fie au erfaffen. Cobalb Bericht baruber erftattet ift und Ihnen gugegangen fein wirb, ift er mir gu überfenben. Sorgen Sie bafür, bag bie Angelegen: heit in höchftens acht Tagen erlebigt ift benn ich bin ungebulbig. Im übrigen, Mr. be Champagne, bitte ich Gott, Sie in feinen befonberen befonberen Schut au nehmen."

Napoleon fceint fpater bie Ungelegenheit nicht weiter verfolgt zu haben. Die Fülle ber Siege erfüllte bamals in Frankreich alle Röpfe. Es ift aber für bie Berte ber Rultur im patriotis bem Glend fleinlicher Angriffe gu leis schen hochgefühle unempfindlich gu

machen pflegt. Fulton fand nicht ben Boben Frankreich, auf bem seine Plane gebei= hen tonnten. Er verließ es und schiffte fich nach feiner Beimath ein. Aber obgleich burch Fitch und Ramfen bereits Intereffe für bas Dampfboot erregt worden war, fand Fulton bennoch fein Entgegenkommen bei feinen Lanbsleuten. Richt mit technischen Schwierig= feiten, mit Spott und Sohn und bofem Willen hatte er gunachft gu tam= pfen. Allein ber Unterftugung Livingftones ift es zu banten, bag er feine Beftrebungen weiter fortfegen tonnte.

Es war Fulton flar geworben, baß bie geringen Erfolge feiner Borganger in ben gu fleinen Mafchinen ihren Grund hatten, die fie gum Antrieb ih= rer Boote verwendeten. Rur mit ber= hältnißmäßig fehr großen Betriebs= fraften tonnte bas llebergewicht ber neuen Fahrzeuge über bas Gegel= ober gar bas Ruberboot nachgewiesen wer= ben. Er beftellte barauf bei bem er= ften "mobernen Dampfmafdinenwert". bas bie Erbe gefehen, bei "Bulton & Batt", eine Dampfmafchine bon acht= gehn Pferbefräften.

Gin neues Boot, ber "Claremoni" ober "Fultons Narrheit," wie feine Landsleute meinten, murbe mit biefer Mafchine ausgerüftet. Der "Clare= mont" übertraf alle bis bahin gebauten Dampfboote, er war 143 Fuß lang und befaß 160 Tonnen Tragfraft.

Bezeichnend für bie Erbarmlichfeit und für ben Sag und Reib, bie ftets bie Maffen bem thatträftigen Genie gegenüber befeelt, war bas Betragen ber Buschauer mahrend ber erften Brobefahrt. Unter bem Sohngelächter ber Menge bestieg Fulton ben "Clare= mont"; bas Gelächter ichwoll gum Bebrull an, als bie Mafchine nach ben erften Stößen für einige Minuten ber= fagte. Dann bampfte ber gludliche Erfinder ben Subson hinauf, jest bom hurrah ber Zuschauer verfolgt.

Der Sieg bes "Claremont" gab Beranlaffung gum Bau bieler großer Dampfboote, Die bie Riefenftrome bes gewaltigen Landes nach allen Rich= tungen befuhren, und fo mefentlich gur schnellen Besiedelung ber Staaten bei= trugen.

Die lette That Jultons beftanb im Bau ber erften großen fcwimmenben Batterie mit Dampfbetrieb: bes "De= mologos." Er war beftimmt gum Schutze bes Hafens von New York. Um bas Rab bor Geschoffen zu schü= gen, war bie feltfame Batterie in Form eines Doppelichiffes gebaut, in beffen Mitte ber Bewegungsmechanis= mus fich befand. Much anbere bochft mertwürdige Mafchinen hatte Gulton mit bem erften Rriegsbampfer, wenn man ben "Demologos" fo nennen barf, in Berbindung gefest. Er befaß gum Beifpiel an beiben Seiten lange Son= ben, die fich mit großer Rraft hin- und herbewegten, um bas Entern zu ber= hindern; und tochende Baffermaffen wurben auf bie Ungreifenben burch bie

Dampfmafchine geschleubert. Trop feines arbeitfamen Lebens hat der große Erfinder es nicht gum Wohl= ftande gebracht. Alle feine Unterneh= mungen, soweit fie bie wirthschaftliche Seite betrafen, gingen für ihn niemals ohne Fehlbetrag auf. Als er in feinem fünfzigften Jahre am 24. Februar Starh hinterlieb er ei

benlaft bon \$100,000. Obgleich burch Fultons Bemühun gen bie Schwierigkeiten, die ber Dampfschifffahrt entgegenftanben, hauptfach= lich überwunden waren, erforderte ihre Ginführung bennoch überall Rampf. MIS 3. B. beabsichtigt murbe, ben Bertehr auf ber Themfe burch Dampf= fchiffe gu erleichtern, emporten fich bie Themfeschiffer bagegen, und beschwerten fich beim Barlament. Die Beschwerbe wurde jeboch nach langen Berhanblungen im Jahre 1817 gurudgewiesen.

Bis babin hatte bas Dampfichiff nur als Fluß= und Ruftenfahrzeug ge= bient. Die guten Erfolge machten bie Unternehmer fühner und gaben ihnen ben Muth, bas Dampfichiff auch über ben Dzean gu fenben. Als erftes fuhr bie "Cabannah" in 26 Tagen bon Cabannah nach Liberpool. Damit war in Wahrheit bas Meer bon bem Menschenfinde erobert. Der Bertehr fonnte ein geregelter werben, weil Minbe und Strömungen nicht mehr wefentlich auf bas Schiff einzuwirten bermochten.

Fultons Dampfboot war mit Rabern ausgestattet, bie gu beiben Gei= ten bes Schiffes bas Waffer peitschten und fo bie Bewegung beranlaften. Für Rriegsamede zeigte fich biefe Betriebs= art. wie man icon beim "Demologos" erfannte, hochft ungeeignet. Die Raber waren eben ichuglos ber Bernichtung burch Beschoffe ausgefest. Aber auch für friedliche 3mede ift ein Rabbampfer mit bielen Rachtheilen behaftet. Bei hoher Gee 3. B., wenn ber Schiffstor= per heftig bin= und herschwantt, pflegen bie Raber aus bem Baffer gehoben gu werben und fich frei in ber Luft, ohne gum Betrieb bes Schiffes mitgumirten, in tobten Touren gu breben. Abge= feben bon ber mirthichaftlichen Berschwendung berliert natürlich auch gerabe, wenn es am nothigften ift, ber Rapitan bie Gewalt über fein Schiff.

Den Dgean eroberte fich in ber That erft bas Dampfichiff, nachbem bie Raber burch bie Schraube (Propel= ler) erfett worben waren.

Der geniale Erfinber ber Schiffsichraube, ber öfterreichische Forftbeamte Joseph Reffel, hatte schon um 1812 bie 3bee berfolgt, bie fogenannte archime= bifche Schraube gum Antrieb bon Fahrzeugen in Luft und Baffer gu berwenben. Er trug fich u. 21. als Stubent mit ber Ronfiruttion eines fentbaren Luftichiffes mittels ber Schraube. Reffel war ein Erfinbergenie erften Ranges. Seinleben war leiber reich an

ben und unter ber engherzigften Beamtenwirthschaft, wie fie in ben erften Jahrzehnten bes vorigen Jahrhun= berts innerhalb ber schwarz-gelben Grengpfähle herrichte. Er hatte fich awar bas perfonliche Bohlwollen bes Raifers Frang burch feine außerorbent= lichen falligrabbifden Riinfte ermor= ben; fü feine genialen technischen Blane bermochte er aber feinen hohen Gonner niemals zu erwärmen. Das mar auch bei einem Monarchen nicht gu erwar= ten, beffen Abicheu bor allem "Genie" befanntlich in ber Gefchichte Defterreichs eine fo traurigeRolle gefpielt bat. 3m Jahre 1821 tam Reffel als taifer= lich-toniglicher Balbmeifter nach Trieft. Sier am Ufer bes abriatifchen Meeres gelangten feine Plane gur bollen Reife.

Die bebeutenbften Schwierigleiten beftanben gunächft barin, ber Schraube bie geeignete Stellung am Schiffsrum= pfe zu geben. Mit bem Scharfblid bes Erfinders bon Gottes Gnaben be= ftimmte er für fie ben fleien Raum un= mittelbar amifchen Steuer und Rumpf. ber jest gewöhnlich als Propellerbrun= nen bezeichnet wirb. Sier liegt bie Schraube innerhalb bes Waffers felbft, burchaus geschütt gegen ben Unprall ber Wogen und bie Geschoffe feinbilcher Gefdüge. Größere Schwierigfeit als bie Musgestaltung bes Blanes bereitete bem Erfinder bie Bewinnung ber no= thigen Mittel, um ibm Leben gu ber= leihen. Die Raufleute Julian und Tofitti bewilligten ihm 60 Gulben. Da= mit war er im Stanbe, ein fleines, fei= nen beiben Rompagnons gehörenbes Boot mit einer Schraube bon 18 3011 Durchmeffer auszurüften. Gie empfing ihren Untrieb burch gwei Mann. Das Schiffchen, burch welches Reffel, wie bie Triefter behaupten, bas Meer anbohr= te, burchschnitt bas Waffer mit großer Beschwindigfeit. Für ben Erfinder hat= te ber gliidliche Berfuch ben prattifchen Erfolg, bag ihm ein Privileg auf bie neue Beforberungsart ertheilt murbe.

1827, mit großen Blanen. Er beabfich= tigte eine Gefellschaft zu begründen, bie mit Schraubenbampfern bie öfterrei= difchen Fluffe befahren follte. Rurger Sanb berboten aber bie Behörben und ber Beamte mußte natürlich gehorden - alle berartigen Unterneh= mungen. Rurge Beit hindurch wollte es Scheinen, als ob fein Glud aus Egyp= ten tommen burfte. Mehmeb Mi. ber berühmte und berüchtigte Bigefonig bon Egypten, beschloß ben Ril mit fleinen Schraubenbampfern ju beleben; aber im legten Mugenblide berfagten auch hier bie Gelbmittel, und ber Blan murbe mieber aufgegeben.

Reffel trug fich bamals, etwa um

Endlich ichien bem unermüdlichen und unbergagten Mann bas Glud gu lächeln. Der Groftaufmann Ottabio Fontana bewilligte bie Mittel aum Bau eines Schraubenbampfers. Leiber war es Reffel nicht geftattet, bie Majdine aus England gu beziehen; er mußte fich öfterreichifcher Produtte be= bienen, bie bamals mehr als mittels mäßig waren. Das erfte Schrauben= bampfboot, bie "Cibetta", bie im Un= fang 1829 bollenbet murbe, mar 60 Jug lang, 11 Jug breit und 6 Jug boch und befag eine Maschine von feche Pferbefraften. Bahrend ber Brobefahrt legte fie fechs Seemeilen in ber Stunde gurud. Da wollte es bas Un= glud, daß in ber fcblecht gelötheten Maschine sich Theile löften, und bie Maschine berfagte. Die Polizei ber= bot barauf alle weiteren Berfuche. 3n= tereffant burfte bie Begrunbung ber Behorbe für biefes Berbot fein. Gie berfügte: "Bon ben brei Beftanbthei= Ien, bem Schiffstörper, ber Schraube und ber Dampfmaschine, ift bie Dampfmafdine gerbrochen und bie Schraube unverlett geblieben, alfo ift bie Schraube (!) jum Betrieb ber Dampfichifffahrt nicht tauglich".

Reffel hat feitbem fich nicht mehr mit feiner größten Erfindung beschäftigen burfen. Much im Muslande gelang es ihm nicht, thatige Freunde für bie prattifche Musführung feiner großen Erfin= bung gu gewinnen. Geine gu freigebi= gen Mittheilungen führten bielmehr bagu, baß fein Gigenthum in icham= lofefter Beife bom Mustanbe aus= genütt wurde.

Das erfte Schraubenschiff, bas 1845 über ben Dzean fuhr, war ber "Great

Mis bas Schraubenschiff fich bereits bas Meer erobert batte - fieben Sahre nach ber Fahrt bes "Great Britain" wurde bon ber englifden Abmiralität ein Breis von 20,000 Bfb. Sterl. für ben "unbekannten" Urheber ber Schiffs= fchraube ausgeschrieben. Reffel hat bamals feine Zeichnungen, Plane unb Dofumente eingeschicht, aus benen fein Recht auf ben Breis flar herborging! Seine Angabe ift bamals nicht einmal einer Untwort gewürdigt worben. Der Breis murbe fpater an fünf Unbefannte

Der Englander Smith erhielt auf bie Schiffsichraube - bie bamals aller Belt ju geboren ichien - bie erften Batente. Mit Unterftugung bes eng= lifden Sanbelsfürften Bright murben fie ber Brazis juganglich gemacht, unb bamit bie Blane, bie ber unberftanbene Reffel einft entwarf, berwirtlicht.

Gur Rauder.

Bichtige Borfdriften für Raucher enthält bie fürglich beröffentlichte Stubie eines Strafburger Rlinifers, bes Mugenarates Profeffors Laqueur, über bie fogenannte Tabatsblindheit. Gie tommt gludlicherweise nicht allgu häu= fig, bor, meift bei leibenschaftlichen Rauchern, Die trop dronifcher Berbauungsftorungen ju biel Zigarren täglich verbrauchen. Wer an Appetitmangel, an chronifchem Magentatarrh leibet, muß boppelt porfichtig im Zabatsgenuffe fein. Die Tabatsblindheit fehlt im Allgemeinen bei Berfonen, welche auf die Dauer weniger als 25 eine alte Erfahrung, die gerade in der Gorgen und Miffällen aller Art; ist Geschichte der Erfindungen ihre stärkihm doch seine glänzenhfte Erfindung,
stien Beweise findet, daß der Ruhm der Bet Schiffsscaube, lange Zeit hinWaffen auch die Besten einer Nation

ftellen. 25 Gramm Tabat entiprechen ungefähr einer Angahl von fünf Bigarren mitteler Große, und diefe Quantis tat follte auch bon paffionirten Raudern niemals überfchritten werben. Bei leerem Magen gu rauchen, wie es viel= fach geschieht, ift schablich; am beften wird bas Rauchen unmittelbar nach ber Mablgeit bertragen. Will man gwi= fchen zwei Mahlgeiten noch eine Bigarre rauchen, fo foll man ein wenig Rah= rung gu fich nehmen, und fei es ein Studden Zwiebad ober Chotolabe. Bu bermerfen ift bie Bewohnheit, Die Rigarre fortmahrend im Munbe gu behalten und bis an bas aukerfte Enbe aufgurauchen. Manche Berfonen hulbigen ber Unfitte, ihre Zigarre gwifchen ben Bahnen zu tauen; baburch wirb ber obere Theil ber Bigarre burchfeuchtet, und bie fcablicen Stoffe bes Zabatblattes werben gum Theil gelöft. Wirb nun ber Speichel, wie es mehrfach ge= fchieht, berichludt, fo muffen unbebingt tleine Mengen Nitotin bom Magen aufgenommen werben, und es enifteht auf biefe Beife eine neue Quelle ber Bergiftung. Mus bem gleichen Grunde ift es bortheilhaft, bas lette Stud ber Bigarre fortguwerfen, ehe es fo burch= feuchtet ift, baß es nicht mehr glimmt; benn auch biefes läßt gelöfte Subftang in bie Mundhohle übergeben. Die Rei= jung ber Bunge, ber Lippen= und Mund= höhlenschleimhaut ift mahricheinlich auch auf bie Wirfung biefer burch Durchfeuchtung gelöften Subftangen ju beziehen. Der regelmäßige Be= brauch einer Zigarrenspige wird viele biefer Schädigungen befeitigen und ber= buten; leiber machen bie meiften Rau= der fich biefen Schut nicht gunute, weil bie Spige bem Feinschmeder einen Theil bes Benuffes raubt. Die erften Bergiftungserscheinungen machen fich gewöhnlich feitens bes Bergens bemert= bar; anfangs in mehrtägigen, fpater in immer fürgeren Baufen tritt ein plogliches Betlemmungsgefühl und Bergtlopfen ein. Es ift bie erfte Bar= nung für ben Raucher. Ber fie nicht befolgt und ben Tabaigenuß ein= fchrantt, wird bald bon ernfteren Storungen beimgesucht fein.

(Gortfetung bon ber 6. Seite.) Briefe an den Rathfel=Ontel.

Chicago, 15. Märg 1900.

Berther Ontel! Schon zwei Gedichte habe ich bem Feuer überliefert. Meinem Begafus fehlt heute Etwas, er ift nicht ber flüchtige Renner, ber mich blitichnell nach Arfadien trägt; ob er wohl Bange hat bor ber ihm angebrobten Dreffur Des herrn Bipifag? Benn er von bemfelben Geifte bejeelt ift, wie feine herrin, jo muß bas ihm in Ausficht geftellte Bergnügen auf ihn wirfen, wie ber Borgenuß einer Dofis Leberthran. Dreffur! Ihr holben Götter, verschont mich! Doch, Onfelden, mir ift heute wirklich schlecht um's Herz! Kein Wunder! Ift es doch total zerschossen, gerlochert, bon ben giftigen Liebespfeilen Ihrer Berren Reffen, und ich flehe Gie an, mir entweder ein Pflafter für meine Bunben gu fenden, ober einen Argt, ber Spegia= lift für ausgerentte Bersfuge, berbrebte Anöpfe, aufgeriffene Bergenswunden uim. ift, anfonft ich mich gezwungen febe, meinen herren Bettern eine Schabenerjagtlage um ben Sals zu hängen.

Bas mir biefe Boche alles paffirt ift! Dachte ich doch legthin nach über Gegenwar= tiges und Bufunftiges, bas Wohl und Wehe ber Denichheit ruhig abwägend und gu meinem Digvergnugen bas Webe immer ichwerer findend als bas Bohl, als ploglich eine furienhafte Geftalt auf mich losfturgte mit ben Borten: "Schone Daste, ich fenne Du bift fein gewöhnlicher Gingvogel, Du bist die Dere Lorelen oder "Lieschen"! Bergegenwärtigen Gie fich meine Heberras ichung! Da ich mich früher immer zu ben lieben Schäfchen gegählt, erhob mich biefe Unrebe erftens über mich felbft und meine Umgebung; zweitens aber fant mein erhöh= tes Bewußtsein ichnell in den Ctaub, er= tannte ich boch die bor mir Stehenbe als Frau Kantippe Beifele. Die gute Dame be= nugte ein Baar abgetragener Unaussprech= lichen, um mir burch schlagende Beweise Resipett bor ber Runft ihres Gatten beigubrin= gen, und wahrlich, Ontelchen, ein Rurnber= ger Trichter hatte feine befferen Dienste gethan. Die Gewalt ber Darftellung hatte n io überwältigt, bag ich in Ohnmacht fiel während ber Brogebur, und als ich erwachte, las ich meine umberliegenden Anochen aufammen, band fie in mein Schnupftuchlein und trottete beimmarts. Die Spaken aber switicherten und lachten mich aus und fie ricfen mir gu: "Ba, ha, je höher ber Abler fliegt, um fo tiefer ift fein Fall, übrigens ergahlten uns die Gevattern noch bon ber Gattin bes herrn Freund, also nimm Dich in Acht!" Die fehr nothwendig ich einen Urgt gebrauche, fonnen Gie jest begreifen, und wenn es einem folden nicht gelingt, meine Anochen wieder in richtiger Reihenfols ge in einander gu fügen, fo muß ich um ein beideibenes Rlagden in ber Rathielede bit= ten, bas mein Grab fein foll. Darauf pflan= gen Gie rothen Mobn und gelbe Ruben, auch einen Rohltopf jum freundlichen Ange benten. Much ein Rreuglein fonnen Gie barauf fegen mit ber Infchrift:

"Sier ruht unter Rrautern und rothem Mohn. Die arme Poetin, ben Dichtern gum Bohn!" Bis ber Urgt tommt, werbe ich bas Buch Siob durchlefen, es pagt fo ichon ju meiner Stimmung. Es grußt Sie nebft Bermanbt= ichaft Ihre tief gedehmuthigte Richte

Lieschen. Chicago, 14. Mai 1900.

Lieber Onfel! Sabe Sie in Ihrem grauße Derzen a no a Plägli für a Schwobamäbel. Ich mavn, dia Schwoba san ausg'storben in Chicago, weil nie a ebbes Schwäbisch's in da Käthselede tummt. Un bui Bligichwoba fan boch funft überall.

3 mukt' foi Stadt, foi Land. Wo 's toine hett'. Gang in's Bolatijd 'nei, Gang nach Paris, Droba uffem Gifel-Thurm Triffft oin gang g'wiß. Fabr' an ba Norbpol nuff. An der Belt End', Do triffft oin bon Biberach ober bon@mend, Triffft toin bon Ulm, triffft oin bon Beil: brunn,

D' Schwoba find g'roift Leut -

Des fehlt fe net;

Roif' in da Mo' (Mond) Grüaft De von Beitem & Stuatgerter icho'. Mit berglichem Grug A luichtiges Schwobamabel.

Lieber Ontel!
Run, da die Mänseichlacht geschlagen ift, tann ja wieder Ruth in die Herzen Ihre Richten einsehren; der Amazonentönigin Juslie sind wir nun Te zu Dant verpflichtet, oder dem "Toding soder doch dem Better Schani? Run will ich Ihnen sagen, daß meiner Ansicht nach der Unterschied zwischen dem die Ketrus und dem Käthsetontel der ift, daß Petrus die Schüssel zum dimmel und unser Ontel die Schüssel zu den Käthseln in Sanden hält. Erus an Alle von L. M. Lieber Ontel!

Co. Chicago, 15. Dary 1900.

Als id füngst von einem Geschäftsgange nach Sause kam und über großen Sunger lagte, setze die Gatfin mir, die theure, einen Neinen Imbig vor. Unter andern Dingen befand sich auf dem Tische eine herr-lich gebogene, rundliche Burst. Ich muste unwillkirtich an die Käthselede beuten; denn der "Schweinehnmnus" ging mir ichon feit einigen Tagen beftanbig im Ropfe ber um und ber Rubm bes Romponiften Diefes epochemachenden Tonftudes, ließ mich nicht ichlafen. Umfonft germarterte ich mein Ge-hirn, um in Erfahrung gu bringen, nach welchem barmonieinftem berfelbe feine Stu dien gemacht haben tonnte.

Doch ber Magen forberte gebieterisch fei-nen Tribut, und alles lebrige bergeffenb, er-griff ich bas gefchärfte Meffer und ging ber iconen Burft ju Leibe. Doch taum hatte ich bie garte Gulle burchichnitten, als ich auf ein hinderniß ftieß, welches fich bei näherer Untersuchung als einhufeisen erwies. Meine Grau wollte icon in Ohnmacht fallen, boch ich beruhigte fie, indem ich ihr verficherte, daß bergleichen durchaus nichts Ungewöhn: liches fei, mo follten fonft alle bie abgelegten Strafenbahngaule hingetommen fein. meinte aber, bag bas Gifen für ein fo ges wöhnliches Pferb benn boch etwas zu zierlich gearbeitet fei, möglicherweise mare es eines von Lieschens "Seupferbehen" gewesen. Um ber Sache auf ben Grund zu tommen unter-fuchten wir bas Gifen nach einer Fabrit-Richtig, ba war eine: "Sephaftos, Tartaros". Run ging mir aber ein riefiges Talglicht auf; wenn ber hintende Gemahl ber Liebesgöttin ber Berfertiger bes Gifens tonnte basfelbe nur bon Rubiger's Beggius herrühren.

Der Begafus verwurftet und bie Rathfel: ede auf bas Schwein getommen! O Beit!!! Fr. B. Gruß.

Chicago, 14. Mary 1900. Cehr geehrter Rathfelontel! Infolge außergewöhnlicher Unftrengung Beschäfte war ich auch Diese Woche nicht im Stande, etipas für Die "R.-G." gu thun und fo weit ich borausiehen tann, burften bielleicht noch mehrere Wochen vergeben, ebe es mir vergönnt fein wird, mich wieder bie-fem angenehmen Sport hingugeben. Um nun auch nicht den leifeften Zweifel auftom= men gu laffen, bag bei mir bas Intereffe an bem ferneren Gedeihen ber "R.=G." im Schwinden fei (was vielleicht anftedend wir= ten fonnte), mochte ich Gie bofl. erfuchen, mich frant gu melden und verspreche, fo-bald ber "Rush" bei mir vorüber ift, daß ich bann wieber mein Scherflein beitragen mer:

Ingwifden gruße ich Gie auf's Befte unb zeichne - was nach Julden's Unficht eigent: lich gar nicht nöthig mare — achtungsvoll Sigmund &. 3hr ergebener

Rabenswood, 14. Marg 1900.

Lieber Ontel! Das Bort Graufamteit fommt in meis nem Borterbuche nicht bor, beshalb bei mir Uebrigens ichrieb ich Ihnen unbefannt. ichon einmal, bag, Ihnen grau ober gram fein gu fonnen, man tein Richten-Berg baben muffe, deshalb, lieber Ontel—Schwamm barüber; Sie "Schlaucherl", Sie haben mich ja wieder ausgesöhnt. — "O! Sie Koka-tivus" . . Jeht habe ich noch einen Bunfch, und ich weiß, daß noch einige Undere ben-felben theilen, und givar "juft for a change". Segen Sie uns boch einmal unfere Rathfel= tante (benn ftellen fann man nicht gut fa gen) bor, und ich prophezeie Ihnen im Bor-aus große Bunber, bie folch' ein Bilbnig auf bie Bergen Ihrer werthen Raffchen aus: üben würde. Bis jest haben fie Alle Lies: chen, Julchen, Topih u. A. m. befungen. Befonders bon "uns", ich meine "mich" nicht allein, hat noch feines Sangers Feber ergahlt ober gefungen; bas ift aber auch gar nicht icon, und wir tonnen nach bem Mu fter bes Don Carlos ausrufen: "Warum von all biefen Maufeliebern mir tein eingis ges?" (Frei nach Schiller.) Wo blieb Sig= mund? Ich wette, feine Frau wurde eifer-füchtig, als fie bie lette "Conntagpoft" las,

ken an Gie und bie Gde. Ihre Richte

und fperrte ihn ein. 3ch hoffe Gie ausge-fohnt gu haben und schließe mit besten Gru-

Chicago, 12. Märg 1900. Lieber Ontel! Seit Sie unter Ihrem fürchterliche Mufterung gehalten und Ihren lieben "Thierchen" die jugellofen Schwingen ber Phantafie geftunt, und fie in ruhiges Rabrivaffer gelentt haben, hat auch meir Stedenpferd wieder Muth befommen bie Flügel in Die Tinte gu tauchen. Und ange: fichts ber freundlichen Aufnahme, welche mir bas erfte Dal murbe, ichide ich Ihnen biesmal gleich 3 neue Rathfel, mit ber Soff-nung, daß fie nicht alle ihre Auferftehung im Papierforb feiern. Ihr ergebener Chas. Roug.

Chicago, 12. Märg 1900. Sie lieber glattopfiger, bieraugiger, lang: näfiger, allergnädigfter, befter Ontel! That's

3d wollte Gie nur ein wenig "fur-

Topin. brifen". B. C. Laufen Sie auch, wenn Sie eine Spinne feben?

Räthfel-Briefkaften.

Bieber liefen brei Briefe ein mit So: fungen, aber ohne Ramensangabe. Der eine enthielt richtige Lojungen für fammtliche Breisaufgaben und vier Rebenrathiel; ber ameite vier begw. brei, ber britte fünf begw.

Sigmunb &. - Beften Dant für bie freundliche und rudfichtsvolle Benachrichtis gung, benn ber "Ontel, fcheut fich nicht, ein= gung, benn ber "Theil jagen ich nicht, ein zugestehen, daß ihm Ihr Wegbleiben gewise fermaßen Sorge gemacht haben würde. Ra-türlich ist es des Onkels Wunsch, daß das Geschäft blühen und gedeihen möge bei 3.5: nen, wie bei allen bon ber Rathfelede (Dieje felbit eingeschloffen!), aber man wünscht boch auch, bas es etwas weniger anfpruchs: boll werde und bem Zeitvertreib bald wieder fein Recht werbe.

Schwobamabel. - Für fo luftige Schwobamable" hat ber Ontel bon jeber "Schwobamaote" hat der Ontel bon feger eine besondere Borliebe gehabt und er ist da-mit ganz gewiß keine Ausnahme unter Sei-nesgleichen — worunter er daß ganze er-wachsene männliche Geschlecht berstauben miffen will. Die Lofungen waren ja bis auf gwei richtig. - Gruf. Frau G.S. Sie werben bie fleine Ab-

anderung gutigft entidulbigen. Wir haben baburch mehrere Buchstaben gespart und bie Aufgabe vereinfacht, was im Interesse vieler getreuer Reffen und Richten munichens: werth war. Bepi. - Die Trauben find fauer, wenn

man fie nicht erreichen fann, und man rais fonnirt auf Die Rathfel, welche man nicht ju lojen verfteht. Ift bas, verehrter, nie fluschenber Reffe, die Ertlarung ihres Staunens ob ber Aufgabe bon "Sanst"?

3. D. - 3hr Bunich ift in biefer Cache natürlich Befehl. Der Ontel hofft öfter von Ihnen ju boren. Frau Martha &. - Der Baifen-fnabe ift von Rachftenliebe fo voll, daß er am liebsten jeber Einsenderin jebe Boche ei-

nen Breis gieben murbe; aber leiber geht bas nicht an - ba wurde und mußte ber Anfang auch bas Gube fein. - Brug! Frau S. 2. - Sie haben bas Buch jest wohl erhalten und find befriedigt babon? wohl erhalten und ind befredigt bavon? Frau Moll'h M. — Der Ontel ist bon haus aus sehr zahm und noch obens der ganz besonders gut erzogen von — na, Sie wissen schon! — und so lebt und leidet er nach dem Wahlspruch: "Bie Gott vill, ich halt still." Aber, ift es aber nothwendig, daß gerade er angesungen wird, wenn man sich die Dichteritis in der Räthselede halt? Er ist doch nur mittelbar derantwortlich dassur! — Freundlichen Eruf!

Wir fauften **PIANOS BILLIG**

3hr follt auch

Wir fauften bas gange Sallet & Davis Lager von Bianos und Orgeln gn unferem eigenen Preis für Baargeld, nub fauften auch bas Gebande, das wir umbauen werden, fo daß es fich unferem eigenen anschließt.

Wir theilen unfern Gludsfall in liberaler Beife mit den Leuten, die Bianos und Orgeln branchen, wie die nachftehende Lifte beweift.

Wir fdugen Gud beim Gintauf mit der guberläffigen Rimball-Garantie, Die jedes Inftrument begleitet.

Wir gestatten End auch jebes gebranchte Biano, bas 3hr Guch bei diefem Bertanf fichert, innerhalb von zwei Sabren gegen ein neues Rimball-Biano von höherem Breis umantaufden, und wird End ber volle Betrag, den 3hr bafür bezahlt habt, erlaubt.

Diefer Berfanf, jest feit brei Wochen im Gange, hat jeden früheren Reford um faft das Doppelte übertroffen und ber einfache Grund ift: gute Juftrnmente ju niedrigften Breifen. Bier find einige Beifpiele.

Jedes einzelne ein Bargain

\$185	Neue Upright Bianos, mittlere Größe, in einer Aus- wahl von Holzarten	
\$225	Cabinet Grand Upright, neu, öftliches Fabritat	
\$250	Arion Upright Bianos, Cabinet Grands, neue, bolle Grofe	
\$275	Große Sorte Cabinet Grand Pianos, neues, bouble- roll Fall Board, Noten-Pult, brei Bebals, Auswahl bon Gehäufen, Mufter berschiedener Fabritanten	
\$350	Sallet & Davis Upright, neu	
\$425	Sallet & Davis Upright, neu	\$290
	Sallet & Davis Upright, neu	
	Sallet & Davis Upright Piano, neu	
	Beafe Upright Biano, gebraucht, in gutem Buftanbe .	
	Eften Upright, gebraucht, in gutem Buftanbe	-
	Fischer Upright Biano, große Sorte, gebraucht	\$135
	Bauer Upright Biano, gebraucht, große Sorte, hub-	
	fches Ballnuß-Gehäuse, in gutem Zustande	
	Chidering Upright, gebraucht, Rosenholz-Gehäufe	
	Anabe Upright, gebraucht, fo gut wie neu	
	Steinwan Upright, gebraucht	\$265
	Orgeln	

	Orgein					
\$ 60	Reeb Organs, neu, völlig garantirt				8 30)
\$125	Selbstspielenbe Orgel, gebraucht				\$ 45	5
\$150	Selbstfpielenbe Orgeln, neu				8. 7:	5
\$500	Große felbftfpielenbe Orgeln, gebraucht				\$200).

Bufriedenftellung oder das Geld guriid

Jedes Piano, das nicht zufriedenstelle: diesem Derkauf erworben murde, kann inn. , einer Woche, vom Tage des Einkaufs, retournirt werden, und das Beld wird gurückerstattet.

"Ein Kimball-Kunde foll immer ein befriedigter Kunde sein."

W. W. KIMBALL GO.

Etablirt 1857

S.-W.-ECKE WABASH AVE. UND JACKSON BLVD. GEO. SCHLEIFFARTH, denticher Berkaufer.

Billn 28. - 2Bind hofe tonnte rich= tig fein, wenn in der Aufgabe nicht bon eis nem erften Gilben pa ar bie Rebe mare fo wird 3hr gang bubiches Gedichtchen frei= lich gegenftanbslos.

Frau Lina Ch .- 3hre Lofung für Aufgabe 276 ift, wie Gie feben, falich, es ließe fich vielleicht eine gang bubiche Mufgabe baraus machen. Berfuchen Gie's ein:

Gen. R. - Das "barbon!", lieber Reffe, hatten Gie fich fparen tonnen; in bem Buntte ift bes Ontels Gemiffen fo rein, wie bas eines Rinbleins, bas fnapp auf Die Belt gefommen ift. Roch niemals hat ihm feine holde Sausehre ben Bormurf gemacht, bag er ichnarche, und Die ift fonft nicht fo; fie icheut fich nicht, in erregten Augenbliden 3hren Ontel aller moglichen Berbrechen gu beichul: bigen und möchte ihn für Alles verantwort: lich halten, was zwischen Himmel und Erbe und unter ber Erbe Unangenehmes passirt — aber baß er Gnarche? nein, dieses allers dings greulichen Berbrechens hat sie ihn noch nicht beichuldigt, und beshalb hat ber Ontel nur ftolg gelacht, ob Ihrer vertehrten Annahme; benn wo unjer Gewiffen rein ift, tann uns nichts anfechten, und nur Berleums bungen, an benen etwas 28 a hres ift, franten uns jumeift.

Fraulein R. R. -Ob Liebe Leiben ift, Db Leiben Liebe ift, Weiß ich zu fagen nicht, Aber ich klage nicht. Lieblich bas Leiben ift, Wenn Leiden Liebe ift. D. Funte.

G. DR., Sammonb. - 3hre Cachen find immer willfommen; fie gablen gu bem Beften, mas bem Ontel zugeht. Dant und Gruß!

Was er gewinnt am ichwerften, Das fucht ber Rarr am mehrften! Und mas er fonnte leicht gewinnen, Das laft er leichtlit fich entrinnen. Carl S. — Schergrebus doch wohl gu alt und gu befannt!

Chas. R. - Aufgaben find "all right" und follen baldmöglichft benutt werben. Dant und Grug.

Sans 1 .- Des Gir! Der Ontel halt ba= für, daß ber alte Junggefelle ein giemlich unnug Stud Mobel ift, fofern er fich nicht nüglich macht als Erbontel und fonftiger guter Allerweltsonfel, und er (ber Rathfels onkel) braucht deshalb noch lange feine Tantes ju fein ober auch nur berart unter feiner befferen halfte zierlichem Pantoffel zu fieben, daß er fich auf die von Ihnen anstellen. ju fiehen, daß er sich auf die bon Ihnen an-gebeutete Weise ihre Guld erschwindeln müßte. Uebrigens rasonnier der Intel durch-aus nicht auf die alten Junggesellen und er hat gar nichts gegen sie; im Gegentheil sie haben nach sein ganz besonderes Mitteld, denn er ist zu der Ansicht gelangt, daß sein Mann alter Junggeselle wird aus Reigung, jondern, daß diese "Bedauernstwerthen"

fammtlich Produfte eines wibrigen Schidfals find. Das will fagen, baf fie nicht Jungges fellen geblieben waren, wenn fie bie batten haben tonen, die ihr berg begehrte, ober em nicht fclimme Erfahrungen hatten machen muffen. Er macht Die Berhaltniffe und Die Grauen für Die alten Junggefellen berantwortlich. Gie merben nunmehr mehr behaupten wollen, daß er die aften Junggesellen nicht gerecht beurtheile unf daß er fie richtig beurtheilte, als er sagte, fie würden sich im Ernstsalle den holden Weide lein gegenüber nicht halten tonnen-bas be: wiesen Sie ja selbst durch den Ausgang, den Sie dem Mäufetrieg geben. Wer sind die Unterlegenen? — Doch nur die Jungge-sellen, denen der Garaus gemacht wurde und bie Sie am Schluffe Ihrer iconen No-mange als angehende Chemanner borftels len. Und nun fei's Friede. Da bie Maufes ichlacht jum gludlichen Enbe gebracht fei auch Friebe gwifchen uns. - Gruf!

3 ulie. - Julie, Gie haben entichieben großes Sausfrauentalent. Jest ift ber Du-tel an Allem ichuld, fpater wird's jemand Anders fein. Daß die Frau verfiehe, bem "anderen Theile" an allem, was da paffiret, bie Schuld juguschieben, soll erfte Borbedingung für eine friedliche Ehe fein. Bas wissen Sie bon "Mar"? Stimmt es, bat, wie jungkt bem Ontel von einer gewissen supertingen jungen Dame in's Ohr geflüstert wurde, wirf-lich ein "Hosenträger" ift? Der Onsel würde auch bann gern wieber bon ibm boren, menn er ihm auch wegen ber Rasführung gurenen follte. Tobin's hers foll ber Outel fus den helfen?! Reinen Finger wurde er rub-ren, bas Ding aufzuheben! Topip ift fa ein gang "entfamigter Rader", wie Ontel Brufig

wohl sagen würde; lesen Sie nur ihre jünglie Zuschrift an den Onkel. So was ik doch noch gor nicht dagewesen. Gruß.

Topsp. — Was soll das nun heißen, Topsp? Soll das vielleicht eine Liebenswürzbigkeit sein? Und vo dieht da der Reipekt? Besser sie sich, Topin! — Rein, vor einer Spinne läuft ber Ontel nicht, er sagt höchstens: "Pfui, Spinne!"; bon allen Thieren scheut er nur den Kater.

scheut er nur den Kater.

S. Eggers; Anna Lindel; A. Sill; Frau Emil R.; Georeg K.; Erna D.; Frau John Sch.; Frau E. C., Ja.; S. M., Hammond; R. Fergin. — Reue Aufgaben dankend erhalten.

U. F. J., 1801 B. Chicago Ave. — Selbstverständlich muß A unter den angeges benen Umfänden P Glas Kier bezahlen; es fammt habe nicht das Aerkstäntst.

tommt babei nicht bas Berhaltnis ber beiben Bablen, fonbern nur biefe felok in Betrecht, Jahlen, sondern nur diese selbst in Betweht, da jedes Spiel einen Werth von 10 Cents reprasentient und der Mbaug auf dehe gleich maßig, nicht im Berbaltnis, vertheilt werden nuhte. Geseht den Fall, is der der Spieler hatte nun ein Alas Rier getrunken, so mühte nach A. I unschot jeder seinezeche selbst bezahlen und A. hätte dann, trondem er 4 Spiel mehr als sein Teguer gewann, nicht den geringsten Bortheil daden.

11 - Die Antwort auf Die Regelanfrag

Die überraschend niedrigen Preise unseres Herausforderungs-Verkaufs

fanden eine wunderbare Aufnahme und machen dies ju dem größten Berausforderungs: Bertauf, der je im Großen Laden ftattfand. Das Gefchaft wuchs täglich und Berausforde: rungs:Bargains ftanden Tag für Tag in großer Rachfrage — und wir erwarten, für diefe Boche fogar ein noch größeres Gefcaft zu machen, denn wir feten diefes große Bargain: Greigniß noch eine Boche fort mit denfelben wunderbaren Berthen, die fo viel zu feinem Erfolg beigetragen haben. Es ift nur im Intereffe Ihrer eigenen Geldborfe, wenn Sie fich Diefe prachtigen Werthe ju Ruge machen, Die Diefer große Bertauf hervorgebracht hat. Bohl ju beachten, Berausforderungs: Preife gelten für jeden Artifel im Sause. Es gibt teine Möglichkeit, zu sagen, wie viel Geld Ihr sparen könnt, wenn 3hr nicht hierherkommt und selbst seht. Es wird fich für Euch bezahlen Regel Cooper 9 und gut bezahlen, es zu thun.

Waschstoffe-Herausforderung für Montag.

Wir find überzeugt, daß die Dame Geld berliert, welche ihre mafchbaren Stoffe irgendwo anders als in bem Großen Laben tauft. Bir glauben, fie bezahlt mehr für bie gleichen Qualitaten wie bei uns, und ebenfo viel für Qualitaten, bie meniger werth find wie unfere.

Bolles Stanbard indigoblaues 41c

28-30 Niges Shirting Percale, 4c 363 off. Bercale, regul. 123c - 72c

Ertra schweres Tennis Flaned, in allen neuen Streifen und Rarrirungen, ju Sute Qual. Aleider-Ginghams, 5c werth 10c — Montag, 3u . 5c



Lederwaaren zu Herausforderungs-Preisen.

Teppich- und Rugs-Herausforderung.

Man muß fie feben, um fie ju murbigen - und 3br werdet fie feben, wenn 3hr meife feid und icone Bodenbelag, gu herausforderungs-Preifen haben wollt.

Solche angiebende herausforderungs : Werthe, wie hier angeführt find, tommen nicht jeden Tag, aber morgen liegen

fie hier für bie Runden bereit. Combination Portemonnaies für Da= men - in echtem Seal, gang leder: gefüttert und calf faceb, camois-ge= fütterte Cointaide, einzelne Jud. Ja: iche, immer gu 75c bertauft. -Derausforberungs=



ichiebenen Muftern und Farben - werth bis

Ingrain Teppich — burchaus habwollene Filling — immenie Auswahl von Muftern — gewöhnlicher Werth 40c — herausforberungs-Berkaafs- 27c Breis

Angrain, ganzwollene Filling — enblose Auswahl ber neuesten Entwürfe und Farben:Cffette — re-gulärer Werth 60c — Berausforderungs: **45c** Berfaus:Preis

Bruffels Teppiche — Alexander Smith & Sons' ets fra Cuclifdt — 50 Rellen — Parlors, Sallens und Treppenscfifelte — regulärer 60c Werth—derausforderungs: Arctaufs: Arcis

Arminster und Mognette Toppiche — ber beliebteste je angefertige Karlor: Toppich — gute Auswahl — mit und ohne Borbers — werden immer für \$1.00 berkonft — herautsforderungs: Berkauss

Ronal Wilton Belvets — beste Qualität — egtra Ligh Bile — elegante Entwürfe und Farben — Bartor:, Hallen: und Treppen:Effets — mit und ohne Borbers — wirftiger Werth \$1.35— **90c** Derausforderungs:Verfaufs:Preis

Smbrna Rugs - 5000 John Bromlen & Sons' be: rubmte Rugs - Dies folieft beren ganges Lager bon Muftern Diefer Saifon ein - Blumen und

türfiiche Gfiette -



men-Büten, nächsten Montag, Dienstag und Mittwody.

Bir laden End freundlichft ein, unfere Ausftellung in Buhmaaren für das Frühjahr zu befuchen. Sute, die die am beften geftleideten Damen in Chicago innerhalb zwei Boden tragen werden. Sute von jedem hervorragenden Puhmacher in Guropa, und ausgezeichnete Kopien unferer eigenen Werkfiatten - die neuen und forrekten Moden, wie fio nur in dem Großen Laden gu finden find. Sute für jede Belegenheit paffend - verführerifch im Ausfehen und marfirt niedrig genng für den vorfichtigften und fparfamften

Gine große Schuh-Herausforderung.



Rib Soube für Damen - biegfame Cohlen, bauerhaft, nett u. kleibsam, assort. Partien-Schube wth. Wu. 750 biele werth \$3.00 - herausforberungspreis 4 neue Frubfahrsfacons-foone neue Mufter - bie mannerartigen

Ruffian Caif Can Saube und die grazissen Damen-Ridischube in schweren und gewendeten Sohlen, lohsarbig und fcmary - Schule die wir für \$3.00 verkaufen — \$1.95 Gerausforderungs-Preis Mäbdene und Kinderschube — in feinem Rid u. Calf, 75¢ affortirte Partien — Schube werth bis ju \$2.00 — 75¢

Saben foeben erhalten 7 bon ben neueften Frühjahrs: hir diesen deraussorberung-Verkauf jum Verkauf bringen—lohfarb. u. schwarze Kids u. Hatentleder 3. Anderen der Schnützen—"mannish" schwere Schube und leichte lohfarbige Dreischube mit Louis Absähren—angez. Schube m. Kannen u. Preis auf Abfägen-angez. Schube m. Namen u. Kreis auf ben Solfen gestempelt- \$4.00 und \$2.90 Queausforderungspreis

Bog, Cast u. Casco Calf Anabenschube—
in sorretten London Toe Leisten—12 und 97c
\$1.50 Schube—vollständige Größen
Männerschube — Der Durchschnittspreis bieser Schube ist §3.00— es ist alles was wir
übrig haben von bem Stevens & Behrings Eintauf—all die Facons und Vaterialien
bieser Saison—Bog Calf und Cast — einige Tans u. Enamels — Derausford.-Preis

Zapeten-Serausforderung. Biele neue Entwurfe und Farben, Reproduttionen | Feine Parlor Tapeten, ausgezeichnete Auswahl, in

bon feinen engl., frangof. u. japanifchen 45c Dubiche Gli u. geprehte Tapeten, in 2, 3 15c u. 4-81mmer Partien, werth bis 35c . . 15c u. das allerbollftändigste Affortment b. Stores u. hallen Tapeten in der Stadt, with 20c

Ameritaniide Briegelieder.

Schichten der Bevolkerung ging die Be-

geifterung für bie Befreiung Cubas

bom spanischen Joche. Und wie bei ei=

ner früheren Gelegenheit - bem Bur=

gerfriege ber Gechziger Sahre - mur-

ben auch biesmal besondere Rriegsge=

fänge bon begeisterten ameritanischen

Dichtern - ober folden, bie es fein

wollten- gebichtet und von heimischen

Mufitern tomponirt. Und man erwar=

tete von biefen eigens für ben 3wed

und in bem allgemeinen Kriegsrausch

gefchaffenen Rriegsliebern, baß fie ber

gehobenen patriotifchen Stimmung bes

gangen Bolfes in Wort und Lieb Mus-

Wortes populäre Bolfsgefänge werben

vürden. Aber biese Erwartungen er=

ullten fich nicht. Als unfere "Bons"

Jegreich von Cuba und Manila gurud=

cubanifchen Rrieg gebichteten und tom=

ponirten Schlachtgefänge, fonbern ihre

Sauptlieder waren "There'll be a hot

Time in the old Town to night" und

"Raftus on Barabe". Genau fo mar

es ein Menfchenalter früher gegangen.

Much bamals, mahrend und nach Been=

bigung bes Bürgerfrieges errangen bie

allgemeine Boltsgunft nicht jene feier=

lichen Befange auf bie Stlavenbefrei=

ung und ben Beftand bes Bunbes, fon=

bernlieber wie bas befannte "Marching

through Georgia" und bas auch heute

noch in ben breiten Boltsmaffen popu=

lare "Digie".

ceurten, fangen fie nicht jene für ben

brud geben und im beften Ginne bes

Tapefirh, Burlap und Denim-Effetten, 22c

Verkauf feiner Putwaaren. Froceries zu Herausforderungs-Preisen.

Trühighrs - Eröffnungs - Ausstellung von Da= { Frauen, wenn fie bas Sparen anfangen, beginnen gewöhnlich bei ben Ehwaaren - tommt hier und holt Euch bie befte Qualitat wird erreicht ohne Schädigung Gurer Gefundheit.

3	ju Erfparniß=Preifen, und Guer 31	
2	Butter— hazel reine Nahm-Butter - perfett — 1 = Bfd. = \$\frac{1}{26c} - 5 = Bfunds = \$\frac{1}{26c}\$	·vu
3	Fromage be Brie ober D'Ifingh Rafe, bas Stud	-
3	Bisconfin Cream Brid Rafe, Brids 4 bis 5 Bfund, per Pfund	
3	Ertra große gedorrte Pfirfice, per Bfund	0
-	Feinfte Imperial 3metiden, per Pfund	
3	Samenloje und ftiellofe Mustatell-Rofinen, 1=Pfb.=Badet	100
3	Ropal Budingham Laper Rofinen, icone Clufters, per Bfund	
	Unfer regulärer 33c Old Government 3c Motta Kaffee, 34 Pfund \$1.00; ber Pfund	29
3	Fanch milber Santos Raffee ober Golben Rio Raffee, per Bfund 24c und	
3	M. J. C. ober Momaja Blend Raffeeforten find ausgezeichnet, 3 Bfd. \$1.00, Bfd.	99
3	Balter Bafers Bremium Chofolabe, per Bfund	
3	Unfere regularen 48c Strawberry und Blend Theeforten, 10 Pfund in Cabby, #4.40; per Pfund	450
3	Eure Auswahl aus allen unferen hochfeiner forten, die regulär zu 70c bas Afund werben, 5 Bfund in deforiter Buchje \$3.15; per Pfund . !	perfouf
3	Bagel Frühftüds-Ratao, 3-Bfo.=Büchfe	250
3	Defte Benang gemahlene Gemutenelten, ge Jamaica gemahlener Ginger, D. S. F. fcher Genf ober englische gemichte Gemutze, per Pfint	
3	Milford reines Badpulver, 1:Bfb.: Buchje	200
3	Sagel Breatfaft Food, nichts Befferes für	100
3	Ausgefuchter gebrochener Reis, 5 Pfund	310
2		~~~

Mifford fanch folib berpadte Tomaten ober Rarrowfat Erbien, Dyb. 90e-Budfe 8c | 3ames B. Smiths auserlefene Queen Olis 23c | ben, 16:Uz. Flasche 35c; 10:Uz. Flasche 23c Bartowjat Erojen, 280. Soe — 7c Day: Rolled White Dats, forgfaltig ftes einelgie Zefen Zuderforn, Dib. Soe — 8c Dagel Cacly June Erbien, fuß und gart - 13c Sagel Traubenfaft - bas befte Brodutt - 40c Dugend 81.45 - Budje Duhend \$1.45 — Budfe
Orford Lima Bohnen oder Milford fanch
fädenlose Bohnen, Duhend 90c — Budse

8c Faith Mool oder Hazel Mhite Floating
Seife — 10 Stüde 28c — Stüd .

Sazel Familien Seife — braucht sie für alle Arbeit bei welcher Ihr beimbers eigen seid, Rifte 43c won 60 Stüden \$2.55, 10 Stüde für

Reue Cenbung bon fancieft Mildner Sarins 98c genge, 14-2fb. fashden \$1.05; gemiicht ... 98c Ecte norwegische Bloater Madreten, ge \$1.30 mijdt ober einfach, 5-2fb.-Gimer ... \$1.30

Barataria Canning Co.'s frifder Shrimb, 20c fluffig, 12 Bfb. Buchfe für
Eine bollftändige Auswahl bon Brenner's hochs feinen Biscuits und Wafers ift jest in unferem Orber Dept. ausgestellt. Kommt und probirt bieseben,
Garten=Samen.
Ausgesuchte gemischte fuße Erbfen- 3c
Beft gemifchter Lawn Gras: Samen - 15c
Reue Blumen: ober Gemufe: Samereien- 10
Ausgesuchte Gladiolien ober Tube Rosen Zwiedeln — per Dutt. 10c, per Stud 1c
rum ober Album - per Stud 100
Feinster weißer Rlee: Samen - 20c

Türlischer Carpet Reiniger — 12c per Kanne Robal Family Ummonial — 14c

Fanch Sirloin Steafs — 121c Sagel California Bhite Geath Pfirfice, Die feinften die eingemacht werben, volle 27c 3-Pfd. Pilibje für Artafick Chrimb 200. 80×60 36ff \$1.98 4×7 345 \$4.98 7.6×10.6 \$14.00 36×72 36ff \$2.98 6×9 345 \$9.00 9×12 345 \$19.00 Japanische Matten—Cotton Kard-Robelth Ent-würfe—alle Harben — einichliehlich Double-died Etoffe—mit associatien jod. Figuren — 186c reg. Breis don 25c die 35c. — 186c Chinciside Matten—crtra schwert—feine Waare — reguläre 17e Cualität — Hernessenscher 122c rungs-Preis — Preudlich — Graussorbes 122c Berausforde: Spiken=Gardinen u. Polftermaaren. Colange unfer Berausforderungs Berfauf anhalt, werden bie Breife tiefer berabgefest als fie jemals gubor berabgefest murben.

granz, Fisch Ret Gardinen, in bochfeinen Mustern
—halten ausgezeichnet, werth \$1.75 — 69c
Gerausforberungs-Areis, Paar
Tunffelette Gardinen (nur in eeru), 2000 Kaar —
zu weniger als dem halben Areis, elegante
Cual., in seinsten Mustern, positive \$1.98
\$5 Gardinen—Herausford., Paar
Echte Vattenderg, At. Calais und Brussels Gardinen, Parlor-Gardinen, prächtig gearbeitet,
distlick Erzsegnisse der Franken, neue Schaftirungan — \$4.00 Aortieren
Franken, das Paar

Nagaren werth \$8 bis \$10 Tapeftries, brotadirte "bouble faceb" Stoffe, in ben ausgesuchtene erinvirfen und Schattirung gen — die 90e Dualität — 3:90e Strausforberung — per Yarb Strausforberung — per Yarb Strausforberung — bet Arbeit febr feine enggewobene Qualität, tostet gewöhnlich \$4.50 — Hercusforberung, bas Stild \$2.90 Baaren werth 88 bis \$10 — \$3.90
Serausforderung, per Paar
Schet Battenberg und Marie Antoinette Gardinen
— ein großer "Suad» — wunderbarer Verkauf,
700 Kaar von großartigen, in der That elegans
ten \$12.50 Waaren — vonderbaren Verkauf,
700 Kaar von großartigen, in der Kat elegans
ten \$12.50 Waaren — Vonderberg Verkauf,
85.00
Gerausforderung, der Paar
Sold Gardinen-Volkslin, 36 30ll breit, von schwerer
Caadinen-Vuslin, 36 30ll breit, betupfte und gemusferte IRC Qualität — per Pard
Serausforderung, der Vard
Oerausforderung, der Pard
Serausforderung, der Vard
Oerausforderung, der Vard
Wusler und Farden, 15c Werthe — Becausforderung, des Stild und Departuren, 15c Werthe Legante
Wusler und Farden, 15c Werthe — Becausforderung, des Stild und Departuren, 15c Wearten, 15c Werthe, 15c Wearten, 1

Wein- und Cifor-Herausforderung.

Banch runde Chore Saringe ober Family . 60¢

Die paffende Corte für mediginifche Brede-Qualitäten, welche echt und rein find.

hermitage Whisten, 16 Jahre alt, garantirt bi bie Vereinigten Staaten Regierung,	rá O
Ufher's "Special Referbe" Scotch, \$1.0	3
Gudenheimer Rhe, 6 Jahre alt, per Flaiche	c
Dillon's 3 Star Briff Whisten, per Flafche	c

per Flasche Godinils, alle Sorten, per Flasche Contines. Pints 75c; \$1.47 Sunts Bunts 75c; Sunts Bunts 85c. Sunts Bunts 85c Berr b. B., ein junger Referbeoffigier

war, trog feiner vollendeten Rahlföpfig= und Schlachtlieber, fondern gang ge- bem rauhen Rriegerleben Niemanden | Wittwe, gemacht. Das follte ihm gum Glud, und feine Glage ihm gur Retterin merben.

> In ber berhängnigvollen Racht, als bie Garibalbianer in alle Saufer bran= gen, wurde er nun ploglich burch feine Wirthin aus tiefem Schlafe aufgerüttelt. In fliegender Saft berichtete fie ihm, gitternb bor Aufregung, bon bem Ueberfall ber Garibalbianer und bat ihn, er möge in größter Gile bas Saus burch bie Gartenpforte berlaffen, um fich gu retten. Aber gu fpat! Bahrenb Leutnant b. B. noch nicht bermocht bat= te, bie Situation gu erfaffen und gunachft nach feiner Baffe ju greifen, brangen bereits zwei Garibalbianer in bas Schlafgemach. Der eine fturgte fich mit gezücktem Dolch auf ben wehr= losen Offizier. In demfelben Augen-blick aber warf fich bie junge Wittme laut ichreiend über ihren Schügling.

vieillard!"

Die Garibalbianer, überzeugt babon, baß fie ein greifenhaftes Mitglied ber hausbewohner bor fich hatten, berlie-Ben unter höflichen Entschuldigungen bas Saus, in bem fie feine beutichen Rrieger borgefunden hatten. Der Bur= fche bes Leutnants hatte jum Glud bie Uniformftude feines herrn mit in bie Stallfammer genommen, bie bon ber Durchfuchung bericont blieb. Leut= nant v. B. entfam gludlich mit bem Burichen und ben Pferben burch ben Garten auf die nahe gelegne Unhöhe, die berits bon ben Unfrigen befett morben

Rurg nach biefem Borgange mar Chatillon felbstverftandlich bon ben ita= lienischen Abenteurern gründlich gefäubert und bon ben Sufaren und Land= wehrmannern wieber befett. Leutnant v. B. hatte natürlich fein altes Quar= tier wieder belegt, bas er unter fo fa= talen Umftanben geraumt hatte. Bir wollen es nun ber Phantafie ber freund= lichen Leferin überlaffen, fich auszuma: len, in welcher Beife ber brave Offigier mit ber großen Glage ber Lebens: retterin feinen tief empfunbenen Dant bethätigt hat.

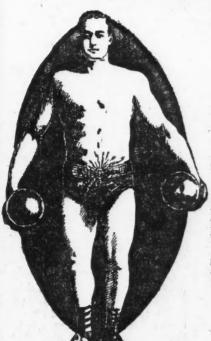
- Gegenfage. - Gaft: "Im Re=

Wenn ber Deutsche fich über ets

Allen Menschen neue Stärke!



Bollen Gie Gefundheit und Zufriedenheit erhalten, fo ift Gleftrigitat, durch ben Dr. McRaughlin'ichen Gürtel mitgetheilt, das beste Mittel bagut



Männer, alt oder jung, Deren Stärfe verbraucht ift, Die lebensfatt find, Die mit Schmerzen behaftet find Oder wegen irgend einer Urfache

Die Cebhaftigkeit des Beistes, den Muth und das Vertrauen verloren haben, können durch mich neues Ceben, frischen Muth und Befreiung von den folgen begangener fehler

Bo gibt's Jemanben, beffen forperlicher Buftanb nicht berbeffert merben konnte. Wie auch immer die Sturme bes Lebens ben Menfchen mitgenommen haben mogen, ob fie ben Enthufiasmus ber Jugend gedampft, Die Nerben geschwächt haben, ob bas Auge an Glang und ber Schritt an Ela= ftigität perloren bat, man will boch feine Gefundheit wieder baben. Schwere Arbeit, Musichweifungen, Entfäuschungen, Rummer und bie vielen Lebensforgen untergraben bie volltommene Gefundheit bes Menfchen. Glettrigitat, von mir geleitet, ftellt fie wieber ber.

Dr. McLaughlin's Cleftrischer Gürtel

thut bies auf eine natürliche Beife. Die Grunblage ber mannlichen Starte ift bie Elettrigitat, und biefe allein tann bie Rraft ber Jugend wieder hervorbringen. Seit 20 Jahren habe ich biefelbe gebraucht und biele Taufenbe bon ichmachen Mannern geheilt. Mein Buchlein enthalt bie Zeugniffe bon vielen bantbaren Mannern, bie burch ben Gürtel geheilt wurden, nachdem mediginifche Behandlung erfolglos mar.

Rervenfdmade, Schmerzen im Ruden und in den Gliedern, Rheumatismus, Rieren- und Dagenleiden, Blutadern - Erweiterung, Lebensichwäche und die icablichen Birfungen verlorener Lebensfraft bei Mannern und Grauen.

Senden Sie mir irgend einen, von einer auderen Firma erhaltenen alten Gartel und ich werbe Ihnen meinen kurglich verbefferten Apparat jum halben Freife ichiden.

Er ift berschieden von allen anderen elektrischen ober sogenannten elektrischen Gürteln. Er ertheilt eine mächtige Strömung den schwachen Körperstheilen und besitzt ein spezielles, elektrisches Suspensorium für Männer. Man fpurt, wie bie erwarmenbe Rraft in ben Rorper fliegt, ohne bie Saut gu brennen ober Blafen barauf gu giehen. Er wird für ein Jahr garantirt. Mein Buchlein wird allen Denen frei zugefandt, Die banach fchreiben. Es enthält Mittheilungen und Beweife. Mein Rath ift gratis. Man fpreche heute bor.

DR. M. G. MCLAUGHLIN,

214 STATE STR., CHIGAGO.
Sprechflunden: & Bm. Dis 8:30 91306.

Bie entfteben die Diteffer?

Mit bem Ramen Miteffer bezeichnet man bekanntlich tleine schwarze Buntt= chen, welche auf ber Saut, befonbers im Gesicht auftreten. Sie entftehen ba-burch, bag die Ausmundungsstellen einzelner Talgdrüfen der Haut durch Staub verftopft werben, fodaß fich bie Absonberungsftoffe ber Drufe in biefer

entsprechend ber Form bes Musführungsganges als weißer geschlängelter Faben, welche born eine ichwarze Rup= pe, bie oben erwähnten Staubtheilchen, trägt. Diefe Form hat, wie Dr. Sof= ler in seinem "Deutschen Krantheits-namenbuch" mittheilt, ben Kamen "Miteffer", ber aus bem Mittelalter stammt, veranlaßt. Dan hielt nämlich jene Gebilbe für fleine Burmer mit fcmargem Ropf, und nahm nun an, ihren ichmargen Röpfen berboriche.

besonbers bei Rinbern in ber haut bon bem allgemeinen Rahrungsfafte bes Rörpers "miteffen" und fo bie Abma= gerung ber Rinber veranlaffen. Durch Bauberei follten fie in ben Rorper bineingelangt fein. Roch heute ift in manchen Gegenden bie Ansicht, bag bie Miteffer Sauswürmer feien, bie mit ihren ichwargen Röpfen berborfchauen,

Diefe Thatfache hat jungft einem tooblbefannten ameritanischen Rombos niften, C. Cropat Converse, Gelegen= heit gegeben, in einer hiefigen Monats= fcrift gegen bas ameritanifche Bolt im Allgemeinen und bie breiten Maffen beffelben im Befonberen ben Borwurf au erheben, baß fie einer Gefchmads= robbeit bulbigen, welche geeignet ift, bas ameritanische Bolt in schlechtem

Lichte erscheinen zu laffen.

Mir icheint ber geehrte herr mit biefer Unflage weit über bas Biel bin= auszuschießen, befonbers aber auch auch fehlzugeben, wenn er die Triviali= nenbe "Rübigfeit" ber bamals und jest populär geworbenen Rriegslieber als eine besondere Schwäche bes ameritanifchen Bolfes fenngeichnet. Der fünftlerifche und mufitalifche Gefchmad ber großen Daffe ift niemals ein besonders geläuterter und feiner. Es Wie der Soldat im Felde und bei seises ober burchaus ein Errthum, anaus nem anstrengenden, fast ausschließlich ift aber burchaus ein Irrihum, angufolechter ift, als anderswo in ber gi= pilifirten Belt. Die Rriegslieber bei= spielsweise, welche die preußischen und beutschen Soldaten sangen in den Befreiungstriegen 1813—15 sowohl wie fein Unterhaltungs-Bedürfniß, eine träftigere, mehr antegende und ans war.

Als im Mai 1898 ber Krieg mit Werth. Die beutschen Solbaten ber sich anderswo felbst zu beschaffen. Und Spanien ausbrach, war, wie erinner- Freiheitstriege sangen weber Koerners daß dabei seine Bahl nicht immer auf feit einen tiesen Eindruck auf das Herz noch Ernft Morig Arnbis Baterlands= | bas Feinfte und Zartefte fallt, barf bei | feiner Quartiergeberin, einer jungen fchen Bolkes balb Feuer und Flamme für benfelben. Fast allgemein burch alle wöhnliche Gaffenhauer mit Texten bon ernsthaft munbernehmen. gum Theil fehr rohem Charatter. Und im Jahre 70 war in ber beutschen Ur= mee bas populärfte Lieb:

"Bas fraucht bort in bem Bufc herum? Ich glaub', es ift Rapoleum."

ein Sang, ber zwar eines gewiffen berben humors nicht gang entbehrt, ber aber boch tertlich wie ben Roten nach, benen er bon ber im Felbe befindlichen Solbatesta angepaßt murbe, auf einer nach fünftlerischem Magftabe fehr niedrigen Stufe fteht.

herr Converse fagt in feinem oben erwähnten Artitel in bem Februarheft bon "The Open Court": "Ware bie of= fentliche Meinung hierzulande in Ga= chen bes Geschmades nicht fo nach= giebig gegenüber bem, was ben "Bons" -ber ameritanischen Jugend im all=

gemeinen - gefiele, fo wurbe es un: möglich fein, bag beifpielsweife bie tiefernfte "Battle Symn of the Repu= blic" bon Julia Bard Some heute faft überall, wo fie überhaupt noch bekannt fei, nach ber Melodie eines gewöhnli= chen Gaffenhauers, "We'll hang Jeff. Davis to a four Apple Tree," gefungen werben fonnte. Gerabe mit biefem Beifpiel trifft Mr. Converfe vielleicht ohne es zu wiffen ben Rernpuntt ber gangen Frage, bie ihm fo am Bergen

zu liegen scheint. Was ber Solbat im Felbe und in Friedenszeiten auf anftrengenben Marschübungen braucht, ift ein Sang, ber ben Worten und ber Melo= bie nach fich gleich leicht bem Dhre einprägt und - bei bem fich leicht und flott marschiren läßt. Wer felbft Gol= bat gewesen ift und Rriegs= ober Ma= nöberftrapagen mitgemacht hat, weiß, welche erfreuende Wirtung es auf bie ermattenben Rolonnen hat, wenn erft einer ober einige und ichlieflich bie gange Rompagnie einen feurig flotten Rriegsmarfch anftimmen; wie fich ba bie übermübeten Musteln neu ftraffen und bie Mugen wieber muthboll bligen. Aber feurig und flott muffen biefeGol= batenlieber nicht nur im Text, fonbern bor allem auch in ber Melobie fein. tat und eine gemiffe nicht wegzuläug= Run tragen aber faft alle mobernen ameritanischen Solbatenlieber, bie ir= genb für bie Urmee und ben Rrieg ge= bichtet und tomponirt murben, einen feierlichen coralartigen Charafter in ihrer Mufit und erweifen fich baburch als für ben Solbaten bollig ungeeignet. nehmen, bag berfelbe in Amerita in freier Luft abspielenben Berufsleben einer anberen, berberen Roft für feinen Rörper bedarf als bie babeim in feinem

ber Jahre 1870/71 - maren nichts | feuernbe Speife. Wird ihm biefe nicht |

3m Uebrigen barf man bie gange Sache nicht allzu tragisch auffaffen. Es ift schon bafür gesorgt, bag auch hier bie Baume nicht in ben Simmel wachfen. Die gum Theil roben, bulga= ren Solbatenlieber bringen im großen Ganzen wenig über ben Rreis bes hee= res hinaus und werben auch bon ben Solbaten, fobald biefe wieber ins burgerliche Leben treten, schnell wieber ber= geffen und aufgegeben. Bei feierlichen, patriotischen Unläffen ftimmt boch jeber Umerikaner, ob hoch, ob niedrig, wohl= erzogen ober mangelhaft gebildet, Bür= ger wie Solbat, nicht jene berponten, rauhen Golbatenlieber, fonbern bie friedlich ernsten Klänge ber "Hail Co-lumbia" und "The Star Spangled Banner" an.

Arnold Roedner.

Der Rahlfopf ale Lebensretter.

(Gine Geidichte aus bem beutich frangofischen Rriege,

Es war im November 1870, nicht

lange nach ber Rapitulation von Met, als unfere glorreichen Beerführer un= fere Urmeen weiter bon Sieg gu Sieg Eine Schwadron bes 5. Referbe-Su-

faren-Regiments, bereinigt mit einem mestfälischen Landwehr = Bataillon, hatte bas Städtchen Chatillon fur Geine befest. Der Rommanbant ber betreffenden Ubtheilung mochte, feft überzeugt, bag weit und breit fein Feind mehr eriftire, bie in Feindesland gebotenen Borfichtsmagregeln gu febr außer Ucht gelaffen haben. Benug, Offiziere und Mannschaften lagen in ihren Quartieren in ihren Betten, in Morpheus Armen. Da plöglich murbe mitten in ber nacht alarmirt, aber lei= ber gu fpat, um eine empfindliche Ra= taftrophe ju berhuten. Gine größere Abtheilung jener Garibalbianer, Die fonft als hilfstorps für bie Frangofen eine so jämmerliche Rolle gespielt ha= ben, war bereits feit mehreren Tagen, als Ziviliften verkleibet, in ber genann= ten Stadt berborgen. Sie überfielen, als unfere Landwehrleute, nichts Bofes ahnenb, im Schlummer lagen, biefelben und machten eine wefentliche Ungahl berfelben nieder und gu Gefangenen. Rur ein Theil bermochte glüdlich gu entfommen und fich auf ber nächft gele=

genen Unbobe gu fammeln. Bu ben ungludlichen Opfern bei biefer traurigen Beranlaffung gehörte befanntlich auch ber Major von Alvens= leben, welcher für bie Dauer bes Felb= juges bom Garbe bu Corps=Regiment bem Referve-Bufaren-Regiment als etatsmäßiger Stabsoffigier zugetheilt

weniger als flaffische Mufit zu Dich= bon außen geboten, fo sucht er bas für | bes Regiments, hatte in ben wenigen tungen bon irgend welchem poetifchen feinen Beschmad beffer Entsprechenbe | Tagen, feit er in Chatillon einquartiert

> Er hatte bie Gewohnheit, fein tah= les Haupt Nachts burch eine lange wei= Be Bipfelmuge gegen Erfaltung gu

Indem fie ihm bie Bipfelmuge bom Saupte rig, wandte fie fich flebend bem

Morbgefellen ju mit ben Worten: "O laissez, - donc ce pauvre

bengimmer ift wohl eine arge Zecherei?" - Wirth: "Jawohl, leichte Brüber bei einer ichweren Sigung."

was geringschätig aussprechen will, ansammeln muffen. Drudt man bie bann sagt er: "Das ift nicht weit ber." Drufe aus, so entleert sich ihr Inhalt

Die zwei Gewiffen.

Eine Berg: und Magenftudie (Bon MIbert Beife.)

Muf unferen "empfinbfamen Reifen" haben wir oft Gelegenheit gehabt, Die große Berichiedenheit ber Stätten gu beobachten, bie in einer folden Groß= ftabt, wie Chicago, bem Menschen als Bohnung bienen. Die "Shanty" auf "Capt." Streeters fcmerumftrittenen "Seediftritt", ber Palaft an ber Di= chigan Abe., bas mit allem Romfort eingerichtete, bornchme Apartment= haus, bie übervolterte, fosmopolitische Miethstaferne, fie alle bienen bem glei= chen 3med: junachft ben Menfchen bor ben Unbilben ber Witterung gu schützen und ibm fobann einen Blat ju bieten, auf bem er, wie ber Bogel bas Reft, fich und feiner Familie ein heim grun= ben und nach feiner Façon gludlich merben fann. - Aber ob in Balaften ober Butten, überall trafen wir in ben felbftständigen Saushaltungen nur Familien=Bater und =Mütter und be= ren Nachtommenschaft an; nur höchst felten ftiegen wir auf einen alleinfteben= Den Mann ober eine Frau ohne Fa= milie, und bann lag in jedem Falle ein besonderer Grund gur Führung einer eigenen Wirthschaft bor.

Der Mensch ift halt wie ber Bogel.

Er fucht fich erft fein Beibchen und baut bann fein Reft. - Doch tann ber Bogel feins finden, bann versucht er in's warme Nest anderer Bogel gu fchlüpfen. Gewöhnlich betommt's ihm aber ichlecht. - Der fpige Schnabel bes eiferfüchtigen Mannchens treibt ben armen Eindringling ohn' Erbarmen aus dem warmen Unterschlupf wieber heraus. Der Mensch versucht fo Etwas erft gar nicht. Gott bewahre! Der Geinesgleichen. Er weiß, bas würde Mord und Todtschlag abgeben. Ift er aber gufälligermeife ein Erb= ontel, eine reiche Tante ober eine große, Schäte binterlaffende Schwiegermut= ter, bann wird er in bas marmfte Ed= chen bon bem Refte gefett - anbern= falls muß er borlieb nehmen mit ben Reftern, Die ber Bogel Spetulation für fold' heimathloses Bolt gebaut hat. Und beren gibt es gar viele, und gar unterschiedliche in einer Weltftabt, wie Chicago. Sotels, Boardinghäufer, Benfionate, Beimathen, Gafthaufer, Beilsarmee-Rafernen, Reue Beruja= lems, herbergen, Logirhaufer - alle laben Dich ein, und berfprechen Dir ein "Beim". Aber mahrend in bem Refte. bas hausbater und Mutter gebaut haben, es gar tofig und warm ift, und bie Rigen mit bem Ritt ber aufopfern= ben Liebe fturmficher berklebt find, ift es in allen biefen Plagen nom erbarmlichften Logirhaus bis gum otel herauf — talt und un= freundlich. Die Barme, Die aus bem Dfen der bezahlten Gaftfreundschaft ausströmt, warmt wohl bie Sanbe und Füße — aber nicht bas Herz. Diese Plage können nie bas "home, sweet home" erfeten, fo fehr fie es vielleicht auch anftreben mögen, fie bleiben nur Ropien bon bem Driginal, bas aus berfelben Wertstatt stammt, aus ber bas Meifterftud ber Schöpfung: bas Weib: hervorging. - Der Meifter ruhte am siebenten Tage, so lehrt uns bie Bibel; nein, nur im ewigen Schaffen erneuert fich ber Schöpfung Rraft; Gott rubte n ich t am fiebenten Tage. Er schuf bas "heim". — Als er bann bie Menschen ob ihres Ungehor= fams aus bem Parabiefe vertrieb, ba gab er bem Abam bie Arbeit nicht als Fluch, fondern als bas Mittel, biefes "Beim" zu erwerben. Eba, bie als Strafe mit Schmerzen Rinber ge= baren follte, weinte bitterlich. griff ber Berr ins Simmelreich und zeigte ihr einen fleinen bausbadigen Engel. Mit folden Engeln follft Du Dein Beim füllen. Da lächelte fie un= ter Thranen. - -

Wenn ber Abam jest im Schweife feines Ungefichts fein Beim errungen, und mit ben Engeln, die ihm die Eba befcheert, Ringel=Ringel=Rofenfrang ober blinde Ruh fpielt, wird er fich gurudfehnen, nach bem Garten Gben, wo ihm verboten war, bon ber füßen Frucht zu nafchen? Rein, er hat fein Barabies auf Erben gefunden.

Doch wo bin ich hingerathen? -Un bie Thur bes Parabiefes! Das tommt babon, wenn man feine Bebanten spagieren geben läßt, anftatt es felbft zu thun. Gigentlich wollte ich ja ben freundlichen Lefer und bie noch freundlichere Leferin an die Sand neh= men und mit ihnen alle bie Stätten befuchen, in benen ber Mensch als Singularis in Chicago hauft - ich wollte fie hinführen in bie prachtbollen Gemächer bes Privathotels, bas bem familienlofen Millionar bie Ginfam= feit feines Lebens mit allem feinem Glang und allem feinem Lurus nicht bericonern tann; nach ben erbarm= lichen Spelunten, bie mit bem Ramen "Deutsche Beimath" ben Ginwanderer anloden und bem Bertrauensfeligen bie legte heimathliche Mart abjagen, ich wollte fie binführen nach ben großen Logirbaufern ber Gud= und Weftfeite, mobin bie Armuth und bas Lafter Sunberte, bie ben Begriff "Beim" längst verloren haben, hintreibt, nur um Obbach und Schut gegen bie Un= bilben ber Witterung gu fuchen - und bann nach ben Polizeiftationen, too bie "Gaftfreunbicaft" ber Stabt Chicago

bie Ungludlichften ber Ungludlichen, wie Beerbenvieh zusammengepfercht, - aber ohne Spreu, - auf bem blan= ten Jugboben und nur für eine Racht, - in einer gerabezu erftidenben Atmosphäre liegen läßt. - "Doch", werben Sie, verehrter Lefer, fagen, "warum nur bie Schattenfeiten bes Lebens auffuchen, und warum nur fo buftere Bilber entrollen? Bibt es benn garnichts, was wie ein Beim ausfieht, und worin ber Alleinftebende fich mohl fühlt?" - D ja, es gibt Eiwas. -Aber es ift ein gefährlicher Grund, benn es ift bie Junggefellen = Maufe= falle. Der Sped in ber Maufefalle wird immer angebrannt, damit es bem Mäuschen in ber Rafe figelt. Wie un= ter bem Myrthengezweig ber Dolch bes Harmodios und Ariftogeiton, fo unter taufend Aufmertfamteiten und Liebes= Diensten unter ben schneeweißen Bardi= nen, bem fugwärmenben Barenfell, lie= gen bie Rofenketten ber Che berborgen, bie Dir, bem bon bem Aroma bes füß= buftenben Mottas halb Betäubten, übergeworfen werben. - Die Maus ift gefangen — die Rosen verwelken die Retten bleiben. — Doch ich will nicht in hintenben Bergleichen ober rheumatismusgeplagten Allegorien um ben Brei schleichen, frei bon ber Leber weg will ich meinem unverheiratheten Leibensgefährten bie Warnung gu= rufen: "Beware of furnished rooms, with or without board!" Die Klingel, die unter folchem Schilde angebracht ift, fie ift schon Manchem gur Grabesglode feiner Freiheit ge= worben! Es gibt Musnahmen, Ber= ehrtefter, gewiß, es gibt Musnahmen! Es gibt "Möblirte Bimmer=Bermiethe= rinnen", bie fern bon Gund' und Fehle bas Zimmervermiethen als Gelbft= zwed betreiben, und bie man als Miniatur=Ausgabe bes "Hotel garni" ansehen könnte! Aber ihrer find me= nige; bie meiften manbeln auf bem breiten Wege bes Mannerfangs! -

Ich war, wie man fo gu fagen pflegt, icon mit allen hunden gehett. Je nach ber Beschaffenheit meiner hatte ich in den besse= ren ober ichlechteren Raramanjereien bie an bem fanbigen Wege bes Jung= gefellenlebens gebaut find, geherbergt. Nirgends war ich bollfommen gufrieben geftellt; aber mein lettes Boarbing= haus mit feinem "Safh", mit feinen "Beefsteats à la trois (Drei muffen ben Bierten halten, wenn er's runter= würgen foll), mit feinen "Schatten= blümden (Schattenblümchen = Schat= tentaffee. Man fagt ben Sachfen nach, bog fie eine Bohne an einem Strict fo aufhangen, bag beren Schatten auf ben Raffeetopf fällt, woburch bas tochenbe Baffer fich in mehr ober minber fraftiges Blümchen verwandeln foll) hatte bas lette Bischen Bertrauen auf alle, Atung und Obbach bietenden Inftitutionen geraubt. Ich war in Berzweiflung! Da traf ich meinen Freund Frant. - Bo Frant ift, ift Connenfchein! In zwei Minuten verwandelt er ben griesgrämigften alten Brumm= bar in ben bergnügteften Menschen. Ihm ichuttete ich mein Berg aus. -"Das trifft fich ja herrlich", fagte er; "ich fann Dir ein moblirtes Bimmer nachweisen - Befostigung auf Berlangen - Junge, bas tann nicht "ge= boten" werden; ich habe bis geftern ba felbst gewohnt. — "Warum bis Du benn ausgezogen?" — "Ich . . . ich . . . habe jeht Arbeit in Süd = Chi= cago gefunden, weißt Du, ba ba ift es boch fehr weit bis gur Seminarh Abenue . . . ich ich bebauere es aber unendlich . . . D! bie Frau Birming ift eine fo liebe, ma= dere Frau . . . Er ift mir ordentlich schwer geworden . . . ich hatte ihr ber= fprochen, einen "möblirten herrn" in ber Berfon meines Betters Frig gu schiden . . . ber bumme Mensch will aber nicht . . . ba paßt es fich ja gang herrlich, ba fpringft Du für meinen Better Frit ein . . .

Und ich sprang ein, mit beiben Fü-Ben fprang ich ein, benn bas mir offe= rirteZimmer war wirklich ein Schmudfästchen: bas Schlaftabinet boch und luftig; bie Schlafftelle felbft ein fleines Barabies von fcneeweißem Leinen, ge= glättet über vielfarbige Deden und weichen Pfühl. Ja, hier war gut fein - Inveni portum! Hier will ich bleiben! Spes et fortuna valete! Gemubt wird nicht mehr! - Unter fol= cherlei Gebanken schlief ich ein und traumte - gar nichts, benn ich war gludlich, und ber gludliche Menfch hat gar nicht nothig zu traumen. - Aber am nächsten Morgen trant ich einen Raffee! Das mar fein Blumchen! Wenn irgend Jemand bas Recht hat. Otto Bellmann gu beigen, fo bieg ber Raffee es! Die ausgezeichnete Qualität biefes Raffees veranlagte mich auch fofort, mit meiner Wirthin wegen bollftanbiger Befoftigung eine Abmachung gu treffen. - Bisher hatte ich noch gar feine Gelegenheit gehabt, fie naber gu betrachten, als ich mein Zimmer gemiethet und auch gleich bezahlt hatte! Aber jest fchien bie Sonne fcon und flar burch bie blant geputten Scheiben, und ich hatte Muhe, ihre Buge gu ftu= biren. Die Ratur gleicht fich im Grofen und Gangen immer wieber aus. Bas fie bem Ginen zu viel gegeben, bringt fie bei bem Unbern in Abaug. Co und fo viel Schönbeit tommt im Durchschnitt auf jebe Frau. Die Ratur

haben alle Schönheiten betommen, für ben Reft ift nichts geblieben. Dann hilft fich bie Natur: fie gibt ben Betrogenen die Säglichkeit ;aber bamit fie es nicht merten, mifcht fie bie Bugfucht, bie Gefallfucht und bie Gitelfeit ba=

Den häßlichen Frauen erscheint burch Diese Zugabe ihr Geschick leichter, aber in den Augen ber Männerwelt wird bie häflichkeit eben burch biefe Buthaten boppelt häßlich. Meine Birthin muß bie Allererfte auf ber Baage gemefen fein - fie mar grauenhaft haß= lich. Meine Arbeiten besorgte ich ba= mals zu Haufe. Um bie "Lunchzeit" brachte fie mir "Sce Tea" und "Sand= Wenn auf ben Sandwich= Infeln lauter folde wachsen, bann gra= tulire ich bem Ontel Cam gur Un= negion. Der falte Braten zerfloß mir ordentlich auf ber Zunge. Das "Din= ner" war einfach großartig. Denten Sie, Leberflöße, Spargel und ham= melrippchen! Im falten Drud nimmt fich bas fo profaifch aus. Leberfloke. aut zubereitete, althairische Leberknöbel. das ist das Hohelied der Rochtunst! — Meine Wirthin, bie mich gum Mittag in ihr Bimmer herübergeholt hatte, tonnte und wollte ich gar nicht anichauen. 3ch fab nur immer auf bie Anotel, auf ben Spargel und bie Sam= melrippchen. 3ch wollte meine 3llufion nicht gerftoren! - Solch' ein tu= linarisches Runftwert-wie tonnte eine ungerechte Natur bie Augenseite bes Rünftlers, ber fo biel Berftanbnig für bie Innenfeite bes Menfchen bewies, fo Befen, und ich fprach fo schonenb, fo weich zu ihr, wie zu einer Kranken wird boch bie Säglichteit von ben Frauen oft schwerer empfunden, als Rrantheit. Als fie mich aber fragte, wie es mir geschmedt hatte, ba wurde ich beredt, ba floffen mir die Worte bes Lobes von den Lippen, und als ich zur Befräftigung einer gewagten, rhetori= schen Uebertreibung meine Augen gen Simmel aufschlug, begegneten fie wiber meinen Willen ben ihrigen. - 3ch er= fchrat. In ihrem Blid lag fo ein eigen= thümlicher, sehnsüchtig = verlangender Ausbrud. Ich schlug sofort die Augen nieber, auf die Leberfnobel, ben Spargel und die Sammelrippen. Aber ich fühlte instinttiv, bag ihre Augen wäh= rend ber gangen Prozedur meiner Abfütterung auf mir ruhten. - So muß das Bögelchen empfinden, wenn es, von ber bofen Schlange Blid bergaubert, ben Bannfreis nicht burchbrechen fann, bis es ichlieklich miberftanbelos in ben offenen Rachen ber Mörberin fällt. -Sie nahm bie Unterhaltung wieber auf mit ber Frage, ob ich ber Better ihres früheren Miethers fei? - 3ch bejahte furg, ba ich fo bon Frant inftruirt und es ohnehin ihr gang gleich= rillia fein konnte ob ich ber Retter bei Papftes oder ber Schwiegervater Aguis nalbos war. — Aber ich hörte, wie fich ein tiefer Saufger ber Erleichterung ihrer Bruft entrang und wie fie glud= lich bor fich hinmurmelte: "Alfo hat er mich boch nicht getäuscht.

"Mile neuen Befen fegen gut", bachte ich, als ich auf meinem Zimmer nach bem Mittageffen alle bie leiblichen Be= nuffe, bie basfelbe mir bereitet, noch einmal in meinem Beifte burchtoftete; bas ift bie Lodfpeife, nur Muth, bas

Effen wird ichon ichlechter merben! Aber wenn bas Beffere ber Feind bes Guten ift, bann mar bas Effen am folgenden Tage ein Erzfeind ber Leber= Inobel, bes Spargels und ber hammel= rippen, benn, berehrter Lefer, es gab Clam-Chowber, falfchen Safenbraten und grune Bohnen! 3ch leugne nicht, es ist eine gewagte Zusammenstellung, etwas Unerhörtes auf bem immer gleich gefetten Tifch eines nach Schema F feine Roftganger abfütternben Sotels: aber eben fo gu fagen in feiner Unge= reimtheit, in feinem Abweichen bon ben ftrengen Regeln ber gaftronomifchen Profodie und Metrit lag feine Starte bas schönste beutsche Gebicht, "Die

Glode", ift in Anittelberfen gefchrieben. Und fo blieb es bei. Bon Tag gu Tag feierte ber Genius bes Rochtopis großartige Triumphe. In meinem Schulzeugniffe fieht's zwar fcmarz auf weiß: Religion: gut - Rechnen: fchwach - aber fo viel tonnte ich mir boch an ben Fingern abgahlen: Bei ben berabrebeten Breifen und ber "Boarb" muß beine Birthin Gelb berlieren. Das war mir peinlich und unerflärlich, ebenfo weshab fie fich wenigftens gum awangigften Male wiederholen ließ, bag ich ber Better bon ihrem früheren Boarber mar. - Gines Tages lief ich bie Bemertung fallen, baß fie fich boch nicht meinetwegen in Roften fturgen folle. Da fab fie mich mit einem ber borber gefchilberten Blide an unb hauchte: "Bas macht's? Sie finb ja boch ber Better bes herrn Frant!

Die Beschichte mit bem Better bes herrn Frant wurde mir nachgerabe boch etwas unheimlich. Fragen wollte ich auch nicht, mir ahnte nichts Gutes, bennFrant war als "practical joker' befannt. Beiß Gott, was ber angerich tet hatte! - - Alfo ben Frant auffuchen. Das war aber leichter gefagt, als gethan. Frant war nur beständig im Bechfel! Mohnungen, Beschäf= Liebschaften, Gläubiger, Freunde, Alles wechselte unaufhörlich Aber endlich hatte ich boch meinen Mann gestellt ober vielmehr an einem wiegt fie ihr zu; aber die Wage ist oft Biertische sitend borgefunden — als nicht richtig, die zuerst Getommenen le in, ein Zeichen ber oft bei ihm eintretenben Ebbe. 2113 er meiner ansich= tig wurde, brach er in ein schallenbes Belächter aus. "Darf man gratuliren?" fragte er.

"Wozu?" "Na, zu Deiner Berlobung ober Sochzeit."

"Mit wem?" "Mit wem? Bum Rudud mit mei= ner früheren, Deiner jegigen Wirthin, Frau Birming.

"Wie tommft Du barauf?" 36? Na, febr einfach. 3ch habe nöthia!

ja Mlles fo fcon borbereitet. Du haft boch blog bas Zugreifen Sieh, ich wohnte längere Zeit bei ihr. Die alle Damen bon Geschmad, berliebte fie fich in mich - eine Liebe, bie leiber nur mein Magen, aber nicht mein Berg erwigerte. Doch mein Magen berführte mich, ihr Rongeffio= nen gu machen, bie fie als bom Bergen augeftanben anfeben tonnte. Ginfach ausgebrückt, bie Liebe, bie bem Blum= pubbing galt, bezog fie auf fich, unb eines iconen Tages fiel fie mir um ben Sals - bente Dir meinen Schred und fragte mich, wenn wir uns beira= then murben. Mit zugemachten Mugen wendete ich mich fanft aus der Um= fclingung - bann log ich, log ich, als galte es, ein Ronigreich gufammengu= liigen - ich fei bereits verheirathet, lebe aber bon meiner Frau getrennt u. f. w. Um anberen Morgen wollte ich heimlich meinem Logis Balet fagen; fie faßte mich aber ab. Und nun be= fam ich fammtliche Safenbraten, Quails on Toaft, furg alle bie guten miggeftalten. Mich bauerte bas arme | Lederbiffen noch einmal, aber mit ber bor Buth getochten Frage borgeworfen, wofür fie benn eigentlich fich in folche Untoften gefturgt hatte ? 3ch fei ein Schwindler, ein Betrüger u. f. w. In meiner Bergweiflung und um mich losgureißen, schwor ich ihr gu, bag ich ei= nen Better habe, ber wurde fie ficher beirathen. Er febe fich gerabe nach einer folden Frau, bie gut tochen tann, um, fei überhaupt bon Ratur ein bis= den - fehr bumm. - Da bift Du mir gerade in bie Finger gelaufen. Sa, ha, ha! Better, barf ich gratuliren?"

Sahre find barüber bergangen mein Gemiffen ift rubig geblieben, obfcon ich bei Racht und Nebel "gemubt" bin. Bum Unglud hat ber Menfch aber zwei Gemiffen. Das Gemiffen Rr. 1 beißt, wenn man etwas Schlech= tes getban, bas ift bas reglements= mäßige Gewiffen ;bas Gewiffen Rr. 2 fommt, wenn man etwas Schlechtes gegeffen, biefes Bewiffen nennt man auch ben Magen. Und wiffen Sie, mas meiner brummt, verehrte Leferin? Barum haft Du nicht bie Frau Birming geheirathet, warum haft Du nicht die Frau Birming geheirathet, mas rum . . . warum . . . geheirathet . . .

"Berr von Ralau".

(Gin Schwant bon 21. R.)

Mein Freund Wilhelm ift ein her= zensguter, braber und anftanbiger Menfch. Wenn er mußte, bag er ba= burch bem Glüde eines feiner Freunde förberlich fein fonnte, fo murbe er fich in einer Dezembernacht gu einer ge= nau beftimmten Stunde auf bem fleinen hölzernen Musfichtsthurm aufRigi= Rulm einfinden. Rein, er wurde noch minbeftens gehn Minuten früher ba fein. Aber er wurde es feinem Freunde guliebe fertig bringen, feine Bige aufzugeben. Und feine Bige find schredlich, grausig und wohl Stanbe, ben friedfertigften Menfchen in Born und Buth gu bringen. Es gibt wenig Worte in ber beutschen Sprache, die er nicht ichon verdreht und geschändet hat, und taufend und aber= taufend Cape hat er berftummelt und perrentt, um irgend einen Unfinn bin= einzubringen ober herauszuholen.

Fragte ihn gum Beifpiel Jemanb gang harmlos: "Wie geht's", fo ant= wortete er unfehlbar: "Wie man's treibt", und fagte man gu ihm: "Ge= ben Gie fich!", fo ermiberte er ficher: 3ch bin boch fein Geger!" Er erfand auch felbftanbig allerlei

fleine Belegenheiten, um feine Bige anzubringen. "3ch bin eben beim Bahnargte geme=

fen," ergablte er einmal, "ber wollte mir einen Bahn ausreißen - ich hab' aber felbit Reifaus genommen." Ginmal tam er mit einem gerfnit:

terten Sembfragen. "Da hat meine Bafderin Schulb" fagte er, "ihre Starte ift ihre

Ein andermal zeigte er, wie er auf bie Gastrone in feinem Zimmer hatte neue Brenner fegen laffen. Dabei gitirte er: "Erneuert ift ber Glang ber alten Rrone." - Rurg, es war ihm tein Mittel gu fchlecht und feine Gelegenheit zu ungunftig, feine haarftraubenben Bige in rudfichtslofefter Beife bon fich zu geben.

Er erhielt beshalb ben Ramen Berr bon Ralau. Run maren wir bamals fechs herren, bie fo einen fleinen Berein gegrunbet hatten. herr bon Ralau war auch babei. Wir famen jebe Boche einmal in einem fleinen Rlubzimmer eines großen Reftaurants gufammen und erörterten bei einem bis gehn Glas Bier alle bebeutenben Fragen ber Bergangenheit und ber Gegenwart. Bir waren Alle noch ziemlich jung, hoffnungen und Entwürfe, und Bes ber bon uns hatte gerne möglichst viel bazu beigetragen, die aus den Fugen über. Es war eine ganz unheimliche gegangene Welt wieder einzurenten. Art von Brüllen. Dabei griff er sich Dabei florte uns aber Herr von Kas mit beiden Händen an den Kopf, seine

lau fehr oft mit feinen Wigen: Go las einmal bei Ermägungen über bie bobe Politit Freund Münden aus einer Beitung bor: "Der herr Minifter bes Innern äußerte..." - "Dann ift er boch Minifter bes Meußeren!" rief Berr bon Ralau bagwifchen. - Und ein anberes Mal, als ergählt wurbe, bag in einer ber tleinen fübameritanischen Republiten eine Berichwörung angegettelt, aber gleich wieber unterbrudt fei, schrie ber Fürchterliche: "Also bie Berichwörung bes Fiasto!" - Co ging es bei allen Distuffionen. Wir baten ihn bringend: Lag doch bas nach.

- Da faate er: . "Ich leb' boch noch, wie fonnt Ihr über meinen nachlaß berfügen?" Einmal nun war er nicht in unferem Rlub erschienen. Da tam natürlich bie Rebe auf ihn und feine menschenun= würdige Gewohnheit. Und es ward bie Frage aufgeworfen, ob man ihn nicht einmal orbentlich bestrafen und baburch vielleicht beffern tonnte.

Und ba hedten wir einen fürchterli= den Plan aus. Freilich, ber ängftliche herr Rober opponirte zuerft ftart ba= gegen. Man burfe fo etwas nicht thun, es tonne schlimme Folgen haben. Der Mengftliche aber warb türlich niebergeftimmt, und wir berab= rebeten unferen Racheplan in allen

Einzelheiten. Bir gebrauchten zwei Belfershelfer, bie beibe bon herrn bon Ralau nicht gefannt fein burften. Den einen erbot fich herr Münden gu ftellen, ben anderen wollte ich liefern. Und herr Münden inftruirte feinen Freund, ben Budermafler Binfe, gang genau, unb ich unterrichtete meinen Freund, ben Poftfetretar Schwarg, bon allen Gingelheiten unferes teuflifchen Blanes. Mein Freund Schwarz ist ein lustiger Bruber und ging mit Bergnügen auf

Alfo am nächften Dienftag Abend waren alle Mitglieber unferes fleinen Bereins im Rlubzimmer berfammelt. herr bon Ralau war auch ba. Da trat ich mit meinem Freunde

Schwarz ein. ""Erlauben Sie, meine Berren," be= ann ich, "baß ich Ihnen einen guten

Freund borftelle -"Wenn Gie ihn borftellen, tonnen wir boch nir feh'n," rief herr bon Ra=

Bir marfen ihm brobenbe Blide gu. aber mein Freund Schwarz lachte laut auf.

Alfo, meine herren," fuhr ich fort, bies ift herr Poftsetretar Schwarz aus Magbeburg. Er ift einige Tage

gum Besuche bei mir und hat ben Wunsch geäußert, als ich ihm bon un= ferem Berein ergablte, einen Abend mit uns augubringen. "Sehr angenehm, wenn er was zu=

bringt," rief herr von Ralau.

ber fehr laut über biefen Big, unbherr bon Ralau hatte fofort herausgefun= ben, baf er in unferem neuen Bafte ein aukerorbentlich bantbares Bublitum finden murbe.

Raum hatte fich alfo herr Schwarz auf ben ihm bon uns angewiesenen Plat, herrn bonRalau gegenüber, nie= bergelaffen, als biefer ihn auch ichon maffenhaft mit feinen fürchterlichften Wigen überschüttete.

"Mein Berr, Gie find Boftfetre "Ja wohl." - "Da haben Sie wohl fehr viel zu schreiben, nicht mahr?" — Allerdings." — "Dann find Sie boch eigentlich Schreibfetretar. Bitte, geben Gie mir Aufschluß, wie biel ich mir bei Ihnen herausnehmen fann?"

"Bravo, famos!" rief herrSchwarg. "Nun, nun, Sie find ja ein gang famofer herr. Sie muffen eine Flasche Mein mit mir trinfen."

"Na ja, Sie lachen und ich weine; übrigens, wiffen Sie, ich berforge alle Bahnargte hier in ber Stadt mit Lach=

So ging es mit furgenUnterbrechun= gen fort, und bazwischen trant herr bon Ralau Rothwein. Wir mußten, bag er nicht viel Wein vertragen tonnte.

Unfer Gaft ichien fich großartig amufiren und tam aus bm lauten La= chen gar nicht heraus.

Bir anberen Bereinsmitglieber aber fagen ernfthaft und mit recht unfreund= lichen Gefichtern ba. Es mußte uns beutlich angufeben fein, bag uns bas Benehmen unferes Rollegen Digbeha= gen berurfachte.

"Berr Poftfefretar", fagte Münben, ich bitte Sie, beurtheilen Sie unfern Berein nicht nur nach bem, was Sie bon biefem Berrn boren. Bir führen fonft im Allgemeinen eine ernfthafte Unterhaltung und bebauern aufrichtig, bag biefer herr uns heute jebe Mög= lichteit bagu benimmt. Geine Unterhaltung heute Abends pagt burchaus nicht für bernünftige und gebilbete Männer.

"Rein, ich weiß," warf herr bon Ra= lau ruhig ein. Der Postfetretar fprang in wiehern=

bem Lachen auf. "Ree, nee, jum Balgen! 3ch frieg' Magen= und Ropfichmergen bor Lachen - fo mas - nee, nee!"

"Warum fagen Sie immer: Ree, nee!" fragte herr von Ralau, "Sie find boch teine Rahmaschine!" Daraufhin aber ging bas Lachen bes herrn Setres tars in ein gang fonderbares Brullen

Mugen begannen wilb zu rollen, unb mit einer icheuklichen Sorte bon Geheul fant er gu Boben.

Mit gang nett gespieltem Schreden fturgten wir über ihn her und fchleppten ben anfcheinenb Leblofen auf's Sofa. "Ginen Argt! Ginen Argt!" 3ch hole einen Argi!" rief Berr

Münden und fturmte aus bem Bimmer. 3wei Bimmer babon, im Reftaurant, af ber Mitberfchworene, Budermatler Binfe, und wartete barauf, daß wir ihn gur ärgtlichen Silfeleiftung riefen. Fünf Minuten fpater trat BerrMun= ben mit ibm ins Klubzimmer.

"hier ift ein Argt!" rief er athemlos. Der Budermatler begab fich fogleich gu bem Leblofen auf bem Gofa, und wir umringten bie Beiben.

herr bon Ralau ging fichtlich erregt im Bimmer auf und ab. Berr Binfe betrachtete ben regungslofen Boftfetre= tar eine Beile mit ftreng prüfenben "Sm - hm - forberbar. Will einer

ber Berren mir gutigft fagen, mas mit bem Manne geschehen ift?"

"Er - er - ift - umgefallen. "So ganz plöglich?"

"Ohne Beranlaffung?" "Er - er - hat - fo ftart ge-

"Aha. Run werben wir's gleich ha=

herr Binfe jog fo eine Art von Pfei= fenrohr aus ber Tafche, hielt es bem Leblofen in's Dhr und fagte: "Will erft alfo 'mal bas Trommelfell unter= "3merchfell!" flüfterte ich ihm gu.

"Wollte fagen, Zwerchfell." "Sigt nicht im Ohr", flufterte ich

"Ach was!" - Er untersuchte emfig weiter. "Hm, hm — ja, ja — wie ich gleich bermuthet—geplattes Trommel=, 3merchfell — Bluterguß in bie ganze Behirnrinde, hat fich frant gelacht. Sehr bos. Geben Sie 'mal 'n Glas Waffer."

Baffer war nicht in unferm Rlub= gimmer.

"Dann geben Sie 'mal 'n Glas Bier." Der Dottor goß einige Tropfen babon auf ben giemlich tahlen Schabel bes Berungliidten und fing an gu reiben. Ginige Tropfen maren aber auch bem Boftfetretar in ben Raden gelaufen. "Schweinerei", zischelte gang leife ber

Der Budermatler aber rief meiter: ,Geben Gie, meine herren, bas Bier bleibt oben brauf. Das Gehirn fteht ftill und arbeitet nicht mehr. Die Sa= che ift fehr bos. Der Mann muß fofort in's Kranfenhaus. Wahrscheinlich hat er fich tobtgelacht."

Einige bon uns wenbeten fich nun ruf einem Stuble in ber Ede und ftarrte ein wenig benebelt, benn wir hatten ibn rubenden und fest veranterten Ronja abfichtlich burch ben Wein bor ber Erefution ju betäuben berfucht.

"Schredlich, fcredlich!" fcrie nun fommt bon Ihren berbammten

"Der Mann hat eine Frau und fechs Rinber," fügte er beinahe jam= mernd hingu.

Der fingirte Urgt hordite hoch auf. "Steht biefer herr in irgend einer Berbindung mit bem Unglüdlichen

Wir schwiegen betroffen und wollten augenscheinlich unferen Rameraben burch unfere Ausfage nicht belaften. "Meine herren," fuhr ber Buder=

matler in ftrengem Tone fort, "als Mrat bin ich verpflichtet. Auftlärung ju berlangen. Mus Ihren Worten scheint mir hervorzugehen, daß ber herr Veranlaffung gegeben hat zu bem so höchft bedauerlichen Unfalle. Also ich muß bringend bitten, meine Berren-" "Er hat ihn fo heftig in's Lachen

gebracht-" "Aha!" Der Argt trat gu herrn bon Ralau und rebete tief ernft auf ihn ein. "Mein herr, fo leid es mir thut, meine Stellung und bie Gefetesborichriften berlangen bon mir, bag ich ben Fall bei ber Behorbe gur Unzeige bringe."

herr bon Ralau erhob fein bon Schreden bergerrtes Geficht und ftohnte: "3ch - ich - bin - ein un= glüdlicher Menfc!" Es warb uns Allen ein bischen

"Mein herr," begann wieber ber Budermatler, "fo fehr folimm tann ja für Sie bie Sache nicht werben. Ungei=

gen muß ich Sie freilich - und Sie werden auch vielleicht vor Gericht ge= ftellt - es muß ja Mles feinen erften Beg geben, aber ba Gie boch nur bie gang indirefte Urfache biefes Ungluds= falles find, so wird man Sie ohne 3weifel freifprechen." herr bon Ralau blidte ftier im

Rreife umber. Wie abwefend murmelte er: "Freisprechen - freisprechen - ja freisprechen." Ploglich fprang er wild empor, rif fich ben Rod auf und folug fich mit ber Fauft gegen bie Bruft. "Da — ba — ba, ba fist es — bas Gewiffen—!" Dann fant er wieber wie ohnmächtig auf feinen Stuhl gurüd.

Unfere Ungft bergrößerte fich. "Ich hab's gleich gesagt," wimmer: te ber ängstliche herr Rober, "so 'was barf man nicht thun."

herr bon Ralau rief ihn mit gits

"Rober - Sie - Sie - find 'n guter Menfc. Beh'n Sie gu meiner-Mutter. Sagen Sie ihr, wenn ich heute nicht nach Saufe tomme - und morgen nicht -- und übermorgen nicht -und - und - fpater vielleicht auch nicht - ich fonnt's nicht anbern - es ift gu fcredlich - und hier find meine Schlüffel - fie foll Alles haben Alles ganz allein."

Der Boft=Setretar erhob fich lang= fam, rieb feine Glieber und fagte gahnend: "Donnerwetter, ich wohl geschlafen!"

Nun aber geschah etwas Schred-

Raum näherte fich herr Schwarg bem augenscheinlich mahnfinnig Gemorbenen, als biefer mit einem furcht= baren Schrei in Die Sohe fprang, in wilden Gagen gum Tenfter fturate, es aufriß und fich hinauszufturgen bersuchte.

Wir hatten uns auf ihn gefturgt unb fonnten ihn noch eben gurudreißen. Bitternd bor Angft und Schreden umringten wir ihn. Da fagte er gang ruhig: "Kinders, Ihr gerreißt mir bas Beug — bas ift ja bummes Beug."

Bir ftanben ftumm und ftarr. "Der Mensch hat uns gefoppt!" Er lachte laut auf. Blut in's Ges hien! Run lach' ich - bie reine Blut-

"Wir find verrathen", rief ich, "wer hat tas gethan?" heir bon Ralau berbeugte fich tief por unferem Urate: "Berr Budermat-

le: Linfe, wie geht's?" "Binfe hat uns berrathen - bas ift

fcanblich!" "Aber gang mahrhaftig nicht!" rief Binfe entruftet.

"Dee, er felber nicht, aber fein but!" rief herr bon Ralau und holte einen Schwarzen Schlapphut aus ber Gde. "Da ftedt eine Bifitfarte b'rin: Erich Binfe, Budermafler. Der reine Buder=

"Donnerwetter, ber Sut!" "Ja, er war nicht auf feiner Suth, aber ich mar auf feinem But." "Nun geht's wahrhaftig icon wies

ber los mit ben Wigen!" "Na, ich hab' Euch boch eben gezeigt, baß ich auch mal 'nen guten Wig ma= chen fann."

Ja, wenn mir bas Giner geicgt hatte, ich hatt' nicht b'ran geglaubi." "hi bi, beshalb habt 3hr eben b'ran glauben muffen!"

Graf Zeppelins Luftfdiff.

Der furchtbare Sturm, ber am 14.

und 15. Februar einen Theil ber Schweiz und faft bas gefammte fübliche Deutschland heimsuchte und be= oftentatib ju herrn bon Ralau. Er faß trachtlichen Schaben anrichtete, hat auch ber auf bem Robeniee in ber au Boben. Er mar ficher mohl auch bon Friedrichshafen auf Bontons ftruttionshalle für bas bom Grafen Beppelin erbaute lentbare Luftfchiff iibel mitgespielt. Schon einmal, bei Serr Munden gu ihm binuber, "bas ben Berbftfturmen im borigen Jahr, rif fich bie Salle bon ihren Berante= rungen los, trieb in ben Gee binaus, manbte fich bem ichmeigerischen Ufer gu, und fonnte nur mit vieler Mühe und nach harter Arbeit wieber eingefangen und bon einigen großen Berfonen= bampfern im Schlepptau an feinen Blat gurudgebracht werben. Diesmal nun löften fich, ba ber gewaltige Sturm die Halle gar zu heftig von rechts nach lints fchleuberte, und bie Bogen bes hochgehenben Gees bie große Laft fpies lend auf= und niederwarfen, bie Trof= fen, mit benen bas Bauwert an ber Betonboje im See festgemacht war. 3m Ru manbte fich ber Pontonunterbau mit ber barauf ruhenben Salle und trieb ins offene Fahrmaffer binaus. Glüdlicherweise ergriff ihn aber ber Sturm, wies ihm bie Richtung nach bem württembergischen Ufer und trieb ihn borthin, wo er gang in ber Rabe ber foniglichen hofbomane Mangell ans Land trieb. Sier wurde ber Fliichtling mit allen gu Gebote fteben= ben Mitteln festgelegt, so bag er icon in ben nächsten Tagen, sobald fich das Unwetter auf bem Gee gelegf hat, wieber an feinen Stanbort gebracht und noch beffer als bisher befestigt wirb. man hofft bies baburch ju erreichen, daß in eine bestimmte Angahl Pontons Baffer gepumpt und baburch bie Bewegungsfähigfeit bes gangen Rorpers beträchtlich erschwert wirb. Sobald am Bobenfee ber Frühling einfest, will General Graf Zeppelin bann aufs Reue mit ber Fullung bes Ballons beginnen. Schon einmal war biefe borgenommen; eine mit Bragifionsinftrumenten borgenommene Brufung ergab aber, baß sich ein — wenn auch nur minimaler - Theil bes Gafes ber= flüchtete, und fo wurde ber Ballontors per aufs Reue berbichtet. Dann, im Spätherbft, machten bie über bem Bobenfee ftanbig lagernben, faft unburchbringlichen Rebel ben Aufftieg unrathsam. Jest ift er für die erften Wochen bes Dai bestimmt in Aussicht genommen. Außer bem Ronig bon Bürttemberg, ber fich für bie Grfinbung feines Generalabiutanten aufs Lebhaftefte intereffirte, werben febr achlreiche Phyfiter und Techniter nach Friedrichshafen tommen, um ber Loslösung bes Luftschiffes und feinem erften Aufftieg beiguwohnen.

> - Benn einer boch einherftolgirt, fcau, ob er nicht auf Stelgen geht.

Der fall Aembalsky.

Priminglroman von Friedrich Thieme.

(4. Fortfegung.) "Der Anardiften? 3ch bin Ihnen wirklich ju Dant berpflichtet, herr Mirth. Unter folden Umftanben tann gar teine Rebe babon fein, bag wir Um Gottes emals borthin gehen. willen - mir war biefes Ausweichen gleich verbächtig." Letteres war in ber That ber Fall gewesen, obgleich ich mich eher auf alles anbre als biefe Er-Was Marung gefaßt gemacht hatte. wollte Doctor Gembalsty bei ben Anarchisten? Welche Rolle spielte er bort? Der Mann erschien mir in im= mer rathfelhafterem Licht. Bolltom= men befriedigt, fehrte ich in bas Centrum ber Millionenftabt gurud. 3ch war mübe, tobtmübe. Und boch blieb mir noch eine Miffion für heute übrig: Das besprochene Renbezvous in ber Rheinischen Meinstube.

Roberich Balbing war noch nicht anwesenb, als ich anlangte, ich hatte bollauf Beit, gu foupiren. Gegen halb gehn Uhr fignalifirte ein homerisches Gelächter, bas bon ber Strafe berein= brang, fein Ericbeinen. Der Belben= bater glangte formlich von Bein und guter Laune, es toftete Mühe, aus ihm herauszuholen, mas ich wiffen wollte.

Olga bon Salbenborn galt wirklich für bie gufünftige Braut Gembalstys. Der Doctor renommirte mit feinen großen ruffifchen Gutern, er entwidelte alle Reize feiner fascinirenden Berfonlichfeit. Die gange Familie blidte mit Stolz zu ihm auf, Olga mit schwär= merifcher, abgöttischer Singebung. Die junge Dame war reich, fehr reich und würde nach taum einem Jahr unbefcrantte herrin ihres Bermögens fein. Bielleicht, calculirte ich, murzel= ten in letterer Musficht bie Blane bes Ruffen, benn welchen 3wed follte feine Bewerbung um eins ber ichonften unb angesehensten Mädchen Berling außer= bem haben? Dag er fpielte, boch fpielte, war Thatfache, er führte bas Leben eines Roue, aber welche moberne Tochter nahme baraus wohl Anlag, einen Mann zu verachten? Im Ge-gentheil, er erscheint ihr um so interesfanter, bie Eroberung macht fie befto ftolger. Dem Zauber ihrer Schönheit und Liebe wird es fcon gelingen, ihn au betehren, er wird bollftanbig in ihren Reigen aufgeben. Bon irgend melcher Mogelei beim Spiel horte man nichts, es pafte hier mehr in die Rarten bes Abenteurers, bermegen gu opfern, als liftig zu gewinnen.

Go warb aus Morgen und Abend auch biefer fchier endlose, abwechs= lungsreiche Tag - mit Grauen bor ben Greigniffen bes nächften schlief ich gegen Mitternacht ein.

Gine ber schwerften Aufgaben, welche bas Leben uns auferlegt, besteht in ber Ueberbringung fcmerglicher Botfchaften. Je naber bie Berfon, an welche unfer Auftrag fich richtet, unferm bergen fteht, um fo ichwerer wird ihre Er=

Gott weiß, mit welch' befummerter Geele ich an jenem Morgen bie Billa in Weftend betrat! Welch' ein fon= nenklarer, füblich milber Tag, welch' blauer, wolfenlofer Simmel! Rofen= pracht und Relfenbufte umber, ein her Garten bie ganze Melt! Unb ich trug in ber hand bas töbtliche Schwert, es in bie Bruft meines Freundes zu ftogen! 3ch war ber un= erbittliche Erzengel, welcher ihn auf ewig hinausftogen follte aus bem Ba= rabies feiner Liebe!

Der Berblenbete! 3ch traf ihn gefcaftig wie einen Brautigam, ber feine Sochzeitsreise borbereitet.

"Alfo es bleibt babei, bu willfi morgen reisen," lentte ich bas Gespräch fofort auf ben mich einzig beschäftigen= ben Gegenstand.

"Morgen Bormiftag gehn Uhr, lieber Walter." Geine Mugen ftrahlten förmlich, als er mir biefen Entschluß mittbeilte. "Und bie Ginmurfe, welche ich bir

gemacht? Saben fie feinerlei Bebenten in bir erreat?" Unwillig schüttelte er ben Ropf.

Wenn bu mir einen Gefallen thun willft, Walter, fo laß bas. Irmgard hat mir auch mit ihrer kindischen Furcht bas herz beschwert - was ift nur in euch alle gefahren? Gine Ber= gnugungsreife ift boch teine Nordpol-

Arthur, fei überzeugt, bag Rie= mand lieber als ich bas heitle Thema für immer begraben würde — aber — "Aber ?"

Eine schwerwiegenbe Entbedung berbinbert mich baran. Weißt bu, wo ich gestern war?"

Bo benn?" "Un bem Ort, wo Baron Warboff und beine Frau heimlich zusammen=

treffen." Der Bantier erblagte, feine Sanbe begannen zu zittern.

"Walter, bu — bu — spricht nicht im Ernft -3ch zog ihn nach bem Sopha, und por ihm ftebend und feine hand fas-

fend, blidte ich ihm mit innigem Ditleib in's Geficht. Mein lieber Arthur, bu weißt, ich

baffe jene qualbolle Manipulation, melde bie Menfchen Borbereitung nen= nen und die nur bas herz schwächt, ftatt es gu ftarten. Gin gefunber Mann muß ber Wahrheit in Die Mugen sehen können, felbst wenn fie haßund abichredenb ift. Bas ich bir mitautheilen habe, ift nichts Freudiges. 36 habe gestern in beinem Interesse ben Detectib gefpielt, bie Unruhe um bich trieb mich zu biefem Schritt. Das Refultat ift bas bon mir erwartete: Doctor Gembalsty ift ein erbarmlicher Schurte und Michaela eine abgefeimte

Rein, nein, nein!" ftohnte er wie brochen und bergrub fein Geficht in die Polfter bes Sophas.

Rüdhaltlos erzählte ich ihm barauf meine gestrigen Erlebniffe. Er hörte mir schweigenb bis jum Enbe zu, ohne mich burch mehr als hin und wieber ein leifes Geftohn zu unterbrechen.

"Du felbft follft prüfen, ob beine Sattin jene Benennung berbient ober nicht. 36 bin getommen, bich aufzu= forbern, mit mir nach ber 21-ftrage gu fahren. Die Tochter ber Wirthin gur Nordbeutschen Weißbierftube ift bereit, bir in's Ungeficht ihre Behaup= tung zu wiederholen. Du magft fie bann felbft befragen und über ihre Glaubmürbigteit enticheiben."

Damit wandte ich ihm ben Ruden und trat an bas Fenfter, um ihn ei= nige Minuten fich felbft gu überlaffen. Der heftige Rampf in feinem Innern tobte am beften ohne Beugen aus. Bohl eine Biertelftunbe berging, ebe ich feine Stimme bernahm.

"Ich bin bereit, Walter. 3ch febe wohl, es muß fein!" "So fomm."

Wir nahmen eine Drofchte und fuh: ren nach ber 21-ftrage. Arthur war, was ich sehr natürlich fand, verschlosfen und traurig. In ber Beigbierhalle fanben wir mehrere Frühftudsgafte, wir nahmen baber, ohne ber rundlichen Frau Friedrich irgend ein Zeichen bes Erstaunens ober Berftanbniffes gu ge= ben, ichweigend Blag, während uns Die Unmefenben mit neugierigen Bliden mufterten. Bas hatten fo elegant ge= fleibete Berren wie wir in ber befcheibenen Deftille gu thun? Die Manner ftedten die Ropfe gufammen und flu= fterten; ihre frohliche Unterhaltung berftummte. Offenbar fühlten fie fic in unfrer Gegenwart fo wenig behag=

rechtigtes Migtrauen ein. Bielleicht hielten fie uns für Geheimpoligiften. Rathe war nicht zu erbliden, bie Wirthin begegnete uns mit einiger Bermirrung, bie ich mir aus ber bis= creten Ratur unfrer Miffion ertlärte. MIS fie mit berlegenem Lächeln bie Biergläfer bor uns hinfette, erfaßte ich bie Gelegenheit, fie gu fragen, ob ihre

Tochter gu fprechen fei. "D, gewiß - ja - wenn bie Berren warten wollen, bis - " Sie beutete mit einer bezeichnenben Gefte auf bie besetzten Tische. "In einer halben Stunde wird alles leer fein."

Ihre aus ber Erfahrung gefchöpfte Prophezeiung erwies fich als richtig. Cobalb fich ber lette Gaft entfernt hatte, wintte uns bie alte Frau, wir erhoben uns und traten in bas bereits beschriebene Sinterftubchen. Rathe faß am Tenfter, über eine Stidarbeit ge= beugt. Ihr Aussehen war wieber fo blühend wie geftern bei meinem Gin= tritt. Jeber Bug bon Unruhe und Sorge mar berichwunden, felbft ihre Augen hatten ben ftrahlenben Glang wiebergefunben, welcher ber Spiegel eines ungetrübten Glüdes ift.

Bermunbert blidte ich fie an - auch fie fchien berlegen und bat uns in et= was unficherer, wenn auch freundlicher Beife, uns gu fegen.

"Das ist ber herr, von dem ich 3h-nen sprach, Fräulein," eröffnete ich nach turgem harren, ba fie nicht gu uns rebete, das Gespräch. "Ich habe ihn auf Ihre Mittheilung vorbereitet, find Sie noch gewillt, ihm gu fagen, was Sie miffen?"

Rathe schaute verlegen auf ihre Ur=

"Was ich weiß, will ich gern mit= "Bor allen Dingen muß ich ben Berrn wegen meines geftrigen eraltirten We= fens um Bergeihung bitten. 3ch habe mich benommen wie ein ungezogenes Rind. Leiber habe ich mich auch bon meiner thorichten Giferfucht gu Ertlarungen hinreißen laffen, für bie ich bei reiflicher Erwägung feine Berantwor= tung übernehmen kann.

3ch ftutte. "Wie meinen Gie bas, Fraulein?" "Ich meine, baß ich, als ich bie Bejauptung aussprach, die Dame, welche Ihre Photographie barftellte, und bie= bie hier mit herrn Doctor Gembalsty zusammentraf, feien eine und biefelbe Berfon, mich einer unber= zeihlichen Thorheit schulbig machte. Meine Gifersucht berblenbete mich, wie. icon oft mein heftiges naturell mich gu unüberlegten Schritten berleitete. - Die beiben Damen haben thatfach=

lich nichts miteinanber gemein." Betroffen ftarrte ich fie an - bie leibvollen Büge bes Bantiers begannen sich aufzuhellen.

"Soll bas beigen, Fraulein Frieb= rich, bag Gie Ihre Ertlärung bon ge= ftern gurudnehmen?"

"Go ift es, mein Berr." Sie bersicherten mir doch mit jeben 3weifel ausschließender Beftimmtheit, es handle fich um biefelbe Berfon?"

"Gewiß, herr, und in meiner Erregung glaubte ich es auch. Als ich je= boch zu ruhigererlleberlegung gelangte, erfannte ich, bag ich im Irrthum war. Es thut mir leib, Sie ohne Roth beunruhigt zu haben — bergeihen Sie mir, ich tann es leiber nicht ungeschehen machen."

"Aber ich begreife nicht - Thre ge= trige Sicherheit - Sie erklärten mir wieberholt, eine Täufdung fei ausgefchloffen - wollen Gie uns beute nur gu ertennen geben, bag Gie Ihre geftrige Behauptung nicht mit Beftimmtheit aufrecht zu erhalten bermogen, ober ift es Ihre Abficht, fie birect

als falfc binguftellen?" "Ich muß sie direct als falsch bes zeichnen." — Achselzudend erhob ich "Danach bleibt uns nichts weimich. ter übrig als zu gehen. Doch will ich nicht icheiben, ohne Beranlaffung gu nehmen, Ihnen offen mein Befremben auszusprechen. Ihr Benehmen ist mir unberständlich. Ich muß auch geste-ben: Ihre gestrige Ausfage trug einen weit aufrichtigeren und glaubwürdigeren Character als Ihre heutige. Soll= ten etwa ingwischen Umftanbe eingetreten fein, Die Gie gur Burudnahme

Ihres Zeugniffes bewegen?" Räthe schüttelte heftig ben Ropf. Welche Umftanbe follten bas fein? "Höre mich an, du follst die ganze lebrigens tann ich Ihnen nur sagen, schichte kennen lernen, danach ur- was ich zu sagen habe — wenn Sie mit nicht glauben, so kann ich es nicht ändern." Ihre Stimme tlang brust, als fie uns biefe Erwiberung gab, aber ihre Entruftung verlangte Ber-

trauen. Mein Freund war geneigter als ich, ihr Glauben ju fchenten. Inbeffen trat er, um jeben 3meifel aus feiner Geele zu bannen, bicht an fie beran, um mit einem flebenben Blid und einem fanften Banbebrud an bie ebleren Gei= ten ihres Gemüths zu appelliren. Mit weicher, bittenber Stimme bat er fie, ihm die Balrheit nicht zu verhehieri. "Sie wiffen nicht, mas babon abbangt, Fraulein. Meine Rube, mein Gliid, meine Chre - ich bitte Gie, betrachten Sie noch einmal, fo aufmertfam Sie bermogen, biefes Bilb" - er gog babei eine Photographie feiner Frau aus ber Tafche -, "vergleichen Sie alle Büge, alle Eigenthümlichkeiten und fprechen Sie Ihre innerfte Meinung

Rathe manbte erft bas Beficht ber= broffen nach bem Fenfter, um angubeuten, bag eine nochmalige Brufung bes Portrats burchaus nicht erforder= lich fei. Der flehenbe Rlang ber Worte bes Bantiers mochte jedoch ihre Theilnahme erweden, fie unterzog bas Bild einer flüchtigen Untersuchung und ertheilte barauf ben tategorifchen Bescheid, es verhalte sich in der That, wie

"Auf Chre und Gewiffen, Fraulein?" brangte ber ungludliche Gatte. Statt hierauf zu antworten, fragte bas junge Mädchen: "Was für Haare hat biefe Dame?" "Braune," ermiberte ich rafch.

"Braune? Run feben Gie mohl, bie Dame, welche ju uns tommt, ift lich wie wir in ber ihren. Unfre fcwarg - auch trägt fie ihr haar gang Stimmung bertrug feine Befellichaft, Wie bumm, bag ich baran ihnen flößten wir an diefer Stelle be= nicht gleich geftern gebacht habe." Der Bantier fchleuberte einen Blig

ftillen Triumphes gu mir herüber. "3ch glaube Ihnen, Fraulein was für einen Grund follten Sie ha= ben, uns zu betrügen? Gie geben mir meinen Athem, meine Ghre, mein Le= ben wieber - ich bante Ihnen."

Mit weit mehr Farbe in ben Ban= gen als er bei feiner Antunft gezeigt, ftieg ber Bantier wieber in ben Wagen. "3ch bin überzeugt," fagte er freu= "bas Mädchen hat die Wahrheit gefagt. Ihr treuherziges Auge konnte nicht lügen.

"So bachte ich geftern auch," gab ich murrifd gurud.

"Und hatteft recht. Das Rind ift biel zu naib, um fich zu berftellen. Gie hanbelte geftern unzweifelhaft unter bem Ginflug ihrer alle Schranten überfteigenben Leibenschaft. Cobalb fie fich befanftigte, trat ihr bie gange Narrheit ihrer peffimiftifchen Gelbft= qualerei flar por Augen.

3ch fprech bie hoffnung aus, es möge fo fein.

"Du mißtrauft ihr?"

"Warum aber ihrer heutigen und nicht ihrer geftrigen Ausfage?"

"Weil die geftrige bas Ergebniß einer mächtigen impulfiven Regung war, be= ren Rraft für ihre Aufrichtigfeit Burg= schaft leiftet. Heute verrieth fie eine Burudhaltung, Die ihrem Character nicht natürlich ift - ich entbedte faft etwas Frembes in ihrem Gebaren, bas mir ber nieberschlag eines fremben Ginfluffes zu fein icheint, ber ingmi= schen Zeit gefunden hat, feine Macht über fie zu gebrauchen. Darin beftärtt mich noch mehr bas sich in ihren Mie= nen widerspiegelnde aurückgetehrte Glüdsgefühl, bas auf eine ingwischen ftattgehabte Beschwichtigung fchliegen läßt. Man hat sich bemüht, ihre Zweifel gu gerftreuen, und mit Erfolg.

Du bentft natürlich an ben Gin= fluß Warboffs." Bielleicht -

Ueber bie gutmüthigen Büge bes Commissionsraths flog ein beinahe fpottisches Lächeln.

"Walter, nimm mir's nicht übel, äußerte er fartaftifch, "bu bift feit eini= ger Zeit auf einem bebauerlichen Irra weg. Du phantafirft bon weiter nichts mehr als hypnotischen Experimenten, unbeimlichen Ginfluß, gefährlichen Conspirationen und Intriguen. Faft icheint es, als ftunbeft bu felbft unter berWirtung einer fortbauernben Gug= geftion, die bein flares juriftisches Ur= theil beeinträchtigt. Was in aller Welt hat bie arme Michaela verbro= chen, bag bu fie mit aller Bewalt gur Betrügerin ftempeln willft?"

Co gern ich feiner borber ausgeftan= benen Angft bie milbe Genugthuung biefer Fronie gu gute bielt - benn felbft bie Befchwörung, womit er feine Rebe folog, trug nicht entfernt einen Beigeschmad bon Bitterfeit -, fo ber= mochte ich boch nicht alle und jede Em= pfindlichteit gu unterbrücken.

"Michaela tenne ich taum," ermi= berte ich mit Bebeutung, "bich bagegen feit langen Jahren."

"3ch weiß wohl, daß bu aus gartlicher Freundschaft handelft," lentte er reuig ein, inbem er meine Sand brudte. "Sei nicht bofe, ich beabfichtigte nicht, bich au berlegen.

"Aber bu bentst auch nicht baran, meinem Rath zu folgen?" "Deinem Rath, nicht zu reifen?"

"Das fällt mir allerbings nicht ein," rief Arthur lachend und flopfte mir mit gludlichem Ausbrud auf bie Schulter.

"Trog meiner Borftellungen, trog ber Bitte beiner Tochter?" "Bah, Irmgarb ift angestedt beiner Aengstlichkeit."

"Der himmel gebe, baß ich mich täusche. Sanble nach beinem Willen. 3ch fann bich nicht mit Gewalt gurud= halten. Was ich zu thun habe, weiß

3ch will nicht leugnen, baß sich in meiner Erwiberung eine Art bon Refignation aussprach. Mein Mißerfolg hatte mich herabgestimmt, mich fast geneigt gemacht, an bie Unhaltbarteit meiner eignen Combinationen ju glauben. Wir zweifeln fo leicht an uns felbft, wenn ber Erfolg unfre Ibeen und hanblungen nicht fanctionirt. Meine Resolution ftanb jedoch unwis

berruflich fest in mir: Dem elenben Hochstapler mußte bas handwert ge-legt werben! Der Zufall hat mir einen Theil seiner Schliche offenbart, so wollte ich meine Wiffenschaft benugen, bie Behorbe auf feine Gpur gu leiten. Die Polizei wurde vielleicht in ben Befit bon Details gelangen, burch welche meine Behauptungen hinreichenbe Befräftigung erhielten, um mei= nen Freund zu bewegen, noch in letter Stunde bon feiner Reife Abftand gu nehmen. Schon eine Stunde nach unfrer Rudtehr befand ich mich im Bureau bes Polizeipräfibenten, bem ich unter Wahrung bes Geheimniffes meines Freundes basjenige auseinan= berfette, mas ich über ben angeblichen Baron Wardoff, ber fich jugleich Doc= tor Gembalsty nannte, ber Wiesbaben megen falichen Spiels hatte berlaffen muffen, ber mit ben Berliner Unarchi= ften in Berbindung ftand und mit ber Chre junger Mabchen fein friboles Spiel trieb, in Erfahrung gebracht hatte.

"Alles in allem: Der Mann ift ein elender Spion, ber biejenigen betrübt, bie ihm bertrauen, obgleich er fich mit einem nimbus bes Ungewöhnlichen und Intereffanten gu umgeben weiß. Was in Wirtlichteit hinter ber Maste fich verbirgt, mag ber himmel wiffen, etwas Gutes ficherlich nicht."

"Der Mann ift uns in ber That icon auffällig ericbienen," antwortete ber Prafibent gebantenvoll, "boch erblidten wir borberband nur einen Lebemann in ihm, ber hier Gelb und Gefundheit gu Martte trägt. Gein Ginberftanbniß mit anarchiftifchen Rreifen, fowie feine Bergangenheit und feine erotischen Abenteuer maren uns unbefannt. 3ch werde nicht ermangeln, fofort Recherchen feinetwegen anftellen zu laffen - haben Gie bie Büte, heute Nachmittag noch einmal borgufprechen, für ben Fall noch irgenb eine Austunft, Die Gie uns zu erthei=

len bermögen, erwünscht ift. In Erfüllung biefes Bunfches unb immer noch bon ber ftillen Soffnung befeelt, irgend eine für meine perfon= lichen Absichten wichtige Reuigfeit gu erfahren, ftellte ich mich Rachmittags gegen fechs Uhr wieber im Polizeige= baube ein und murbe unverzüglich bei bem herrn Brafibenten porgelaffen.

In feinem Stuhl gurudgelehnt, em= pfing mich berfelbe mit fiegesfreudigem

Schmunzeln. "Der Bogel ift bereits im Rafig, rief er mir mit bebeutfamem Blingeln entgegen. "Wir find Ihnen für Ihren Wint gu großem Dant berpflichtet, Berr Doctor - ich glaube, wir haben ba einen ausgezeichneten Fang gemacht. Diefer Doctor Gembalsty icheint ein äußerft gefährlicher internationaler Sochftapler ju fein."

"Allfo wirtlich?" "Wirtlich. Bon feinen erotischen Abenteuern will ich gar nicht sprechen, obgleich er auch bei ber Untnupfung feiner galanten Begiehungen offenbar bon betrügerifchen Abfichten geleitet worben ift. Die anguftellenben Ermittelungen werben barüber zweifellos reiches Material zu Tage förbern. Wir haben es hier mit einer ereigniß= bollen Bergangenheit ju thun. Daß er bas Sagarbipiel gewerbsmäßig be= treibt, ift bagegen fo gut wie erwiefen; mir liegt bereits eine telegraphische Mustunft aus Wiesbaben bor, bie feine bigungen bermenben will, an benen schwindelhaften Manipulationen an's Licht ftellt. Bei weitem am ichwerften in's Gewicht fallt aber feine Berbin= bung mit ben hiefigen Unarchiften ; wenn nicht alles trügt, entwickelte er eine gerabezu provocatorifche Thatig= teit und berfuchte bie im Gangen bei uns ziemlich barmlofen Fanatiter für einen coup d'éclat ju gewinnen. Was ber berwegene Menfch geplant hat, ift mir noch nicht flar; wir haben bereits mehrere Berhaftungen in Anschluß an feine Aufhebung borgenommen, und

noch heute Abend follen umfangreiche Berhore ftattfinben." Mit Erftaunen borte ich bem Beam= ten gu und freute mich um fo mehr meines Untheils an ber Entlarbung biefes Berbrechers. Für meinen be= fonderen Zweck fand ich die Ernte frei= lich noch nicht reif, ich hoffte jedoch, aus ben Bernehmungen bes Abends ir= gend ein für meinen Freund bebeu= tungsbolles Eingeftanbnig berborgeben gu feben und wollte baber bie Mübe nicht icheuen, am nächften Bormittag noch einmal nachzufragen.

Gleich nach zwölf Uhr wollte ber Bantier abreifen - um gehn erichien ich bereits wieder in ben Räumen bes Polizeigebäudes. Der Präfibent mar nicht gur Stelle, ftatt feiner empfing mich ber Polizeibirector Bebeftreit. Sonberbar - feine Miene berrieth mir, ehe noch ein Wort gwifchen uns gewechselt worben, daß nicht alles in Ordnung war.

Daburch einigermaßen beunruhigt, trug ich ihm turg mein Unliegen bor. Ich nannte Hartwigs Namen fo wenig als benjenigen Michaelas, fonbern er= funbigte mich nur, ob vielleicht bas Berhor Gembalsths irgend welche bemertenswerthe Muffchluffe über feinen Berfehr mit ber Berliner Damenwelt ergeben habe, indem ich burchbliden ließ, baß allein bie Bigbegier, hierüber Mustunft gu erhalten, mich gu meinen Rachforschungen veranlafte.

Director Bebeftreit ichuttelte furg abwehrend ben Ropf.

"Bon folden Aufschlüffen tann gar teine Rebe fein," verfette er nicht ohne Berlegenheit. "Das Berhör hat viels mehr zu bem überraschenben Ergebniß geführt, daß wir uns eines argen Mifgriffs fculbig gemacht haben. Doctor Gembalsty ift bereits wieber auf freiem Fuße."

Ueberrafcht fuhr ich auf. Bum gweis tenmal innerbalb bierunbawangig Stunben erlitt ich eine verhängnifbolle Rieberlage. Bum zweitenmal fah ich mich in meiner ficheren Erwartung, einen Betrüger und eine Betrügerin gu entlarven, auf bas fcmählichfte täufcht. Was war bas nur für eine fonberbare Geschichte? Der mufteriöfe Abenteurer triumphirte über alle Beweife, alle Enthedungen! Er taufchte meinen Greund, taufchte bie Befellfcaft, die Frauen und fogar die Polis gei. Dber täufchte ich mich nut felbft? Ber war nur biefer feltfame Dann? Und wie ftimmte bie gewundene Er= flarung bes Boligeibirectors mit ber Darftellung bes Brafibenten bom Abend porber?

Begreiflicherweise zögerte ich nicht, mein Befremben auszubruden. Der Polizeibirector gudte bie Uch=

"Gie werben berfteben, bag es fich hier um Umtsgeheimniffe hanbelt, in bie Gie einzuweihen mir meine Pflicht berbietet. Der Mann ift freigelaffen worben - aus welchen Grunben, fann ich Ihnen nicht fagen, jebenfalls muffen fie überzeugend gewefen fein, ba bie Entlaffung noch mabrend ber Racht verfügt und vollzogen worden ift."

"Aber wer ift benn biefer Menfch?" "Fragen Gie mich nicht, ich weiß es nicht. Der herr Prafibent hat feine Legitimation in eigner Berfon ge= priift und noch geftern Abend bei bem Minifter Aubieng beshalb gehabt. Der Befehl gur Infreiheitsetzung ift bom Minifter perfonlich ergangen.

Migmuthig - ich barf wohl fagen fleinlaut - nahm ich meinen Abgang. Das war bas flägliche Enbe meiner uriftifchen Entbedungsreife, bas Refultat meiner mit fo gutem Erfolg be= gonnenen Forschungen!

Mir blieb nun nichts mehr übrig, als, alle meine hoffnungen begrabenb, meinem Freund bie Sand gum 216= schied zu reichen. Um bas zu thun, fuhr ich ju ihm hinaus nad, Weftenb. 3ch fand ihn in einer Aufregung, bie

gu feiner geftrigen Sicherheit in felt= amem Contraft ftanb. "Gut, bag bu tommft, Balter," rief er mir unruhig entgegen, "ich habe bich febnlichft erwartet."

"Dtich?" fragte ich betroffen. Ja, bich. Sieh bies hier." biefen Worten prafentirte er mir ein gierliches Rartchen mit wenigen, bon einer Damenhand flüchtig hingeworfe= nen Zeilen. Ich berfuchte es gu lefen, gab es aber fofort topficuttelnb qu=

"Das ift ruffifch," fagte ich über=

rafcht. "Ja. Die Schreiberin bermag fich vermuthlich im Deutschen nicht schrift= lich auszubrücken."

"Rannft bu es überfegen?" "So ziemlich. Der Inhalt ift bem Sinne nach folgenber:

"Gehr geehrter Berr! Benn Gie ben Bunich hegen, bie Wahrheit über Michaela Rawinsta und Baron Wardoff zu bernehmen, fo tommen Gie nach ber Penfion Gopel, Ronniggrägerftrage, und fragen Gie nach ber geftern Abend angetommenen Dame aus Betersburg. Rur ich allein bermag Ihnen bas Rathfel gu lofen. Salten Gie meine Bufchrift ftreng ge=

heim, bor allem bor Michaela. P. S. 3ch barf Sie nicht auffuchen, ba ich mich fonft ber Gefahr einer Entbedung aussehe und bann befürchten mußte, bag man Mittel fuchen und finden würde, mich mund= tobt zu machen. Rommen Gie nicht por brei Uhr Nachmittags, ba ich ben Bormittag gur Ginholung bon Erfun=

mir viel gelegen ift." Das Billet trägt feine fcrift?"

"Nein." "Wer hat es gebracht?" "Bor einer Stunbe tam es mit ber Rohrpoft." "Und was hältst bu babon?"

Der Bantier ließ einen ärgerlichen Ausruf hören. "Ich möchte nichts ba= bon halten, sonbern ben Wisch boll= ftanbig ignoriren, wie man in ber Regel anonyme Senbungen ignorirt. Aber —"

"Nun?" "Wiber meinen Willen regt ber Borfall mich auf. Wer gum Teufel ift bie Dame, die geftern Abend aus Betersburg hier eingetroffen ift? Auf welche Weise erhielt fie Renntnig bon ber Erifteng eines Geheimniffes gwi= ichen mir und meiner Frau; woher tennt fie biefe und ben Baron Bar= boff? Alle biefe Details laffen auf eine intime Bertrautheit mit ben Ber= hältniffen und Berfonen ichließen, be= ren fie gebentt; meinft bu nicht auch?" "Allerbings."

"Nun alfo, wie follte ich ba nicht ftugig werben? 3ch hoffte, bie arger-liche Angelegenheit mit heute enbgültig erledigt zu sehen, da gerade tritt die Sache anscheinenb in ein neues Stabium. Was ift beine Anficht - foll man bie Frembe auffuchen ober nicht?" "Auffuchen auf jeben Fall."

"Aber wenn es eine Falle ift?" "Das glaube ich nicht. Was für eine Urt Falle fonnte man bir benn hier ftellen? Sochftens lage bie Möglichteit eines Erpreffungsberfuchs bor, ben weifeft bu energifch jurud und bift bann nicht schlimmer baran als borber. Jebenfall3 ift es gut, gu boren, was man weiß und wodurch man es weiß; bu würdeft vielleicht fpater bereuen, ben Schritt ungethan gelaffen gu haben."

"Rann wohl fein. Willft bu mich begleiten?"

"Hicht?" Ich zögerte.

"Offen geftanben, ich wollte eigent= lich auch mit ber ärgerlichen Angele= genheit nichts mehr zu thun haben. 3ch habe Unglud gehabt mit meinen Nach forschungen, sowie meinen Rath= folägen.

"Du bift empfindlich." "Rein, nur ber Sache überbruffig. Indeffen, aus Freundschaft für bich und weil biefe unerwartete Botschaft mir bie Musficht eröffnet, ber mufterios sen Angelegenheit boch noch auf ben Rern gu fühlen, will ich bich begleiten." "Dante, Balter."

"Inbeffen - bu reifeft ja ab?" 3ch verschiebe bie Reife bis nach

"Brabo! Bas ich mit allen meinen Remijbungen und Marnungen nicht erreichte. bringt nun auf einmal biefe Freilich fimple Scriptur gutvege. fpricht fie ruffifch mit bir, mabrend ich meine Argumente nur in fcblichtem, trodenem Deutsch portragen tonnte." "Spotte nicht - mir ift wahrlich

nicht leicht zu Muthe." "Rann ich mir borftellen, lieber Urthur. Nichts liegt mir auch ferner wie Spott ober Scherg. Mich überrascht nur bie Gigenthumlichteit biefes Bufammentreffens. Juft in bem Do= ment, wo ich alle Hoffnung, bich bon biefer unglüchfeligen Reife gurudgu= halten und bas Duntel biefer Greig= niffe mit bem Licht ber Wahrheit gu burchleuchten, an ben Ragel hange, wirft mir ein feltfamer Bufall bies fleine Billet in ben Beg, bas nicht nur Die augenblidliche Aufschiebung beiner Fahrt bewirtt, fonbern auch bie er= ehnte Aufflärung verfpricht. Ift benn Michaela mit beinem Entschluß einber= ftanben?"

"Aber natürlich nur mit einem furgen Aufschub?"

"Nur mit einer Bergogerung bis morgen. Morgen habe ich ihr geloben muffen, unter allen Umftanben mit ihr abzureifen."

Du haft ihr boch nichts bon bem Briefchen gefagt?" Der Commiffionsrath lächelte ber=

"Leiber ja, ließ ich mich im erften Augenblid bagu hinreißen. Michaela war gerabe bei mir im Zimmer, als ich bie Genbung erhielt. Wir ftanben im Begriff in bie Stabt gu fahren; fie, um einige Besuche ju machen, ich, um im Geschäft noch einige Anordnungen gu treffen."

"Das ift fatal," rief ich ärgerlich. "Du hätteft bie Dahnung ber Briefichreiberin beffer beherzigen follen, bermuthlich hat fie gute Grunbe, bie Geheimhaltung bor beiner Frau gu

empfehlen." Genau baffelbe habe ich mir nachher auch gefagt, ba war es aber leiber gu fpat. Bei ber erften Lecture rief bie Mittheilung beftigen Unwillen in mir herbor. "Immer und immer wie= ber bas arme berfolgte Weib", bachte ich, und um ihr mein Bertrauen gu be= weisen, las ich ihr bas Schriftftiid gleich bor und fragte, ob fie eine Ah=

nung habe, bon wem es ausgebe." "Was ermiberte fie barauf?" "Sie wiffe es nicht. Gie tenne Riemand, ber ihr nachftelle, als ben Ba= ron Warboff. Möglicherweise habe bie= fer Mann auch hier feine Sanb in ber Rarte. "Uebrigens," fügte fie fogleich hingu, "empfehle ich bir in beinem wie in meinem Intereffe, Die Brieffcrei= berin aufzusuchen; lag uns zu biefem Behufe unfre Reife bis morgen ber=

Schieben." "Sie felbst also gab dir den Rath?" "Sie selbst — ift das nicht ein Zei= chen bafur, bag fie bie Berleumbung

nicht zu scheuen braucht?" "Run ja, vielleicht," entgegnete ich nachbentlich. "hat fie bas Billet auch felbft in Augenschein genommen?" "Samobl.

Saft bu nicht bei bem Unblid ber Schriftzuge ober beim Borlefen ber Beilen irgend ein Symptom bes Erdredens an ihr bemertt?" .. Gar nichts."

"Nicht bas minbefte." "Bo ift fie jest?" "Allein ausgefahren, ba ich mich

banach nicht mehr aufgelegt fühlte, sie gu begleiten." "Schabe, daß du das Gebot bes Stillschweigens berlett haft," fagte ich berbrieglich, indem ich mich jest erft "Wenn nur nicht baran nieberließ. wieder alles icheitert! Der Fall wird fo immer mofteriofer. '

"Wiefo?" 3ch erzählte ihm bie Bethaftung und Wieberfreilaffung Doctor Gem= balstns.

"Conberbar," äußerte Hartwig, nachbem er mir aufmertfam zugehört. "Welch ein Labyrinth von Unerflär= lichteiten! 3ch fange nachgerabe an, an mir felbft au zweifeln, fo fehr ber= wirrt mich bie beitle Affaire. Geftern war ich fo bergnügt, heute fturgt mich ein neues Ereigniß in bie alte Dunkel= heit und Sorge gurud. Wenn ich nur bas einzige Mal Rlarheit befame ich werde noch frank, wenn biefer Bu= ftanb ber Ungewißheit anbauert."

3ch schaute ihn an; er fah in ber

That angegriffen aus. "Arthur, nimm bich zufammen," er= mahnte ich ihn voll Theilnahme. "Du bift blag und aufgeregt, ber 3weifel nagt an bir, felbft wenn bu bich für überzeugt bon Michaelas Unschulb hältft. Du liebft fie mehr als ich

Er fcwieg und wandte fich ab, aber ich fah feine Sand fich nach ben Mugen bewegen, um eine Thrane bes Schmer= ges bon ben Wimpern gu entfernen. Als er fich wieder gefaßt hatte, fagte er haftig:

wähnte, armer Freund."

"Mit Bergnügen."

"Willft bu mir einen Gefallen thun, Balter?"

3ch muß jest unbedingt in's Gefcaft - wurdest bu nicht einmal nach ber Benfion fahren, bie ber Brief ans giebt, und nach ber Fremben Erfundi= gungen einziehen? Ich vergebe vor

Ungebulb, ju erfahren, ob wenigftens bie außeren Ungaben bes Schreibens autreffend finb." 3ch übernahm bereitwillig ben Muf-

trag. Die Penfion fanb ich leicht, bie Enhaberin, Dabame Bopel, empfing mich mit ber fprichwörtlichen Liebens= würdigfeit aller Bermiether, Gafts wirthe und Sotelbesiter. Meine Frage, ob bie am Abend borber gugereifte Dame aus Betersburg gu fprechen fei, beantwortete fie, wie vorauszusehen, berneinenb.

"Sie ift in bie Stadt gefahren und fehrt vor bem Diner nicht gurud."
"Schabe — fie hat mich auf brei möchte, hoffte ich, bie Angelegenheit jest schon erledigen gu tonnen. "Sie find ber herr, ben fie heute Nachmittag erwartet?"

Bu bienen." "Dann bedaure ich um fo mehr Ihre vergebliche Bemühung. Die Dame schien hoben Werth auf bie Zusammen= funft zu legen; wenn ich fie recht ber= ftand, ift fie eigens beswegen aus Ruß= land nach Berlin gereift.

"In ber That? Um fo gespannter bin ich, ihre Befanntschaft zu machen." "Sie tennen fie noch nicht?"

"Der Brief mar ruffifch gefdrieben, und ich bin biefer Sprache nicht mach= tig genug, ben Inhalt bollig gu ent= giffern. Gelbft ber name erwies fich als so undeutlich, daß ich ihn nicht le= fen tonnte."

Bie man fieht, flopfte ich bei ber aus ten Benfionsinhaberin nur auf ben Bufch. Ich wünschte bor allem zu er= fahren, wie bie Frembe hieß ober wie fie fich nannte. Bufte bie Birthin qu= fällig, bag bas Billet feine Unterschrift trug, fo ristirte ich weiter nichts babei, ba ich bie Schrift eben nicht bollftanbig au entgiffern bermocht hatte. 3ch amei= felte aber, daß fie auch nur im Gering= ften in's Bertrauen gezogen worben war. Ihre Erwiderung beftätigte meine Bermuthung, benn fie beftanb einfach in ber philosophischen Gloffe, es fei wirtlich oft fchwer, unfre mober= nen Sanbichriften gu entgiffern.

"Wie heift benn die Dame?" fühnte ich mich nun gu fragen. "Sie hat fich in unfer Frembenbuch unter bem Ramen Sophia Baffiloff eingetragen."

"Aus Betersburg?"

"Ja."
"Wie lange gebenkt fie zu bleiben?" "Sie fagte, bas hänge von ben Ums ftänden ab. Bielleicht einige Tage, villeicht einige Wochen -"

"Ift fie jung?" "Jung und hubsch - wenn auch ihre Reize bon ber Art find, bag nicht Jebermann Gefdmad an ihnen finben möchte."

"Warum nicht?" "Sie hat eins jener Befichter, bie fo darf geschnitten find wie Rameen. Rühne Formen, nichts Gragiofes und Liebliches, baoei ift fie feinesmegs groß und boll, fonbern eher flein und mager. "Ift ihr Auftreten bornebm?"

sie eine Ruffin ift — ja," antwortete Mabame Göpel etwas gebehnt. "Sie pafft wie ein Stabtfolbat." "Alle Ruffinnen thun bas," berfette

"Wenn man in Anschlag bringt, baß

ich lachend. "Rur bie Qualität ber Sorte macht ben Unterschied." "In biefem Buntte bin ich leiber nicht fachberftänbig," bemertte bieBens fionsinhaberin mit leifem Spott.

"Alles in allem erscheint mir bie Dame intereffant genug, meine Reise gu berichieben," folog ich, mich erhes bend, bie Unterrebung. "Muthmaßlich die Frau ober Tochter eines Geschäftsfreundes ober fo etwas ähnli= ches," warf ich nachläffig hin, um nicht au biel Del in bas Feuer ber Wigbegier ber guten Bermietherin zu gießen.

Mbieu. Mein Freund zeigte fich wenig bea friedigt bom Ergebniß meiner Miffion. Unftet burchmaß er fein Privatcompa toir, wie ich ihm ben Rapport abstata tete. Seine Lippen und Sanbe ber-"Richt ein Buden ber Lippen, einen riethen burch ein leifes nervofes Buden

ben Zuftand feines Innern. "Ich bin nicht im Stande, eher nach haufe zu geben, bis ich bie Dame gefprochen habe. Der Buchhalter foll hinaus telephoniven, daß man mit bem Effen nicht auf mich zu warten braucht. 3ch fei geschäftlich abgehalten. Wenn bu mir Gefellschaft leiften willft, fa nehmen wir in einem in ber nabe bea findlichen Restaurationsgarten ein

paar Biffen gu uns." Mit biefem Borfchlag einverftanben, folgte ich ihm gegen ein Uhr in bas bezeichnete Restaurant. Bon fast thurmhohen, bis boch hinauf mit wils bem Bein überwucherten Riefens mauern eingeschloffen, gemahrte bes mit Linben und Caftanien beftanbene Barten einen fo ftillen, bom Tagesges tofe abgeloften Aufenthalt, wie man ihn mitten im Bertehrsgewühl bes Centrums Berlins wohl nimmermehr gu finden erwartet hatte. Rein Laut brang bon ber geräuschvollen Strafe berein, nur bie maffenbaften Sperlinge brachten ein wenig Leben in bie friebliche Abgeschiebenheit bes Ortes. Wir fanben hier nicht nur vorzügliches Bilfener, fonbern fpeiften auch recht leiblich — wenigstens tann ich bas bon mir behaupten, benn was Arthur betraf, so rührie er bas gebratene Huhn fowohl wie bie bortreffliche Moda

turtlesuppe faum an. Dagegen trant er bas Bier in gieris gen Zügen und fog mit franthaften

Saft an feiner Cigarre. Der arme Bantier! Fremben erfchien fein Unblid, wie er, feine Savanna fcmauchenb, in ben Gartenftuhl gurudgelehnt fag, bor fich bas goldtlare Getrant, behaglich ge= nug, für mich aber, ber ich in bas Raberwert feiner Bruft blidte, bot er ein Bilb qualvoller Aufregung. 3mmer und immer wieber befragte er feine golbene Taschenuhr um bie Minute o, wie langfam rudten bie unerbittli=

den Zeiger bormarts! Endlich war es halb brei - wir fonnten aufbrechen. Gine Drofchte bes forberte uns an unfer Biel. 3ch gog bie Rlingel ber Benfion, mein Freund ftand mit bleichem Geftcht und tlopfenbem Bergen hinter mir.

Bu meiner Berwunderung berging einige Zeit, bis bie Thur bon innen mehr aufgeriffen als geöffnet murbe. Eine alte Frau tauchte hinter ber Schwelle auf, in einem Zuftanbe ber Auflösung, als habe fie fich bon einem gewaltigen Schreden noch nicht bolltommen erholt. Diftrauisch und murrisch jugleich erkundigte fie fich

nach unferm Begehr. fehrt vor dem Diner nicht zurüch."
"Schabe — fie hat mich auf brei chen, die gestern Abend aus Petersburg eingetroffen ist."

"Wen?" Die alte Frau borte offenbar nicht gut und briillte uns ihre Frage mit mahrer Commanbostimme

"Mabame Waffiloff," schrie ich ihr in's Dhr. "bie Dame aus Betersburg! "Mabame Waffiloff?" trächzte bie Alte mit fast wüthenbem Lachen. "Da fommen Gie gu fpat."

"Barum - ift fie abgereift ?" forschte ich befturgt.

"Abgereift nicht, aber abgeholt." "Bon wem benn?"

Bon ber Polizei. Gin panifcher Schreden ging mir burch alle Glieber. Der Bantier ath= mete tief, er mußte fich an bie Wand bes Saufes lehnen, um nicht au fallen. Non ber Polizei?" feste ich, mich beherrschend, mein Berhör fort. "Ba= rum benn? Bas ift vorgefallen?"

"Das wiffen bie Götter, ich nicht. Rein, fo ein Scanbal - bie Unftalt meiner Tochter tommt baburch in Berruf auf Jahre hinaus. Dag uns bas auch gerabe paffiren muß!"

"Wo ift Ihre Frau Tochter — tann ich fie ibrechen?"

"Gie ift noch auf ber Polizei, wirb wohl auch bor einer Stunde nicht gurud fein. "Wer hat benn bie Dame berhaftet?

Sie find wohl mit ihr verwandt, baß Gie bas miffen wollen?" "Bermandt nicht, aber befannt. Die

Dame hatte uns hierher beftellt, um uns eine wichtige Mittheilung gu machen. Ergablen Gie uns, wie alles getommen ift, liebe Frau, vielleicht ber= mogen wir etwas für bie Ungludliche zu thun."

Die Alte bebachte fich einen Augen= blid, bann fiegte ihr Mittheilungsbebürfniß; fie wischte fich ben auf ihrer Stirn haftenben Ungftfcweiß ab unb berichtete:

"Gerabe als bie Dame aus ber Stadt gurudgetehrt war und fich eben an ben Tifch feste, um ihr Diner ein= gunehmen, fprach ein militärisch aus= febenber Berr bor, ber mit ber Ruffin au reben begehrte. Die Dame ließ fich feinen Namen fagen, und als biefer ihr fremb mar, wies fie ibn gurud. Statt aber feines Weges zu geben, legitimirte fich ber Mann als Beamter ber politi= fchen Polizei und brohte, wenn bie Frembe ihn nicht empfangen wolle, fie abführen gu laffen. Beibe gogen fich barauf in bas Bimmer ber Ruffin qu= riid, wo fie etwa gehn Minuten in angelegentlicher Conversation verblieben. Danach ertheilte ber Beamte Auftrag, eine Drofchte gu holen, und fuhr mit ber Dame und ihrem fammtlichen Be= pad nach ber Polizei. Eine halbe Stunde fpater tam ein Schutmann, um meine Tochter behufs Ertheilung einiger Mustunfte ebenfalls babin gu beftellen."

mertwürdige Gefdichte. "Gine Folgte benn bie Ruffin bem Beamten gutwillig?"

"Was wollte fie machen? Wiber= ftanb ware boch unnug gemefen, und Flucht unmöglich, ba beibe Ausgange bes Saufes befett waren. Gie weinte, als fie in ben Wagen ftieg. Das arme Geschöpf that und leib - aber lieber Gott, wer weiß, was fie verbrochen hat. Bewiß ift's eine Rihiliftin ober fo

"Sprach bie Dame benn beutsch, tonnte fie fich mit bem Beamten ber= ftanbigen?"

"Uch nein, fie wußte nur wenige Morte. In frangofischer Sprache ber= mochte fie fich bagegen eher auszu= bruden, und Frangofisch wird wohl ber Polizeibeamte verstanden haben."

Die alte Frau begann barauf, ben Schaben, welcher ihrem Inftitut aus bem Borfall erwachsen tonnte, fo ein= gebend auszumalen, baß ich weber Stimmung noch Zeit hatte, ihrer Red= feligkeit weiter Stand zu halten, fon= bern mich turg empfahl und meinen Begleiter nach unferm Gefährt mit

Das Aussehen meines Freundes flößte mir Beforgniß ein. Er liebte Michaela mit aller Rraft feines Ber= gens, bie Liebe war bie Mutter jener Soffnung, bie ihn fo lange allen Un= fechtungen jum Trot feft im Glauben an feine Gattin erhalten batte. Roch geftern wähnte er alle Zweifel aus bem Feld geschlagen, nun traf ihn ein neuer Schlag, schwerer und folgenreicher als bie anbern, benn bas fah er wohl ein, bie Briefschreiberin hatte in ber That Nachrichten von Bebeutung ju über= bringen. Fieberhaft mar feine Gr= wartung gespannt, als wir uns nach ber Benfion begaben, endlich hoffte er Rlarbeit zu erlangen, Rlarbeit im Gu= ten ober im Bojen, gleichviel, wenn es nur Rlarheit war, benn bie peinigenbe Ungewißheit ber letten Tage brobte ibn au bernichten.

Und wieber fah er fich in feiner Er= wartung, feinem Berlangen enttäuscht: im felben Mugenblid, als er bas Giegel zu brechen gebachte, riß man ihm graufam ben Brief aus ber Sand, ber bie Wahrheit in fich berichloß.

"Welch ein Unglud," ftammelte er, als wir wieber im Wagen fagen. 3ch ergriff mitleibsboll feine Sanb - fie gitterte mertlich.

"Armer Freund — bu mußt unber= züglich nach hause und bich nieberle= gen. Du bift franter, Arthur, als bu glaubft."

"Ich fühle es, Walter." "Nun wohl, so folge nur biesmal meinem Rath und leg bich gu Bett. Lag ben Argt rufen; wenn mich nicht alles trügt, fteht ber Musbruch eines nervofen Fiebers bebor.

"Ich will es, Walter. Rur - nur' er ließ ploglich ben Ropf auf bie Bruft fallen und erftidte ein flägliches Stöbnen in feiner Reble - "nur fage mir in aller Welt, wie bas wieber gufammenbängt."

"Wie es gufammenhängt, weiß ich nicht - boch nehme ich für gewiß an, baf bier wieber ein Streich bes Bas rons vorliegt. Er hat von der Anwesenheit ber Dame gehört und fofort Schritte gethan, bie Musführung ihrer Absicht gu hintertreiben. Dag ber feltsame Menfc bie geheimnigvolle Dacht bagu befigt, hat er an fich felbst genug-fam bewiesen."

"Glaubst bu, baß — baß Michaela ihm die Mittheilung von der Antunft ber Fremben hat zugehen laffen?" 3ch glaubte es. Warum follte ich es berbergen? "Ich bin überzeugt bas bon," erklärte ich nachbrücklich.

"Und boch - es tann nicht fein, es tann nicht fein," wimmerte er. "Sie hat mich gerettet - fie ift fo fcon, fo gut - fie liebt mich aufrichtig! Gott. o Gott!"

"Beruhige bich, Arthur. Ich bringe bich nach Saufe, bann eile ich nach bem Polizeigebaube und berfuche, bie Er= laubniß ju einer Unterrebung mit ber Ruffin gu erlangen. Bielleicht tom= men wir auf biefe Beife boch noch gum

Biel. Der Bantier nidte, antwortete aber nicht. Seine Büge nahmen immer mehr ben Musbrud einer beunruhigen= ben Berftortheit an. Als wir bor ber Billa im Weftenb aus bem Wagen ftiegen, vermochte er fich taum mehr aufrecht zu erhalten. Mit Aufbietung aller Rrafte geleitete ich ihn bie Treppe hinauf; er wünschte nicht, bag ich um Silfe rief, ba er jebes Auffehen ber= meiben wollte. Unterwegs verließ ihn jedoch die mühfam behauptete Beherr= fchung - er fant ohnmächtig in mei= nen Urmen gufammen in bemfelben Augenblid, als feine glanzenbe Equi= page unten por bem Saufe hielt, um feine eben gurudtehrenbe Battin auß=

fteigen zu laffen. Stolz raufchte Michaela in einem hocheleganten Bisitentleib von mattgelber Seibe, mit schwarzen Spigen befekt, bie Treppen binauf. Die junge Frau fah wie eine Fürstin aus, ihre Haltung, ihre Geftalt, ihre Toilette hatten fie an bem bornehmften Plat gu einer auffebenerregenden Erfchei= nung erhoben.

Da fiel ber Blid ihrer braunen Mus gen auf ben aufammengebrochenen

Mann in meinen Armen. "Beilige Jungfrau, mas ift gefche= rief fie erfchredt und faßte mit hen ?" ber behandschuhten hand bas Trep=

bengelanber. "Arthur ift unwohl, gnabige Frau. "Unwohl — boch nicht tobt?" ftam: melte fie erbebenb.

"Beruhigen Cie fich, er ift nur ohnmachtig. Rufen Gie, bitte, bie Die= nerschaft, wir wollen ihn hinauftra= gen.

Michaela gehorchte mit jener feltenen Beiftesgegenwart, welche einen herbor= ragenben Charactergug biefes immer= bin außerorbentlichen Weibes ausmachte.

Meine Augen ruhten mit liebevoller Trauer auf meinem Freund, aber felbft in biefer Situation unterbrudte ich ben Berbacht nicht, baß fich hinter ber anscheinenben Befturgung ber fco nen Frau in Wahrheit eine anbre Empfinbung als bie ber Angft um eine geliebte Berfon berberge, benn bas Wort "tobt" entglitt ihrem Munbe mit fo eigenthümlicher Betonung - es floß faft wie ein Triumphruf bon ihren

Lippen. Nein, ich that ihr unrecht. Soeben hufchte fie, bon ber tobtblaffen 3rm garb und bem Diener begleitet, wieber bie Stufen berab, und als gleich barauf ber Bantier in feinem Zimmer auf bem Sopha ausgestredt lag, fant fie mit einem ichrillen Behichrei an feinem Lager nieber, erfaßte feine Sande, prefte fie mit ber Innigfeit ber Bergweiflung und ftohnte mit gittern: ichmergburchbrungener Stimme: ber.

"Arthur, mein Arthur — o rettet ihn, rettet ihn!" Bahrend ber Diener nach bem Urgi telephonirte, ftrengten wir uns an, ben Bewußtlofen in's Leben gurudgurufen, was nach wenigen Minuten gelang. Berwirrt schaute ber Kranke um fich, bann ertannte er uns und feine Umgebung. Schwach lächelte er mir und Irmgarb gu, und als fein Auge bem thranenbollen Untlig Dichaelas begegnete, zudte es wie ber Wiberschein tiefen inneren Wehs über

feine Büge. "D, bu lebft mir wieber, theurer Mann!" rief Michaela entzudt, inbem fie, fich wild über ihn werfend, feinen Mund, feine Bangen, feine Stirn mit glühenden Ruffen bededte. "Ich habe bich wieber - o, was hab' ich um bich gelitten in ben wenigen Minuten!"

"Wirtlich?" fragte ber Rrante matt. "Du ameifelft an mir?" rief fie mit pormurfspoll-klagenbem Blid. "D bas ift bas Bert jener Glenben, bie unfre Bergen boneinander reigen mol-D, mein Arthur, wie gludlich waren wir bis vor wenig Wochen! War ich bir nicht ein treues, hingebenbes Weib, ehe bu burch eine entsetliche Bertettung ber Umftanbe meiner Liebe ben Glauben versagteft? Run bin ich chulb an beinem Leiben, um meinet= willen dulbest du, liegst du auf bem Schmerzensbett! Und doch bin ich so fculblos baran, benn, beim ewigen Sott, ich habe bir nie Unlag jum Diß= trauen gegeben."

Und nun rang es fich aus ber Bruft Michaelas wie mit elementarer Bewalt, Ion für Ion ein Wehgeftobn: trampfhaft wogte die gelbe Geibe ihres Bufens; wie ein Diamantregen perlten bie Thranen bie fammetnen Wangen berab. Was ich auch von ihr gebacht, ich tonnte jest nicht anders als fie tief bemitleiben. 3ch hatte biefer ruhigen, felbitbewußten, majeftätischen Frau bie Fahigfeit eines fo beftigen Gefühlsausbruchs nicht augetraut. Wenn nicht alles Rührenbe auf Erben ju Lüge und Schein zerftob, fo mußte Mabrbeit in biefem Schmerg fein bas fühlte auch Irmgarb, und hingeriffen bon ihrem ebeln Ginn, warf fie fich theilnahmsboll an bie Bruft ihrer Stiefmutter, mahrend ber Bantier mir einen Blid voll Reue, Ergriffenheit und Bormurf gufandte, worin fich bie ftumme Frage aussprach, ob ich nun nicht bon ber Reinheit und Aufrichtig:

Bartlich preßte er ihre Sanb an bie Lippen, ihr Jammer war bie befte

feit ihrer Geele überzeugt fei.

Aranei für ibn. "Sei rubig, Micaela, es mar nur ein Anfall von Schwäche, ich werbe balb wieber ber Alte fein."

"Balb wieber, theurer Mann gehft mit mir fort bon hier, wo man uns unfer Glud nicht gonnt; an meis ner Seite wirft bu genefen gu neuer Lebenswonne. Nicht wahr, die Berleum= bungen ber ichlechten Berfon, bei ber bu warft, haben bich fo eingenommen? D, bie Nichtsmurbigen, mas fie nur babon haben!" fcluchate bie junge Frau, unfähig, fich gu beherrichen.

hier erachtete ich es für gerathen, bie Bemertung einzuflechten: "Gie irren, gnabige Frau, wir haben jene Berfon nicht getroffen.

"Nicht?" "Sie war fcon fort, als wir ein= trafen, - berhaftet bon ber politischen

Polizei. Michaela ftarrte mich an, als fei fie im höchsten Grabe burch meine Morte Der Bantier aber flu= überrascht. fterte:

"Das ift bas Wert bes Barons bu haft ihm bon bem Brief gefagt, Michaela.

Die junge Frau richtete fich hobeits= boll empor. Einen Augenblia glitt es wie eifiger Sohn über ihr Beficht.

"3ch? Und immer wieber ich? Bas werbet ihr mir nicht noch alles zur Laft legen!" Dann lofte fich ihr Stola in Bahren auf. "Arthur, bu weißt nicht, wie bitter bu mir unrecht thuft. Doch ich tann es ertragen. Die Beit wird mich freisprechen!" Der eben jest eintretenbe Urat un=

terbrach bie fich wieber außerft erregt gestaltenbe Scene. Seine Untersu= dung bauerte nicht lange. "Unschei= nend ift ein Fieber im Angug," lautete feine Diagnofe. "Sicheres läßt sich inbessen noch nicht fagen. Möglich auch, bag bie ftarte Natur bes herrn Commiffionsraths noch jest über ben Unfturm ber Rrantheit ben Gieg ba= vonträgt. Jebenfalls ift bie größte forperliche und feelische Schonung am Plage; alle ftarten Gemüthsaffecte finb angftlich zu berhinbern. Bringen Gie ben Rranten gu Bett, laffen Gie ihn unter guter Pflege allein, halten Sie alles Beunruhigende von ihm fern. Collte fein Zuftand fich wiber Ermar= ten in ben nächften Stunden berichlim= mern, fo ichiden Gie nach mir, wennes auch in ber nacht ift."

Doctor Blüthner wollte fich entfer= nen — Michaela hielt ihn gurud. 3ch fah eine bängliche Frage auf ihren Lippen ichmeben. "Lieber Berr Doctor, es ift boch

feine Gefahr borhanben?" manbte fie fich in halblautem Zon an ben Urgt. "Durchaus nicht, gnäbige Frau." "Wir beabsichtigen morgen eine Er-

holungsreife angutreten — bas ift na= türlich nun unmöglich?" Ihre Mugen hingen in gefpannter Erwartung an feinem Munb. "Gang unb gar." "Und wann - wann fonnte mein

guter Mann baran benten — er bebarf fo bringenb einer - einer längeren Ausspannung?" Der Argt gudte bie Achfeln. einigen Wochen vielleicht - früher

feinesfalls, eber fpater." Michaela bantte mit einer leichten Reigung bes Sauptes. Doctor Bluth= ner entfernte fich, ich hielt es im 3n= tereffe ber Ruhe bes Rranten für gut, ihm zu folgen.

Mein Freund brudte mir mit einem schwachen Berfuch, zu lächeln, bie hand, Irmgard hielt mich einen Augenblick ftumm umfangen

"Romm balb wieber," flüfterte Ur= thur mir gu, "ich muniche gu wiffen, was bu ausgerichtet haft." "Ausgerichtet?"

"Ja - auf ber Polizei." "Ach so." Ich hatte in ber Aufre= gung ber legten Stunde mein Borha ben total bergeffen. "Lag bas, Arthur, es wird bir fca

ben - bente jest nicht baran." "3ch muß Nachricht haben, Walter, fonft bergehre ich mich." "Nun gut - fo will ich fofort bin

3ch berbeugte mich gum Abschieb bor ber Frau bes Saufes, gu meinem Erftaunen folgte fie mir bor bie Thur und bedeutete mich burch einen Blid,

zu warten. "Gnäbige Frau?" "Berr Doctor, es ift mir ein Bergensbedürfniß, Ihnen innig gu banten für ben warmen Untheil, ben Gie an Arthur nehmen."

"D, wir find alte Freunde." "Ich weiß es - Gie find ein ebler Sie ergriff meine Sand. Mann." "Sie haben gur Zeit eine faliche Meinung bon mir, Gie follen einft noch beffer bon mir benten. Gorgen Gie fich nicht um Arthur, es wird alles für ihn geschehen. 3ch felbft werbe feine Pflege übernehmen, Jrmgard wird mir gur Seite ftehen."

3ch wußte nicht, was ich hierauf ermibern follte, baber begnügte ich mich, ihr mit ichweigenbem Ernft gugu= ftimmen, bann fchritt ich, froh, ber mir peinlichen Begegnung entronnen gu fein, rafch bie Treppe hinab.

Meine Bitte um eine Unterrebung mit Sophia Baffiloff murbe nicht gemahrt. Meine Berficherung, es banble fich um eine rein private Angelegenheit, für beren Musgang bie Mittheilungen ber Gefangenen bon ausschlaggebenber Bebeutung feien und es ftebe bas Bobl und Webe einer Familie auf bem Spiel, hatte feine Burudnahme ber Weigerung gur Folge.

"Wir haben ftrenge Weifung, jebe munbliche ober fcriftliche Meugerung ber Arreftantin gu unterbruden," laus tete ber unabanberliche Befcheib. Aber ich will ja nur in Gegenwart

eines Auffehers mit ihr reben. "Man correspondirt auch burch Beis chen und Blide." "Dber in ber Ihrigen, herr In-

fpector." "Thut mir leib, ich barf nicht." Darf ich wenigstens wiffen, mas ber Dame gur Laft gelegt wirb?" "Ich bin nicht in ber Lage, die Frage

beantmorten. "So barf ich boch hoffen, eine Bufammentunft mit ihr bewilligt au erbalten, wenn bie Untersuchung abgefoloffen ift?"

"Auch bas nicht, benn wir führen feine Untersuchung. Die Dame ift auf Requisition ber ruffischen Regie= rung berhaftet und ihre Muslieferung beantragt worben."

"Die Arme -" "Dem Ersuchen wird nicht ftattge= geben werben, ba fie teines gewöhnli= den Berbrechens beschulbigt ift. Da= gegen wird ihre unbergügliche Ausweifung nach ben über fie eingegangenen Melbungen ichon mit Rudficht auf unfern ruffifchen Nachbarftaat eine Magregel ber Nothwendigteit fein." "Gie tann alfo hingeben, wohin fie

mill 8" "Gie wird gefragt werben, wohin fie transportirt fein will. Die Wahl bes Lanbes fteht ihr frei. Gie tann nach England, Franfreich, Belgien, Defter= reich, gang nach Belieben; ba jeboch gu befürchten fteht, baß fie bem Musmei fungsbefehl nicht Folge leiftet, fonbern fich ihm zu entziehen und fich hier zu berbergen fucht, bis fie ihre Plane berwirklicht hat, fo wird ihr nicht einfach bas Berlaffen bes Landes innerhalb einer beftimmten Beit anbeim geftellt, fonbern fie mirb auf ben Schub gebracht. Coviel ich weiß, hat fie fich, ba fie ohne Gubfiftengmittel ift, bereits für bie Rudtehr nach Rugland entfchieben; noch heute Abend ober fpate= ftens morgen fruh wird fie in Beglei: tung eines Polizeibeamten nach ber ruffifchen Grenze abgeführt werben."

So geschah es, wie ich später erfuhr, in ber That. Cophia Baffiloff berfcwand aus Berlin, ploglich wie fie gefommen, und ihr Geheimnig nahm fie mit fich bon bannen. Wer fie mar, was fie zu ergahlen hatte und was in Rugland aus ihr werben würde - wer tonnte es fagen? Bielleicht würben

wir nie wieber bon ihr hören! 3ch fand meinen Freund fo fcwach, baß meine Nachricht taum einen Gin= brud auf ihn hervorbrachte. Der Argi war bon Reuem gerufen worben unb hatte eine stärkenbe Argnei verorbnet, welche ber Diener eben aus ber Apothete beforgte. Roch immer befand er fich in Untlarheit über bie Ratur bes Leibens: möglicherweise, betonte er, liegt ein eigentliches physisches lebel gar nicht bor, ba bie bis babin au Tage getretenen Symptome ebenfogut auf eine heftige Gemuthsaffection fcbliegen liegen als auf irgend etwas anbres.

3ch ging bon ihm, als eben bie De= bigin gebracht wurde. Irmgarb nahm fie in Empfang, um ihm einen Löffel babon einzuflößen, baher nidten wir uns jum Abichieb nur freundlich gu. Michaela ftugte ben Ropf bes Patien= ten. Sinter mir ber flang ihr mohl= lautenbes Organ, fie bat mich, morgen früh fo balb als möglich wieberzuteh= ren, ich sei ja ber liebste Freund Ar= thurs und fein und ihr, fowie 3rm= garbs befter Troft in biefer Noth. Bon gangem Bergen fagte ich "Ja", worauf ich, recht erschöpft bon all ben Aufregungen ber letten Tage, nach Saufe fuhr, um fofort mein Lager gu fuchen. 3ch empfand ebenfalls bas bringenbe Bedürfniß nachStärtung und lag balb in tiefem, erquidenbem Schlaf.

3ch bin fein Freund ber Traume. Freilich erscheinen fie uns vielfach als anmuthige Elfen, bie aus ihrem magi= fchen Spiegel liebliche Bilber bor un= fer inneres Muge zaubern; weit öfter tommen fie aber als unbeimliche Da= monen, bie uns mit phantaftischen, ber= gerrten Gefichtern qualen, uns mit schrecklichen Catastrophen peinigen und uns ben Athem ftoden und bas Berg schlagen machen. Gin gefunder Schlaf ift mir lieber als bie füßeften Traume ber Welt. Entweber find fie Beichen eines unruhigen, aufgeregten Schlummers ober bie Symptome lang= samen Einschlafens und Erwachens. Gelbft im guten Fall loden fie uns aft immer nur mit ihrem berückenben Bauber, ben wirtlichen Genuß aber enthalten fie uns bor. Wir trinfen Eimer Waffer aus, ohne bas Gefühl ber Erquidung ju empfinden; wir schauen Berge von köstlichem Ruchen und gelangen nie gum Gffen, berführe= rifche Frauengestalten tauchen bor uns auf, aber wir bermogen bie immer Bu= rudweichenben nie gu umfaffen.

Alles in allem ein tolles Zaubermefen, bas mir wiberfteht. Tropbem träume ich häufig und lebhaft. Die Traume fragen eben nicht nach meiner Reigung, fie treten als ungebetene Gafte bor mich bin und affen mich oft mit fo graufamen Bifionen, bag mich bas Erwachen eine mahre Rettung

und Wohlthat buntt. In jener Racht fclief ich ein, ohne burch Traume behelligt gu werben. Und boch ichentten bieRobolbe mir auch biegmal ibren Befuch nicht, aber fie überrumpelten mich mitten in ber Racht. Irgend ein Geräusch, bas mei= nen Schlaf ftorte, rief bie immer Lauernben herbei, und fo befand ich mich plöglich mitten in einem fürchter= lichen Feuer, mahrend rund um mich bie Sturmgloden ihr fchrilles Geläut erichallen ließen.

Eine entfetliche Situation! Wilb ftredten bie feurigen Urme fich nach mir aus, überall gungelten bie Flam= men wie glübenbe Schlangen, bie Bal= ten frachten, bie Wafferftrahlen gifch= ten, eine bichtgebrängte Menfchenmenge brullte und rafte. Dit bergweifelter Rraft flammerte ich mich an ein Fenftertreuz an, bon bem ich hilflos berab= bing, in Gefahr, jeben Mugenblid in bie Tiefe hinabzufturgen. In graß= lichfter Angst ließ ich meinen hilferuf ertonen. Immer lauter tobte ber Larm, ber Wirrwarr bon Signalen, Beläut und Befchrei - immer lichter wurben aber auch meine Gebanten, ber traumhafte Character bes Bilbes tam mir immer beutlicher gum Bewußtfein. Sonberbar - bas Rufen und Läuten bauerte fort, auch als ich schon wach enug war, um mir über meine wahre Lage flar zu werben. Was war bas? ! poll flatt aus ber anbern. Jum Glud

Borte ich nicht fogar meinen Ramen rufen?

In ber That, man pochte an meine Thur, man läutete meine Rlingel, rief meinen Namen. Mir felbft galten bie Stimmen und Geräusche, bie meinen qualbollen Traum beranlagt hatten. Mir biefer Thatfache bewußt werben und aus bem Bett fpringen, war eins. Meinen Schlafrod übermerfend, fturate ich nach ber Entreethür und rig fie mit ber Frage, wer ba fei und was man wolle, fturmifch auf.

Draugen ftanb - ber Ruticher bes Bantiers . . . Erschroden taumelte ich gurud.

"Was ift gefchehen?" "Der herr Commiffionsrath ift

"Tobt - boch nicht tobt?" "Nein, nicht tobt — aber er liegt im Sterben. Die es gufammenhangt, weiß ich noch nicht. Gin furchtbares Unglud ift geschehen, bie gnabige Frau fcidt mich; fie läßt ben herrn Doctor bitten, fofort hinauszutommen. Den

Wagen habe ich mitgebracht." Ginen Augenblick fah ich bem Unglüdspropheten ftarr in's Geficht. Das Entsetliche brach ju jah über mich herein, als bag ich fofort im Stanbe gemefen mare, es gu berarbeiten. Go= bald ich ben Inhalt jedoch gefaßt, hielt ich mich nicht mit Fragen auf, sonbern hieß ben Boten einen Mugenblid marten, fleibete mich mit nervofer Gile an und folgte ihm nach ber Equipage, berfelben, welcher geftern Michaela in bruntboller Toilette entitiegen mar. Unterwegs blieb mir Zeit genug gur

Befriedigung meiner Bigbegier.

Der Ruticher bermochte mir nur ungenügenden Aufschluß zu ertheilen. Während bes Abends hatte fich bas Befinden bes herrn Commiffiongraths anscheinend gebeffert. Bur regelmäßigen Beit begab fich bie Dienerschaft gur Ruhe. Gegen Mitternacht entftanb auf einmal Gefdrei und garm im Saufe, Thuren murben gugefchlagen, bie elettrifchen Klingeln ertonten laut und anhaltenb, eilige Schritte polterten auf ben Treppen. Raum war er aus bem Bett gesprungen, als Fraulein 3rm= garb schon bor ber Thur feiner Ram= mer ftanb und ihm angftlich befahl, fofort ben Argt herbeigurufen. Der nur wenige Saufer entfernt wohnenbe Doctor folgte bem Boten auf bem Fuße; bie gnäbige Frau ftanb hanbe= ringend auf der Treppe, ihn gu em= pfangen. "Gie, herrmann," rief fie bem Diener gu, "fpannen fofort an und fahren gu herrn Doctor Raing ich laffe ihn bitten, auf ber Stelle gu uns herauszutommen, ein furchtbares Unglud hat fich ereignet. Bitten Gie ihn, wenn möglich, gleich mit Ihnen au fahren - eilen Sie um Gottes mil= len, schonen Sie Wagen und Pferbe

nicht. herrmann zeigte fich fowohl auf ber hin= als auf ber Rudfahrt als eifrigen Bebienfteten, er trieb bie ichonen Thiere ju mahrhaft rafenbem Lauf an. Trog allebem flog meine Ungebulb weit bor= aus, ich wartete faum bas Stillfteben ber Equipage ab, im Ru ftand ich auf bem Trottoir, und in wenigen Secun= ben legte ich bie zwei Treppen bis gum Schlafzimmer meines Freundes gurud.

Gin unglüdberheißenbes Beiden : bie Thur ber Rrantenftube ftanb weit offen. Selles Licht ftrablte baraus herbor: außer ber prachtvollen Bronge= lampe brannte noch eine gewöhnliche Schirmlambe auf einem Geitentisch Um Bett ftanb Doctor Bluthner, eine Flasche in ber Sand, mit lauter Stimme feine Unordnungen burch bas Bimmer rufend; Irmgarb bereitete auf ber Theemaschine irgend ein beifes Betrant; Michaela lag tief in einen Gef= fel zurückgeworfen, bas Untlig in ben Sänden bergraben.

Der erften Scene Rechnung tragenb, bachte ich nicht an eine ceremonielle Begrüßung. 3ch trat fofort an bas Bett, meinen Freund gu betrachten. Mus ben Magregeln, bie man traf, hatte ich bereits erfannt, bag ich feinen Tobten finben würbe.

Der Ungludliche bot einen traurigen Unblid. Das hemb born aufgeriffen, fo bag bie nadte Bruft hervorschaute, lag er ba, mit ftarren, irren Augen, entstellten Bügen, bergerrten Lippen. Das zerzaufte haar hing ihm über bie Stirn berab. Sein Athem mar un= regelmäßig und ichnarchend, bie Urme hingen ichlaff am Rorper herunter.

Alles beutete auf einen fcredlichen Rampf, auf eine Ginwirfung leben= morbenber Urt. Die fcheinbare Rube, in ber ich ihn bei meiner Antunft fanb täuschte mich nicht. Der Unfall mar porbei, eine allgemeine Erftarrung hatte ben Rranten ergriffen - ob als Borbote bes Tobes ober als Genefung, mußte ich nicht.

"Berr Doctor, wie fteht es?" "Es ftand fehr ichlimm, aber jest hege ich wieber hoffnung." "Gott sei Dant — um was hanbelt es fich?"

"Um eine Bergiftung." Also boch! Sein Aussehen hatte mir ben Gebanten bereits auffteigen laffen. Rur begriff ich nicht, wie ein folder Fall hatte eintreten tonnen. "Gine Bergiftung?"

Doctor Bluthner, ber gerabe bamit beschäftigt mar, bem Rranten Genfteig auf bie Bruft gu legen, nidte ernft ; nach einer Beile feste er leife bingu, inbem er mit einem Finger auf bie in bem Stuhl hodende Geftalt ber Herrin bes haufes beutete:

"Morphium — Berwechslung felbft." Betroffen blidte ich nach ihr hin. Belch ein neuer, befrembenber 3mi= fcenfall! Bahrlich, biefes Weib fchien

jum Unglud geboren! "Wie war bas möglich?" fragte ich

ebenfalls im Flüfterton. "Die alte Geschichte - ber Com= miffionsrath betam gegen Mitternacht einen heftigen Fieberanfall. Geine Gemablin, bie bei ihm wachte, griff haftig nach ber bon mir berfchriebenen Debis gin, in ihrer Aufregung gießt fie ibm ben Löffel aus ber Morphiumflafche

hat ber Rrante ben beränberten chmad fofort wahrgenommen und ben größten Theil ber Tropfen wieber bon ich gegeben, sonft möchte er wohl nie wieber jum Leben erwachen.

"Armer Freund!" 3ch berührte theilnehmend feine Stirn mit meinem Finger.

"Aber woher tommt bas Gift? Sat: ten Gie welches berichrieben?" Er fcuttelte ben Ropf.

"Es ftanb foon ba. Wie fich bei biefem Unlag berausgeftellt bat, ift bie Frau Commiffionsrathin Morphini= ftin. Um fich in ihrer Alteration auf= recht zu erhalten, brachte fie fich furg borher eine Injettion bei." "Alfo Morphiniftin - wer hatte

bas bermuthet!"

"Diefes Lafter graffirt in bornebmen Frauenfreisen in weit intenfiperer Beife, als man fich gewöhnlich por= ftellt. Die nervofe Entartung unfers Beitalters, bie ihren Sauptgrund meiner Unficht nach in einer unbeschränt= ten Genugsucht hat, bringt es hervor. Früher sette ber burch bie natürlichen Sinberniffe beschräntte Berfehr ber Ge= nuffucht bes Inbibibuums Schranten, bie weber Macht noch Gelb gu überfpringen im Stanbe maren; heutzu= tage fteben bem fich mit ber ungehin= berten Befriedigung immer fteigenben Beburfnig bie Reig= und Genugmittel aller fünf Belttheile au Gebote. Ber ba über bie Mittel verfügt, jeben er= wachenben Drang zu befriedigen, bebarf einer ungeheuren Selbstbisciplin, fich ihrer nicht zu bebienen. Und biefe Gelbstbisciplin finben Sie gerabe in ben Kreisen ber bornehmen Frauen=

welt felten." Seine Erklärung flang natürlich und überzeugenb. Aus ihr erkannte ich, daß ber gute Doctor an ber That= fache einer Bermechslung feinen Mu= genblick zweifelte. Warum auch ? Solche Berwechslungen tommen häufig bor, ber größte Theil aller Morphium= bergiftungen entsteht aus biefer Ur=

fache. Infofern mußte ich ihm ja guftim= men. Der einigermaßen ercentrische Character ber jungen Frau ließ ben Umftanb, baß fie bem Lafter bes Mor= phiumgenuffes hulbigte, wohl glaub= haft erfcheinen. Es erfchien auch gang einleuchtenb, bag fie biefen ihren franthaften Sang bor ber Welt, ja vielleicht fogar bor ihrem Mann, ge= heim hielt. Sicher hatte mein Freund bon bem Borhanbenfein einer folchen Reigung bei feiner geliebten Michaela nichts geahnt.

So weit war bie Sache in Ordnung Die Möglichteit mar bollftanbig gege= ben, fogar bie Bahricheinlichkeit Warum follte ein Irrthum, ber fich fo häufig ereignete, nicht auch im Saufe bes Bantiers möglich fein? Michaela war ein Beib und nicht über menfch= liche Miggriffe erhaben. Und boch regte sich, fobalb ich bon bem traurigen Unfall erfuhr, ein burch bie früheren Greigniffe gerechtfertigtes Miftrauen in mir. 3ch erhob Borwurfe gegen mich felbst, baß ich bie unglüdliche Frau einer fo gräßlichen That für fahig hielt, und boch gelang es mir ab= folut nicht, bes Berbachtes herr gu werben.

Bon Neuem betrachtete ich fie. Un= ägliches Unglück sprach aus ihrer formlos hingefuntenen Geftalt. Jebe Bewegung berrieth Reue und Rummer. Seit bem Augenblid, mo Arthur auf ber Treppe in meinen Armen gufam= menbrach, offenbarte fie eine an Leibenfchaft grengenbe Bartlichfeit, eine Singebung, bie faft ber Aufopferung aleichtam. Gelbft mir, ben fie als ih ren Gegner tennen gelernt, bewies fie bie gange Liebenswürdigfeit ihrer Na= tur: fie felbft rief mich an fein Rran= tenlager, weil fie wußte, wie theuer ich ibm und er mir war.

War bas alles nichts als ichale, nichtswürdige Romödie?

Dann gab es feine Aufrichtigfeit mehr in ber Welt ... Und boch ftimmte gerabe biefe Bartlichfeit unb hingebung meiner Auffaffung nach nicht recht zu ihrem sonstigen Stolz, zu ihrer Kaltblütigkeit und Sicherheit. Freilich, wer fann ein Beib ausfor= ichen? Die Berhältniffe formen in berfelben Stunde ein feigherziges Lamm und eine tobesmuthige Löwin aus ihm - es flieht auftreifchenb bor einer Raupe und fturgt fich fühn in bie tofenbe Fluth, um ein theures Rleinob ben Rlammern bes Tobes zu entrei=

Plöglich richtete fie fich auf, blag wie eine Marmorfigur, aber auch fcon wie fie. Erft jest fchien fie meine Gegenwart zu empfinden. Ihre Mugen, berichleiert wie burch einen Flor halbgetrodneter Thranen, riefen mich burch einen Blid.

Durch biefen Blid weicher geftimmt trat ich bor fie, bot ich ihr bie Sanb. "Gie miffen alles?" flüfterte fie, gu mir aufschauenb. "Alles.

"Ein Berhängniß schwebt über mir," hauchte fie schwermuthig. "Was habe ich schon unter biefem Lafter ge= litten, immer ftanb ich im Rampf mit ihm, ohne bie Rraft gu befigen, feiner herr zu werben."

3ch nidte mechanisch. Bas mich betraf, fo hatte ich noch bor einer Stunde geglaubt, biefe Frau muffe alles können, mas fie wollte.

"Wer hatte benten tonnen, würbe noch einmal bie Urfache eines fo entfeglichen Ungluds werben! fährlich bem Theuerften, was ich auf Erben befige. Denn erft feit ich fürch-ten muß, ihn zu berlieren, weiß ich, wie unenblich ich ihn liebe. Go biel Gute, fo viel Milbe, fo viel Gerechtig= feit - o, lieber Doctor, Ihnen barf ich mich öffnen, Sie find fein Freund - alles auf bas Spiel geftellt burch einen unseligen Brrthum. Bas fann ber Mensch, ohne zu wollen, ohne fich beffen bewußt gu werben, in einer eins gigen Minute bewirten! Gin einziger Deiggriff bilbet ben Gebel, beffen Aushebung ein Gebäube von Unbeil über uns gufammenbrechen macht."

Arthur wußte nichts bon Ihrer Rrantheit?" fragte ich leife.

und - batte nie etwas bavon erfahren. 3ch fcamte mid meines Lafters wie einer Tobfunde 3ch ahnte, bag Gottes Fluch barauf ruhe — meine Ahnung hat sich gräß lich erfüllt."

Wilbes Schluchzen rang fich mit einemmal aus ihrer Rehle, fie raufte mit ben weißen Fingern ihr braunes haar und preßte ben Ropf gegen bas Polfter ihres Geffels.

"Tröften Gie fich, gnabige Frau, ber himmel lentt ja alles noch jum Beften. Arthur ift auf bem Bege ber Befferung - er wirb nicht fterben. Sie faßte fich mühfam und faltete bie Sanbe auf ber Bruft. Ginen Mu-

genblid ichien fie ju beten. "Dant bem Ewigen, ber bas Mergfte bon mir wenbet! D, wie wird bie Welt mich fcmähen, mich befubeln! 3ch, bie Frembe, bie Auslänberin, ich bin ber Dorn im Muge Aller, bie ihn fennen. Bas man einer anberen bergeiht, wird bei mir gur Schulb. Bas bei einer anberen ein Diggriff ift, ift bei mir ein Berbrechen. Dir flucht

man, wo man eine andere bemitleibet." 3ch fühlte ben Borwurf in ihren Worten, aber feltfam - gerabe ihre legten Worte verharteten mich wieber. Ginen Schritt gurudtretenb, fagte ich in beinahe trodenem Tone: "Bas bebeutet bas Urtheil ber Welt, wenn man fich frei fühlt in feiner Geele."

"Richt mahr!" rief fie, jah auffprin= genb und mich feft anblidenb. "Das habe ich mir auch gefagt." Dann näherte fie fich bem Bett, ih ren Gatten zu betrachten. Gin milber

Glang unenblichen Behs fentte fich aus ihren braunen Sternen auf bas tobtbleiche, eingefallene Untlig berab. "Go ift er gerettet, Berr Doctor?" "Auger Gefahr, gnabige Frau morgen früh wird er feine Umgebung

und fich felbft barin wieberfinben." 3ch ftanb an ihrer Seite, fie manbie fich halb nach mir und flüfterte: "Er ift gerettet, und ich auch - benn ich ware mit ihm geftorben." Dit biefen Worten verließ fte leife bas Rimmer. Mehrere Stunben bergingen in ge-

raufchlofer, aber fieberhafter Thatiateit! Wenn ber Feinb auch beffeat war, fo mußten boch alle Referben in's Telb geführt werben, bie Entfcheibung ficherguftellen. Tropfen mußten eingeflößt, Umfcblage erneus ert, falte Uebergiegungen borgenoms men werben. Der Argt boll beruflis chen Gifers, Irmgarb boll forgenber, ftiller Liebe, ich mit ber Treue bes langjährigen Freundes, fo malteten wir alle mit= und nebeneinanber, als hatten wir einen Bund gegen ben Tob

gefcoloffen. Der Morgen brach golbig burch bie gurudgezogenen Stores, bas matte Lampenlicht verblagte bor feinem Glang. Da fehrte Michaela gurud, mübe, gebrochen, wie fie gegangen, mit bemfelben grambollen Musbrud auf ben leibenben Bügen.

"Wann wirb er erwachen, herr Doctor?" fragte fie mit tonlofer, fchleppenber Stimme ben Argt. "3ch bente, in bochftens einer Stunbe wird bas Bewußtfein gurudtehren,"

berfette Doctor Bluthner, ber fich gum Gehen anschickte. "Meine Anwesen-beit ift nun nicht mehr erforberlich. herr Doctor Raing hat meine Berhaltungsmaßregeln. — Sie, gnäbiges Fraulein," wanbte er fich an 3rm= garb, "thun am beften, fich ein baar Stunden Schlaf zu gönnen; es befteht nicht bie geringfte Befahr mehr."

Ermgarb bestand jeboch barauf, anwefend gu bleiben, bis ber gute Papa wieber bolltommen gu fich getommen fei. Gie fei gar nicht mube und werbe ibn unter teinen Umftanben berlaffen. 3ch billigte im Stillen ihren Entchluß, ben ich mir ebenfalls jum Borbilb nahm. 3hr inftinttives Gefühl und mein bewußtes Miftrauen gipfel-

ten in bemfelben Refultat. Die Stunbe verging. Der Rrante begann mehr und mehr Beichen bes gurudtehrenben Lebens au berrathen. Balb rang fich ein leifer Geufger aus feiner Bruft, balb bob fich ein Urm au einer furgen, mechanifchen Bewegung, Much bie Augen öffneten fich enblich ohne daß ber Leibenbe aber in Birt's lichkeit fah, biefe Fähigkeit tehrte erft allmälig gurud, wie auch bas Bewuftfein feiner eigenen Ibentität gang allmälig wieber in ihm erwachte. schwerer Traum hielt ihn gefangen, ein schmerzhafter Drud laftete auf feinem Ropf. Der Ropfbrud war bas erfte Gefühl, beffen Empfindung ihm wieber aufging. Langfam wurbe nach und nach aus einem Fremben wieber ein 3ch, und bann war es noch weit entfernt, bie Gegenftanbe umber in fich aufzunehmen und zu beurtheilen.

Die Mittagftunbe folug, als ber Banquier beim Bernehmen berGloden= tone ben erften Blid wiebertehrenben Berftanbniffes bon fich gab. Derfelbe beftanb nur in einem fetunbenlangen, bligartigen Buden feiner Mugenbrauen, bann fant ber Ungludliche wieber in feine borige Apathie guriid. Ungefäumt beugte ich mich über ihn, indem ich mit leifer Stimme feinen Namen nannte.

"Arthur - Arthur - tennft Du 3ch ergriff feinen Arm und ruttelte baran, ben Ruf feines Ramens mehr-

mals wieberholenb. Da erschien bas bligartige Buden gum zweiten Male, ein Erfolg, ber mich beranlaßte, meine Unftrengungen

fortgufegen. "Arthur, tennst Du mich? 3ch bin es, lieber Arthur — hörst Du?" Noch einige Minuten floffen babin, als ich bei Gelegenheit eines erneuten Ermunterungsberfuches ein flüchtiges Lächeln über feine bleichen Lippen

gleiten fab. "Irmgard, fomm, er wacht auf — fieb, ob er Dich ertennt." Die junge Dame folgte meiner Wei-fung, und auch Michaela trat an bas

(Fortsehung folgt.)

- Gin guter Tropfen fat icon mander Tropf gemacht,

&&&&&&&&&&& Magenleiden und alle Leiden in ihrem Gefolge, wie Verstopf-ung, Blähungen, Magensäure, Unver-daulichkeit, Kopfschmerzen, etc. weichen dem Gebrauch von Forni's Alpenkräuter - Blutbeleber. Eine Dosis bringt in den meisten fällen Sinderung. Mähere Auskunft ertheilt Dr. PETER FAHRNEY, 112-114 S. Hoyne Ave., CHICAGO, ILL.



Gunftige Gelegenheit, Batent: Medizinen gu faufen.

Frese echter importirter hamburger | Malted Milf, die 50c-Größe . . . 380 | Ralted Milf, die 1.00-Größe . . . 760 Freses echtes importirtes Damburger Pflafter . . . 120 St. Bernards Kräuter Pillen . . 170 St. Jacobs Del 350

Malteb Milt, bie 1.00=Große . . 76c Malteb Milt, bie 3.75: Große . 3.00 Reftles Rinbermehl 380 Paines Celery Compound 750 Soods Carjaparilla 750

Samburger Tropfen 35c Briefliche Auftrage bon außerhalb ber Stadt mohnenben Runden erfüllt. - Ber: langen Gie unfere Breife für irgendwelche in unfer Sach einschlagenbe Artifel. Sie erfparen Gelb.

Wile bie . Conntagboft." Qunterbuntes aus der Grofffadt.

Bon Stern= und Reichenbeutern. - Rubrenbe Bemeife tief eingewurgelter Bertrauensfeligfeit bet ben Maffen bes Bolles. - Man laht fich biefes Bertrauen auch etwas toften. - Unberbienter Rem Porter Cobn. - Rachflange bon einem großen Bantfrach. - Mus ber Belt 3biens.

Der preußische Schulmeifter hatte bereits für berichiebene Schlachten, Die er gewonnen, erfledlichen Rriegsruhm eingeheimft, als in ben Landbegirten Nord-Deutschlands neben ber Bibel und bem Gefangbuch noch immer "bie Planeten" und Die "Traumbucher" gu ben meiftbegehrten Erzeugniffen ber Buchbruderfunft gehörten. Traumbücher bilden auch einen gangbaren Ur= titel im Buchhandel Deutsch= Umerita's, fehr fogar. 3ch fragte einft in einem beutschen Buchlaben gu Bittsburg nach einem Eremplar bon Dlibe Schreiners "Dreams" (Traume). Die junge Dame, an die ich mich mit meinem Begehr gewandt hatte, nidte berftändnißinnig. "Ob wir gerade bas haben, weiß ich nicht; aber vielleicht finden Sie's unter biesen Sachen." - Und babei legte bie liebe Unfchuld einen gangen Stoß bon -Traumbüchern bor mir auf ben Labentifch. Rur fcmer gelang es mir, ber Maib beutlich zu machen, bag bas berühmte Wertchen ber Dichterin Gub= Afritas gu einer anberen Spielart bes Schriftthums gehört. Sie schüttelte ein wenig blob mit bem Ropf und erflärte: "That we don't have." - "So was gibt's bei uns nicht."

Ueber bie Ratur ber Traumbiicher brauche ich mich faum bes Raberen gu perbreiten. Bas "bie Planeten" find, ober - hoffentlich maren - bedarf aber bermuthlich einer Erläuterung. -

Unter ben wißbegierigen Menschen, welche banach getrachtet haben, die Bebeimniffe ber Sternenwelt zu erforichen und bie Rathfel berfelben gu beuten. haben fich bon Alters ber fonberbare Schwarmer befunden, die eine enge Berbindung zwischen den durch's Belt= all ihre Bahnen giehenden Geftirnen und ben Schidfalen ber Menschentin= ber entbedt ju haben magnten. Go

ftart war biefe Unschauung unter ben Sterngudern berbreitet, bag ihre Bertreter - bon ben Tagen ber größten Machtfülle Berfiens und Megyptens bis in bie Reugeit binein - ber gan= gen Sternfunde ihr Geprage aufdrud= ten, und bak man es für rathfam fand, ben Ramen ber Wiffenschaft um= zuändern, als es fpaterhin allgemach anfing, ein wenig heller in ben Röpfen gu werben. Ausrotten hat fich aber ber alte Sput ber Aftrologie natürlich nicht mit einem Schlage laffen. Gin Ueberbleibsel biefes Sputes waren bie Eingangs erwähnten "Planeten", nam= aus allgemeinen Rebensarten zusammengesette Charafterifirungen und Schichalsweiffagungen, welche an= geblich aus ben Ginflüffen bergeleitet waren, unter benen "bas Rind" ge= boren war. Die Bahl ber "Blaneten" betrug meines Biffens vierundzwan= gig. Je zwölf für Anaben und Mabchen, geboren in ber letten Salfte eines Monats (Mai 3. B.) ober ber erften Salfte bes nachft folgenben Monats. Man hat ja unfraglich über diese nai= ben "Soroftope für Jebermann" im Bolte ber Denter und Dichter viel gelächelt, aber ich fürchte fast, die Zahl ber gläubigen Gemüther, bie ihren "Pla= neten" für eine Urt Offenbarung bielten, ift minbeftens ebenfo groß gewefen wie bie Derjenigen, welche bon einer boheren Bilbungsftufe überlegen auf biefe berabsahen.

In ben Ber. Staaten find wir regens wärtig glücklich in eine Periode geisti= ger Entwidelung gerathen, wo ber Beigen ber Sternbeuter und Dahrager, ber Bunberthater und Dhiftiter luft wie taum je gubor in einem an= beren Lanbe. Gine englische Chicagoer Zeitung veröffentlicht in ihrer Sonn= aas-Musgabe regelmäßig "boroftope" für Lefer, benen sie "eine Frage frei gesfiellt hat an das Schidfal," und diese Soroftope baben eine verbächtige Mehn-lichfeit mit jenen "Blaneten" für's

beutsche Landvolf, welche man längft in bas Museum bes Aberglaubens verwiefen wähnte. Man mag fich damit troften, baß bergleichen nur als harmlofe Spielerei gu betrachten fei, ber feinerlei Bebeutung beigemeffen werben tonneaber in Berbindung mit ben auten Befchaften, welche Sunberte von Bahr= fagern und fonftigen Rramern in Mb= fterien aller Urt bei uns machen, fcheint biefes Wiebererwachen ber Aftrologie auf bem Boben ber modernen Groß= ftabt boch ernfter Beachtung nicht un= werth zu fein.

Bahrend es neuerbings Mobe gu werben scheint, fich bon einem in ber Sternentvelt mehr ober weniger unbemanberten Windbeutel, Spafbogel ober Sansnarren bas Soroftop ftellen gu laffen, gerath eine andere Much-Biffen= fcaft, bie eine Beitlang fehr in Rach= frage geftanben, rafch wieber in's Sintertreffen, nämlich: "Die Entzifferung bes Charafters aus ber Sanbichrift.

Die Profefforen Diefer Biffenichaft, fo weit fie mit Ernft bei ber Cache ma= ren, haben nach unterschiedlichen bofen Bereinfällen ertannt, bag ihr Wiffen nur Stiidmert mar, bon ben humbuggern unter ben Profefforen aber finb viele direkt als Schwindler entlarbt worben. Giner bon ber ernfihaften Corte, ber feine Runft auch hier in öffentlich erprobt hat, fah am Enbe ein, bag er gu fubjettib bei ber Sache war. Er gifferte nämlich in bie Schriftproben, welche ihm aur Berfügung gestellt wurden, Charattermertmale hinein, die er fonfimie an ben be= treffenben Schreiben beobachtet gu ha= ben glaubte, und ba er ein schlechter Menschenkenner war, fo mußte er fo oft erleben, daß er sich in feinen Beobach= fungen getäuscht hatte, bag er schließ: lich feine gange bermeintliche Wiffen= fchaft boller Entruftung an ben nachften beften Ragel hing. Es fehlte nicht fiel, fo hatte er fich felbft baneben ge=

bangt. Bei Weitem weniger tragifch nahm es einer bon ben Sumbuggern unter biefen Schriftgelehrten, ber gum Schau= plat feiner Birtfamteit Die Spalten einer vielgelesenen beutschen Monats= fdrift erforen batte. Diefer Gutebel berichaffte fich unter beliebigem Borwand Schriftproben bon einer großen Ungahl befannter Perfonlichfeiten. Dann "charatterifirte" er biefe Sandfchriften, indem er barum berum fdrieb, mas er über bie Gigenart ber betreffenden Leute gelesen ober gehört batte. Nun hatte es ein nedischer Bufall gefügt, bag bem borgeblichen Schreibsachberftanbigen auf eine feiner Unfragen nicht bon bem Ubreffaten, fonbern bon bem ganglich unbefannten Namensbetter eines befannten Reichs= tags=Abgeordneten und Literaten ge= antwortet worben war, ben er ebenfalls in ben Bereich feiner Charafteriftif hatte gieben wollen, ber aber feinerfeits bie fragliche Buschrift gang unbeachtet ließ. Der vorgebliche Graphologe nahm indeffen an, bag bie Zeilen bes Ra= mensbetters bon bem berühmten Abge= ordneten herrührten und "charafteri= firte" munter barauf los. Das allge= mein befannte Charafterbild fiel benn auch ziemlich naturgetreu aus - groß mar aber bas Gelächter, als nun ber Miggriff offenbar wurbe, ben unfer Mann gethan, benn zwei bon Grund aus berichiebenere Berfonlichteiten als ben Abgeordneten, ber nach ber Sandfcrift geschilbert worben war, und bef= fen Namensbetter, bon bem bie "caratterifirte" Sandidrift in Wirklichkeit herrührte, burften fich taum finben

Gin New Porter Blatt machte fich fürglich - in ber langft nicht mehr angebrachten, überheblichen Manier bie uns an ben Lehnsleuten ber Tam= many Sall immer fo gut gefallen hat, die beralteten Methoden ber

nämlich) noch immer nach bem alten Styl guBerte, wie wir ihn fcon in ber Bibel-in ber Ergählung bom Manne, ber hinaufzog gen Jericho - und in noch alteren Schriftwerten geschilbert finben. Sie bewaffnen fich, fteigen Nachts auf die Straße herab und fallen bort auf gut Glud einen ober ben andern Borübergebenben an. Dabei ristiren fie, baß fie felber erschoffen ober erftochen werben, ober in Befangen= fcaft fallen. Gunftigften Falles tom= men fie mit einer Beute babon, bie taum ausreicht, um bie Betriebstoften bes Unternehmens zu beden, und oft genug muffen bie Theilnehmer fich gerabezu mit Sungerlöhnen begnügen." - Nachbem fich ber Berfaffer bes Ur= titels noch bes Weiteren über bie ber= meintliche Rudftanbigfeit und mangelhafte Technit ber Chicagoer Gauner fehr absprechend geaußert hat, er= geht er fich in anerkennenbfter Weise über bie fortgeschrittene Intelligeng ber Nem Porter Bertreter biefes Stan= "Sier gründen berartige Leute," er, "Unternehmungen großen Styls, bom Fabrit-Truft abwarts ober, wenn man will, aufwarts bis gur Gefellichaft für instematisches Wetten auf Pferberennen. Es finben fich bann Bu Taufenben gute Leute, bie mit groß= ter Bereitwilligfeit ihr Gelb bei ihnen anlegen. Saben bie Grunber genug beifammen, fo machen fie bie Bube gu, und bie Gerupften haben bas Rach= Und ba bilbet fich biefer fchlecht un=

terrichtete New Porter Zeitgenoffe ein, bei uns gabe es bergleichen nicht! Bibts nicht nur, fonbern ift gum Theil schon gerichtlich in Berhandlung. Gegen ein halbes Dugend Wettgefellschaften, bezw. bie Gründer von folchen hat bie Bundes-Grand Jury erft bor 14 Za= gen Untlage erhoben, und in ber Ab= theilung für Banterottfachen befaßt ber Silfs = Bunbegrichter Gibnen C. Gaftman fich gegenwärtig mit einem noch viel schöneren Fall, bem ber "Combination Inveftment Co." -Diefe nette Gefellschaft nahm Ginlagen pon Leuten entaegen, bie mit größtmög= licher Gile burch Getreibe = Spetulatio= nen reich zu werben wünschten. 3m Ottober 1899 murben bie Bureaug ber "Combination Inveftment Co." im Rialto = Gebäube eröffnet. Bom 1. November bis Unfang Dezember bin erhielten die Ginleger bie hoben Divibenben, welche man ihnen zugefichert hatte. Bu Unfang Januar ftellte bie "Combination Inbeftment Co.", wie man fich's schon borber batte tombini: ren fonnen, ihre Bahlungen ein. Die Berbindlichkeiten beliefen fich auf \$300,000, bie Beftanbe auf \$26,000. Die bie Differeng zwischen ben Berbindlichteiten und ben Bestänben ent ftanben ift, bas burfte ein Beichafts= geheimniß fein. Daffelbe ju ergriin= ben find bon ben 4,000 Sineingefalle= nen gegen 150 Abbotaten beauftragt worben. Diefe fanben fich am Freitag bor herrn Gaftman zu einer Gläubiger = Berfammlung ein. Gin vielerfahrener alter Berichtsbiener,ber bie Berren fo icon bei einander fah, fcuttelte migbilligenb fein graues Saupt. "\$26,000 Beftanbe und 150 Abbotaten, bagu bie Chicago Title and Truft Co. als Maffenbermalter. Rechnen wir \$10,000 Bermaltungsto= ften und \$200 für jeben Abbotaten, bagu bie Gerichtstoften - werben alfo bie 4,000 Gläubiger noch je \$4.00-\$5.00 augahlen dürfen,

Der Banterott ber Nationalbant bon Illinois, feit bem nun icon mehr als brei Sabre berfloffen find, ift in ben Kreisen, die er berührt hat, noch immer feineswegs verwunden, und von Beit zu Zeit gibt's noch immer ein Nachfpiel bagu. Die vergangene Boche brachte beren gleich mehrere. Er=Bon= fier Dreper, ber fich als Schahmeifter ber Westfeite Partverwaltung bagu hatte bequemen muffen, bie Partgelber als Dedung für feine Privatschulben bei ber Nationalbant zu hinterlegen, ift biefer "Unregelmäßigfeit" wegen gu Zuchthausftrafe verurtheilt worden. — En ber Staats-Grrenanftalt gu Rantatee ftarb, als Tobsüchtiger, Dr. 211= bert B. Strong, ein Schwager bes Bige-Brafibenten B. A. Sammond, ber fich in Folge des Zusammenbruches ber Bant erträntte. Dr. Strong, fruber ein vielgesuchter Bunbargt, hatte fei= nen Berftand jum Theil in Folge bes Banffrachs eingebüßt. - Um Don= nerftag wurde bas Unwefen ber American Brewing Co. verfteigert. Es brachte \$325,000, ober nur \$50,000 mehr, als ben Betrag ber erften Shpo= thef. Bon ben \$625,000, welche bie Nationalbant ber Brauerei-Gefellichaft gegen eine gweite und eine britte Supothet gelieben hatte, find fomit annä= hernd \$600,000 bollftändig berloren.

Schlußabrechnung tommt."

Gin Dramenftoff bon ber Urt, wie ber nordische Gespenfterfeber Josen ihn gern behandelt, scheint binter einer Bitte gu fteden, welche biefer Tage bem banifchen Ronful babier, herrn Chriftian S. Sanfon, zugegangen ift. Der Gutsbefiber Rarl Baulfen in Befterborp bei Ropenhogen erfucht ben Ronful, berfelbe moge bier Ermittelungen iiber ten Berbleib feiner, Baulfens, Gattin Regine Chriftine anftellen. Berr Baulfen, ber ein bermögenber Mann gu fein icheint, ichreibt, feine Gattin welche die wohlgebilbete Tochter reicher Leute fei - habe ihn bor brei Nahren verlaffen, nachbem er mit ihr ein Jahr lang in, feines Wiffens, burchaus glüdlicher Che gelebt habe. Ein Liebhaber fei nicht im Spiele gewe= fen, nach anberen Grunben für ihr Fortgeben habe er bergeblich geforicht. Ripei Sahre lang babe er balb Gurong nach ber von ihm Gewichenen burchfucht, bann fei ihm bon Befannten mitgetheilt worben, man habe biefelbe in St. Paul, Minn., gefehen. Gine Chicagoer Diebe und Räuber lustig. genaue Spur habe sich aber nicht gesunden, und bor einigen Bochen habe gan See," so ober so ähnlich lautete es man ihn benachrichtigt, baß Frau Reba, "geben diese Kerle (die Räuber gine sich sest in Chicago aushalte. —

Bet stark und gesund.

Kraft ift nicht immer ein natürliches Erbtheil. Der fürzeste Weg zu Kraft und voller Befundheit geht durch den Magen. Haltet den Magen in Dronung und unterftütt die Derdauung durch den Bebrauch

Johann Soff's Malzextrakt.

bei Euren Mablzeiten.

Gugen Sandow, Der ftartfte Mann in der Welt, schreibt: "Das Geheimniß meiner Kraft ift vollkommene Derdauung. 3ch gebrauche Johann hoff's Malgetraft und finde, daß daffelbe mir bei der ordentlichen Uffimilation der Mahrung fehr hilft."

Johann Soff's Malzertratt

eingeführt in 1847, ist anerkannt als das beste Stärkungsmittel für Schwache und Leidende. Alle anderen find Machahmun.

> Johann Soff: Mew Mort, Berlin, Paris.

Det Berr Ronful wird in ber Cache freilich wohl nur wenig ausrichten

Bu frub demastirt.

(Robellette von B. Germi.)

Wieber einmal hatte bas Telephon abgeflingelt.

Die berwöhnte, icone Linda ftampfte ärgerlich mit bem Jug auf ben Boben. Tiefe Falten bes Unmuths burchfurch= ten bie weiße Stirn.

"Wirtlich abscheulich!" rief fie ihrer Mutter entgegen ... "zur Borficht habe ich noch einmal im Mastengeschäft angefragt, bente nur, Mama, es ift un= beftimmt, ob fie mein Roftum gur Beit liefern werben ... Die Sauptftiderin ift ertrantt. . . . fie haben es ihr in bie Wohnung geschickt ... natürlich am Enbe ber Belt ... Langeftrage. ... und vier Treppen hoch. Dahin foll ich fahren, um anguprobiren, mas fagit Du nur bagu?"

"Ja, liebes Rind, bas ift Mles fehr beschwerlich. . . ich wurde unbebingt eins ber borhandenen Roftume neh= men.

"Nein, Mama, fällt mir nicht ein, entweber ich befomme bie blaufammine Lung und gebe auf ben Ball, ober fie wird eben nicht fertig und ich bleibe gu Haus

"Und Dein Bräutigam!" Das erregte Madchen gudte bie

Achfeln, ber Mund verzog fich häglich. "Uch, ber macht es mir ohnehin in ben letten Tagen fo schwer. Es ift ja Schredlich, bag fo viel Rrantheit in ber Stadt ift ... gerabe jest hat er fo viel au thun ... 2118 ob er biefe abicheu= liche Armenpragis noch nöthig hatte, jest, wo er doch...."

Sie ftoate. "Bo er boch unfer Schwiegerfohn wird, meinft Du ... Ja, Linda, bas überrascht mich nicht, bas find Marot= ten ber Manner, bie Dein Bapa g. B. besonbers goutirt

Ich nicht, Mama, ich gewiß nicht, ich lachle manchmal im Geheimen, wenn er mit feinen "erlöfenben" fommt, ich weiß, er überschätt mich, ich will garnichts anderes icheinen, als mas ich bin... ich ärgere mich barüber. . . .

Die nervofen Finger gergupften eine prachtvolle hellila Orchibee, bie in einem benetianischen Runftglas bor ihr ftanb ... bann, ploglich einem 3m= bulfe folgend, flingelte fie. . . .

"Unton, bas Roupe, aber fcnell! Sie fommen mit".

"Aljo boch", wagte bie Mutter noch eingureben. "Und mas foll ich Magi= milian jagen, wenn er fommt?"

"Er hat gu viel gu thun, er wird nicht bor Abend tommen. Wie foll er benn Beit für feine Braut baben, wenn irgend eine Baichfrau buftet ober ein Rind bon ber Strafe fich bie haut abgeschunben hat!"

Das fo regelmäßig icone, ftolge Beficht befam formlich einen wibermar= tigen Ausbrud bei ben hohnbollen Morten.

"Abien, Mama!" flang es bann

Balb barauf flieg Linba in feinem Tuchangug, barüber die wunderbolle Chinchillajade, in ben ihrer harrenben Bagen, und fuhr babon. Seufzend fah die Mutter ihr bom

Genfter nach.

.... Er mirb es fcmer mit ihr haben. . . . jest ift er berliebt, gerabegu berblenbet; ach, wie wird es werben, mo er Mues, Mles bom Bemuth feiner Frau erwartet, Berftanbnig und Menchenliebe. . . Wir haben fie verwöhnt, berhatichelt. . . . es war nicht recht, unb war nicht flug bon uns ... zu fpat febe ich's ein, zu fpat".

Sie bebedte bas Beficht mit ben Sänden. Ingwischen war Linba am Biel ans

elangt, ba braugen "am Enbe ber "Quergebäube bier Trep= pen" batte Union erforicht.

"Auch bas noch", fionte bas ver-wöhnte Mabden. Soch raffte fie ihr feines Rieib und fchritt energisch über

ben weiten hof nach bem bezeichneten Sinterhaus.

Bu ihrem Mallehrer ftieg fie mehr-mals in ber Woche die fast 100 Stufen gum Atelier, aber dieselben waren auch bon Marmor, mit ichweren Deden belegt, hatten vergoldete Geländer, wie tonnte eine Stiderin, gu ber boch gewiß biele bornehme Damen tamen, so hoch wohnen, rudfichtslos im höch-flen Grabe.... Und diese ausgetretenen, unfauberen Treppen, biefer Mifchmaich bon fatalen Gerüchen.

Enblich ftanb fie oben, faum wagenb, Athem gu holen, bie fleine, feine Rafe hielt fie im Spigentaschentuch ber=

"Rlopfen Gie mal an, Anton", fagte fie gu bem Diener, ber ihr nach oben vorangecilt war, "und horen Sie, ob

bie Frau Rubolf zu fprechen ift". Gin ichmächtiges fleines Dabchen öffnete bie Thur und fah die babor Stehenben mit großen, hellen Mugen an.

"Mutter ift heut etwas beffer", ant= wortete fie, "babei ftidt fie fcon feit geftern Abend, fie bat bie gange Racht nicht geschlafen, weil bie Arbeit fo eilig ift".

"Du lieber Gott", feufet Anton mit= leibig und tritt gur Geite, um feine

junge herrin borangeben gu laffen. Refolut trat fie ins Zimmer, in bem eine frant aussehente Frau, beren eines Muge berbunben mar, an einem großen Stidrahmen fag. Auf und nieber glitten bie fleißigen Finger, um bligende, goldene Faben an einander gu reifen, feinen Moment Beit ichien fie fich zu gonnen, tief berab gebeugt hielt fic ben Ropf.

"Mutterchen, eine Dame!" Run Schrat fie empor, mubfam rich=

tet fie fich auf. Linda trat naber.

"Guten Tag, Frau Rubolf", fagte . "Ich bin die Dame, die das Luna= Roftim gum beutigen Ball im Mastengeschäft bestellt hat. 3ch bin gang außer mir, bag ich in Berlegenheit bleiben fonnte, beshalb habe ich ben fchred= lichen Weg hierher nicht gescheut, um felbft nachzuhören und - menn es geht, anguprobiren. Freilich" - fie fah fich im armlichen Bimmer um -"ich habe es mir anders borgeftellt. Es ift boch unverzeihlich, mich fo im Stich gu laffen ... 3ch war ichon gang mube bom Telephoniren, endlich erfuhr ich Ihre Ubreffe "

"Es wird fertig, es wird fertig", berficherte bie Frau. . . "und wenn bie Schredlichen Schmerzen auch nicht ber= geben follten ... ich ftebe nicht eber auf, berlaffen Gie fich barquf ... ich bin noch nie unpiinttlich gewesen, aber bie plögliche Rrantheit ... und baß es fich nun gerabe auf bie Mugen

geworfen hat. . . . "Mutter hat immer Gis auf bem Ropf gehabt. . . zwei Tage und zwei Rächte ... und ber Dottor hat es fo ftreng berboten, baß fie arbeitet, aber fie thut's boch. . . . flagte bas Mab= chen, und bie Mugen fullten fich mit Thranen.

Linda fah nur auf bie arbeitenben Sanbe, bie ben toftbaren blauen Sam= met faum berührten.

"Es foll mir auf ein paar Mart extra nicht ankommen, Frau Rubolf, aber um acht muß Alles fertig fein. Rann mein Diener es bann abholen? Wenn etwas nicht fitt, tann es bie Jungfer andern". "Um acht.... um acht.... ach Gott,

is wird ja kaum gehen. . Ungebulbig neigte Linda fich auf bie Stiderei herab und betrachtete bie Arbeit burch bie Lorgnette.

"Gehr unegal", tabelte fie, "ich habe gerate biesmal etwas extra Feines haben wollen... ich hatte mich über= haupt fo auf bie Toilette gefreut. . . . Wie Beinen lag es in ihrer Stimme.

"Sie wollten gewiß bem Bergaller= liebften barin febr gefallen", meinte bie Stiderin gutraulich, ohne Linda anauseben.

Gin hochmuthiger Bug entftellte bas hübsche Antlig.

"Nebenfache", fagte fie, "ich wollte eben etwas Abartes jum Ball haben, ich wiederhole Ihnen, fich gusammen= aunehmen und fich anguftrengen. Sonft tonnten Sie leicht bie Rundschaft bes Gefchäfts berlieren. Wenn Gie es boll= enben, befommen Sie auch bon mir Muftrage gur Musfteuer". "Aber Linda!"

Gine ernfte, bormurfsbolle Stimme ertonte. . . . Gin junger, bornehm ausfebenber Mann mar zwischen bie beiben Frauengeftalten getreten ... mit gerötheten Bangen, mit Bornfalten auf ber Stirn.

Das junge Mäbchen erschrat. "Maximilian. . . . Du bier?"

Much bie Frau war gusammen= gezudt. "Der herr Dottor Aber bas habe ich ja gar nicht gebacht, baß Sie noch mal fich bie Diibe machen wollten ... feien Gie boch man nicht bofe, daß ich arbeite, es geht mir aber wirflich beffer. . . . bie Schmergen find ja noch immer ba ... aber ber Ber= bienft. . . . "

"Sie legen bie Arbeit augenblidlich aus ber Sand, Frau Rudolf, Sie find es Riemanbem fculbig, 3bre Befundbeit, vielleicht 3hr Leben gu opfern. Die Dame, bie bas Roftum beftellt hat, wird fich wohl noch anderweitig behel= fen tonnen ... "Es geht nicht, Mar, es ift bas Mas=

fentleid, bas ich Abends tragen will.... "Um fo eber wirft Du barauf ber= zichten, und nicht eine fo schwere Schulb

Ein deutscher Prediger,

beffen Lebensaufgabe barin beftebt, Ungludlichen ju belfen, ift in ber Lage, allen Denjenigen, melde at Somadeguftanben leiben, burch uneigennütigen Rath behitflich ju fein, eine fichere Deilung ju erlangen. Die übermäßige geiftige und forperliche Inanipend. nahme und Anftrengung in unferem bentigen Grwerbsleben, jowie mande abbere Urjachen, rejultiren bei bielen Mannern febr ban g in einer bergeitigen Abnahme ber beften Rraft, worans bann oft un-glifdliches Familienleben entfleht. Ba Derartiges mabrgenommen sber befürchtet

Herrn Pastor E. Stubenvoll,

THE TRIPLER LIQUID AIR CO.

General-Offices, 11 Broadway, New York. Capital . Stod 1,000,000 Shares, par Balue, \$10.00 bas Stud. YULL PAID AND NON-ASSESSALE.

Reine Brigritate. Attien aber Bonbidulber 100,000 Ahtien für das Publikum, ju \$5.00 per Aktie.

Sent jum eften Male offertet. Die Aftien Befiger in biefer Gefellichoft find abfolnt frei bon aller Berantwortlichleit und wer-ben theilnebmen an bem Gewinn des Betriebes bet verfchiebenen auswärtigen ober biefigen Gub-Com-panies, von beren Aftien ein großer Theil im Belin, biefer Gesellichoft verbleiben wird. Transfer Agenten - International Banfing & Iruk Co., 149 Broadway, A. 9.
General-Counsel:

COODRICH, VINCENT & BRADLEY, The Rookery, Chicago. Die Tripfer Liquid Air Company tontroliet absolut alle Ersindungen, Rechte und Ginrichtungen bon Charles G. Tripfer für die Berftellung und die Amvendung von fluffiger Luft. Die Priorität und ber Berth biefer Rechte bilden ein Mouspol in ber Gefchafteweis. Die Gefellschaft hat eine Fabrit im Betrieb in 121 Weft 20. Gir, Rem Dork City, wo fluffige Luft für geschäftliche zwede in einreichender Duantiich fergestellt wied.

Auftrage für Aftien ober Anfragen wegen näherer Auskunfr an

BARTLETT, FRAZIER & GO., WESTERN UNION BUILDING, CHICAGO.

Begeht keinen Frrthum.

In fünf Tagen gerentiren mit pofie

Die G.ectro = Chemifche Mithode Die ficherfte und ichnelifte je entbedte Rur.

Reine Somerzen, Deffer ober Abbinben. Befffalb feinen, wenn 3hr geheilt werben

Beilung garantirt oder Beine Bejaffinng. Bon 6 bis 10 Zagen garantis Die fdimmfte Form bon atuter Conorrhoe

Bon 3 bis 5 Tagen Gieftrifde Bestanding beilt bauernt jede Steiftur inter pofitiver Carrantie, absolut feine Schnerzen oder Schneiben. Bustet Ench vor ber alten Methade.

Bon 30 bis 90 Tagen Bir jeben fall von Blutpergiftung unter einer polititien Garantie. Sabt 3br fupferfarbige filede, atte Bunben, Somergen, Bimples, munbe Reble. Ge-

fowilr im Mund, ausfallendes Daar ete. Sprecht por und vermeidet die Befabren, Die im Bergug Monfattirt und frei. Benn 36c Berluft ber Lebenstraft fürchtet, ber Guer Dafein untergrübt, Jugenbfinden, nunafürlige Berlufe, berlerene Mennbarfeit, nerbofe Jerrifttung, Pierens und Blafenleiben werben en turger Zeit geheilt. Dreifig Zohre Erfahrung.

Unfer Diepenfarh unfer Disam befreu eingerichtete in Chreage mit allen mobers nen eleftrifchen und wiffenschaftlichen Apparaten, eins ichliehtlich ber X. Strahlen, bas Benefte in Allem. Keine altmadifchen Methoden augewandt. Detaut Cumportagen ertengolen ausgemannt gu uns und 3dr werdet in lutzer Zeit eeneit fein. Gang gleich, welche Erfabrungen der früber gemacht, wer beiben Euch zu einer freien Unterfachung wills fommen und geben Euch eine ehrliche Unfah, fa 38 Guer Fall beildar ift, und alle gewünschte Infor-

X-Straffen-Untersuchung fet Jedermann. Sprecht ber wenn möglich ober ichidt Marte für Sonnbtom-formular.

DR. GREEN MEDICAL DISPENSARY,

Sprech ft un ben : 9 Borm. bis 8 Abends. Sonntags nur bon 9-12 Borm. mifon.

48 VAN BUREN STRASSE,

Finangielles.

auf Dein Gemiffen laben wollen Sie ibrach nichts, nur eine peracht= liche Bewegung machte fie; dann ergriff fie ben tleinen Chinchilla-Muff, ben fie auf bas Tifchchen gelegt hatte, ging haftig gur Thur, bort brehte fie fich noch einmal um und rief ber tobtenblaffen Frau ein "Abieu" gu, bem fie bie Borte bingufügte:

"Schiden Sie nur Alles gurud ins Beidaft, und laffen Gie fagen, bag ich bie gange Sache nicht mehr maa" "Fraulein, Fraulein", jammerte Die

Stiderin. . . . "Maximilian, fommft Du mit?" ragte es noch bon ber Schwelle. "Bitte, geh voran, Linda, ich folge

Jest fprang Unton bie fteilen Gtufen bor feiner erregten Gebieterin herab. Unten öffnete er ben Golag bes Wagens. Rach wenigen Minuten folgte ber junge Dottor feiner Braut.

Die Pferbe flogen bahin. Linba mar eigenthumlich zu Muthe. Berbrug und Trog liegen fie ganglich Schweigen, auch ber in beiligen Emplinbungen fchwer gefrantte Dann befam fein Wort über bie Lippen.

"Ein fonberbares Bufammentref= fen", fagte fie endlich, "warft Du eigentlich ichon langere Beit oben, als Du fo plöglich hervortratft? Dann haft Du mich mohl helauscht?"

"36 fah Deinen Bagen por bem Saufe fteben, ich fturmte bie Treppen herauf, nichts Unberes bentenb, baß ich Dir bon ber Mermften vielleicht gesprochen, vielleicht Dein milbes Frauenberg gum Bobitbun angeregt hatte, baß Du mit gutigen Worten, mit Liebesgaben bie arme, frante Frau er= quidt hatteft ... Welch' furchtbare Enttäufdung martete meiner Belche barte, lieblofe, unmenfchliche Borte brangen an mein Dhr! 3ch glaubte au träumen. Dies meine fanfte lächelnbe Linda, in beren Gemuth ich Schäte bermuthete! D wie fcmer muß ich ben tiefen, großen Brribum meines Lebens bezahlen, wie ploglich ift meine Sonne untergegangen!"

Es mar, als ob er foluchate - er berbarg bas Geficht einige Momente in ben Sinben. Dann half er ihr beim Musfteigen, und bot ihr ben Urm beim Betreten bes Haufes. Im Salon mach: ten fie Salt.

"Du fommft. Abends nicht gum Ball?" fragte fie haftig.

"Der Mastenicherg?.... Der ift borüber. Fiihlft Du es benn nicht, bag Dir bie Larve bom Geficht fiel? ... Lebe wohl, Linda - auf emig. Du hatteft Dich zu früh bemastirt!"

Dhm Baut in ber Spnagoge.

Gin Frangofe, ber icon mehrere Jahre in Johannesburg lebt und gegenwärtig in Paris auf Befuch meilt, brachte folgende authentische Unetbote mit, welche bie Barifer "Illuftration" veröffentlicht. Es mar im Jahre 1895. Die Israeliten von Johannesburg hatten eine neue Shna= goge erbaut und baten ben Brafibenten, fie perfonlich einzuweihen. Diefer nabm die Ginlabung an und erichien am beftimmten Tage in Johannesburg. Mis er auf ber Schwelle ber Synagoge ben Sut abnahm, machte man ihn bar= auf aufmertfam, bag man in ben judifchen Tempeln ben Sut auf bem Ropf behalte, aber Rruger ließ fich nicht beirren und bemertte: "Gin Got= teshaus werbe ich niemals bebedten Sauptes betreten". Als aber bie Gin= weihungsfeier ju Enbe mar, ging bas Staatsoberhaupt - immer mit ent= blößtem Ropf - jum Altar bor und fprach mit lauter Stimme: "Em Ramen Gottes, bes Baters, bes Cohnes und bes beiligen Beiftes erflare ich bie Spnagoge für eröffnet". Gobann tehrte Rruger ruhig nach Pretoria aurud.

- Es tonnen viele fich und anderen bas gange Jahr hindurch frobe Stunben bereiten, wenn fie nicht meinten, nur gu Beihnachten bie Beit bes

Foreman Bros. Banking Co. Sildoft-Gde LaSalle und Madifon Str.

Rapital . . \$500,000 Heberichuß . \$500,000

EDWIN G. FOREMAN, Prafibent.
OSCAR G. FOREMAN, Bice-Prafibent. GEORGE N. NEISE, Raffirer, Angemeines Bant : Gefaaft.

Routo mit Firmen und Private

perfonen erwünfcht. Geld auf Grundeigenthum

au verleihen. mi.fr.fo.bm

J. H. Kraemer & Son Geld an berleiben mit anien.

Apporatien Anlage. Knubida-Unlage. Groidatten innell colleftirt. Bollmachten mit confularifder Beglaubigong. — Metiepaffe ausgefielt. Bechfel und Geldfendungen auf alle Rlähe Teutich-lands zum Lages-Curfe. 2bez, fa, fon, mo. bw

Creenebaum Sons,

BANKIERE, 83 n. 85 Dearborn Str. Geld Bir haben Gelo aum Berleigen an Dand ant Chicagor Grundeigenthum bil gu irgend einem Derleihen. Betrage ju ben nied ried fien ient gaugbaren Ilustuaten. Baug bibofon, w

81 & 83 E. Madison Str.,

gegenüber DeBidere Theater,

Die beste Gelegenheit. Große Answaft von paffenben Herren-u. Knaben-Unzugen (fertig ober nach Dag),

gerabe fo billig wie in anberen Blagen für baares Gelb.



Schiffskarten.

Mbenbo offen bis 8 Uhr.

\$25.00 nad \$28.00 "" Geldfendungen burch bie Reichspost Imal wöchentlich Deffentliches Rotariat.

Bollmadien mit toniularifden Beglaubigungen. Gebichaftofachen, Bolleftionen, Spezialitat. A. BOENERT, 92 LaSalle Str.

"Vertrauliche Auskünfte frei" aber Bermögens, Geschäftss, Familiens, Privat-Uns gelegenheiten, Schadenersahlagen und Bertrauensta-ben feber Art.—Rechtsfachen. — Löhne und Schulden chen jeder Art.—Redyssiagen.— Logne und Schuller jeder Setze ichneil geitend gemacht—in den Ber. Stat-ten und Europa. "Arth in seder Sache abis is ut frei". Zeutscher Rechtsauwalt und Rotar. ZUGKERMANN, Ashland Blook. Rordoft: Gde Randolph und Clert Str. 20feb, Imo, tglajon

Erfreulicher Fortschritt. Macht Ihre Richte, Die gutunftige Studentin, auf bem Ihmnafium tuchtige Fortschritte?" - "Freilich; neulich erft hat mich bas Mäbel auf La= teinisch angepumpt."

- Charafteriftifche Rritif .- "Alfo Moma hat Dich auch in bie Gemälbegallerie mitgenommen — wie war's benn bort?" - Lieschen: "D, beinahe fo fcon, wie unfere Anfichistarten-fammlung!"



Frit wollte eine neue Brauerei grunben, und ich beabsichtigte mich auch an bem Unternehmen finanziell zu bethei= ligen. Aber wir haben bas Projett wieber fallen laffen, benn beim näheren Rufchauen haben wir ausgefunden, daß Manches faul ift im Staate bes Gambrinus

Lehmann: Ja, id gloobe ooch, bet bat Millienjum for bie Bierpant= scherei borieber is . . Jolbene Zeitmej= fer for die herrn Barteepers und feibene Roben for bie Saloon-Labies werben bem Weihnachtsmanne nich' mehr als Prefenter in Die Brauerei= Officen injepadt!- Doch die "Dobfei= fer", mo frieher "mit viel icheenen Re= ben ihrer Boffe" schlechtes Bier priesen und jange Stadbeehle mit ihrer Trattiretei entnüchterten, find als Opfer ih= res feuchten Berufes längft in ein tieb= les Grab jefunten! Allens, mas noch jewiffermaßen als Abilang ber friehe= ren Gerrlichkeit fümmerlich bejetirt, bet is ber Rollettor, ber mit bem Boffe "Gens padt" und ber benn fo 'ne ber= frorene 3mee= ober Finf=Dahler=Note wie'n falfchen Grofchen ieber bie Bar fchicht. Dat is Allens, wat die Braue= reien noch heute for's Baterland bubn.

Charlie (ber Wirth): Ra, bas hat auch feinen Grund. Mit ben Profiten ber Brauer ift's wohl auch nicht mehr wie früher. Grieshuber, bant Du Deinem Berrgott, bag Du Deine Rase aus ber (Se= schichte noch fo gludlich heraus= gezogen haft. Aufgefreffen hatten Guch bie anderen Brauereien! Sor' gu, wie bas gemacht wird! Die bei jebem neuen Gefcaft, bas erfte Ding ift: Runden erwerben. Da die neue Braue= rei teinem Truft angebort, fann fie Agenten aussenden. Rach Wochen und Monaten ber harteften Arbeit und mit gang enormen Roften haben fie endlich fo viele Runben aufammengetrommelt. baf bie Geschichte loggeben tonn. In gang turger Beit fällt aber bann Giner ab, bann noch Einer, nach einem Monat ift auch ber Lette futsch! Ihr tonnt Guer eigenes Bier faufen! Warum? Weil die alten Brauereien fich bie bon ihnen abgefallenen Scloonfeebers mie= ber guriidtaufen: fie bestürmen fie tag= lich mit berlodenden Unerbietungen, schließlich offeriren sie ihnen \$100, \$200, \$300 Baar - na, und wir Sa= loonteeper find schließlich auch bloß Menschen! -

Rulide: Sat man auch fchon ge= treit, Dich als Roftumer gu rabfen?

Charlie (ber Wirth): Früher wohl. Da ich aber bereits fünf Jahre mein Bier bon ein und berfelben Brauerei beziehe, so fonnen fie fich boch an ben Fingern abflavieren, baß ich und meine Gafte bamit gufrieben find, und ich nicht fo leicht abfalle. - No, mich läßt man in Rube.

Lehm .: Wenn id jemals in meinem Leben fo tief uff ber Ctufenleiter ber menfchlichen Jesellschaft runterrutichen follte, bet id meen Leben als Bubider. wie ber jeehrte herr Borredner, machen mußte, nie und nimmer nich murbe id gum Beifpiel bas Brand'iche Bier

Quabbe: Warum benn nicht? Lehm .: Weil bet Bier fcon fogufa= jen jemiffermaßen bei feiner Doofe bie fchanbliche Beftimmung uffjestempelt friegt, ber Menschheit 'nen Brand uff= zuhängen.

Br.: Du bift und bleibft boch ein alter Quaffelfrige, Lehmann. Das Bier, bas teinen Brand erzeugt, bat feinen 3med berfehlt, ift nichts werth, ift ge= farbtes Maffer!

Freund Schiller: Das ift's ja, mas ben Menfchen gieret, und bagu marb' ihm ber Berftanb, bag er beim erften Tropfen fpuret, ift's Baffer ober gibt's 'nen Brand? Im ewigen Rreislauf be= einen Brand, fo mußt Du lofchen, und löscheft Du ihn tüchtig fo triegft Du einen Brand.

bon ber Brand'ichen= beffer als von ber Reelen'ichen Bruerie. Der Tonen batte fo eins: Die Lobfers, mo immer in bie Front ruhingen, die fuhlten bie Ro= Goldfjuhr treien wollten, und wenn man autseit fam, halloerte bas gange Rraut: Say, Mister, will you stick to it and never touch an other drop?

Gr: Ja, biefe jungen Loafer find bie reine Landplage. Die Polizei follte wollt, ihr Bloffers, benn lid ich fieben Reben biefer Golingel einfperren.

aber ooch reene gu ville verlangt. Die Bief tabten thut. fteht ihr Ropp jar nich' nach Loafers und Spigbuben-Infpunnen. Die Ropbe bon be Roppers find jest boll bon bie Eramens. Bon ben unentwideltften Poliziften-Embrijo, wo als polizeiliches | Gas aus. - Sier find bie Rarten!

Brieshuber: Da haben Gie | Berfuchstaninchen noch im Fliejeltleibe gang recht gebort, Quabbe. Mein Reffe ber jewohnlichen Sterblichfeit mit'n Stern im Sewanbe und een Biftol in Die hinterfte Rodtifche fich um Die Gden bridt, bis zu ben jrogmojulichften Bo= ligei=Inspettor , ber mit einem Blid scener Roentjenftrahlen-Dojen bat un= schuldigfte Lamm gu ben jestänbigften Berbrecher ftempeln tann, Alle muffen jett "Beforberungs-Briefungen" ma= chen. Bon ben ollen Beidelmeher haben fe bat Befte nu all' raus-examinirt, aber bet is boch noch nicht jenung; een= mal wenigstens muß er noch rin in ben

> Ja, bas ift ein vielgeprüfter Gr.: Mann. Uebrigens graffirt ber Brufungs-Bazillus auch in anderen Gebieten, beifpielsmeife muffen bie Lenter ber Automobilen ein Eramen machen.

Lehm .: Na Gener hat ichon fein Era= men lette Boche mit 3lang beftanben! - Er hat eenen Jungen jeden brauch= baren Anochen im Leibe entzwee jefah ren un baburch ben Bewees erbracht, bat es for jeben ftrebfamen Lenter bie= fer "Feng bie Giadel"=Refahrte eene Rleenigfeit is, mit ben Motormenichen von die Rabel-Cars um die Wette Leite ieberzufahren.

Q.: Die Folge aber mare, bag bie Automobile Co. febr bald banterott fein murbe.

Gr: Allerdings, wenn fie fo'n Bech hat, wie unfere Stabt. Bor girta 5-6 Johren brach fich ein Bohme in einem ber beliebten "Sibewalt-Löcher" ein Bein und erhielt eine bebeutenbe Ent= fcabigungsfumme pon ber Stabt qua gesprechen. Seit ber Zeit bis bato find Mitgliebern in biefer und einer be= freundeten bohmischen Familie im felben Saufe nach und nach vierzehn Un= gliidsfälle auf ben Gibemalts paffirt und werben in allen Fallen bis gu ber Summe von 20.000 Dollars Schaben= erfahansprüche geltend gemacht,

Lehm .: Allerdings find unfere Sibewalts" bie reenften Morberjruben, aberich bei biefe bohmische Bein= brecherei en Gros werben bie Grrlich= ter unferer Rechtsberbreber erft bie Löcher bem Bruber Bohm jezeigt ha= ben, wo er fich Bein feinijes mit 'ne jute Musficht uff'n linbernbet Pflafter berknaren konnte. - Un außer bie Böhmen figeriren bie Boladen febr in bie Entschädijungs=Unsprüche. Die berfteben ooch bie Wurscht nach ber Spedfeite gu ichmeißen. -

Gr.: Dann berfteben fie mit ber Burft beffer umzugehen, als ihr Landsmann, ber Minifter Rofabowsti. Der erklärte neulich im beut= ichen Reichstage, daß ameritanische Burft unbedingt ausgeschloffen wer= ben muffe, ba niemand fagen tonnte, moraus eigentlich eine Burft beftebt.

Qu.: Ra marten Gie blok menn Die Fleischvorlage wirtlich Gefet wird, wie wir Umerifaner ben Deutschen Die Burft verschneiben werben.

Gr.: Gar nichts werbet 3hr thun. als bas große Maul auffperren! 36r Jingos fammt Gurem großen Staats= mann in Wafhington, Ihr feib feine Männer ber That.

Qu.: Go? Und wer von allen Rationen nimmt jest bie fchwere Laft auf fich, für bie Boeren einzutreten. Wer geht nach London mit Friedensvor= chlägen? Wer wagt es, bes fiegreichen Löwen Bahn gu freugen? - Unfere Regierung, unfer ruhmreicher Brafibent!

Gr.: Und wer tommt "bepanticht" nach Saus? Der Spiegelfechter, ber McRinlen. Menfchen, feib 3hr benn wirklich fo bumm, feht Ihr benn nicht ein, daß biefe gange Friebensbermittlungsgeschichte ein plumper Schwinbel ift? McRinlen ober vielmehr feineBor= munber Sanna & Co. geben um bie Qu.: Lehmann, wie fagt boch 3hr Boeren feinen Bfifferling. Dagegen impathifirt bas ameritanische Bolt mit ben Boeren. Die glorreiche Regie= rung bon Sanna & Co. gibt um bas ameritanische Bolt gwar ebenfo wenig. wie um bie Boeren; aber megen ber wegt fich bie Bechfelwirtung. Saft Du verflirten Bahlen in biefem Berbfte braucht man feine Stimmen! Ra, ba gefdieht benn ein Uebriges, und ber fromme McRinlen verbreht ein wenia Rul .: Mennihau gleiche ich ein Seihn bie Mugen. Sonft hat's feinen 3med.

R I .: Du bift etsfättlie reit, Gries= huber. Die gange Bieg-Materei ift on= lie for Schoh und ein gobbam Sum= bug. - Benn er Bignig miente, wür= ftuhmer, ob fie in ben Saluhn bie be er gu ben Britifchers fagen: 3hr biggen Raubies, behamt Euch nau. Die Borlb at lartich abmeirt ben Strug= gel biefer fleinen Farmer=Republits for ihre Friehdom; ich war in benfelben Buhts por etwas over a Zenturie. Und wenn 3hr feinen Bieg fieben bifferent Reinds of Mienneg aus eure Lehm .: Bon be arme Bolizei wirb | Bragns! Das ift ber Bab, wie man

> Charlie (ber Wirth, ben Rulide martirenb): Und bas ift ber Bah, wie ich mit Guch tahten thu; entweber 36r ftartet bas Gahm, ober ich blob bas

Für die Rüche.

Suppe bon getrodne: en Erbfen. Man bringe Die Erbfen, gut ausgesucht, und mit warmem Baffer gwifchen ben Sanben ge= rieben und rein gewaschen, mit faltem, weichem Regen= ober Flugwaffer und ein wenig Ratron auf's Feuer, und laffe fie bor bem Abgiegen eine fleine halbe Stunde langfam tochen, wodurch fie in furger Beit weich werben. Rach bem Abtochen schütte man fie auf einen Durchichlag, gieße Baffer barüber und laffe fie mit tochenbem Baffer, Fett, einem Stud Rinbfleifch ober einer Burft nebft Sellerietnolle und Borree langfam weich tochen. Auch bewirten einige fleingeschnittene Zwiebeln, nach bem Abtochen ber Erbfen hineingethan, einigermaßen ein rafcheres Beich merben.

Bunicht man eine geräucherte Mettmurft ober eingefalgene Schweine= idnauge und Dhren in ber Guppe gu tochen, mas Biele lieben, fo muß Erftere nach bem Abwaichen gut abgefocht werben, ber Rauchgeschmad wurde bie Suppe unangenehm machen; möchte die Burft bei langerem Aufbewahren troden geworben fein, fo muß fie bor bem Rochen Zag und Racht in marmes Baffer gelegt merben. Bejalzenes Schweinefleisch toche man, che es gu ben Erbfen tommt, in Waffer halb gar, weil Salg biefelben bart macht.

Da aber gerabe burch Schweinefleifd bie Erbfen ichmer zu berbauen finb, und ein schwacher Magen fie nicht ber= tragt, fo bat ein Studden Rinbfleifch. barin gefocht, ober ohne Beiteres beim Unrichten ein Busat von Fleischertrate fehr ben Borgug. Die Suppe gewinnt

baburch an Rraft und Bohlgeschmad. Nachbem bie Erbfen gang weich ge= morben, nehme man Fleisch und Gelleriefnolle heraus, lege Lettere in Die Terrine, reibe bie Erbfen burch einen Durchichlag, und laffe fie, nothigen= falls verbunnt, mit bem Fleifche und bem vielleicht noch fehlenben Salze gut burchtochen. Gind Unfangs feine Bwiebeln gu ben Erbfen getommen, fo fann man fpater einige fein fcmeiben, in Butter gelb braten und burchrühren. So fann man auch in Butter geröftete Weißbrobschnittchen ober Bürfel bagu

Die Guppe muß nicht bid, aber febr gebunden fein. Bei fehlender Binbung fann man fich mit in Butter angezoge nem Mehl helfen. Für ben täglichen Tijd fonnen auch, nachbem bie Erbien burchgegeben find, einige fleine Rartof= feln in ber Suppe getocht werben, bie aber nicht gertochen burfen; boch muß bie Suppe alsbann fo berbunnt mer= ben, als fie burch langeres Rochen an Sämigfeit geminnt.

Die Beit bes Rochens richtet fich nach ber Beschaffenheit ber Erbsen, eine gute Qualität bebarf jum Beichwerben etwa 2 Stunden.

- Stedrüben auf ge wöhnliche Urt. Die Stedrüben werben gewafchen, gefchält, wieber gemafchen, in feine Streifchen geschnitten und auf einem Durchschlag abgespült. Donn werben fie mit nicht zu reichlich tochendem Baffer, gutem Rierenfett und Salg weich getocht, gulett einige Studden Butter barauf gelegt unb 1 bis 2 Eglöffel Sahne nebft einer Rleinigfeit gerrührter Starte behutfam burchgerührt, damit fie nicht ihr Un= feben perlieren. Beim Unrichten mirb etwas Mustatnug barüber gerieben. Die Rartoffeln tonnen fomohl getocht als gebraten bagu gegeben werben.

Beilagen: Rindfleifch wie Safen ge= braten, Rauchfleisch, warm und falt, Bratmurit, Brillaben, gebratene Leber u. f. w.

- Fifch = Muflauf. Fifchrefte und 2 ober 3 bartgefochte Gier merben in Scheiben gefcnitten, mit Rartoffel= brei und ctwas weißem Pfeffer lagen= weise in eine gut ausgestrichene Bud= bingform gelegt, mit fugem Rahm ober gefchmolgener Butter übergoffen, im Bafferbabe eine Stunde lang getocht und bann auf eine Schuffel gefturgt.

- Große Fritabelle bon Ralbfleifch. 3 Pfund rohes Ralb= fleifch werben fehr fein gehadt, und bagu gemifcht merben: 3 Gier, 3 GB= löffel Rahm ober Milch; nimmt man Mild, fo muß ein Stud Butter bagu tommen, etwa bon ber Große eines Sühnereies, bei Rahm etwas weniger. Gier und Rahm werben gufammena gemischt; bann tommen an bas Fleisch noch 4 geftogene Soba=Rrader, 1 Thee= löffel geftogener ichwarzer Pfeffer, 1 gehäufter Theelöffel Galg, und ebenfoviel Salbei, gepulvert, wenn er troden ift, ober fein gehadt, wenn frifch. Dies wirb gufammen bermifcht, in einen Laib geformt, bann in ben Dfen geftellt, zuweilen mit Butter und Baffer begoffen und 21 Stunden gebaden.

- Gefüllte Rapaunen (ruffifch). Für 10-12 Berfonen muß man 2 Rapaunen haben. Man wähle recht schone, fette, bereite fie gut bor und toche fie borfichtig aus. Gin Bfund bom feinften Zafelreis wirb in auter Fleischbrühe weich gebämpft, boch fo, bag bie Rorner gang bleiben, mit einer großen Solggabel gibt und mifcht man nun 1 Pfund feingehadten roben Schinten, & Pfund frifche Butter, 6 ge-Schlagene gange Gier, etwas geriebene Mustatnug und eine Brife weißer Pfeffer bagu, füllt biefe Difchung in bie Rapaunen, naht fie gu, bampft fie in Fleischbrühe gar und richtet fie mit folgenber Sauze an: 3 Ungen Debl Schwigt man in & Pfund Butter hellgelb, verrührt biefe Mehlichwige mit 14 Pint guter Fleischbrühe, gibt bagu 3

Torte). Rehme ? Pfund Zwiebad, | { Quart Milch, 8 Gier, Zuder, Zitro-nenschale, Korinthen oder Rosinen und Fruchtgelee. Milch, Gibotter, Bitronenschale und 4 Eflöffel Buder werben untereinander gerührt, und bie 3wiebade barin geweicht. Dann wird eine Schuffel, worauf bas Bericht gur Tafel tommt, mit Butter bestrichen und mit Beigbrobfrumen beftreut, mit bem britten Theil ber 3wiebade belegt, etwas Rorinthen und Fruchtgelee barüber vertheilt, wieber mit einem Dritt= theil Zwiebad nebst einer Lage Rorin= then ober Rofinen und Belee berfeben und gulegt mit bem Reft ber 3wiebade bebedt. Darauf wird bas Gericht mit Buder und Rimmet beftreut, mit einer fcbliefenben Schuffel feft gugebedt unb Stunde lang auf tochenbes Baffer geftellt. Rach Berlauf Diefer Zeit wird bas Gimeiß in Schaum geschlagen, mit einem Egloffel Buder bermifct, über bie Daffe geftrichen und etwa 10 Minuten in einen heißen Dfen geftellt. - Für 20 Berfonen.

Bon Rimberlen nad Blocm: fontein.

Mit feinestwegs freudigen Gefühlen chied ich aus Rimberlen, boch aber mußte ich noch einen Blid gurudmerfen, als ich im landesüblichen Ochfen= magen bereits eine beträchtliche Strede im Freiftaat gurudgelegt batte, beffen westliche Grenze befanntlich bicht an Rimberlen beranragt. Inmitten einer ungeheuren Staubwolfe lagen bie im jegigen Rriege fo biel besprochenen Diamantenfelber Gubafritas. Die biele Buniche und Soffnungen, aber auch bittere Enttäuschungen find mit biefem Blage berfnüpft! Das "Gelbmachen" ich bort nur Benigen geoludt, bie Deiften mußten ichwer arbeiten, um ihren Unterhalt zu verdienen. Mir fpielte bas Schidfal infofern einen bofen Streich, als ich bom Fieber befallen murbe und meinen gut bezahlten Boften aufgeben mußte. Bur Erholung follte ich nach Bloemfontein, ber Hauptftabt des Orange-Freistaates.

3ch hatte einen Ochsenwagen Fahrt gewählt, ba fich gerabe bie Ge= legenheit bot. Der Boer berlangte nur ca. 30 Mart, und ich follte auf feiner Farm, die mir befuchen wollten, fein Baft fein. Legte ich mich auf bie im Enbtheil bes langen Bagens unter bem schützenben Beltbach angebrachte Matrage - fie befteht meift aus einem Solgrahmen, über ben Streifen aus rober Ochfenhaut gespannt find bann flog ich burch bie Stope bes Ba gens hin und her, mas bei meinem leibenben Buftanbe bie Situation feines megs angenehm geftaltete, und berfuchte ich in figenber Stellung einen Mugenblid zu halten, fo murbe ich gegen bie Geitenwand bes Magens geworfen, bag mir Geben und Soren 3ch legte baher ben größten verging. Theil bes Weges ju Fuß gurud, im= mer bem langfam fahrenben Bagen borausmanbernd und begleitet bon bem Boer, ber fich als ein fehr angenehmer Gefellichafter erwies.

Wir burchfuhren ben Mobber-Flug etwas öftlich bon ber großen Drift, bei welcher bie letgemelbeten Gefechte ftattfanben, und tonnten ben Flug leicht paffiren, ba gu ber Beit, im De= gember, nur wenig Regen gefallen mar. In bem hügeligen Terrain am füb= lichen Ufer wurde ber "Outspan" auf viele Stunden ausgebehnt, benn bier fproften faftige Grafer, und bie Ochfen mußten fich gehörig ausruhen, ob= gleich fie nur ben leeren Bagen gu gie= hen hatten. Unterbeffen ftreifte ich an ben Ufern bes Mobber umber. Dab: rend im Allgemeinen ber gange Strich bon Rimberlen bis Bloemfontein obe, monoton und wafferarm ift, wenig Bufdwert und berfrüppelten Graswuchs zeigt, finbet man an einigen Stellen bes Mobber-Fluffes bie üppigfte Begetation, prachtigen Baumwuchs mit bichtem Unterholg, oft fo bicht, bag man fich mit bem Meffer ei= nen Wge burchbahnen muß. Lang= ftammige Beibenbaume find borberr= fchend, und unter ihren hernieberhan= genben Zweigen breiten fich bornige Mimofengebuiche aus, beren tleine gelben Bluthen einen ftarten Duft auß= ftromen, mahrend bas Bange bon ungähligen Arten Schlingpflangen überwuchert ift, bie ein mannigfaltiges Bluthenmeer zeigen. Sat man fich an bem felfenreichen Ufer bes heim= tudifchen Fluffes ein Platchen ausge= fucht, bas einen Umblid im Gebufch geftattet, bann ift man überrafcht bon ber Farbenprächtigteit ber afritani= ichen Bogel, bie fich ju Taufenben an ben Flugufern aufhalten. Sier find bie Stellen, wo bas Wilb in ungeheuren Mengen gur Trante tommt; benn | brannte wieber erbarmungslos auf bas nachfte größere Baffer, ber füblich | Thiere und Menfchen.

gelegne Riet-Fluß, ift minbestens 70 Rilometer entfernt. Wilbe Sunbe Leoparben und Shanen finben reiche Beute, auf bem Baffer tummeln fich gahlreiche Schaaren von Wilbenten und anberen Bafferbogeln, unter ben ichügenben Baumfronen bangen Bogelnefter in großer Bahl, und in ben Sipfelpweigen hodt bie afritanische Gule, ben Zag hindurchtraumenb. Der geschidte Schüte tann an folden Stellen nach herzensluft ber Jagb oblie-

Das fehr gertlüftete Terrain bei Emmaus und Betrusberg, wo fich mehrere Bege hindurchwinden, gu unferen Rechten laffenb, fuhren wir auf alten Fahrwegen bis in bie Rabe bes fchroff emporfteigenben Bergtegels Mas Bogel Rop, wo fich bie Farm bes Boeren befand. Sier blieb ber große Dofenwagen gurud, und wir reiften am nächften Tage mit einem leichten Feberwagen, bon bier flinten Pferben gezogen, nach Bloemfontein.

Die fich prächtig entwidelnbe Saupt ftabt - fie gablt beute etwa 8000 Gin= wohner, barunter etwa 4000 Beife hat eine fehr gefunde Lage, benn fie liegt 4518 Fuß über Seehohe und gilt als bas Sanitorium Subafritas. Bahlreiche Lungen= und Bruftfrante, bei benen bie Rrantheit bas erfte Sta= bium noch nicht überschritten hat, ta= men nach biefem Sochfelb auf Un: rathen ber Mergte und fanben Linderung ihrer Leiden; viele von ihnen fie: belten fich im Freiftaat an. Dehrfach find bie Saufer bes Ortes mit herr= lichen Garten umgeben, aus benen prächtige hohe Weiben und auftralifche Gummibaume herborragen und Schat= ten fpenben. Die Stadt ift mit einem Rrang bon mehrere hunbert Fuß hoher Biigeln umgeben, welche jest fehr gut befestigt fein follen. In langen Wagengügen fommen bie Boeren nach Bloemfontein jum "Rachtmaal", und bei biefer Belegenheit taufen fie bann Borrathe für mehrere Monate ein. Lebhafter Sandel wird betrieben, ber burch bie Bahnverbindung mit 30hannesburg und Pretoria wefentlich geforbert wirb.

Bei meiner Sinfahrt nach Bloem fontein fprofte bas erfte faftige Grun, und bas Bugbieh fand binreichenbe Rahrung, auf ber Rudreife jeboch, bie UnfangMarg erfolgte, mar bas Bachs= thum ber Grasbuifchel an vielen Stellen fcon berart borgefchritten, bag bie Salme einen rohrartigen Charafter angenommen hatten und für bas Bich ungeniegbar geworben maren. Gliibend brannte bie Sonne hernieber, als ich, wieber mit einem Ochfenwagen, in bie Begend bon Petrusburg gelangte. Trage und langfam jogen bie Thiere einen biegmal fchmer bepadten Bagen. Dogleich tein Bolden am Simmel fich zeigte, mar ber ben Bagen führenbe Boer ber Unficht, daß in turger Zeit ein ftartes Gewitter niedergehen murbe. Bang ploglich zeigte fich im fernften Rorben eine mingige weiße Bolte, bie ber lanbestundige Boer als Borbote bezeichnete. Mit regem Intereffe fah ich ber Entwidelung bes Bewitters ent= Das weiße Dunstwolken dien mit jeber Minute gu machfen, und es batte ben Unichein, als ob es nach allen Seiten bin feine Gendboten ausfanbte. In taum einer halben Stunbe war ber gange Simmel mit buntlen, bicht geballten Wolfeninaffen bebedt, bie eilig bin und ber jagten. Un Stelle ber enormen Sige berrichte jest eine berartig talte Luft, bag uns thatfach= Die Ochsen wurden aus bem Joch ge= nommen, aber bicht beim Bagen gehal= ten und bie Stride bes großen Planes, ber bie gelabenen Büter bebedte, fefter gezogen. "Jest fommt ber Donner= fturm; Alle unter ben Wagen!" rief ber Boer. Da tam auch icon ein Sturm, ber Mues in eine einzige Staubwolte hullte. Wohl hatte ich auf meinen Fahrten in Gubafrita manche ftarten Gemitterfturme burchmachen muffen, besonders in Transpaal, wo die Sagel= schloßen Zelte und Dächer total burch= schlugen, und auch auf Nataler Boben im Bebirg, aber fo grauenhaft, wie bie= fer Sturm mar, hatte ich noch feinen gefeben. Dem Winde folgte ein "Strippenregen", ber bin und wieber burch ichmere Entlabungen verftartt murbe, und bie Donnerschläge erfolgten mit folder Macht, bag ber Erbboben gu be= ben fchien. Gewaltige lange Blike gungelten bier und bort bin, und Alles fchien in ein Teuermeer getaucht gu fein. Go fcnell, wie ber Sturm getominen, ließ er auch nach. Rach etwa einer Stunde etwa hatte fich bas Gewölt boll= tommen bergogen, und bie Sonne

Gine Mahunng an die Monschheit.

Bir brauchen Euren Beiffanb, um der Belt das großartigfte Beilmittet anzufündigen, das die Bett je hervorgebracht hat; und ihr braucht unferen Beiftanb, um Euch und Guren Freunden Erleichterung durch Swanfon's "5 Drops" zu verfchaffen.

(in vorzügliches Heilmittel. So sider, wie die amerikanische Klotte über alles, was sich ihr entgegenstellt, gestegt hat und siegen wird, wird auch "5 Drops" unsehlbar alle Kraukheiten überwälzigen, wie Kheumatismus, Sciatica, Reuralgie, Lumbago, Katarrh allee Lirt, Afthma, Daspepsia, Rüdenschmerz, Echlasosigkeit, Rervöstät, Hickory, Kraufthma, Bronchitis, Leber- und Aierenteiden u. s. derzschwäche, Jahnwech, Chrenschmerz, kriechende Conference, und bie Krankheit, ür bie wir es emptehlen. "5 Drops" ist der Rame, und die Tosis "5 Drops" ist durchaus harmlos. Es enthält feine Salicylate of Soda noch Opiate in irgend welcher Horn. kinder können es ebenjo gut benuten wie Erwachsene.

Left aufmertiam, mas herr L. R. Smith von Ciborabo Springs, Mo., uns am 27. Nov. 1890 idreibt, ebenjo, mas Martan Bomers

von Caraghar, D., am 16. Dez. 1890 mittheilt. Renralaie. 3d fann es nicht ausipreden, für wie munbervoll ich Ihre 36 litt heftig an Renralgie und bachte einen Monat lang, mußte sterben. Gines Tages bejuchte mich eine Dame und brachte mir eine Anzeige Forer "5 Drops". 3ch beschloft, es zu versuchen, und ließ mir eine Probestafte kommen. Sabe sie brei Wochen lang gebraucht und habe keinen Anfall bes Leibens gehabt, feitbem ich die erfte Dojis genommen hatte. Ich glaube, es hat mein Leben gerettet. Diese Angabe ift völlig wahr. Auch werbe ich mit Bergnugen Ihre "5 Drope" jur heilung von Reuralgie empfehlen.

L. R. Smith, El Torado Springs, Mo., 27. Nov. 1890. Rheumatismus. Ihre "5 Drops" erhielt ich am 11 v. M. und war frob, ne zu befommen, benn ich litt unsägliche Schmerzen. Die erhe Doils befreite mich von meiner Pein in furzer Zeit. Ich banke Gott bafür. Es bewirtte, was Sie bavon behaupten, und noch mehr. Ich hatte heftige Schmerzen im gauzen Körper, und wenn die Nacht kam, konnte ich nicht schlafen. Ter schlimmfte Schmerz war in meinem linken Beine. Ich founte meinem Auß nicht auf den Poden sehen, ohne grope Schmerzen zu leiben. Sabe vier verschiebene Medizinen gegen Aheumatismus gebraucht und feine Er-leichterung gefunden, bis ich Ihre , 5 Drops" erhielt, die mir, wie eben gefagt, Erleichte-rung verschaften. Martan Bowers, Bor 85, Caraghar, Ohio, 16. Dezember 1899.

30 Zage, um es ben Leibenten ju ermöglichen, Die "5 Drops" wenigstens ju versuchen, verichiden wir eine Probeflasche portofrei per Boft für 25 Cents. Gine Probestaide wird Euch überzeugen. Gbenfo große Flaichen (300 Dosen) \$1.00, 6 Flaschen für \$5.00. Bon und und in allen Apothefen zu haben. Algenten verlangt in neuen Districten. Wartet nicht! Schreibt jeht! mal3,18,22,27 Swanson Rheumatic Cure Co., 160-164 E. Lake Str., Chicago, III.

ein fanfter Regen ein, und ber Boer entschied fich, fofort aufzubrechen, um noch am nächsten Tage ben Mobber= Hluß gu erreichen, ba er befürchtete, baß Die niebergebenben Regenmengen ben Uebergang fpater nicht mehr gulaffen murben. 2113 mir am Abend ber Drift naher tamen, faben wir icon bon Beitem ein riefiges Bachtfeuer. Sin und wieber trug auch ber Wind bie Tone ei= ner harmonita zu uns, und als wir fcnell ber Stelle aufdritten, faben mir eine gange Ungahl Farmer um bas Feuer berum verfammelt. Gie alle warteten mit ihren Wagen auf bas Fallen bes Baffers. Der Rongertina= fpieler war ein echter Berliner, ber mit mehreren anderen Deutschen burch Bortrag popularer Lieber bie gange Gefellfcaft erheiterte. Go trifft man über= all Landeleute, und hier war mir bie Begegnung gang befonders angenehm, benn trot aller unferer Gile mußten wir zwei Tage am füblichen Ufer bes Mobber=Fluffes marten. Das tiefe Bett bes Mluffcs mar bis jum äußerften Rande gefüllt, und wenige Stunden Regen hatten genügt, Die Driften ganglich unpaffirbar ju geftalten.

Mit einer Berfpätung bon über brei Tagen trafen wir in Rimberlen wieber ein. Bum britten Male habe id eine Fahrt im Ochfenwagen nicht gewagt.

- Darum. - A .: Warum ift am 13. Robember 1899 bie Welt nicht untergegangen wie prophezeit mar?- B .: Ra nu? - M .: Weil bie Englanber mit ben Boeren im Ottober boriges Sohr Krieg angefangen und bis babin noch nicht fertig waren mit ben Boeren. — Da haft Du aber gang recht.

- Unmenfchlich. - Chef: Miller, mann wird benn bie Bummelei enblich mal bei Ihnen aufhören. hier haben Sie fich in einer Rechnung ichon wieder mal zu meinem Schaben berrechnet, lich fror. Wir hatten einen Mus- und gwar um 50 Mart. Das ift ja unfpannplat auf freiem Felbe erreicht. erhort! - Rommis! 3ch bitte bas gu entschuldigen. Erren ift menschlich. -Chef: 21ch was, - Ihre Irrihumer find ichon mehr unmenichlich.

85 ver Monat einschlichlich Medizinen

begahlt für alle medigi-nifche Behandlung in bem berithmten Kirk Medical

Dispensary,

Rimmer 211 und 212
Chicago Opera Souse
Gebäude, Eingaing 112
Clarf Str., Ede Majdington Strucke.
Brüdge b ei Mäns
nern, Frauen und Ains
bern positiv und bauernd gebeilt im 30 bis 60 Tagen,
und bas Pruchand für immer unnöthig. Reine
Schmerzen, Gesabr., Operation ober Abgaltung wom
Seichäft. Eine geschriebene Garantie einer lebens
langlichen Aur in jedem Falle gegeben. Druchdander
lachmannisch angedaßt und garantiert, daß sie jeden
Bruch balten sit Leute, die feine Behandlung wolfen.
Druch balten sit Leute, die feine Behandlung wolfen.
Druch balten sit Leute, die feine Behandlung wolfen.
Druch balten sit Leute, die feine Fallen damerrheiden, Fischen, Fischen, Grichwire
und alle Kranstbeiten des Alters schnell und dauerns
geheift durch neue und schwerze hom bie, geheilt burch neue und schmerzlofe Methoben, Die wie bekannt, niemals fehlschlagen. Sunderte vor

wie befannt, niemals fepilopiagen. Gundissen, isten, and fen, Bengnissen, Stadten bes Kopfes, Keble und Luigen, Kbeumatismus, Houts, Pluts und Nerben-Kranspeiten, Kransbeiten bes Magens, Leber, Kieren und Blaie, Kransbeiten ber Frauen und Kinder und alle hronissen der Madentsen ber Gundissen der gesten werden bei Krinsten und finder und die geben worden woren, werben ist die flied und für immer gehein worden woren, werden isten Areise von Chicagos leitenden und erfolgreichten Spezialism. — ansutation immer frei. Konjultation immer frei.
Sprechstunden von 9 Uhr Borm. bis 5:30 Uhr Abends, Mittwoch von 9 Uhr Berm. bis 7 Uhr Abends, Conntags von 9 bis 12 Uhr.

Anfere Sud Chicago Office iff jur Bequemildeit für Diesenigen, die in biefer Gegend wohnen, Zimmer 6, Bed Blod, Ede 91. Sir, und Commercial Ave., gelegen, wo dieselbe Behand king erhältlich ift, zu benselben Areisen. – Sprechftunden 9-12, 1-5 Kadm., 6:30 bis 2 Uhr Abends.

Schwache, nervose Bersonen, PRIVAT KLINIK, 181 6th Ave., New York, N.Y.

DR. T. WILSON DEACHMAN 70 Dearborn Str., (Suite 3)

befigt eine lojährige Erfahrung in ber Behandlung von Frauen: Arankheiten! Komplizirte Fälle, die die forgilitigste und wissen-ichaftlichte Behandlung verlangen, eine Spezialität.— Wald, fabiboson, im

In der Nacht sette ganz unerwartet | Jett ift Die Zeit



Ruben ju gieben auf ber berühmten Begandlungs. Dethobe, angewandt bon bem berühmten gineficen

GEE WO CHAN

Echilst. und frässigt den Korper gegen die plassischen Allendiel, die in dieser Jahrengeit knatzimden. Schükt Eind gegen die Undilden und die ein dieser Jahrengeit knatzimden. Schükt Eind gegen die Undilden und die Schmäcke der Lungen oder Untgeneddern foll nicht vernachtsflut werden, der Lungen oder Untgeneddern foll nicht vernachtsflut werden, der Lungen oder Untgeneddern foll nicht vernachtsflut werden, der nicht der den der Schmäcke der Lungen oder Untgenedden der Lungen und Lungenedden des Abstess, der Lungen und Lungenedden des Abstess, der Kolle, Lungen und Lungenedden die Spucen dieser Archifekten auf dein Absaudingssighem wird sichnell, abildal und gründlich alse Spucen dieser Archifekten auf den Abstess, der Abstess, der Vollen und der Abstess, der Vollen der Abstess, der Vollen der Abstess der Vollen der bern sommt aub interlindt soften. Lonint mit ben bartnädigsten und dronischen Leiben und ficher Euch eine ehrliche und wisenschaftliche Meinung. wur fich für Ench thun lakt. Er erwedt teine salichen Doffninnen und moch teine salichen Beriverdungen, sondern gibt Euch seine sebrliche Meinung, mas sich sit ellech führen bei der Garantie einer baucenden Zeilung in jedem Julie, den erüberninnut. Koniustation ist immer tret. Speziell niedige Preise währen beises Monats für Mee, die waarn Rechandlung norsprechen. Merk Enne die nem Abresse seiner großen und hübsigen Office,

262 State Str.,

gegenüber Mothidilb's. Stunden 10-8, Conntags 10-4. - Auswärtige atienten follten Briefmarte fur Fragebogen foiden.

Rrantheiten der Manner.



verlorene Rannbarteit, mogen), Bericocele (Dobenten De, Bergllopfen, Gedächtnisichmäde, dumpfes be-brüdendes Gefilhl im Kopf, Abneigung gegen Ge-fellicheit, Kervofität, unangebrachtes Erräthen, Pie-

Konsultation froi. continuou: 10 Uhr Borm. dis 8 Uhr Abends; ags nur bon 10 bis 12 Uhr. ciben Sie für einen Franchogen, Sie Numen en merben ftreng gebeim gehalten.

Medizin frei bis geheitt.

Wit laden überhaudt folde mit dronifden Bebela behoftete Leidenben nach unferer Anfals ein, die nite gends Seilung fieben konnten, im unfete neue Mo-thode fich angeoeihen ju laffen, die als unfestdar gitt.

INSTITUTE,

INSTITUTE,
gegenüber ber Hair. Dezter Bullbing.
Die Aerzie dieser Anstalf find ersahrens bemische Spainliffen und derrachten es als eine Sire, ihre leidenden Ritmenschen 10 stant als möglich von ihren Gebrechen gu dellen. Sie deilen grünosis unter Garantie, alle geheimen Arantibeien der Antance. Pransen leiden und Menstenationsstätungen ohne Operatione, Hauftrankleiten, Folgen dem der Speilung den Arabe. Inmoren Adsicute Hauften der Annabarteit se. Openationen den erter Kasse Operaturen. Für rabikels Dellung den Arabe. Inmoren Adsicute (hobenfrankbeiten) se. Konsulitärt mis bevor hie heirarbet. Wenn nöblig, dagiren wir Valeinen in unter Bridabsschen in unter Bridabsschen den behandlung int. Medizinen mut Opet Dollars

nur Drei Dollard den Monat. — Schneidet dies and. — Einn ben: 9 Uhr Norgens bis 7 Uhr Noends; Countags 10 bis 12 Uhr.

Wichtig für Männer und Krauen! Keine Bezahlung, do wir nicht tweis Sieder Erg, Semenfind, betloven Mannbarkis, dirung luxeinigleit des Dintes, könung luxeinigleit des Dintes, könung luxeinigleit des Dintes, könung leber Art, Suphilis, Abenmandeleit, Abenmandelei ober brieflich.—Stunden: 9 Uhr Morg 9Uhr Aberds.—Brinat-Sprechimmer. fteben fartwährend zur Kerftigung in Behtfe's Trutiche Abothefe 441 C. State Str., Ede Bed Cour-

Deutsche Bebammen-Schule.

Früher hatte man jum Beirathen einen Grund, heute eine Entschulbis

- Erft wenn man fliegen will, mertt man, wie febr man an ber Erbe

berichidt, bie un bas State Mebical Inftitute ichreiben. Sie beilten viele Manner, bie jahrelang gegen geiftiges und forperli= ches Leiben antampften, hervorgerufen burch verlorene Dannestraft, fo bag bas Inftitut fich entichlog, freie Probe-Badete an Alle, bie barum fcreiben, ju verfchiden. Gs ift

Freie Probe = Badete eines ber mertwür= |

bigften heilmittel werben an Alle per Boft

Erfolg in allen Fallen. Muf Unfuchen an bas State Medical Inftitute, 350 Gleftron Gebaube, Fort Bahne, 3nd., wobei 3hr ans gebt, daß 3hr eines ber Brobe = Badete wünscht, wird Guch foldes prompt geschidt werben. Das Inftitut wünscht fehnlicht bie Ehlöffel voll in Essig eingemachte Stackelbeeren, doch ohne den Efsig — in Ermangelung derselben ebensoviel in Essignemachte Champignons — das nöthige Salz, 1 reichliches Pints sauren Rahm, etwas seingehacte Beterssilie und noch & Pints don der Brühe, worin die Kapaunen dämpsien.

— S ch a u m g e r i ch i (a l s Missel eine metwische und Guernafte und warmen Einstuk und seinen kersus der und geseh erwüssels und verlengt und verle große Rlaffe von Mannern ju erreichen, be-

alle Beiben und Beichtverben, bie burch jahres

langen Migbrauch ber natürlichen Funttio-nen entstanden find, und ift ein absoluter

Mur für

Männer.

Gin freies Berfuchs:Padet diefer neuen Entdedung

per Poft verschidt an jeden Mann, der feinen

Ramen und Adreffe einschidt. - Stellt

Rraft und Starte fonell wieder her.

Guropäilde Rundichau.

Probing Branbenburg. Berlin. hermann Lowenherg. ber frühere Geniorchef bes Banthaufes Löwenherz, ift in Folge eines Schlaganfalles geftorben .- Der Chef= rebacteur ber "Berliner Borfen-Beitung", Decar Bollmer, ift nach fcmeren Leiben an ben Folgen einer Ber= legung geftorben, bie er por mehreren Mochen burch einen Sturg auf ber Treppe erlitten hatte. Bollmer, ber ein Alter bon 62 Jahren erreicht hat, geborte ber Berliner Borfenzeitung feit 40 Jahren an. - Der in weiteren Rreifen befannte Cigarrenbandler Fer= binand Böfmann, Salle'iches Thorge= bäube, wurde wegen Cautionsunter= fclagung ju einem Jahre Gefängniß verurtheilt. - In ber alten Ober bei Sobenfaathen ertrunten ift ber Boots= mann 2B. hermann aus Berlin, welder gur Beit bei bem Schiffseigner Rarp in Sobenfaathen in Dienften ftanb. - Gefcaftsforgen und Gram über bie Rrantheit feiner Frau haben ben 69 Jahre alten Bianofabritanten Mag Urbany aus ber Dranienftrage Bu einem Gelbstmordverfuch beranlagt. Er brachte fich in einem Cafee in Rum= melsburg mit einem Revolver ichwere Berlegungen bei. - Mus Stolg in ben Tob gegangen ift ber 43 Jahre alte Raufmann Alfred Bedert aus ber Rreugbergftraße No. 9. Sedert, ber auch Referbe = Officier mar, hatte früher fehr gute Stellungen in Banthau= fern, war aber icon feit anderthalb Jahren ohne Befchäftigung und bemühte fich bergeblich, wieber angutom= men. Un feine in guten Berhaltniffen lebenben Bermanbten mochte er fich nicht wenben. Alls feine Erfparniffe ju Enbe maren, erhangte er fich. -Erschoffen hat fich ber 53 Jahre alte Raffenbote Louis Bertel aus ber Abolfftrage. - Auf bem Bahnhof Schönhaufer Allee bes Norbringes ber Stabt= und Ringbahn hat fich ein fcmeres Gifenbahnunglud ereignet. Bei ber Entgleifung eines Guterguges murbe ber Beiger Tefche getöbtet, ber Locomotivführer Julius Tieg ftart berbrüht, berBadmeifter Auguft Sum= mel am linten Oberfchentel ichwer gequetfcht und ber Bremfer Robert Bohl

Spurlos Friebrich sberg. berichwunden ift ber Baumeifter Ro= Friedrichs. Berfehlte Grund= ftuds = Spefulationen haben ben Mann, ber früher in fehr guten Berbaltniffen lebte und Referve = Officier in einem Garbe-Infanterie-Regiment war, in feinen Bermögensberhältniffen aurückgebracht.

am Urme und an ber Bruft verlegt.

Robenid. Muf bem Gife ber Dabme eingebrochen und ertrunten ift ber 58 Jahre alte Fifcher Judis bon

Lanbsberg a. 2B. Landge= richts = Brafibent bon ber Bede, welder feit bem 1. October b. 3. an bem hiefigen Landgericht wirkte, ift in Frankfurt a. M., wo er gur Erholung weilte, 55 Jahre alt, geftorben. Bor= bem war bon ber Bede Oberlanbesgerichtsrath in Marienwerber.

Werber. In bas Gis ber Savel eingebrochen war ber Zimmermann Rarl Groffe mit feinen beiben fleinen Anaben. Man holte fie mit vieler Mühe beraus, boch tonnte man ben jungften Rnaben nur als Leiche gu Lanbe bringen.

Brobing Dftpreugen.

Rönigsberg. Bon einem jä= ben Tobe murbe ber Schugmann Bielasto auf ber Wache bes erften Polizei= biftritts überrascht. Er war nach be= enbetem Batrouillenbienft borthin gu= rudgefehrt und mar eingeschlafen. Als er zwei Stunden fpater ben Dienft wieber antreten und zu biefem 3mede gewedt werben follte, fand man ihn tobt. Ein Schlaganfall hatte feinem Leben ein Enbe gemacht.

Golbap. Der Abbederei-Befiger Rreuginger bon Abbau Golbap murbe auf ber Lanbstraße als Leiche aufge= funden. Rreuginger befand fich in ber Stabt und fuhr Abends in einem Schlitten nach Saufe. In ber Rabe ber Saad'ichen Mühle ift er bom Schlitten gefturat und etwa 120 Schritte weit gefchleift worben, fo bag ber Tob in Folge ber hierbei erlittenen Berletun= gen eintrat.

Beilsberg. Das golbene Rreug für 40jährige treue Dienfte hat bas Dienftmäden Glifabeth Rorell, bas feit 41 Jahren ununterbrochen im Gt. Jofephsftift thatig ift, bon ber Raife= rin erhalten.

Tilfit. Bergiftet hat fich ber 23 Jahre alte Photograph Felir Jang. Der junge Mann mar mit einer Rauf mannsmittme berlobt, boch biefe hatte bie Berlobung aufgehoben und scheint hierin bas Motiv für bie That gu lie=

Proping Beftpreugen.

Elbing. Reftaurateur Rarl Friebrich butt aus Dragaß wird wegen Berbrechens gegen bieConcursorbnung ftedbrieflich berfolgt.

Gollub. Die Wahl bes hiefigen Apotheters Fuchs gum Rathmann hat nicht bie Beftätigung bes Regierungs= präfibenten erhalten. Es ift baber eine Neuwahl angeordnet.

Marien werber. Gine Feuers= brunft hat Nachts bie hammermühle= Brauerei faft ganglich in Ufche gelegt. Unbeschäbigt blieben bie Wohngebaube bes Brauereibesigers Steiner, ebenso wurden bie angrengenben Arbeiter= wohnungen fowie bie Remifen mit Bferbeftall gerettet.

Reuftabt. Der 14jahrige 30= hann Mach aus Walbed ging nach Lo= wig zu Bermanbten und fpielte bort in ber Mühle mit anderen Rinbern Ber= fted; babei murbe er bom Rammrabe erfaßt und herabgeschleubert. Nach biefigen Marien = Rrantenhaufe gebracht, ftarb er nach wenigen Stun-

Begin. Bei bem Befiger Woch= holg wurden bor mehreren Bochen einige Rinber und Schafe bon einem tollen bunbe gebiffen. Eine bon bem Sunbe gebiffene Ruh wurbe auf ben Hof bes Besitzers Rühn gebracht. Hier birgswaffer burch tam bei bem Thiere bie Tollwuth jum Tob gefunden. Ausbruch. Rühn und seine zwei Söhne Suchten bas Thier ju banbigen. Sierbei murben ihre Sanbe berlegt. Ruhn fuhr mit feinem Sohne nach Berlin, um fich in ber Anftalt für Tollwuth-Befallene behandeln gu laffen. Die Ruh wurde erschoffen.

Brobing Bommern.

Stettin. Berhaftet murben ber bon ber hiefigen Staatsanwalticaft wegen schweren Diebstahls, Urfunden= fälfdung und anderer Strafthaten berfolgte Fleischergefelle Frig Lehn= ader und ber Arbeiter Bermann Schulg aus Grabow megen berübter Gewaltthätigfeiten.

Altbamm. Un ben Folgen einer ichweren Operation ftarb im Rranten= haufe gu Bethanien ber Poftbirettor Baumgart. Derfelbe bermaltete feit etwa 3 Sahren bas hiefige Poftamt.

Demmin. Gelbftmorb berübte in einem Unfall bon geiftiger Umnach= tung ber Agent Frit Ravelmacher, in= bem er fich bie große Schlagaber am Salfe burchichnitt. - Der Lebens= mube hatte fich erft fürglich verlobt und feine Braut aus Stralfund nach Demmin tommen laffen.

Schlawe. Feuer wiithete in ber Dampftifchlerei bes Tifchlermeifters Albert Abam. Der Schaben ift bebeu= tenb.

Som olfin. Zwei Wohngebaube und ein Stall, bem Bauunternehmer Felgner hierfelbst gehörig, und bom Raufmann Theodor Sonn bewohnt. gingen in Flammen auf.

Bangerin. Bürgermeifter Un: rau ift nach 47jähriger Amtsthätigfeit im 78. Lebensjahre gestorben. Er hat fich um die Bebung bes Ortes wie um ben Rreis Regenwalbe fehr berbient ge= macht.

Brob. Schleswig-Solftein.

Schleswig. Der befertirenbe Sufar Briedt bom Regiment Raifer Frang Jojeph ichof auf ben ihn ber= folgenden Gergeanten, ohne zu treffen. Briedt verlette fich barauf felbft burch brei Revolverschuffe tödtlich.

Altona. Das bei bem Raufmann Schnierling in ber großen Bringen= ftrage in Dienft ftebenbe 16 Sahre alte Dienstmäden Emma Schmidt fprang aus bem Fenfter ber britten Gtage auf bie Strafe. Die Ungludliche mar auf berStelle tobt .- Ruticher Grebe murbe in ber fleinen Gartnerftrage mit ger: fchmettertem Schabel unter feinem Ba= gen gefunden. Er murbe in bewußtlo= fem Buftande in's Rrantenhaus geichafft.

Datgen. Durch ein Groffeuer find fammtliche gum Behöfte bes Land= mannes huß gehörige Gebäude ganglich eingeafchert worben.

Delbe. Bei befter Gefundheit ha= ben bie Cheleute Joh. Beters Brund und Frau, geb. Truelfen, ihre golbene Sochzeit gefeiert.

Riel. Ausgewiesen murbe ber auf Howaldtswerken beschäftigt gewesene Arbeiter Sans Chriftian Beterfen aus Danemart. Er ftand bicht bor ber Soch= geit mit einem beutschen Mädchen und hatte fich bereits einen Theil feiner Musfteuer getauft.

Brobing Schlesien.

Breglau. In einem Sotel in ber Rraufenftrage in Berlin hat fich Raufmann Rarl Scholz von hier burch einen in bie Schläfengegenb abgegebe= nen Revolverschuß getöbtet. Scholg hat feit 13 Jahren in Breslau, Lobestraße 39, ein Raufmannsgeschäft betrieben.

Gleiwig. Die Familie bes Bic= tualienhandlers Reapel, wohnhaft Rronpringenftrage, beftebenb Mann, Frau und Rind, murbe burch Rohlenornbgas vergiftet, im Sterben aufgefunben.

Glogau. Die Entfestigung ber Stadt Glogau ift bom Raifer im Brincip genehmigt worben.

Sannau. Mus ber Ober gog man bie Leiche ber feit einigen Wochen ber= mift gemefenen 73 = jabrigen Muszügler = Wittwe Christiane Michael, geb. Reimann.

Reichenftein, leber bas Rer mögen ber im verfloffenen Jahre bier= felbft gegrundeten Actien = Gefellichaft, welche aus ben hierfelbft maffenhaft lagernben Schladen Golb geminnen wollte, ift bas Concursberfahren ein= geleitet morben. Raufmann Stephan ift gum Concurs = Berwalter ernannt

Walbenburg. Der fürglid berftorbene Raufmann Paul Schaff hat in feinem Teftament verschiebenen biefigen Corporationen und Bereinen gu mohlthätigen 3meden 29,000 Mt. und ben Reft feines Bermögens in ziemlich berfelben Sohe ber Stabt Waldenburg zu einer besonderen Stiftung bermacht.

Proving Pofen.

Pofen. Wegen fahrläffiger Tob= tung und Rörperverlegung murbe ber Bimmermann Wilhelm Müller aus Romorowo bei Pinne vom hiefigen Ge= richt gu 9 Monaten Gefängnig berur= theilt.

RI. = Gliguth. Ginem fchweren Ungludsfalle ift ber hauptmann a. D. Rittergutsbefiger Sugo Richter gum Opfer gefallen. Er befichtigte ein Pferd, biefes schlug plöglich aus und traf ihn fo ungludlich an ben Ropf, bag er nach breiwöchigem schweren Rranfenlager ftarb.

Rawitid. Dem Schuhmacher= meifter Gottlieb Boubte'ichen Chepaar murbe aus Unlag ber golbenen Soch= geit bie Chejubilaumsmebaille verlie=

Schneibemühl. In ben Reihen ber Boeren tampft auch ein geborener Schneibemühler, ber jest 48 Jahre alte Michael Rothtugel, beffen Ungehörige noch jest in unferer Stadt wohnen Ein zweiter Schneibemühler, ber 1872 hier geborene Siegfried Lippmann, welcher bei Beginn bes Transbaalfrieges als Minen = Inspector von Jo-hannesburg nach bem Rriegsschau= plage commandirt wurbe, hat bei Ausübung feines Amtes in einem BeErtrinten feinen

Befiger Mühlbrabt Shubin. aus Baerenbruch wurde bor einigen Tagen bewußtlos auf ber Schubin= RatlerChauffee gefunden und nach vieler Mühe wieber in's Leben gerufen. Füße und Sanbe bes Mühlbrabt finb berartig erfroren, bag fie nach Unficht bes Urates abgenommen werben muf-

Proving Sachfen.

Magbeburg. Ginem Bergichla= ge erlag ber Rettor em. Ferbinanb Rielholg, Borfigenber bes fath. Lehrer= bereins ber Proving Sachfen.

Dingelftäbt. Das feltene Feft ber biamantenen Sochzeit begingen Die Cheleute Rarl Engelharbt.

Erfurt. Juftigrath Mügel, ein herporragender Bertreter bes Rechts= anwaltstanbes, ift gang plöglich gier einem Schlaganfall erlegen. Mügel war Chrenburger ber Stadt Bofen, mo er lange Jahre als Stadtberordneter ge=

Salle. Der befannte Unarchift Jacobn, ber Beihnachten aus bem Buchthaufe entlaffen murbe, erhielt ben Musmeifungsbefehl aus Salle burch ben Regierungspräfibenten.

Weißenfels. Im benachbarten Wiedebach schlug die Dienstmagd bes Landwirths Zimmermann ben 141 jährigen Gohn ihres Dienftherrn mit bem Drefchflegel nach borausgegange= ner Nederei fo heftig auf ben Ropf, baß bie Schabelbede gertrummert mur= be und ber Tob noch an bemfelben Tage eintrat.

Borbis. Umtsborfteber Gold= mann aus bem nahen Deuna hatte bas Unglud, fich im Balbe zu berirren unb ein Bein gu brechen, als er bon Baunroben nach Saufe geben wollte. Auf Sanden und Anien rutschend tam er Morgens 3 Uhr nach Reula, wo er an einigen Thuren Silfe fuchenb flopfte und endlich bon Pfarrer Soffmann aufgenommen wurde.

Probing Sannober.

Sannover. Feuer gerftorte ei= nen Theil bes Bagars Georg Behrendt in ber Großen Badhofftrage.

Göttingen. Der Beheime De: bizinalrath Professor Lubwig Mener, Direttor unferer Frrenanftalt, ift nach längerer Rrantheit geftorben. Der Berftorbene ift am 28. December 1827 au Bielefelb geboren.

Sona. Beim Salbmeier Beinrich Bergmann in Enftrup tam Feuer gum Ausbruch, burch welches bas gange Ge= höft eingeafchert murbe. Die Bebaube find mit 20,265 Mart in ber bereinig= ten lanbichaftlichen Branbtaffe ber= fichert.

Lingen. Geftorben ift ber erfte Beiftliche ber hiefigen tatholischen Bemeinbe, Pfarrer und Dechant Gerharb Pohlmann, im 64. Jahre feines Lebens. Der Berftorbene, ein Bruber bes Generalvitars Pohlmann in Osna= brud, wirtte hier 12 Jahre als Pfar= rer. Ferner ftarb ber langjahrige Ge= nator unferer Stadt, Fabritant, Bilhelm Rogge, im 75. Lebensjahre. Der= felbe mar früher mehrere Jahre Mit glied ber Osnabruder hanbelstam=

Uelgen. Berletungen, bie er bei ber Urbeit auf ber Bahnftrede bei Beerften erlitten hatte, ift ber Schlof: ferlehrling Ernft Röhrhop erlegen.

Proving Beftfalen. Altenberne. Der Sandlanger Bleiter von hier war feit langer Zeit herzleidend. Bor einigen Tagen mandte er fich an eine Frau A. in Dortmund, bon ber er neue Bulber erhielt. Nach= bem Bleiter bas erfte Bulber gu fich gegenommen hatte, ftellte fich alsbaib Bürgen und Erbrechen ein. Rach furger Zeit erfolgte ber Tob infolge Berglähmung. Die polizeiliche Unter u= chung ift sofort eingeleitet worben.

Urnsberg. Der wegen Morbes bon ber hiefigen Staatsanwaltschaft stedbrieflich verfolgte Schuhmacher Ernft Geit ift in Lubwigshafen (Pfalg) verhaftet worben.

Mhlen. Das Badereigebaube bes Conditors Niederberghaus ift burch Feuer gerftort worben.

Bedum. In ber Brennerei bes Gutsbefigers Schulze Denthaus fanb eine Explosion ftatt, burch welche fammtliche Fenfterscheiben und ein großer Theil ber Brennerei=Utenfilien gerftort murben. Menichen find nicht au Schaben gefommen.

Bochum. Durch 12 gefährliche Schnitta und Stichwunden murbe ber Arbeiter Grunewalb in ichredlicher Beife verftummelt. Go war ihm Die Rafe abgeschnitten, bie Bruft zeigte schwere Wunden und an ben Armen waren Abern und Gehnen burchtrennt. Töbtlich verlett murbe er gum Rranfenhaufe gebracht. 2118 Thater murben gwei Gebrüber Behmte berhaftet.

Siegen. Durch einen eigenthum: lichen Unfall beim Turnen gu Tobe gefommen ift bas 20 Jahre alte Mit= glied bes Turnbereins Cachenborf, & Beder. Beim Stabhochfprung fprang ber jungeMann fehl und bohrte fich bie Stange tief in ben Unterleib, mo fie burchbrach. Rach turger Zeit ift ber Bebauernswerthe unter entfetlichen Schmerzen berfchieben.

Rheinprobing.

Machen. Mus bem Leben fchieb Tuchfabritant Emil Lochner. Der Berftorbene mar Theilhaber ber biefi= gen Tuchfabrit 3. F. Lochner und eine in taufmannischen Rreifen wohlbetannte Berfonlichteit. Durch ben Tob besfelben berliert bie Stabtberorbne= tenberfammlung ein langjähriges Mit-

Bopparb. Die Schulborfteberin hullmann aus Rönigswinter fturzte in

ben Rhein und ertrant. Düffelborf. Gaftwirth Frang Balbruch von hier hat fich in Berlin ericoffen.

Effen. Plöglich berichieben ift infolge von Berglahmung Landgerichtsrath Beltman, ber mit bem 1. Januar b. J. in ben Ruheftanb getreten war, im Alter von beinahe 72

Robleng. Arbeiter 2B. Müller purbe Abends bon einem Solbaten überfallen und burch einen Gabelhieb ichwer am Ropfe verlett. Der Ercebent wurde in der Person des Muste= tier Rlein I. ber 7. Compagnie bes 68. Infanterie = Regiment ermittelt und in Untersuchungsarrest gebracht. Diblheim a. b. R. In bem um= fangreichen Schreinereigebäube ber Firma Bornemann & Faftrich in ber Eppinghoferftrage entftanb Feuer, mel= ches mit fo großer Schnelligfeit fich berbreitete, bag in furger Zeit bie gan= gen Gebäube in Flammen ftanben. Der Holzvorrath sowie bie borhandenen

Brob. Seffen = Raffau. Raffel. In geistiger und forsperlicher Frische feierte Berr Johannes Sippel mit Bemahlin bas Feft ber

Mafchinen murben bernichtet.

biamantenen Sochzeit. Efchwege. Durch eine Feuers brunft im Lagerraum ber Wollmaa renfabrit Q. G. Brintmann, Bahnhof ftrage 16, murbe ein Schaben bon über 2000 Mart berurfacht.

Frantfurt. Un ben Folgen eines Schlaganfalls ftarb ber in weis ten Rreifen befannte Rentner Robert Ladmann. - Der Leiter bes Strafge= fangniffes in Preungesheim, Director Gotthold Streitke, ift an ben Folgen eines Sturges aus bem Bagen geftor= ben. Streitte, ber im Alter bon 66 Jahren ftand, war geboren in Reiße.

Friglat. Rach hier eingetrof fenen Nachrichten find zwei geborene Fritlarer bei bem Gubafritanifchen Rriege betheiligt und zwar ein junger Mann Namens Triebfürft im englifchen Seere und ein junger Mann mit Namen Buld im Beere ber Boeren. feiner Militarpflicht genügt und fich nach Beendigung berfelben in's Musland begeben.

Marburg. Aramer Bernhard Palm bon Complar bei Sallenberg hatte feine Frau mit einem Anuppel geschlagen, als fie ihm Bormurfe machte wegen Umgangs mit bem Dienstmäden. Während er die Frau prügelte, tam feine Schwiegermutter bazu und trat dazwischen. Nun schlug Balm auch auf biefe mit bem Rnuppel, aber fo, baß fie etliche Tage im Bett gubringen mußte. Desmegen wurde Balm gu 7 Bochen Gefängniß verurtheilt.

Mittelbeutiche Staaten. Apolba. Gine Gaserplofion er= folgte in ber Bribatgasanftalt ber Zimmermann'schen Wollwaarenfabrit. Der Feuermann herm. Ronig aus Niederrogla, welcher fich in nächfter Rabe bes Gebäudes befand, eilte nach ber Unglücksftätte bin und fah bier, baß bie Flamme schon aus bem fog Gasfammler herausichlug: er folog fofort bie Deffnung. Roch ebe er fich's aber berfah, erfolgte eine gweite Explo= fion, wodurch bem Feuermann Die Rleiber in Brand geriethen. Ronig erlitt erhebliche Brandwunden.

Urnftabt. Um 20. November 1888 erließ eine hiesige Firma gegen einen in Beimar wohnenben Schulb ner einen Bahlungsbefehl. Jest, alfo nach mehr als 11 Jahren, traf bie Nachricht hier ein, bag ber Zahlungs= befehl bem Echulbner am 30. Novem= ber 1888 burch ben Gerichtsbollgieher augestellt worben ift.

Braunfchweig. Gin fchredlicher Unglücksfall hat fich in ber Gelb= ichrantfabrit bon S. Lubers ereignet. Fortschaffen eines 60 Centner ichweren Formtaftens beschäftigt, ben er mittelft barunter gelegter Walgen fortbewegte. Dabei fiel ibm ber Formtaften auf ben Unterleib, ber bollftanbig zerqueticht murbe.

Coburg. Der Landwirth Ferbinand Langbein bon bem burch ben Dichter S. Schaumberger befannt gewordenen naben Beigenbrunn erichog fich auf bem nachhausewege bon ber Bahnhalteftelle Tiefenlauter an ber Seite bes Lehrers Müller von Beigen= brunn. Der 23jahrige junge Mann mar feit Rurgem berheirathet. Die Rugel brang ihm unter bem Bergen in ben Leib. Cheliche Zwiftigkeiten follen bas Motiv zu ber unfeligen That gemefen fein.

Bu lebenslänglicher Deffau. Buchthausftrafe begnabigt murbe bom Bergog ber Bergmann Beinrich Bolters aus Ebberig, welcher wegen Er morbung ber 11jahrigen Elfa Anate aus Rlepzig bom hiefigen Schwurgericht im Marg b. 3. gum Tob verur=

theilt worben war. Dhrbruf. Der befinitive Rech nungsabschluß bes hiefigen Elettrici tätswerts, welches in ftabtifcher Regie betrieben wird, hat für bas Betriebs: jahr 1897-98 ein Deficit bon 11,811 Mart ergeben.

Lauchröben. In feinem Stein: bruch murbe ber Maurermeister Rein= bach bon einfturgenben Steinmaffen erichlagen.

Pforten. Der etwa 20 Jahre alte Brauer Rrufe aus Berlin, welcher feit einiger Zeit bier in Stellung mar, hat burch einen wohlgezielten Revol= berichuß feinem Leben ein Enbe berei= Der Bedauernswerthe mar ber einzige Cohn feiner in Berlin lebenben Eltern. Rrantheit foll bas Motib gu ber traurigen That gewesen fein.

Saalfelb. Wohnhaus, Giebeund Mafdinenbaus bom biefigen Burgerlichen Brauhaus find nieberge= brannt.

Bacha. Durchgebrannt mit Sin= terlaffung enormer Schulben ift ber Raufmann Lubwig Pilgrim, Bor= figender bes Auffichtsraths bes 1. Bor= chufbereins. Pilgrim war früher Generalbermalter am Sofe ber berftorbenen Landgrafin bon Seffen-Phi= lippsthal. Durch Gefälligfeits=Uc= cepte berlieren eine Reibe Berfonen etwa 80,000 Mart. Auch ben Fonbs gur Errichtung einer Bismardfaule auf bem Ochsenberg hat ber Flücht= ling, über beffen Bermögen ber Concurs eröffnet worben ift, mitgenom=

Sadien.

herausgeber bes Revolverblattes "Shlips", Guftav Morig Röhn, ge-nannt Steinbach, erließ ber Gerichtshof einen Saftbefehl. Steinbach, ber fich wegen Rudfallbetruges perantmorten follte, bat ingwischen bie Flucht er= griffen. - Wirtl. Geb. Rath Deffc, Rammerer bes Ronigs, ift an einem influenggartigen Leiben ichmer erfrantt. - Berhaftet murbe megen Betrugs in Sobe von 300 Mart. fo= wie Unterschlagung im Umte ber beim hiefigen Umtsgericht beschäftigt geme= fene Gerichtsvollzieher=Gehilfe Schar= fcmibt. - Der frühere Felbwebel beim 4. Infanterie = Regiment No. 103 Johann Friedrich August Schneis ber, feierte mit feiner Gattin bas gol= bene Chejubilaum. Der Jubilar hat 30 Jahre beim Militar gebient, bie Telbzüge 1849, 1866 und 1870-71 mitgemacht und ift 10 Sahre als Be= amter am Ronigl. "Grünen Gewölbe" thätig gemefen.

Brettnig. Gine entfetliche That murbe hier bei bem Spediteur Runath verübt. Der Wirthschaftsgehilfe Ber= mann Gebauer wurde von feinem Stiefbruber Bernhard Runath nach ei= nem borbergegangenen Streite er= würgt. Runath, welcher ichon längere Beit Spuren bon Beiftestrantheit zeigte, follte bon feinem Bruber gur Arbeit geholt werben. Dabei famen Beibe in Streit. Der Thater murbe bon ben Nachbarn gefesselt bem Umt3= gericht eingeliefert.

Copit. Gin folgenschwerer Be= triebsunfall ereignete fich in ber Bapierfabrit bes herrn Fiegel. Es ger: fprang ein zur Zerreibung ber Pa= viermaffe verwendeter, in ber Rotation befindlicher großer Stein, beffen um= herfliegenbe Stude ben Wertführer Buld hatte bei ber beutschen Marine | Mauersberger trafen und ihn schwer verletten. Der Unglüdliche murde nach bem Carolahaus in Dresben ge= bracht.

Berbau. Mis biefer Tage ber Boftwagen am Bahnhof angelangt mar und ber Boftillon benfelben auf turge Beit verlaffen hatte, fcmang fich ploglich ein gut gefleibeter Mann auf ben Bod und fuhr mit bem Gefährte ba= bon. Der nacheilende Ruticher ftellte bas Gefchirr in ber oberen Albertftra= fe. Mis er aber ben Fremben bom Bod herunterholen wollte, wurde er mit Beitschenhieben und Mefferstichen trattirt. Durch einen Schukmann murbe ber Frembe heruntergeholt und bing= fest gemacht. Es stellte fich beraus, baf man es mit einem geiftestranten Beichaftsreifenben Gunther aus Gorlig zu thun hatte.

Biegra. Das golbene Che-Jubilaum feierte ber Rentier Gottlieb Thieme mit feiner Gattin.

Beffen = Darmftabt. Bingen. Dem Rangirer Frang Frant aus Walbalgesheim murbe im hiefigen Bahnhof ber linte Urm abge=

fabren. Bobenheim. Die Bittme Cobini, bie fürglich ihren 104. Geburts=

tag feierte, ift geftorben. Bregenheim. Der Fuhrunter= nehmer Beder wurbe wegen fahrläffi= ger Töbtung feines Anechtes berhaftet. B. hatte im Streit bem Anecht einen Tritt gegen ben Unterleib berfest, in= folgebeffen ber Mighanbelte ftarb.

Gießen. Bahnmeifter Mohr, mel= der bie Strede zwischen Gießen und Langgons revidiren wollte, murbe bon einem Buge überfahren und fofort ge= töbtet. Mohr, ber 40 Jahre alt mar, hinterläßt eine gablreiche Familie.

Bofenheim. Sier ftarb im 21= ter bon 44 Jahren ber prattifche Argt Dr. Koch aus Mainz.

Bahern.

München. Der Befiger bes So= tels Reichshof, Baureis, murbe unter ber Unichuldigung, große Bechfelfal= ichungen begangen zu haben, berhaftet. - Erichoffen bat fich in bem Zimmer eines hiefigen Sotels ber 26 Jahre alte frühere igl. Forftgehilfe hermann Bauer aus Diegen am Ummerfee. -Mus Liebesgram machte ber Schmieb Eduard Saas einen Selbstmorbber= fuch, indem er fich bon einem Buge

Füße abgefahren. Mugsburg. Der zweite Bürger= meifter bon Mugsburg, Sofrath Frifch, hat um feinen Abichieb nach= gefucht. Er gehört über vierzig Jahre

überfahren ließ. 36m murben beibe

ber Stabtbermaltung an. Bab Riffingen. Der Leber= händler David Riffinger ift unter Sinterlaffung großer Schulben berichwun= ben. Ein Gläubiger hat 16,000 Mark Bechfelforberung. Die Concurseröff=

nung fteht in Musficht. Banreuth. Der hiefige Burger= meifter, Geheimer Hofrath Ritter bon Munder, einer ber intimften Freunde

Richard Wagners, ift gestorben. Deggenborf. Der berheira= thete Sanbführer Ludwig Rufner, Ba= ter bon bier Rinbern, murbe wegen Berbrechens ber Rothaucht, begangen an feiner 14 = jährigen Stieftochter, bie er icon mit bem blanten Deffer bebroht hatte, verhaftet und in die hie= fige Fronfeste eingeliefert.

Freifing. Der ehemalige Mufit= lehrer an ber hiefigen Realschule, Berr Beter Roppenberger, ift, 90 Jahre alt, geftorben. Roppenberger befleibete 50 Sahre obengenannte Stelle, war ber altefte Ginwohner ber Stabt.

Gauting. Um hiefigen Bahnhof ift ber in München ftationirte Bagenmarter Mumann ichwer verlett mor-Gräflfing. Der Reubau = Ur=

beiter Raftulus Reumaier murbe bon einem Rieswagen überfahren und ftarb im Rrantenhaufe. Rempten. Ericoffen bat fich ber Reallehrer für Raturwiffenschaften,

herr Jofef Mühlauer, in einem Lehr=

faal. Er litt foon feit einiger Zeit an

Schwermuth. Bürttemberg.

Stuttgart. Die hoffcaufpies lerin Frau Benginger = Bahlmann, bei ber fich Symptome von Gemuths tranffeit einftellten, erhielt einen mehr wöchentlichen Urland und fiebelt nach Dresben. Gegen ben fruberen ber Beilanftalt Rennenburg bei Eflingen über. - 3m Maarenhaus Connefelb murbe ber Schwager bes Befigers bom Aufzuge erfaßt und an bie Banb gebrüdt. Er war fofort tobt. - Urbeiter Friedrich Megger bon hier war bom Inf. = Reg. No. 111 in Raftatt, bei bem er biente, befertirt und batte bie Abficht, fich gur Frembenlegion gu melben. Roch ehe er bie Grenze erreich= te, murbe er jeboch festgenommen. Inamifchen hatte fich herausgestellt, Lag er bor feiner Ginftellung jum Militar in Mannheim gahlreiche Ginbrüche be= gangen bat. Er wurde beshalb bon ber Mannheimer Straftammer gu 3 3ahren Befängniß berurtheilt.

MIpisbach. Unter gahlreicher Begleitung murbe ber im 85. Lebensjahre verstorbene Rirchenpfleger und lang= jährige Gemeinberath S. Bifle gu Grabe getragen. 48 Jahre gehörte er ununterbrochen bem Gemeinberaths= collegium an.

Groffuchen. Unter bem Ber= bacht ber Branbftiftung murbe bieBer= | haftung bes ledigen Arbeiters Jofef

Sternbacher borgenommen. Saslach. Rach einem Streite erftach ber 19 = jährige Bauernsohn Un= breas Maier feinen Bater. Der Tha-

ter murbe in Leutfirch verhaftet. Sall. Das Steinfalzwert Wilhelmsglud ift nunmehr für immer ge= fchloffen; bie Bebäulichfeiten find gum Theil auf ben Abbruch vertauft, Die Beamten werben verfett, Die alteren Bergleute penfionirt, feche fommen hierher in bie Saline. Das Wert mar über 70 Jahre in Betrieb und mirb nur noch einen Gegenftand gefchichtli=

der Erinnerung bilben. Bangen. Der 20 Jahre als Gemeinberath thatige Abolf Strobel, früherer Hirschwirth, mar Befundheitsriidfichten geno= thiat. bon feinem Umte gurudgu= treten, weshalb jest feine Ergangungs= mahl ftattfand. Der Burgerberein hatte ben Domann Rarl Scholpp por= gefchlagen, ber Urbeiterberein ben Monteur Rarl Beig. Letterer wurde mit großen Stimmenmehrheit ge= wählt.

Baben.

Rarlsruhe. Das fünfzigiah= rige Dienftjubilaum feierte Dberpoft= birettor Geh. Oberpoftrath Beg. -3m Speifesaal bes ftabtischen Bas= werts hat ber 37jahrige Gasarbeiter Ch. Weber aus Anielingen mit einem Repolber ben 32jährigen Gasarbeiter F. L. Schaaf aus Neupfalz aus Un= borfichtigkeit burch einen Schuß in bie herzgegend erschoffen. Der Thater er= hängte sich alsbalb. — Das Hotel und Reftaurant "Tannhäufer" in Rarls= rube ging um 475,000 Mart an einen Hotelbirector in Monaco über. Der bisherige Befiger bes "Tannhäufer", Rritich, taufte bas Sotel bor 6 Jahren

um 330,000 Mark. Allerheiligen. Gine ber be= tanntesten und beliebtesten Perfonlich= feiten unter ben Schwarzwald-Wirthen, Wilhelm Mittenmaier, ift im 211=

ter bon 61 Jahren geftorben. Bretten. Bei einer nächtlichen Rauferei hat ber hier in Arbeit ftebenbe 18 Nahre alte Dreher Albert Mehl von Gulgfelb einen hiefigen Burichen ber= art in ben Ropf geftochen, bag berfelbe lebensgefährlich berlett in's ftabtifche Arankenhaus verbracht wurde.

Brögingen. Feingiegereibefiger Bierhalter, ber ichon langere Beit an Schwermuth litt, wurde mit burch= schnittenem Salfe in feinem Bett tobt aufgefunden. Verselbe war ichon ein mal in einer Beilanftalt internirt und follte biefer Tage wieber in eine folche

perbracht merben. Dettingen. Nachts wurde ber 35jährige Maurer Joseph Ruppel während einer Schlägerer mittelft Def-

fers lebensgefährlich verlegt.

Rheinpfalz. Lanbau. Die Straffammer ber: urtheilte ben 38 Jahre alten früheren Tanglehrer Beter Räufer bon Bein: garten wegen Sittlichfeitsvergehens gu 10 Monaten Gefängniß. - In einer Scheuer im naben Queichheim erhangte fich ber Gefreite Gebhardt bom 5. Felbartillerie = Regiment hier, geburtig aus Sonbernbeim. Der Berlebte hatte fich eine fleine Unreblichkeit gu

Schulden tommen laffen. Qubmiashafen. Gin Matrofe Namens Rarl Weimantel, geb. 1862, ichof fich an ber Oggersheimer Fahre eine Rugel in ben Ropf. Der Lebens mube wurde in bas Rrantenhaus ber= bracht. Das Motip bes Gelbitmorbber= suchs foll Arbeitslofigteit gewesen fein.

Mutterftabt. Durch Erhan: gen machte ber 14 = jährige Thomas Beidel, Sohn bes Tagners Philipp Beidel, feinem Leben ein Enbe.

Reuftabt. In ben Arbeitermoh= nungen ber Dehlert'ichen Fabrit im Schönthal entstand ein Zimmerbrand, bei welchem zwei Rinder ber Cheleute Glager ben Tob burch Erftiden fan= ben, bas britte Rind fonnte noch fnapp gerettet werben. Die jungen Cheleute arbeiten beibe in ber Fabrit; in Abmefenheit ber Leute fing bie am Dfen aufgehängte Basche Feuer, wodurch bas Unglud entftanb.

Elfaß = Lothringen.

Saargemünb. Der Gemeinbe rath ftimmte ber Borlage gur Erbauung einer neuen Raballerietaferne mit Officiers = Cafino mit Zugrundele= gung eines Aufwandes bon 1,200,000 Mart zu.

Ballernsthal. Die Befell= ichaft ber hiefigen Glashütte hat für bie Lungenheilstätte in Alberschweiler einen Beitrag von 8000 Mart bewil=

Medlenburg.

Baumgarten. Feuer gerftorte bas Stiegemann'iche Gafthaus. Der Rriegerverein aus Bugow hatte noch eine Bereinsfeier bort abgehalten. Balb nachbem bie letten Gafte bas Lo= tal berlaffen hatten, tam ber Branb aus.

Brüel. Das Wohnhaus besBahn warters Sante in ber Sinterftrage ift ein Raub ber Flammen geworben. Doberan. Das 25jahr. Amts-

jubilaum feierte ber Baftor hermann Utpatel im benachbarten Bartentin. Grebesmühlen. Der Rauf= mann herm. Studemund, welcher in ber letten Schwurgerichtsfigung auf Indicien bin wegen Brandftiftung gu 3 Jahren Zuchthaus verurtheilt wurde, ift vorläufig in Freiheit gefett worben. Wie es heißt, hat ber bamals zu 2 Jahren Buchthausstrafe mit berur= theilte Bruber, ber Landmann D. Stu= bemund, jest geftanben, bag er ohne Wiffen feines Brubers ben Brand an=

Olbenburg.

gelegt bat.

DIbenburg. 30 olbenburgifche Buchthengfte find bon ber Samburger Firma M. S. Ahrens jum Erport nach ben Ber. Staaten bon Amerita angetauft worben.

Brate. Die hiefige Bart "Mugu= fte", Capitan Ummermann, ift im eng= lifchen Canal bei ber Infel Bight un= tergegangen. Das 1300 Registertons große Schiff mar aus Gifen gebaut und gehörte ju ben größten Gegelfcif= fen ber Olbenburger Flotte.

Freie Stäbte.

Samburg. Erichoffen hat fich ber in weiteren Rreifen befannte Billardpächter Detter in feiner am Balen= tingtamp gelegenen Wohnung. - Der Fuhrmann ber Transport = Aftien= Gefellichaft, Fehren, murbe beim Berliner Bahnhof von feinem eigenen Das gen überfahren und getöbtet. - Auf bem Schulterblatt fprang ber Arbeiter Schmeber in einem Unfalle bon Bei= ftesgestörtheit aus bem Fenfter ber zweiten Etage auf bas Strakenpfla= fter; er war auf ber Stelle tobt. -Der Refrut Mag Wagner bon ber 12. Compagnie bes zweiten hanfeatischen Infanterie = Regiments No. 76 erhielt 14 Tage ftrengen Arreft wegen Musbleibens über Urlaub. Rurg bor fei= ner Entlaffung aus bem Arreft er= hangte er fich in feiner Belle. - Der an ber Trommelftrage in St. Bauli wohnende Arbeiter Ludwig Petich er= frantte an Milgbrandvergiftung und berftarb nach wenigen Stunden. -Um eine fonelle und wirtfame Bertil= gung ber Schiffsratten berbeiguführen. gahlt bie Behörde für jebe eingelieferte Ratte eine Pramie von 5 Pfennige. MIS Ablieferungsftätten für tobte Ratten find bie Safenpolizeiwachen borgefehen. Die Rattenjagb hat fich nun gu einem formlichen Sport aus= gebilbet.

Schweiz.

Mefch. Fraulein Dubs ging mit einer Betroleumlampe in ber Sand Nachts bie Rellerftiege hinunter; fie verfehlte einen Tritt und fiel fo un= gludlich, bag bie Lampe zerbrach. Im Ru brannten ihre Rleiber lichterloh und fie erlitt ichwere Brandwunden.

Bern. Nitolaus Leuenberger, ber Führer ber Bauern im Bauerntriege, foll hier ein Denkmal erhalten.

Egelshofen. Der 24 Nahre alte Eb. Gremli gerieth mit einem beutschen Dienftinechte, ber früher bei ber Mutter Gremli's im Dienft geftan= ben, in Streit, bei welchem Gremli uns terlag. Dann griff biefer gum Deffer und berfette feinem Gegner acht Stiche; letterer ift lebensgefährlich

permunbet. Glarus. Die hiefige Polizeibe= hörde hat steckbriefliche Berfolgung an= geordnet gegen ben nach Unterschla= gung einer Summe bon über 2000 Francs flüchtig gegangenen Wirth und

Rramer David Befti bon Sätingen. Seiben. Gin im Rebengebaub bes Geschäftshauses bon Fabritant Rellenberger ausgebrochenes Feuer hat an Stidereiftoffen bedeutenben Scha=

ben berurfacht. Rothrift. Sier ertrant beim Spielen mit anberen Rinbern in einem Feuermeiber bas breifahrige Anablein

des Herrn Siegrist im Hölzli. Reigoldswil. Im fantonalen Krankenhaus verstarb nach langem schwerem Leiben Joh. Wagner, alt Ge=

meinbepräfibent bon bier.

Defterreich = Ungarn. Bien. Geftorben ift bie altefte Wiener Schauspielerin Ratharina Ber= gog im 84. Lebensjahre. - Ueber ben Befiter bes Restaurants "Pfchorr= brau", in ber Muguftinerftrage Ro. 8, Franz Lipp, wurde der Concurs ver= hängt. Die Paffiben werben mit 240,= 000 R. begiffert. - Der. 61jahrige Tischlergehilfe Thomas Schramm, Thaliaftrage No. 7, murbe im Reller biefes Saufes erhängt aufgefunden. Schramm, ber fich fcon in irrenarat= licher Behandlung befunden hat, bürfte ben Gelbstmorb in einem Unfalle bon Geiftesfibrung ausgeführt haben. -In Margarethen fpielte fich eine er= dütternde Tragodie ab. Frau, Namens Lina Horina, war ge= ftorben, und als man ben Sarg fcblog, fiel bie Stiefmutter ber Tobten, Frau Brigitta Maner, bewußtlos gur Erbe nieber und ftarb nach wenigen Mi=

nuten. Wiener-Reuftabt. Der Poft official Berr Union Bitfch murbe in feiner Bohnung, Leberergaffe Ro. 17. berbrannt aufgefunden. Der Official burfte fich Abends fruh niebergelegt und bie Lampe brennen laffen haben. Es entftand ein Brand unter großer

Rauchentwidlung und Bitfc erftidte. Brünn. Das Schwurgericht ber= urtheilte ben Grundbefigersfohn Frang Gottwald zum Tobe. Er hatte Die taubftumme Magb feiner Gltern, Unna Kratochwil, verführt und fie, als fich bie Folgen bes Berhältniffes zeig= ten, im Fluffe ertrantt.

Mies. Der Symnafial-Profeffor Johann Lutafch bon bier hat in Wien Gelbftmorb begangen.

Luremburg Lugemburg. Der Major=Com= manbant Traufch ift in ben Ruheftanb getreten, weil er bie gefehliche Alters= grenze erreicht bat.

Efc a. b. At 3. Der 22 = jährige Mineur Nicolaus Blod aus Rospelt erftieg einen aus ber Grube "Beibenfelbchen" fommenben Minettwagen, biefer entgleifte und Blod erlitt bebeutenbe innere Berletungen, welche feis nen Tob gur Folge hatten.

Im Reiche der Mode.

In Nachstehenbem bringen wir eine Anzahl geschmachvoller Toiletten für die Uebergangszeit vom Winter zum Frühling.

Mus einem glatten, leicht fchleppen= ben Rod und langem Ueberfleib befteht bie ebenfo aparte, wie bornehm wir= tenbe Toilette aus hellem graublauem Tuchftoff, Figur 1. Schmale Tuchftreifen umranben ben Rod, fowie bas fleidsame, mit Ausnahme ber hinteren Rückentheile gruppenweife in unten quespringenbe Saumden genahte He= bertleib, bas unterhalb ber Taille born auseinanbertritt. Dben wirb bas Ue= bertleib unter bem giemlich tiefen Musfcnitt leicht übereinanbertretenb mit einer hohen Schnalle gefchloffen. Den Musschnitt füllt ein weftenartiger Gin= fag aus weißem Tuch, ber wieber einen



Lat nebst Stehtragen aus weißem Taffet umschließt. Der Einsat ist mit blauen Turchtreifen und Anöpfen garnirt und der Lat über Schnur in Säumchen genäht. Doppelte geschweiste Revers, denen sich ein dreisacher Schulterkragen anschließt, begrenzen den Ausschnitt. Die unteren Revers und die Manschetten sind dicht mit Stepperei geschmickt, die auch oben gruppenweise die engen Aermel umzieht. Sehr chie ist der Sut ausschwarzem Straußsedern garniren.

Auch für ftärtere Damen recht ges eignet ist bas hübsche, eine neue Jäcks chenform zeigende Kleid aus lila Wols



lenftoff, Figur 2, beffen Taille n nem breiten Miebergurtel aus weißem Tuch ausgeftattet ift. Auf ben Gürtel legt fich bas hinten geschlitte Sachen. beffen langere Borbertheile mit bem Stehtragen zugleich feitlich mit Ano= pfen und Anopflöchern geschloffen wer= ben. Bahrend ben Miebergurtel lila Baffementrieborte ichmudt, garniren bie Rander bes Jadchens, bes Rragens und ber Mermel cremefarbenes Baden= bortchen. Der schlicht berabfallenbe Rod ift hinten mit einer breiten Toll= falte gearbeitet. Schwarze Strauffe= bern garniren ben hubschen Sut aus grauem Geflecht, um beffen Ropf fich breites, unter einer fconen Schnalle aufammentretenbes Ripsband legt.



Das niebliche Cape aus erbsfarbes nem Tuch und Seibenfutter, Figur 3, hat eine capuchonahnliche Garnitur, bie born in zwei burch einen Anoten ber= bunbene Bipfel ausläuft. Der Theil innerhalb bes Capuchon ift aus eingels nen Theilen gufammengefest und ge= ftaltet fich nach oben gu einem hoben Rragen, ber wie bas Cape ringgum mit Stepplinien ausgestattet ift. Gebr dic ift auch ber chlinberformige but mit breiter, geschweifter Rrempe. Er befteht aus einem neuen, beigefarbenem Sanfgeflecht, währenb bie Rrempe mit ichwargem florentiner Strob unterfüt-Seine Garnitur bilben fcmarge Strauffebern, bie bon einer hoben, bligenben Schnalle gufammengehalten werben; bon ber Schnalle aus legt fich ein fowarzes Sammetbanb um ben Ropf. Unter ber Rrempe bebt fich bon bem buntlen Grunde febr mirtungspoll ein Tuff buntelrother Rofen ab. Den Rand ber Rrempe begrengt

oben ein feines Strobbortden.

Jugenblich anmuthig wirkt das Frühjahrstleib aus beigefarbenem Cobert-Coating, Fig. 4, sowohl burch ben gefalteten Rod, als burch bie fesche



Einfachheit ber turgen Schoftaille, bie am borberen Rand bogenformig ausge= ichnitten und unter iconen, edigen Bierknöpfen, feitlich etwas übertretenb, geschloffen ift. Die Taille hat einen fleinen, runben Baffeneinfat mit Stehtragen, ber mit Stoffstreifen besteppt ift. Den Ubichlug für ben Ginfat bilbet ein Rragentheil, ber ebenfo wie bas tleine, flache Schößchen mit einem aufgesteppten Stoffstreifen befett ift. Gin gleicher Streifen garnirt bogenformig bie engen Mermel. Die Falten bes Rodes find bis etwa gur Aniehohe feft= gefteppt und fpringen unten bolantar= tig aus. Das niedliche Sutchen aus beigefarbenem Strohgeflecht ift außen mit ichonen gleichfarbigen Febern und



brei herrlichen Centifolien garnirt. Unsterhalb ber wellenförmig aufgebogenen Krempe befinden sich rosa Bandrosets

Gine recht aparte Neuheit zeigt fich in bem halbanschließenben Paletot aus bräunlichem Tuchftoff mit glattem, born abgerundetem Schoß, Fig. 5. Der Rand bes born unfichtbar mit Rnopf= fclug berfehenen Baletots ift mit eis nem breiten, bicht burchfteppten Stoff= ftreifen umgeben. Gbenfo fchlieft ber paffenartige, reich mit Coutache ber= fonurte Theil ab, ber fich nach oben gu einem hohen, mäßig geschweiften Rra= gen, an ben Schultern gu Epauletten geftaltet. Born an ben unteren abge= rundeten Eden bes Paletots befinder fich untergefette, gleichfalls abgerun= bete und mit Coutacheverschnurung berfebene Theile. Die engen Mermel haben am Sandgelent einen burchftepp= ten Stoffftreifen. Gehr nieblich ift bas aus fanbfarbenen Streifen ge= nahte Butchen, an bem jeber Streifen bon einem buntler getonten Utlaspas= pel begrengt ift. Rleine gleichfarbige Strauffebertopfe legen fich leicht nach born über bie Rrempe und werben bon gierlich eingekrauften Seibenarrange= ments festgehalten. Unterhalb ber Rrempe befindet fich eine Garnitur bon blagblauen Gagepuffen.



Student (fcwer bezecht unter bem Tische liegend): "Zenfi, tommen S' 'runter, ich will zahlen!"



Herr (ber mit feiner Schwiegermutster Tanbem fahren muß): "So ungefähr muß ben Delinquenten im Mittelsalter auf bem Rabe zu Muthe gewesen sein."

— Die lie be Einfalt. Sie: "Aber Seppl, stell Di no nöt gar so bumm!" — Er: "Aber Pathe, ich versstell' mi jo gar not."

3m Beteraneubeim.

In feinem Canbe ber Belt erfreuen fich bie Beteranen ber Landarmee wie ber Marine einer fo liebebollen Fürforge wie in ben Bereinigten Staaten. Muen alten Solbaten, beren Erwerbsfähigfeit burch Bunben ober Rrantheit beschränft ift, beziehen liberale Pensionen und außerbem gibt es in ben berichiebenen Lanbestheilen eine Ungahl Unftalten, beren gaftliche Thore für einen jeben Beteranen geöffnet find. In biefen Beteranenheimen wird für bas Bohl ber Infaffen in einer Beife geforgt, wie fie mohl nur eine ber= schwindend geringe Angahl ber Arbei= termaffen unferes großen Lanbes in bem Schoofe ihrer Familien tennt. Ru ben bebeutenbften Unftalten biefer Art gehört bas National Solbiers Some bei Sampton im Staate Birginia. Die gu biefer Unftalt geborenbe Referbation umfaßt etwa 70 Acres an ber ichonen Chefapeate-Bai und man gelangt bon Old Point Comfort ober Fortreg Monroe mit ber elettrischen Bahn in einer turgen Fahrt bon 10 bis 15 Minuten borthin. Die Refervation bilbet mit ihren 42 Be= bäuben, gahlreichen wohlgepflegten Alleen, Abenues und Stragen, ein fleines Städtchen für fich, beffen ein= labenbes Musfehen burch einen hub= fchen Bart und Blumengarten fowie burch ausgebehnte Rafengrunbe mit Bostets bon Bierftrauchern und ge-



Gouberneurs = Billa.

fcmadvollen Blumenrabatten noch bebeutend erhöht wird. Alle Fußwege find aus Asphalt bergeftellt und theil= weise mit Schattenbäumen bepflangt, zwischen benen große Blumenbasen aufgeftellt find. Im Part felbft befinden fich mehrere offene Blage mit Blumenbeeten, Statuen fomie Fontanen und berfchiebene alte Befchuge er= innern an bie Rriegsthaten ber Be= wohner ber Unftalt. 3m Guben wirb bie Sauptfront ber Referbation bon ben Baffern ber Sampton Roads befpult, auf beren Sohe im Burgerfrieg ber bentwürdige Rampf zwischen bem "Monitor" und bem "Merrimac" ftattfanb. . Weftlich am Some borbei fließt ber Samptonflug und öftlich wie nordlich wird es bon Bachen eingefaßt, fo bag man bie Referbation wohl eine Infel nennen fonnte, tropbem fie ftreng genommen nur eine Salbinfel bilbet. Bu ben ftattlichften Gebäuben gehören bie Departementsgebäube, bar= unter bas Sauptquartier, Schagamt, Quartiermeifter = Amt, Commiffariat mit ben Borrathshäufern u. f. w. Recht schmud prafentiren sich bie Bohnhäufer ber höheren Beamten,



Beamtenhäufer.

unter benen fich wieder bas bes Gou= berneurs Col. Goobfin auszeichnet. Den Beteranen als Wohnungen bienen etma 24 von einander getrennte Cafer= nen bon berichiebenartiger Bauart. Bahrend einige lange, einftodige Sau= fer find, befteben andere aus zwei ober brei Stodwerten mit Berandas und haben in ihrem Meußeren eine gemiffe Aehnlichfeit mit ben Commerhotels in fleineren Babeorten. Alle Saufer auf ber Refervation werben überragt burch bas fünf Stodwerte hohe und mit ei= ner Ruppel gefronte Sauptgebaube, gu beffen gweitem Stod bon außen eine breite Freitreppe führt. Jebes Stodwert hat an ber Gubfront in feiner gangen Länge eine Beranba und bon biefen Berandas hat man einen herr= lichen Musblid über ben ichonen Bart und auf bie fich in nebelgrauer Ferne berlierenben Baffer ber Bai, Die bon Fahrzeugen aller Art, bom fleinen Ru= berboot bis jum riefigen Schlachtschiff belebt wird. Erwähnenswerth unter ben Gebäuben ber Reservation ift auch bas Opernhaus mit Billiard= und Rauchzimmer und einem Laben, in bem bie Beteranen für billige Preife alle möglichen Gegenftanbe taufen tonnen. Daß bie Cafernements ber 3n= faffen mit allen mobernen Ginrichtun= gen wie Dampfheigung, Bas, Glettri= citat, Babern u. f. m. berfehen find, be= barf wohl taum befonderer Ermab= nung. Die Bimmer find groß, hoch und luftig und überall herricht bie Peinlichfte Ordnung wie Cauberteit. Un ber Gubfeite bes Barts gieht fich bon Dft nach Weft bie icone Franklin Abenue hin und parallel mit biefer läuft eine Promenabe, gu welcher bon ber Abenue mehrere breite Trepben hinabführen. 3m Commer ift Abends wie Morgens biefe Promenabe, mo gablreiche Bante jum Musruhen einlaben, ber Lieblingsaufenthalt ber 3n= faffen. Deftlich bon ber Billa bes Bouberneurs gieht fich bon Guben nach Norben bie prächtige DcClellan Ape.

ber höheren Beamten.
Für das Wohl aller Beteranen wird, wie schon oben gesagt, in umfassender Weise gesorgt. Sind die Quartiere gut und sauber, so läßt auch die Betspslegung durchaus nichts zu wünschen übrig. Die Speisen werden in einem besonderen Gedäude servirt, das eine Capacität von 1200 Sippläten hat; zu jeder der dreiMahlzeiten werden die Taseln dreimal gedeckt. Aus eindornsignal betreten die Insassen den Speisselaul und nehmen ihre bestimmten Pläte ein, worauf der Angriff auf die in reichlicher Fülle ausgetragenen Speisen ersolgt; dieselben sind stets sehr guter Qualität und ermangeln

nicht ber saisongemäßen Abwechslung. Zur Pflege ber permanent Halbtranten und Bertrüpelten bient ein geräumiges Hospital mit etwa 600 Patienten. Dieses Hospital steht unter ber Leitung eines Oberarztes, ber ein ge-



Sauptgebäube.

Wärtern männlichen und weiblichen Gefchlechts gur Berfügung bat, um allen feinen Pflegebefohlenen ftets bie nothwendige Fürforge angebeihen gu laffen und gu fonnen. Die mann= lichen Wärter werben aus ben Reihen ber gefunden Infaffen genommen und erhalten für Diefe Dienftleiftung \$12 pro Monat. Für bie Aufrechterhal= tung ber Ordnung bient ein Polizei commando, bas aus 24 Beteranen unter einem Lieutenant besteht. Die Disciplin ift ftramm militarifch, aber ohne alle Barte. Bon Morgens 7 Uhr bis Abends 7 Uhr tann ein jeber Infaffe fich frei bewegen, wo er will, und für langere Ubmefenheit muß Ur= laub nachgefucht werben. Berftoge ge= gen bas Reglement werben mit theil= weifer Entziehung ber Baffreiheit unb Strafarbeiten geahnbet, bie in Sauberung ber Abenues und Stragen befte-Trunfenheit ift faft bas ausfchlieflich bortommenbe Bergehen unb um biefem Lafter gu frohnen bieten gahlreiche Rneipen in bem nahen Städtchen Phoebus reiche



Raferne, Comp. L.

Belegenheit. Run barf aber burchaus nicht glauben, bag in ber Unftalt felbft abfolute Baffer= fimpels herricht. Es giebt auf ber Refervation eine Cantine, in ber ausschlieglich Bier vergapft wird und mo man gegen ben üblichen Obolus ein gutes Glas Gerftenfaft erhalt. Diefe Cantine erfreut fich benn auch ftets lebhaften Befuchs, boch fehlt es nicht an Inbibibuen, bie ohne Schnaps nicht austommen fonnen und benfelben fo= gar in bie Unftalt ju fcmuggeln ber= fuchen. Dies gilt als bas fcmerfte Bergehen gegen bas Reglement. Biberhaarige Subjette, bie fich burchaus nicht fügen wollen, werben mit fchimpflicher Ausstogung beftraft. Much für bas geiftige Bohl ber Bete-

ranen wird in ausgiebiger Beife ge=

forgt. In ber Unftalt gibt es eine

reichhaltige Bibliothet mit ben beften Werfen ber englischen wie ber beutschen Literatur und aus einer großen Un= gabl bon Zeitungen in biefen beiben Sprachen können fich bie Infaffen über bie laufenden Tagesereigniffe informi= ren. Das icone und bequem einges richtete Lefegimmer ift benn auch im= mer gut befucht. In bem Opernhause finden mahrend ber Wintersaison burchichnittlich in der Woche amei Wor ftellungen reifenber Truppen ftatt unb gwar umfaßt bas Repertoire Opern, Schaufpiele, Luftspiele, Poffen u. f. w. Die Infaffen ber Unftalt haben gu allen Borftellungen, beren Roften aus bem allgemeinen Fonds bestritten werben, freien Butritt. Gine Rapelle bon 24 tüchtigen Mufitern unter einem gebiegenen Dirigenten gibt im Commer täglich Concerte im Bart und an fco nen Tagen im Winter auf ber Beranba



McClellan Abenue.

auch Sonntags Abends Concerte im Opernhause statt. Zur Befriedigung ihrer religiösen Bedürsniffen sinden die Insassen Raspelle Gelegenheit. Fremde Besucher des Beteranenheims sinden in einem Hotel auf der Reservation gute Unterstunft.

So viel über die Accomodationen ber Insaffen ber Anstalt, nun einige Worte über die Leute selbst. Im Großen und Sanzen sind dieselben wohl respektable Männer, aber es fehlt unter ihnen auch nicht an Elementen, die moralisch auf einer niedrigen Stufe stehen, und diese müffen in strenger Zucht gehalten werden.



"Dös is a' Kreuz auf bera Welt! Die, bie ma' möcht', mag an' nöt, und Die, bie an' möcht', mag ma' nöt!"

— Artiftenehe. "Aber Beisberl, ich bin boch gang nüchtern!" Gattin: "Gleich geh mal auf ben handen burch's Rimmer!"

Die Deutsche Seewarte.

Die Deutsche Seewarte in ham burg, bie unter ber Leitung bes Wirtl. Geh. Abmiralitätsraths G. Reumaper gang herborragenbes im Dienfte ber beutschen Seefchifffahrt und jur Forberung ber nautifchen Biffenfchaften geleiftet bat, tonnte por Rurgem bas Jubilaum ihres 25jahrigen Beftebens als Reichsanftalt feiern. Bereits 1865 hatte ber heutige Director ber Gee= marte auf einer Geographenverfamm= lung zu Frantfurt a. M. bie Grunbung eines berartigen Inftituts in Unregung gebracht, zwei Jahre fpater fchritt 2B. v. Freeben bagu, aus priba: ten Mitteln in Samburg bie Nord beutsche Geemarte gu fchaffen, aber erft beren am 1. Januar 1875 erfolgte Uebernahme auf bas Reich half bie Riele erreichen, bie gehn Jahre früher von Neumaher ins Auge gefakt worben



Director Reumaher.

Anfangs verblieb vie Deutsche Seeswarte im Seemanshaus, wo schon das d. Freeden'sche Privatinstitut sein Dosmicil gehabt hatte; am 14. September 1881 aber konnte bereits in Gegenwart Kaiser Wilhelms des Ersten das neue Gebäude der Seewarte eingeweiht wersden, das auf dem Stintsang, einem der schönsten Aussichtspunkte Hamsburgs, 30 Meter über dem Kullpunkt des Elbpegels sich erhebt.

bes Elbpegels fich erhebt. Im Rellergeschof biefes Baus befinden fich Raume für berschiedene Rormalinftrumente, Deg= und Regiftrir= apparate und bie Druderei; bas Erb= gefcog umfaßt bie Arbeitsräume ber zweiten Abtheilung, ben Mobell= und Inftrumentenfaal, ben Lehrfaal für ben Unterrichtscurfus ber Raviga= tionslehrer = Ufpiranten und bie Bri= batwohnung bes Directors, ben Conferengfaal, bie Arbeitszimmer ber er= ften Abtheilung, Lefezimmer, Biblio= thet und Registratur. Die mehr als 20,000 Banbe ftarte Bibliothet ift befonbers reich an Werten über Phpfit und Meteorologie; bie Rarten=Samm= lung umfaßt über 1500 Seefarten. 3m zweiten Stodwert find vereinigt Die Arbeitsräume ber britten und fünften Abtheilung, die Rebaction ber "Unna= Ien ber Sybrographie und maritimen Meteorologie", ein Instrumentencabi= net und ber Zeichnungensaal.



Die Geewarte.

meter Aufftellung gefunben, bas im Pavillon barunter Richtung, Gefchwin= bigfeit und Drud bes Windes ohne Unterbrechung aufzeichnet und mit ei= nem Regiftrirapparat im Inftrumen= tengimmer ber britten Abtheilung elet= trifch in Berbinbung fteht. 3m Gub= thurm werben bie Brufungen ber Ger= tanten borgenommen. Zwischen Gub-und Westthurm erhebt fich ber bon bem hafen und ber Elbe aus weithin ficht= bare Signalmaft für Sturmwarnun= gen. Der Norbthurm mit eiferner Drehtuppel bient als aftronomisches Observatorium; im gleichfalls über= mölbten Oftthurm ift ein Baffage-Inftrument gu Beitbestimmungen aufge= ftellt.

Die erfte Abtheilung ber Seewarte ift mit ber maritimen Meteorologie be= schäftigt. Das Arbeitsmaterial biefer Section find bie bon ben (1899: 460) Mitarbeitern gur Gee geführten meteorologifchen Journale. Alle Bortheile. bie bas Inftitut nur bieten fann, werben biefen Mitarbeitern als Begenleis ftung ber Seewarte unentgeltlich ge= mahrt. Der zweiten Abtheilung liegen ob: bie Untersuchung ber Compaffe und ihrer Deviation (Abweichung) an Borb eiferner Schiffe, bie Brufung ber Positionslaternen fowie ber meteorologifchen und nautifchen, für bie Ravigis rung eines Schiffes nothigen Inftrumente (mit Musnahme ber Chronomes ter.) Diefe Brufungen berfolgen nes ben ber Ermittlung ber Fehler ben 3med ber Berbefferung ber Conftruc Die britte Abtheilung ift bie Centralftelle für Bettertelegrapbie. Sturmwarnungen und Ruftenmeteorologie. Die Sturmwarnungen merben telegraphisch ben berichiebenen Signalitellen im Gebiet ber Dit= unb Rorbfee mitgetheilt. Die vierte Mbtheilung bat bie Aufgabe ber Chronometerprüfung fomohl im Intereffe ber Fabritanten als in bem berRheber und Schiffsführer. Bur Förberung ber Chronometer 3nduftrie wird alljährlich eine Concurrengpragung und tet, au ber nur beutsche Uhrmacher gulich eine Concurrengprufung beranftalgelaffen werben. Die erft 1892 ins Leben gerufene fünfte Abtheilung ist mit der Hafen- und Rüstenbeschreibung sowie ber Herausgabe ber Segelhand-bücher beschäftigt. Das Material hierund Steuerleuten eingefandte Frage-

bogen und Berichte.
Reben ber Seewarte zu Damburg sind in verschiedenen beutschen Hafenpläten mehr als 70 Rebenstellen — Signalstellen, Normalbeobachtungssta-



Chronometer = Inftitut. tionen und Agenturen — eingerichtet. Hauptagenturen mit eigenen Beamten bestehen in Hamburg, Bremerhaven, Swinemünde und Neufahrwasser; ihre Functionen bewegen sich innerhalb ves Geschäftstreises der ersten und zweiten Abtheilung der Seewarte. Meist von Navigationslehrern im Nebenamt verwaltete Agenturen zweiter Klasse bessinden sich in Memel, Billau, Stettin, Stralsund, Barth, Bustrow, Rostod, Lübeck, Flensburg, Brake, Elssseih und Emden.

Bon der Parifer Ausstellung. Um das Auge nicht burch den An-

blid ber mobernen Bauten gu ermii= ben, und gleichzeitig um einige Stra-Ben bon Paris, bie fich burch teine be= fonbere Schönheit auszeichnen, zu ber= beden, hat bie Berwaltung ber Parifer Belt = Ausftellung auf einem 300 De= ter langen Compler bes rechten Geine= Quais unterhalb ber Almabrude ei= nem Pribatunternehmen Zutritt gum Ausstellungsgebiet gestattet, bas sich "Alt=Baris" (Le Vieux Paris) nennt. Gin Erholungsort, ber gleich zeitig bes Reizes ber hiftorischen Treue nicht entbehrt, ift Alt-Baris eine pla= ftische Darftellung und inftematische Uneinanberfügung bon Gebäuben ber frangösischen hauptstadt aus bem Mit= telalter, ber Renaiffancezeit, bem 17. und 18. Jahrhundert. Gie bilben Strafen und Blage und werben Bemohner in ben hiftorifchen Trachten ber jeweiligen Beit beherbergen, bie fie repräfentiren. Ult-Baris fteht gur Salfte im Baffer. Es ift nämlich gur Salfte auf einem Pfahlroft und auf ei= ner 5 Meter über bem gewöhnlichen Bafferftanb ber Seine liegenben Blatform erbaut. Man betritt Alt=Baris bon ber Almabrude her burch bas alte St. Michelthor, bas bis 1684 an ber Stelle ber heutigen Fontaine St.=Mi= chel ftanb, und gelangt auf die Place bu Pre-aur, Clercs, ben ehemaligen Tummelplat ber Studenten in ber Nahe ber Abtei St.=Germain. Sier hat man bas Geburtshaus Moliere's aufgestellt; hier erhebt fich auch einer ber Thurme bes alten Loubreschloffes. Durch ein gweites Thor, Borte bes Jacobins, gelangen wir weiter auf ei=



Alt = Paris.

nen freien Plat: wir ftehen bor ber alten Rirche St.=Julien bes Menetriers, ehebem eine ber mertwürdigften bon Paris icon beshalb, weil fie im 13. Sahrhundert bon ben Jongleuren und Spielleuten (Menetriers) erbaut worben war. hier befindet fich auch der Pranger (Le Bilori), ein kleines, bethurmtes Sauschen mit bem "Bolni= ichen Bod" im offenen Inneren. Durch Arcaben an ber Seine bin führt bie Strafe ins Quartier bes Salles mit ben alten Martthallen, bie 1551 abbrannten. Sier fteht bas Theatre bes Bieilles = Salles, mo ber befannte Ca= pellmeifter Colonne feine berühmten Concerte geben wirb. Das britte Bier= tel bon Alt=Baris weift berichiebene Gebäube aus bem 17. und 18. 3ahrhundert auf, wie ben Pont=au=Change, bie einft boulevarbahnliche Brude ber Gelbwechsler, Theile bes alten fonigli= den Schloffes, jest Juftigpalaft, mit bem iconen ehemaligen Trebbenhaufe ber Sainte-Chapelle, bie Tour be l'Ar= cheveche u. f. w. Schlieflich gelangt man burch bie Porte bu Balais wieber auf ben Quai be Billy hinaus. In Alt-Paris follen auch hiftorische Um: guige abgehalten werben und was ber= gleichen mittelalterliche Luftbarteiten mehr finb. Ohne Zweifel wirb es für Einheimische und Frembe ein interef fanter Ungiehungspuntt fein und mit feinen alterthumlichen Dachern unb Biebeln, Thurmchen und Erfern mohlthuend auf Auge und Gemuth wirten.



gelassen werden. Die erst 1892 ins Leben gerufene fünste Abtheilung ist mit der Hafen- und Küstenbeschreibung sowie der Herausgabe der Segelhandburger beschäftigt. Das Material hier- mal den Satz schreiben müssen: "Ich sieben don Consulaten, Capitanen muß um zehn Uhr zu Hause seine I."

Der Lowe von Afrita.

Die Sache ber um ihre Freiheit tampfenden Buren hat einen schlag erhalten: General Cronje hat sich mit seinem aus ca. 3000 Mann bei kehenden Heere nach helbenmüthigen Kämpfen, die fast ununterbrochen 10 Tage währten, dem Feldmarschall Rabetts ergeben müssen. Mit Bewunderung und Mitgefühl sieht Freund und



General Cronje.

Feind auf den Helben, der erst dor der mehr als zehnfachen llebermacht die Waffen streckte, als seine Lebensmittel und Munition erschöpft waren. Tropdem General Cronje unterlegen ist, derdient seine Waffenthat mit dem heldenmüthigen Widerstand verglichen zu werden, den Leonidas mit einer Handboll Griechen in den Thermophlen dem gewaltigen Heere des Perferfürsten Kerres entgegensetzte.

Dumme Frage.



"Benn Sie so fürchterlich viel trinfen, tonnen Sie benn anbern Tags auch arbeiten?"

"Dös woaß i nöt, i hab's no nöt probirt."



Fräulein: "Ich habe gehört, herr Lieutenant, Sie tummeln zuweilen auch ben Begasus?" Lieutenant: "Kleinigfeit, Gnäbige! Schneibiger Cavallerist wird mit ie-

bem Gaul fertig!"

Der gefangene Bantoffelhelb.



Herr Nullerl (ber bon einem Räuber bis auf's hemb ausgeraubt worben ist): "Bitt' schön, herr Räuber, geben S' mir wenigstens eine schriftliche Bestätigung — sonst glaubt's mir meine Alte nicht und haut mich wieber burch!"

Ahnungsvoll.

".. Du, ber Hauptmann bort scheint auch schon bamit zu rechnen, baß ex biesen Herbst abgehen wird!"— "Warum?"— "Nun, weil er so lange in tiesen Gebanken vor bem Chlinders hutgeschäft steht!"

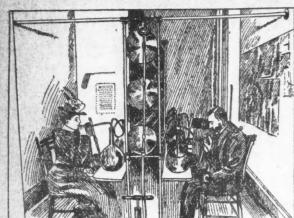
— Gegenseitig. Schwiegers vater: "Als ich Dir die Hand meiner Tochter gegeben, ba dacht' ich nicht, baß Du ganz und gar von mir abhängen würdest." — Schwiegersohn: "Ja, ich hoffte auch, Du würdest uns so viel geben, daß wir selbstständig leben tonnten."

— Berfängliche Frage. Bertheibiger (zumAngeflagten): "Bas meinen Sie, habe ich nicht für Sie gesprochen, als ob Sie mein eigener Sohn waren?" Angeflagter: "If bas auch so'n Lump, herr Doctor?"

Professor Koch's Behandlung sür

eine fomelle und erfolgreiche Seilung von

Schwindsucht auen Lungen- und Kehl-Leiden



Dr. hat Sunderte burch Einathmung bon Brofeffor Roche Tuberculine geheilt.

Er wird Euch heilen!

Burbe feit Jahren mit bem munberbar= ften Erfolg angewandt bon Dr. Wilfon und Reblfobf=Spezialiften, in 70 Dearborn Strafe, Chicago, welcher gerabe eine neue Sendung bon Brof. Rod's berbefferten Ginathmungsapparas te bermanbt ju werben. Die fluffigen antis feptischen beilenben Dele und Tubertulin werben in feine Dampfe umgewandelt, mel= che birettauf bie erfrantten Theile ber Bungen wirten, wodurch die Rrantheitsteime getödtet werben, wie burch wiederholte Untersuchun= gen unter bem Mifroftop feftgeftellt murbe. Eine Bunbe an ber Sand wird am besten behandelt mit antiseptischen Abwaschungen, und fo follten auch bie Wunden ber Lungen, welche benen ber Saut ahnlich find, behanbelt werden. Der Doftor macht tein Geheimniß aus seiner speziellen Art ber Be-handlung und labet Jebermann ein, borzu-

fprechen wegen bolle Gingelheiten. Beil andere Mergte burch gewöhnliche Argneien Guch nicht ju heilen bermochten, bergagt nicht. Der Reuchhuften, bie Athemnoth, ber ichredliche Rachtichweiß, bie Schmerzen in ber Bruft und Blutungen, Ausspuden bon gelbem Schleim, bas Be-

Ronfultation frei.

auf bie legten Stadien bin, mas querft nur ein Ratarrh ber Rafe ober Rehle ober biels leicht ein Magentatarrh war mit feinen Blahungen, Apetitverluft, Schwere nach bem Gffen etc. Mit ber Zeit anbern fich Symptome um in, was man nennt, Schwindfuct - eine Rrantheit, welche unter ber gewöhnlichen Behandlung ier Ansfang bom Ente ift, aber welche in ben meisten Fällen Dr. Deachmans Ginathsmungs-Behandlung mit Profesor Roche Tuberfuline weicht. Thatfachen fteben fest und bie erfolgreiche Behandlung und Beilung Sunberter bon

Batienten ift ber befte Beweis ber Bahrheit Diefer Behauptung. Bitte, fprecht bor, ober ichreibt an Baul Schult, 1195 R. 57. Court, Sanfon Bart, Serman Eder, 1275 R. 58. Ave., Frau Buchter, 5141 C. Afhland Abe., Louis Freitag, 944 Fletcher Str., Late Biem, Chicago, ober an irgend einen ber bie len friiheren Natienten, beren Ramen auf Rachfrage geliefert werben. Reine unheilbas ren Solle angenommen. Brof. Roch bon Berlin hat teine Office in Chicago, noch irgendwo in Amerita, aber feine Tuberfulin-Behandlung wird ange-

wanti von Dr. Wilson Deachman. Untersudiuna frei.

Rein Geld für argtlichen Rath angenommen. Spezielle Aufmertfamteit wird Augen=, Rafen=, Rehltopf=, Bruft= und eronifchen

T. WILSON DEACHMAN, Ph. C., M. D. 70 DEARBORN STR., Suite 3, Ecke Randolph Str.

Sprechftunden 10-8. Conntage 10-3.

Mus dem ameritanifden Burgers friege. II.

Drei Tage nach biefem Borfalle wur=

ben wir bon bier Regerregimentern ab= gelöft und nach ber Front beorbert. Die Reger nahmen unfere Stelle ein und viele babon fanden unter ben ge= fangenen Rebellen ihre früheren Maf= Wir waren ber Brigabe Steabman

augetheilt worben und bei einer Retognosgirung nabe Bort Bolthall, Birginia, murbe nahegu unfere gange Rompagnie bom 6. Birg. Ravallerie= Regiment gefangen geommen, und noch am felbigen Tage nach Richmond, qu= fammen mit noch einem Sundert anderer Gefangener transportirt und in bas "Libby Prifon" gegen 10 Uhr Rachts abgeliefert. Im zweiten Stodwert bes | man hat fogar Leute mit einem Glasquartirten wir uns ein und gwar auf bem Bukboben mit unferen wenigen Sabfeligfeiten, bie uns bie Rebellen übrig gelaffen hatten.

Der Fußboben mar fo blant fceuert, bak man barauf feine Mahl= geiten hatte einnehmen fonnen, por= ausgefent, bak man folde gehabt hat= Niemand bot uns auch nur ein Stud Brob an und wir ftredten uns auf bem Boben aus und lagen bald in tiefem Schlafe.

Um anberen Morgen, bie Conne fchien fcon bell burch unfere Tenfter, tam ein Rebellen=Offigier, begleitet bon einem Sergeanten und brei Mann bon ber Bache, ließ uns zu Zweien an= treten und nahm unfere Ramen, Regiment und Rompagnie auf und bebeutete uns, bag wir uns felbft in "Squads" ju 20 Mann eintheilen foll= ten, um Nachmittags um 3 Uhr Ra= tionen au faffen. Wir Alle hatten am Morgen bor unferer Gefangennahme nen gab freiwillig eine reine Unterunfere lette Mahlgeit gehabt, bestehenb aus Sped, Zwiebad und Raffee, und wir ben Alten nach bem Bafchgimmer, unfer Appetit mar gerabezu zu hunger geworben. In bem Caale, in bem wir einquartirt maren, befand fich ein war. Sier mußte er fich feiner Rleiber Ramin, ber zugemauert war, und bor entledigen, wobei er wie ein Rind wein= bemfelben lag eine fteinerne Thur- te. Run aber hatten wir einen Unfchmelle.

3ch ging mit einem Rameraben mei= ner Rompagnie, ber Frau und Rind in | bom Ungeziefer angefreffen. Babrenb Rem Dort jurudgelaffen hatte und er fich im Bafchtroge befand, hatte eifläglich um fie jammerte, im Gaale ner ber umftebenben Gefangenen bas auf und ab; er hatte bon einem alte= ren Gefangenen gehört, wir wurden nach Anbersonville transportirt, auch ware bas Gerücht gegangen, bag wir ausgewechselt wurden und zwar febr

Gitler Wahn! Die Folge follte uns eines Befferen belehren. Bahrenb un= feres Auf= und Abgehens bemertten wir einen alten Mann in ben 60er Jahren, ber fich auf bem Steine nahe bem Ramin niebergelaffen hatte. Er gehörte jum 14. Pennfplvania= Artillerie = Regiment und machte sich mit Daumen und Beigefinger an feiner Uniform gu ichaffen. Bei genauerem Sinfeben bemertten wir, wie ihm bas Ungeziefer geschwaberweise aus bem Baffenrod herauslief, mahrend er bemüht war, bie 2 einzufangen und auf bem Steine ju egetutiren.

Roch waren wir bon bergleichen berfcont geblieben, benn in Point Loots out hatten wir hinlanglich Gelegenheit, uns rein gu halten und fogar Geebaber au nehmen. 3ch trat gu bem alten Manne und fragte ihn, wie ums Sim= mels Willen er bei feinem Alter (64 gab er an), in bie UniformOntel Sams gekommen seif Da öffnete er seinen fcher Bahne, bie fogar bie gelblicheFar= be bes Alters täuschend aufwiesen, er nahm feine Müge ab und zeigte mir feine Ropfhaare, Die gefarbt waren und nun an ben Wurgeln wieber weiß

geworden waren.

Er ergablte uns, bag er einem Bounty = Broter" in Philabelphia in bie Sanbe gefallen fei, ber ihn fo aus= ftaffirt, bann gu einem gewiffenlofen Arzte, wie fie bamals in ben Werbezel= ten ber Union gahlreich zu finden ma= ren, gebracht hätte, ber ihn oberflächlich untersucht und auch "paffirt" hatte. Bon bort fei er im Saupt=Refruten= Depot als Stellvertreter eines fehr rei= den Mannes eingeschworen worben, ber in feinem Beifein bem "Bounty= Brofer" eine große Summe Gelbes ausbezahlt hätte, von welcher er aber blos \$100 betommen hatte. Solcher Fälle gab es zu bamaliger Zeit viele; morben, bie freilich bann fpater mieber entlaffen werben mußten. Schon am anderen Tage wurde der Alte, fo er= gahlte er weiter, nach ber Front ge= schickt, bom Regimentsarzte aber als unbrauchbar gurudgewiesen. Geine Rücksendung nach Philadelphia fei an= geordnet worden, ju feinem Bech aber murbe er, als er binter bem Regimente mit noch mehreren Angeren nachbum= melte, bon ben Rebellen gefangen ge= nommen.

Bährend ber Ergählung bes Alten bemertten wir auf bem Steine, worauf er faß, einen großen blutigen Fleden. ber bon ben Grefutionen herrührte, die er nicht aufhörte zu vollziehen.

Mue Mitgefangenen im Saale maren nach und nach bingugetreten, und wir beriethen uns, auf welche Beife wir Bortehrung treffen tonnten, bamit bas Ungeziefer fich nicht über ben gangen Raum berbreite. Giner ber Gefange= hofe und ein hemb, und nun brachten allwo fich ein großer Waschtnog befind, ber mit fliegenbem Baffer angefüllt blid, ber mahrhaft grauenerregend war. Das gange Rudgrat war ihm hemd und die Unterhofen bes Alten burch bas offen ftebenbe bergitterte Fenfter auf bie Strafe geworfen und ungliidlicher Beife war, wie wir fpa= ter erfuhren, bas hemb auf bie unten auf und ab gebenbe Rebellen-Schilbwache gefallen. Faft augenblidlich feuerte biefelbe einen Schuß durch bas Fenfter, bem noch ein zweiter folgte, beibe Rugeln fuhren in bie Dede, mo fie gum Glud feinen Schaben anrichte= Lautlofe Stille herrichte furge ten. Reit, murbe aber balb bon einem auf ber Bilbfläche erfcheinenben Rebellen= Leutnant unterbrochen, ber in bem eis genartigen Dialette ber armeren Rlaffe ber Gublanber rief: "Wo ift ber Dan= fee, ber biefe Rleibungsftude burch

berben, ihn nicht zu verrathen. Jest fchrie ber Leutnant abermals: 36r Pants, wenn 36r ben Mann nich inamhaft macht, so erhaltet Ihr bon beute on bis gur Stunde mo

bas Tenfter auf bie Schilbmache marf.

zeigt ibn mir, bamit er gebührenb be-

ftraft werben tann". Tropbem bie

Meisten bon uns ihn tannten, fo ber-

rieth boch niemanb, benn ber arme

Rerl hatte fich in eine Ede bes Saales

geflüchtet und machte jammervolle Be-

ift jest 1 Uhr, und um 3 Uhr werben Rationen ausgetheilt. Ihr habt noch zwei Stunden Bebentzeit." Damit verschwand er und bie Wachen foloffen bie Thure binter ihm ab.

Bir glaubten, bak er uns nur einfcuchtern wollte mit feiner letten Bemertung, follten aber balb eines Befferen belehrt merben.

Um 3 Uhr erschienen anftatt Ratio=

nen 8 Regers, jeber trug einen Gimer mit beißem Seifenwaffer nebft einem Aufwischer, mit bem fie alsbalb began= nen, alle brei Gale grunblich gu reini= gen. Da fie bon einem Rebellen=Ror= poral begleitet waren, fo war es un= möglich, fich mit ihnen au unterhalten, boch flüfterte uns einer berfelben, ber am äußerften Enbe bes Sagles arbei= tete, gu: "Ihr erhaltet beute nichts gu effen, und mahricheinlich auch Morgen nichts." Wir hatten feit unferer Gefangennahme 24 Stunden lang nichts gegeffen und waren in Folge beffen un= erträglich hungrig, boch es follte noch beffer tommen. Rach gethaner Arbeit fühl ber Ermattung, alles bies beutet nur berschwanden bie Neger wieder und wir waren unferen Gebanten, berbunben mit grimmigem Sunger, allein über= laffen. Gin langer Sergeant bon ei= nem Jowa-Regiment, ber etwas bon einem Abbotaten in fich hatte, fuchte ben Uebelthater zu bewegen, fich felbft auszuliefern, und er wolle für ihn um Gnabe bitten. Doch einer ber Reger hatte mehreren Gefangenen mitgetheilt, bag man ben Delinquenten alsbalb in ben Reller, in einen fogenannten "Dungeon" fteden würbe, in welchem bie Ratten und ber Sunger feine eingigen Gefährten fein würden. Diefes hatte auf ben armen Rerl einen nieber= schmetternben Ginbrud gemacht, und er bat uns flehentlich, ihn nicht zu ber= rathen, er wolle lieber erschoffen wer= ben ,als eine solche Tortur burchma= den zu muffen. Die Racht brach ein, und ben alten Golbaten, ben wir in bas Wohnzimmer plagirt hatten, fror es gemaltig, ba er nur mit Semb und Unterhofe betleidet mar, feine übrigen Rleiber, welche von Ungeziefer wim= melten, hatten bie Reger mit hintveg= genommen. Er jammerte fortwährend um einen Biffen Brot, ba er icon zwei Tage nichts mehr gegeffen hatte; aber Niemand tonnte es ihm geben.

Bei Tagesanbruch lagen fast Alle auf bem Bauche, benn nach bem Aus= fpruch ber Mergte ftellt ber Magen in Diefer Lage seine Funktionen ein. Doch lange follte es nicht bauern und bann war bie Mehrzahl ber Gefangenen wieder auf ben Beinen und fab troftlos burch bie vergitterten Fenfter nach ben gegenüber liegenben Saufern, vielleicht von dort Hilfe zu er= langen fei. Die in ben oberen beiben Galen einquartierten Befangenen, Die freien Zutritt auch zu unferem Raume hatten, beschwerten sich bei bem wacht= habenben Offizier, bag fie feinerlei Schulb an ber Uffare, mestwegen uns bie Rationen borenthalten würben, hätten. Doch er erwiberte ihnen: "You Yanks had no bussiness to come and fight, and you have to suffer the same as the rest". Mles weitere Plaibiren mar bergebens, und bon jest an hieß es nur noch, ab= warten und leiben.

Die acht Reger erschienen wieber um bie gewöhnliche Beit, reinigten bie Baume und theilten uns gugleich mit, uns jugewiesenen Gefängniggebaubes auge und mit einem Rortbeine anges | bag ein neuer Offizier Die Mufficht über hatte, und wir ihm unfere Befchwerben alsbald mittheilen follten.

Das Geftöhne und Jammern Diefer 300 in ben 3 Sälen eingepferchten Ge= fangenen war schredlich. Jest fing ein halbes Dugend einem Connecticut Re= giment angehörige Befangenen an, bei= lige Pfalmen gu fingen, und ber Be= sang aus diesen hungrigen Rehlen hörte fich an, als wenn er bon ber Unterwelt fame. Es mar gum Rafenbwerben, aber berbieten tonnte man ben Leuten bas "Singen" nicht.

Doch ein Gutes hatte ber Befang bewirtt, ber neue Offigier ober "Jailer" ericbien, begleitet bon einem halben Dugend ber Bache, und fragte nach ber Urfache bes Standals, bermuthend, bag mahrend bes Befanges wieber ein Tunnel gegraben werben follte, wie bas im Jahre 1862 on ben bamals bort einquartirten Offigieren geschehen mar. Mis wir ihm die mahre Urfache bes Stöhnens und bes Gefanges mittheil= ten, war er bochlichft erftaunt, ja, fogar gerührt. Er fagte uns, bag ber frü= here "Zailer" nicht bas Recht gehabt hatte, uns bieRationen vorzuenthalten, und bag er bafür bor ein Rriegsgericht geftellt werben mußte; gleichzeitig theilte er uns mit, daß es ihm beute unmöglich fei, noch Rationen für uns anguichaffen, es fei nach 5 Uhr, bie Rüchen feien geschloffen, Die Roche nicht mehr anwesend, und bor Morgen früh fonne er uns nichts Egbares berichaf= fen. "Was würde es helfen", meinte er, "wenn ich für bas wenige Gelb, bas ich befige" - und er griff babei in bie Zafche und holte eine Sandboll jener bamals foon faft werthlofen Ronfobe= rirten=Banfnoten heraus - "opfern wollte, nicht ben britten Theil bon Guch tonnte ich bamit fattigen". Jest nabte fich ber alte Benniplbanier, bie unber= ichulbete Urfache unferes Leibens, nur mit hemb, Unterhose und Schuben befleibet, und ich zeigte ihn bem Rapitan. ber ju ihm herantrat und ihn fragte, wie es möglich mare, bag man einen fo alten gebrechlichen Mann noch in eine Solbaten=Jade fteden tonne. Der Alte aber gab barauf feine Antwort, nur flehte er um Brob und zeigte ba= bei auf feine eingefallenen Baden, bie bom Sungerframpf geschüttelt wurben. Der Rapitan mar bis gu Thranen gerührt, als er bie Jammergeftalt bes Alten betrachtete. Er tonnte feine Rührung nicht berbergen, und berließ uns baher fehr ploglich mit ber Bemertung: "Galtet noch biefe Racht aus, morgen in aller Frühe foll für Guch

geforgt werben". Roch eine Racht ftanb uns bevor, Mund und zeigte mir ein Gebig fal- biefes geschieht nicht einen Biffen Ra- und wie follten wir fie noch berbrin- I meine ich.

tionen, und nun überlegt es Guch; es gen ?! Man bebente, baf alle biefe 300 Befangene gefunde Beute waren, und baß fie baber bom Sunger mehr gu leis ben hatten, als ein tranter, fominb= füchtiger Menfch. 3ch habe fpater bie Sand- und Rattus-Buften bon Aris gona, Rem Merico und Gub-Califor= nien als regulärer Solbat burchzogen, war oft 36 Stunden ohne Baffer, aber nie wurde ich bom Durfte fo geplagt, wie im Libby=Gefängniß in ben weni= gen Tagen, Die wir bort berweilten,

bom Sunger, Doch auch biefe Nacht follte bergeben, und früh Morgens erschienen bie acht Reger wieber und brachten fechs große Bafchzuber voll Fleifch, Bohnen und Brot mit fich. Gin Ruchen-Rorporal, ber fie begleitete, brachte ein großes Tranchir-Meffer nebft Gabel mit und bebeutete uns, baß jedes ber Fleifch= ftude 10 Portionen bebeute, bag bas Brot fcon fertig jum Mustheilen fei, daß ein kleiner Zinnbecher eine Ra= tion Bohnen ausmache, "und nun geht an bie Arbeit und bertheilt es fo gut Ihr fonnt." Das war nun fehr gut gemeint bon bem jungen Rorporal, aber es follte anders tommen, als er glaubte. Gine Thur murbe aus ben Ungeln gehoben und baraus ein Tisch improbifirt, ein Gergeant eines Joma'er Regiments übernahm bas Prafidium über bie Bertheilung. O man hatte jest bie Befichter biefer 300 Menschen feben muffen, wie fie ihre Mugen auf bie Fleischstüde hefteten, wie fie ihre Lippen bewegten und mit ben Bungen fcnalgten im Borge= schmade ber Portion, Die ihnen balb zugetheilt werben follte. 3ch gab bem Gergeanten, einem

Umeritaner, ben Rath, immer je 20 Mann antreten zu laffen, ihre 20 Ra= tionen einem bon ihnen gu überliefern und fie bann in bie unteren Raume berichwinden zu laffen, auf ber Treppe aber eine Bache auszuftellen, bamit feiner bon ihnen gum zweitenmal er= icheinen fonnte. Diefer Porichlag murbe bon ben meiften gebilligt, aber bon ben Freunden und Rameraben bes Ger= geanten, bie gu feiner Brigabe gebor= ten, bermorfen, und bie Bertheilung begann. Mann für Mann erhielt eine Ration und namentlich bie Fleisch= Portionen hatten bei weitem nicht ge= reicht, benn die Portionen waren fo un= regelmäßig vertheilt, bag manchmal taum 6 anftatt 10 aus einem Stud Fleisch heraustamen. Noch einmal machte ich ben Gergeanten barauf aufmertfam, bag über 100 Mann teinen Biffen bon biefen Rationen erhalten murben, wenn er fo fortführe, ju ber= theilen, boch er borte nicht auf mich, und nun geschah bas Schredliche. Gin langer Irlander, ber alle anderen Ge= fangenen um Ropfeslänge überragte, ließ ben Ruf erschallen: "Boys, pitch in!" - und im Ru waren die fammt= lichen Waschzuber umgeworfen, ihr Inhalt auf bem Fugboben gerftreut und ber Rampf um bie Rahrung be= gann! Diejenigen bon ben 300, bie fo glüdlich waren, ein Stud Fleisch ober Brot zu erhafchen, flüchteten fich in eine Ede, um es bort zu bergehren, aber Stärtere fprangen ihnen nach, entriffen ihnen ben noch übriggebliebenen Reft und bergehrten ihn felbft. Die Bohnen lagen auf bem Fugboben. Niemanb nahm fich bie Beit bagu, fein Blechge= ichirr gu holen, man raffte fie mit bei= ben Sanben auf und af ober vielmehr fraß fie fo fonell wie möglich, um noch eine andere Portion ju erlangen. Der rroke Saal fah aus, wie ein Schlacht haus. Biele ber Befangenen maren bon ben Stärkeren niebergeschlagen morben und bluteten aus Mund und Rafe. und biefes Blut, permifcht mit ber Spuren, bie bas fette Schweinefleifch und bie Bohnen hinterlaffen hatten, machte einen mahrhaft grauenhaften Unblid. Nahezu bie Balfte ber Be-

baß es einen Stein hatte erbarmen Durch ben furchtbaren Parm ben biefer Rampf berurfachte, mar ber Ge= fängniß=Rommanbant abermals ange= loct worden, und als wir ihm eraabl= ten, mas borgefallen war, und er fich bas Schlachtfeld befah, gab er fich felbft bie Schuld und fagte, er hatte mit fei= nen Leuten hierbleiben und bie Berthei= lung übermachen follen. Darauf las er die hungrigften und bie am lauteften jammerten aus, fchicte fie bie Treppe hinunter (es miffen iher hunbert Mann gemefen fein) und ließ fie fich im

fangenen hatte wenig ober gar nichts

bon ben Rationen erhalten, biefe fingen

jest an zu heulen und zu wimmern,

Die Röche mußten jett Mann Mann eine Portion Brob und Fleifch reichen, und bamit murben fie wieber nach oben geschicht, eine Bache ftand an ber Thure, bamit niemand gum gmei=

Im anberen Morgen tam er wieber. ließ uns alle zu Zweien einfallen, theilte 20 Mann ab und ließ fie feitwärts treten, barauf wies er einen Gergeanten ober Rorporal an, bie Ramen aufau= schreiben und fuhr so fort, bis alle 300 Mann regelrecht eingetheilt waren. Um Rachmittage ging bie Bertheilung ber Rationen glatt bon ftatten. blog mit einigen "Squabs" haperte es noch weil fie feine paffenben Deffer hatten, um 10 gleiche Portionen aus einem Stud Fleisch zu ichneiben.

Roch acht Tage berblieben wir im Libby=Gefängniß, bann wurden wir in Biehmagen gepadt, aus welchen nicht einmal ber Roth entfernt war, um nach Undersonville transportirt zu merben.

ein einziger bon ben 300 Gefangenen am Leben ift. Die "Undersonville", "bie Saulsburg" und bie "Florence-Brifons" haben fie alle hintveggerafft.

Töchterchen ift ja ein rechter Bilbfang! - Bater (Barforcereiter): 3a, Rleine wird auch in Freiheit breffirt! - 1900. - Biffen Sie auch, Frau-

Baargeld-Räumungs-Preise für Montag.

Spiken-Gardinen, Portieren, Teppide. Mattenstoffe

bon der Auftion. Zeber einzelne Artifel in biefer Abtheilung ift ein feltener Bargain. Lefet genau, bann vergleicht bie Preife. Rope= Bor= tieren. bo le@roße Bromled's membare Augs — 6x9, \$4.48; 7.6 x10, \$6.98, 9x12, \$8.98.
Angrain Augs — Größe 6x9, \$1.48 jeder.
Strob-Matten — 250 Nollen, die dir neulich auf einer New Joere Auftion erfanden haben, werden Austral aum Berfanf ausgelegt.
Chinefiche Watting — 17e, 124e, 10e und Se die Jarb.

Se die Barb. Ratting bon 19c herunter bis auf 6 Fuß breit, 55c Baare, 34je Tapeten.

Bortieren — Etwas Reues, aus echtem Tiding gemacht, 72 Joll breit, bubich bestidt, nicht gang berfett, gemacht um für \$3.00 bas Baar verfauft zu verden — Epcial-Breis per Stud 5c 30 Sisch-Leden aus import. Tapeftrn, mit hübschen Fransen, werth \$1.75, für nur Fenker-Mouleaux, mit oder ohne Dabon die Farben, manche davon bis 311.50c das Etiid werth, Auswahl Meffingene Gardinen Stangen, 40 Boll lang, bas Stud gu 20

Rottingsam Spikengardinen, 10 Kisten einzelne Baare—bie Cuantitäten rangiren bon 1 bis 4 Kaar von einem Mus-ster—beim Kaar find diese Maaren weth, von 39¢ k1.25 dis \$3.00 – wir offeriren sie einzeln am 39¢ Montag per Stüd Cide und 500 einzelne Paare beffere Maaren, with. bis gu 980 ren wir die Partie am Montag, per Garbine .

Brift Boint, Swif Tambour und echte Bruffels Spigen-garbinen. Wir haben soeben unsere Frühjahrs-Auswahl garoinen. Wir haben soeben unsere grübighers Ausbade erbalten, zusaumen mit ungefahr 500 Paar sehr seiner Baaren, in all ben neueften Effetten, meistens alle eine fache Centers, und sie werden offerirt am Montag zu 25 Prozent veniger wie je zuwer offeriet.

Die obige Partie rangirt im Werthe bon \$4.00 bis 3u \$55.00 bas Kaar. Un: \$1.98 ier Bris per Kaar bon \$14.98 berunter bis auf . Aottingham Spiken-Garbinen — Der Raum geskattet uns nicht, Ench die Einzelheuten der riefigen Bortheile in dieser Offerte mitzustheilen. Unfer Preis beim Baar von \$4.98 herunter

Fish Rets für Garbinen — bie größte Auswahl in ber Stadt: wir fauften 230 Stude ju 60e am Dollar, die bis zu 50e die Pd. ur ich find — unser Areis per 10 1th find — unfer Breis per 21d. 29e, 22e, 19e, 15e, 10e und

März-Möbel— -außerordentlich niedriae Preise.

Brace Urm. hibid geidnist, werth \$1-nur . 69¢ Fanch Parlor Schaufelstühle,
Mahagony : Finish, gepol:
fecter Sit u. Lehne, in
feinen Farber 2.98
w. Beloue,
wth. \$5, nur

Große Berren : Urm:Roders. Antique u. Mahagony Sinsify, Robefts u. bübich \$1.39

um 9 Ilhr Borm.

das Stud f. 4=Pln

Leinen = Rragen für

Männer, 15c=Qual. Um 8 Uhr.

b. Paar f. Damen=,

Manner: u. Kinder: Strumpfe, wth. 8c

u. 10c. Bertauf um

b. Stud für Baum:

Bert. um 8 Uhr 2m.

bas Baar für fanch

farbige Moccafins f.

bas Stild für einfach

50 woll. gefließte Bett= Blanters, wth. 25c.

Babies.

für Babies,

werth 35c.

3c=Werthe.

8 Uhr Borm.

\$1.98 Schivarge Saarma tragen, übergoger in fanch Farber

nur Antique Cat Finish. Dreffer, ho laben u. frang, geschliff. Spie gel — werth \$10.00 — nur

fanten = Enden von Buntings, hubiche Farben. Bertauf um Amosfeag und Lau= cafter 4:30 Nachm. Gingham. 11m 4:30 Rachm.

of the Loom und Lonsbale 363öll.ge= bleichtes Muslin. Berfauf um 8:30 Borm.

u. hubich geschnist-wth. \$2.50-nur . .

für 3 Spulen Ring's beften 3-Cord Seft= Faben. Bertauf um 8 Uhr Borm.

für 3 Spulen 3. & P. Coats' u. Clart's beften 6: Corb Rah= Bwirn. Bertauf um 8 Uhr Bormittags.

für gebleichte Riffen= lleberzüge — 45 bei 36 3oll. — Berfauf um 8 11hr Borm.

bie Db. f. gebleich= tes Leinen Twilleb Roller Sandtuch: tauf um 1:30 Rachm.

11 bie 9b. für weißes Berfauf um 9 11hr bie 2)b. für geftreif: tes und farrirtes

Tennis Flanell. Um 4:30 Hachm. bas Stud für 3: Quart Mild = Pfan= nen bon ichwerem

bas Padet für Car: pet = Ragel in allen Größen. bie 2)b. für ichmeren

weißen Domet Fla= nell. Bertauf um 9:30 Norm. bie 9b. für Gutro Bros.' Common Senje Rodichnur, reg. 12åc Sorte.

Uhr Borm.

b. 9b. für 5:4 Tifch:

Celtuch, gute Dus fter. Bertauf um 9

Bange bor ber Ruche aufftellen.

ten Male einfallen tonnte.

3ch glaube nicht, bag außer mir noch

- Daher: - Dame: 3hr fleines

lein Ella, baß Sie meine erfte Liebe finb? - Die fonnen Gie fo auffcneis ben! - Ra, in biefem Jahrhunbert bon Gobelin Tiding.

n Tiding, gut ge-tufteb, alle Größen \$6.98 peine große Couches, gept. flert in feinen Farben bon Belour, full Springsbae \$5.98 u. nett tufted nur ... 11m 5 11hr Radm. bie Ib. für Fabri=

Croß Barred

Crinoline,

\$6.98 Reine weiße 20 Die Rolle bie ?) arb 11m 3 Uhr. - Geibengrauer

21 bie Db. für Everett Claffic Kleiber: Gingham. Bertauf - Futter= Cambrics. bie ?) ard 11m 4 Uhr Nachm. - Doppel-Fold Garbinen Scrim,

11m 8 11hr Borm.

die Pard 11m 8:30 Borm. Leinen= bie ?) arb

1.500 2008. fchwarze Boot: fold Lawn, bie ?) arb

5c braunes twilled Roller Sandtuch: zeug, die Pard . . Bon 4 b. 5 Rachm.

reinfeid. Baby= f. Rid Anöpfichuhe Band für Stodinet Rleiber= Shields,

Bafferbichtes Binbing,

Belveteen Bind:

3 Pards für . .

Stirt Cannas in

in Schwarz und

2)ard

Beiß - Die

ing. Leber=

IC

10 210s. von

weiße Männer = Ia= Sump Safen ichentücher gute und Cejen, Rarten 121c für (ob: Cert Suitings, paf= Gewöhnliche Sa= fen und Defen, Sarten

Suits u. Stirts, werth 19c. für gerippte Damen= Leibchen, niedriger hals und armellos werth 10c. Berfauf um 11 Uhr Borm.

f. Damen, in Geru u. Ratural Bolle, merth 75c. - Ber= fauf um 4 Uhr Rachm

für reinwoll. Tuch= Rappen für Anaben, Golf=Facon - werth

für 10: Quart Be: fchirr = Schuffel, ichmer berginnt. Jubenile : Geife

bas Stud für Rirt's große Corte; unge: fahr 1,000 Stude gu

für echte 100 Mantles Mantles.

290 bas Stüd für 3= Afb. Febertiffen, überzogen mit gu= tem Sair Tiding

236 für gebleichte Bertauf tuch : Langen, 24 bei 24. Bertauf um 8 Uhr Borm. 196 perfauf um 8:45

Bormittags.

Um 9 Uhr Borm. -Rarrirtes Die Darb . . Silefias in guten Farben -

bie Parb

11m 2:30 Nachm Muslin Damen= Beinfleiber, mit Clufter b. Tuds .

Damen=Corjet= Heberguge. 10th. 12ac, gu

Rleiber = Calico, indigoblauer Rleiber = Calico 40 und Stanbard Shirting Prints 11m 9 11hr Borm. Res fter b. Percales, Lawns 2C

46 und Dimities im Bafe= ment, Die 90. Mon 9 bis 10 Borm. und bon 3 bis 4 Radm. - P. & G's

3born Seife, Stiid . 11m 9 11hr Borm. -- Muslin Damen Gowns, with. 49c, 3u . . .

11m 8:30 Borm .-Calico Damen= werth 49c, au . .

—12hc Wolle finish Sateen, in

Feine Mabras Chirtings, alle Mufter und Farben, Pard Langen werth 19c bie Db.,

11m 9 Uhr. - Fanch geftreif tes und einfaches Balbriggan Männer = Unter= zeug, werth 50c, und Ilm 10 Ilhr Borm.

Wollene Leibchen u. Sofen für Rinber, werth 35c, zu . 11m 5 11hr Radyn Seibene Damen= Leibchen, fanch

Farben, wth. 50c . 11m 9 Uhr. -Enben bon MII:

over Spigen, berichiebene Sor= ten, ichwarze und weiße und farbige corbed Taffeta Seibe, bas Stud . 1 bis 1:30 Rachm.

Soniton Balenciennes 80 Edgings 25e bas Dugend 11m 12:15 - 25c gebleichter Tifch=

Damast, Root - \$1.00

Sorte - Die Flaiche

Boerifder Uebermuth.

Gin Jäger= und jugleich Solbaten: Studden, welches bon ber großen Souk= und Treffficherheit ber Boeren Beugniß gibt und andererfeits auch vieber beweift, mit welcher Gelbftber= ftanblichteit jeber Boere fich einem brei= bis viermal fo ftarten englischen Begner gewachsen, begm. überlegen fühlt, wird bon einem Deutschen bom fubafrifanifchen Rriegsichauplag berich= tet: Un einem ber letten Rovembertage hatte bicht neben bem bon bem gebirgi= gen Gelanbe weftlich Eftcourt (Natal) nach biefer Stadt hinführenben Bege eine fleine Abtheilung, aus zehn Boeren beftehend, einen jenen Weg berühren= ben und beherrichenben Welshügel befest, als ein Bug (wohl etwa 40 bis 50 Mann) ber gefürchteten englischen Lancers (Ulanen) auf biefer Strafe trouillen bie Boeren - wie ge-

fcoffen hatten paffiren laffen, um ben nachfolgenben Saupttrupp um fo ficherer in bie Falle gu befommen. Als fich bie auf ihre Patrouillen fich berlaffen= be, ahnungslofe Reitertolonne (gu 3weien) im Schritt etwa auf 100 Meter ben Minten ber Boeren genähert hatte und man bier eben mit ber fach= gemäßen Bertheilung ber englischen Opfer auf bie berichiebenen Boeren= Bewehre begonnen hatte, erichien auf bem gegenüberliegenben Sügel ein "Sprung" ber fogenannten Bufchbode - etwa 7-8 Stud, welche ichläfrig und arglos nach ben auf bem Bege ebenfo arglos borbeireitenben Ulanen binäugten. 2118 ber erfte Boer bas Bilb gewahr wurbe, machte er fofort feine Benoffen barauf aufmertfam und fagte: "Ripber, wir muffen für unfer Mittageffen forgen, beshalb wollen wir ingeritten tam, beffen Spipe und Geis lerft einmal bie Bode ba bruben auf bem anberen Sügel ichießen und erft Alarm geblafen wirb?"

wöhnlich in folden Fällen - unbe-

nachher bie Englander, bie Rerle ton= nen uns boch nicht mehr weglaufen". Sprachs, und icon tnallten die erften gehn Schuß und ftredten fechs Bode nieber. Erft Die zweite, britte, vierte und fünfte Patrone bes eingelabenen Rahmens galt ben unglüdlichen englischen Ulanen, welch' lettere - bis auf zwei ober brei, bie glüdlich ent= tamen, und ungefähr fechs, welche weiße Taschentücher als Zeichen ber Ergebung auf ben Langenfpigen ichwentend, gefangen genommen wurben - beim flüchtigen Dabonjagen burch bie ficheren Rugeln ber Boeren bon ihren Pferben geholt murben.

- Bebenten. - Dabame (bem neuen Dienstmädchen bie Ruche geis genb): ".... und hubich rubig ift's bier auch; burch bie Doppelfenfter bringt fein Zon!" - Dienstmabchen: "Aber Mabame, wenn nun mal ploglich